MÉTÉO
MAX: 20
ENSOLEILLÉ

le QUOTIDIEN
du Saguenay—Lac-Saint-Jean

23e ANNÉE No 202 | LE VENDREDI 31 MAI 1996 | 40 PAGES | 70¢ plus taxes - Camelot 3.99$/semaine taxes incluses

DENTISTES
Dr Marc Deschênes
Dr Jean-Yves Munger
Dr Julie Tremblay
Dr Christof Kuberek
URGENCE
Jour/soir
545-7180
Place Barrette
PROTHÈSES DENTAIRES
303346

Cocktail du Festival de la marionnette

Mordicus capte l'attention

3



Michael Cain décoré de la médaille du barreau du Québec

Bouchard honoré son ancien patron

4

(PC-Laserphoto)

Saint-Félicien et Saint-Méthode

Un bel exemple de fusion

10



La Racine se refait une beauté

2

Hockey junior majeur

Fini le tournoi à la ronde

39

Hôpital d'Alma

Diminution de 52 271 heures de travail

9

Série égale 3-3

Les Panthers rebondissent

36

Rue Racine à Chicoutimi

La cure de rajeunissement se poursuit

CHICOUTIMI (NB) - La rue Racine poursuit, depuis mardi, la cure de rajeunissement amorcée il y a une dizaine d'années dans le bas de la côte, par des travaux de 513 492 $ entre les rues Labrecque et Riverin.



Financés aux deux tiers par les gouvernements supérieurs dans le cadre du programme des infrastructures urbaines, ils vont permettre de mettre plus de chaleur dans cette portion de l'artère principale par des aménagements paysagers, la plantation d'arbres, la pose de nouveaux lampadaires comme ceux que l'on retrouve plus bas et l'élargissement des trottoirs pour faciliter les aménagements de terrasses.

Toutefois, comme l'explique l'urbaniste François Hains, la voiture restera maîtresse des lieux. A cet effet, on va éviter de répéter les erreurs commises en bas de la côte où l'aménagement de refuges pour les autos ont obligé à sacrifier plusieurs espaces de stationnement, en réduisant de 50% la surface des îlots.

De plus, on n'utilisera plus le pavé imbriqué pour les trottoirs, préférant le traditionnel béton qui est plus résistant. Evidemment, on en profitera pour refaire l'assise de la route et poser une nouvelle couche d'asphalte.

Les travaux devraient s'étirer jusqu'au 12 juillet mais la circulation automobile pourra reprendre d'ici la fin du mois de juin.

Il ne restera plus ensuite qu'à rajeunir les portions de la rue Racine comprises entre Riverin et Bégin, puis jusqu'à l'avenue du Séminaire.

Rue Roussel

Cet automne, une autre artère de la ville, celle-là située dans le secteur nord, bénéficiera du même traitement.

Dans le cas de la rue Roussel, toutefois, des travaux de 1 166 000 $ vont permettre de la rajeunir d'un bout à l'autre, à partir du pont jusqu'à l'est de l'intersection du boulevard Tadoussac.

«Dans ce cas, précise François Hains, ce ne sera vraiment pas du luxe car la rue n'a jamais été refaite depuis son inauguration.»

Plus large, elle offrira un meilleur écoulement du trafic qui éprouve actuellement bien des difficultés lorsque des voitures sont stationnées. Et pour illustrer l'enthousiasme et le dynamisme des gens du secteur, M. Hains fait remarquer que les commerçants ont cédé gratuitement les terrains nécessaires pour élargir la voie.



RAJEUNISSEMENT - La rue Racine poursuit, depuis mardi, la cure de rajeunissement amorcée il y a une dizaine d'années dans le bas de la côte, par des travaux de 513 492 $ entre les rues Labrecque et Riverin.

(Photo Rocket Lavoie)

Julien Tremblay rentre au bercail

JONQUIERE (CD) - Porté disparu le 27 mai de son domicile de la rue St-Dominique à Jonquière, Julien Tremblay est finalement rentré au bercail de lui-même, hier, et il se porte bien.

Selon le capitaine Denis Soucy de la Sûreté municipale de Jonquière, Julien Tremblay est revenu par ses propres moyens chez sa fille à Jonquière dans la nuit de mercredi à jeudi.

Il est difficile de savoir avec exactitude ce qui s'est passé puisque l'individu est dépressif et qu'il peut facilement s'égarer. Selon le capitaine Soucy, il a raconté s'être rendu à Québec «sur le pouce» dans le but de se rendre au centre François-Charon, mais il n'est jamais allé. L'homme aurait raconté s'être perdu, avoir vu des rats gros comme des chiens et avoir eu extrêmement peur pendant sa traversée dans le parc des Laurentides.

A l'origine, Julien Tremblay voulait quitter Jonquière à pied en direction du Lac Kénogami. Au moment de sa disparition, les policiers avaient même reçu une information à l'effet qu'il se soit dirigé vers Edmonton.

A tout événement, il est revenu de lui-même chez sa fille. Celle-ci a avisé les policiers, hier matin, vers 10h. Le capitaine Soucy admet que les policiers craignaient pour sa vie en raison de ses idées suicidaires. Heureusement, rien de fâcheux ne s'est produit. Il a été confié à un travailleur social.



OUTILS SAISIS - Des outils viennent d'être saisis par la Sûreté municipale de Chicoutimi et personne ne sait à qui ils appartiennent. Si une victime reconnait ces outils, elle doit communiquer avec l'enquêteur Ghislain Boivin du service de police de Chicoutimi au numéro 698-3335. Sur la photo, le préventionniste du crime Louis Hallé montre les outils qui ont été retrouvés.

(Photo Rocket Lavoie)

Magella Villeneuve se serait peut-être endormi

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) - On ne saura jamais avec certitude ce qui a pu se passer avant l'accident qui a causé la mort de Magella Villeneuve, mercredi, en bordure de la 172.

Selon le Dr André Bergeron, coroner, il est possible que l'agent correctionnel se soit endormi au volant de sa voiture lorsque l'accident s'est produit. Le sexagénaire venait de terminer son quart de nuit à la prison de Chicoutimi. La cause de l'accident demeure obscure et on ne saura jamais ce qui s'est réellement passé.

Effectivement, selon le rapport d'autopsie, l'accident n'a pas été causé par un malaise cardiaque. L'examen du coeur révèle que tout était normal. Le rapport mentionne qu'il y a eu des hémorragies cérébrales et une fracture de la colonne vertébrale. Ces lésions ont été causées par l'accident.

Rappelons que Magella Villeneuve, un citoyen de Ste-Rose-du-Nord, a perdu la vie, mercredi matin, lorsque sa voiture a capoté en bordure de la route 172. L'accident est survenu vers 8h30. Il circulait seul dans sa voiture en direction de Ste-Rose-du-Nord. Il a perdu la maîtrise de sa voiture à proximité du restaurant La Jonction.

PAS POSSIBLE

Pas d'argent pour sa mère

ESSEN (Reuter)-Un chômeur allemand a gardé au moins quatre semaines, dans son appartement, le corps de sa mère morte à 94 ans, parce qu'il n'avait pas les moyens de payer les obsèques, indique jeudi la police.

Agé de 56 ans, l'homme était en chômage depuis longtemps malgré sa formation de technicien en matériel téléphonique. Après le décès de la vieille dame, il n'a pas pris les dispositions pour l'inhumation mais a fini par se confier à un ami qui a révélé toute l'affaire.

Une autopsie sera pratiquée, mais la mort semble avoir été naturelle, ajoute la police locale.



La plate du jour!

Une anglophone traitait son voisin francophone de «gros jambon».

L'épouse du francophone de répliquer: «J'aime mieux mon mari «gros jambon» que ton mari «big ham» (bigame)!!!

(P. Bourdon)

MÉTÉO

MAX: 20

ENSOLEILLÉ

Une crête de haute pression en provenance de l'ouest va apporter du beau temps sec pour les prochains jours. Les températures seront finalement près des normales.

Saguenay-Lac-Saint-Jean, aujourd'hui, ensoleillé. Maximum près de 20. Vents de l'ouest de 15 à 30 km/h.

Samedi, ensoleillé. Minimum près de 5. Maximum près de 21.

Lever: 4 h 48
Coucher: 20 h 35

CHICOUTIMI - La marée sera basse à 09h50 (0m7) et haute à 14h55 (4m3). Elle sera à noueau basse à 21h40 (0m7) et haute à 03h05 (5m3).

LA BAIE - La marée sera basse à 08h40 (0m6) et haute à 14h45 (4m8). Elle sera à nouveau basse à 20h40 (0m7) et haute à 03h00 (5m7).

SOMMAIRE

Arts	20-21
Bandes dessinées	22
Bourse	24-25
Détente	23
Décès	33
Finances	26
Horoscope	23
Petites annonces	28 à 31
Sports	34 à 39
Télévision	22

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec
«Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur:	Claude Gagnon
Éditeur adjoint:	Bertrand Genest
Contrôleur:	Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef:	Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef:	Richard Banford
Chef des nouvelles:	Gilles Lalancette
Chef de pupitre:	Pierre Bourdon
Directeur du marketing:	Jean Tremblay
Directeur de la publicité:	Yvon Girard
Directeur du tirage:	Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution:	Jean Béland
Directeur des opérations:	Jean Simard
Représentant publicité nationale:	Probec 5 Ltée
Montréal:	514-285-7308
Toronto:	416-967-1814

LOTO

La Quotidienne

À trois chiffres
9-9-4
À quatre chiffres
9-7-9-1

Annonces classées: 545-4014 Abonnement: 545-4664 Publicité: 545-4474 - Fax: 690-8824 Rédaction: 690-8800 - Fax: 690-8805

Semaine mondiale de la marionnette

Les artistes volent la vedette aux politiciens

JONQUIERE(DP) - Une fois n'est pas coutume, ce sont les artistes qui ont retenu l'attention des quelque 300 personnes réunies hier à Jonquière pour le cocktail-bénéfice de la Semaine mondiale de la marionnette. En effet, après les discours protocolaires, la troupe Mordicus de Québec a joué quelques extraits du spectacle qu'elle présentera à la Semaine Mondiale: «Faust, pantin du Diable», une adaptation très libre de l'histoire de Faust à travers les textes de grands auteurs.


DENISE PELLETIER

La magie du spectacle a transformé tous ces notables, dignitaires, et invités en spectateurs éblouis. Tous ont été impressionnés par le talent de ces six artistes qui manipulent les personnages, chantent, bougent, jouent des instruments de musique, avec un talent énorme et beaucoup de naturel. Les gens se sont levés pour les applaudir, et, après la présentation, le premier ministre Lucien Bouchard, président d'honneur de la soirée, s'est fait photographier en compagnie de Méphisto.

Dans l'allocution qu'il avait prononcée peu auparavant, Lucien Bouchard avait évoqué les premiers spectacles de marionnettes qu'il a vus, alors qu'il fréquentait le Patro de Jonquière. Il a souligné l'originalité de ce festival international et insisté sur son caractère familial, et sur sa valeur culturelle et économique pour la région. Rappelant l'augmentation de la fréquentation des spectacles au cours des trois éditions précédentes, de 50 000 en 1990 à 95 000 en 1992 et 140 000 en 1994, le premier ministre s'est dit certain que ce nombre augmentera encore l'été prochain. Il a confirmé par la même occasion l'augmentation de 30 000 $ de la subvention du Conseil des Arts et des lettre du Québec, qui est donc de 150 000 $.

Pierre Mazurette, président de la Semaine Mondiale, a pour sa part remis au député de Jonquière deux ensembles comprenant un T-Shirt et une casquette pour ses fils, l'invitant vivement à venir en famille assister à quelques spectacles cet été. Le maire de Jonquière, Marcel Martel, a évoqué les visionnaires qui ont mis l'événement sur pied en 1990, mentionnant que, dans un monde où les difficultés économiques ne manquent pas, le rêve est important et peut être «le fil qui permet de s'accrocher et de relever des défis».

La troisième édition de la Semaine mondiale de la marionnette, du 5 au 14 juillet 1996, proposera 13 spectacles en provenance de huit pays. Un tiers de ces spectacles s'adressent à un public adulte, nous indiquait la directrice artistique Dominique Violette. L'augmentation de la subvention du CALQ, la confirmation de plusieurs commanditaires majeures, le financement populaire, le succès du cocktail-bénéfice à 150 $ par couple sont autant de signes encourageants en ce qui concerne le financement de l'événement, dont le budget est de 750 000 $.


SEMAINE - Le premier ministre Lucien Bouchard, président d'honneur du cocktail-bénéfice de la Semaine mondiale de la Marionnette, qui avait lieu hier. On l'aperçoit avec Pierre Mazurette, président de la Semaine mondiale et quelques invités.

Afin de réduire les dépenses, on a supprimé le défilé d'ouverture: «Nous avons mis plus d'énergie sur la présentation du spectacle de nuit au parc Jean-Allard, réalisée par le théâtre de la Dame de Coeur d'Upton, qui nécessitera la participation de plus de 120 personnes, comparativement à 40 pour le cyclope voleur de rêves de l'an dernier», dit-elle. Elle nous apprenait également qu'une nouvelle compagnie, en provenance de Hollande, s'est ajoutée à la programmation, avec deux spectacles, un pour les enfants de 4 à 8 ans, et un autre pour le grand public.

Hôpitaux de Jonquière et Chicoutimi

Bouchard fait confiance aux dirigeants

par Lise Fortin

JONQUIERE (LF) - Le premier ministre du Québec, Lucien Bouchard, fait confiance aux gens touchés par les centres hospitaliers de Jonquière et Chicoutimi. Il croit qu'il est impératif d'harmoniser les services de santé.

Le premier ministre a mentionné que le dialogue se poursuit. Le dossier est entre les mains des bonnes instances et elles seront appelées à jouer leur rôle.

Il ajoute qu'il suit personnellement l'évolution du dossier en collaboration avec le ministre de la Santé, Jean Rochon. Selon lui, les gens de Jonquière et Chicoutimi ont à coeur la sécurité de la population régionale.

Par ailleurs, Lucien Bouchard, a aussi rencontré le Regroupement québécois des organismes de développement de l'employabilité dont les membres étaient réunis à Jonquière pour leur assemblée générale.

Les organismes communautaires financés par le gouvernement fédéral ont démontré leur inquiétude non seulement sur leur avenir, mais encore plus des services qui seront accessibles aux clientèles qu'ils desservent.

Dans un proche avenir, ce sont plus de 5000 personnes démunies sur le plan de l'emploi qui seront comptées dans l'exclusion et près de 500 intervenants, qui se retrouveront à l'assurance-emploi, a expliqué le président du Regroupement, Serge Galarneau.

Ces organismes spécialisés en développement de l'employabilité sont une cinquantaine au Québec. Ils veulent savoir où sera leur place au moment où Ottawa offre l'adaptation de la main-d'oeuvre à Québec.

Le premier ministre, Lucien Bouchard, a tenu à souligner l'apport important de tous ces organismes dans l'aide aux plus démunis sur le plan de l'emploi.

Le Québec est convié à se doter d'une politique active du marché du travail où chaque région devra faire ses priorités quant à l'utilisation de l'argent consacré aux mesures actives.

Dans le cadre de cette politique active du marché du travail actuellement sous la gouverne de la Société québécoise de la main d'oeuvre (SQDM), il y a lieu d'examiner les demandes des organismes communautaires.

Le Québec verra aussi à examiner plus explicitement les offres du goûvernement fédéral ce qui sera fait dans les prochains jours.

A Chicoutimi

Un homme se pend dans sa cellule

CHICOUTIMI (CD) - Les policiers de la Sûreté municipale de Chicoutimi ont eu la surprise de leur vie, lundi en soirée, lorsqu'ils ont vu, par la caméra, un détenu qui s'était pendu dans sa cellule. Il est mort, hier, en fin de journée. Il s'agit d'un homme dans la cinquantaine qui habitait sur la rue Racine à Chicoutimi.

Lorsque les policiers se sont aperçus de ce qui se passait, ils sont immédiatement intervenus. A ce moment, le quinquagénaire vivait encore.

Il a immédiatement été transporté à l'Hôpital de Chicoutimi. Il est décédé en fin de journée, hier.

Mercredi, la Sûreté municipale de Chicoutimi a demandé à la Sûreté du Québec de lui porter assistance dans ce dossier et de faire enquête.

Interrogé à ce sujet, le responsable des relations publiques de la Sûreté du Québec, Richard Gagné, a effectivement admis qu'une enquête avait été demandée au sujet d'un homme qui a tenté de mettre fin à ses jours, alors qu'il était incarcéré au poste de police de Chicoutimi. Le porte-parole de la SQ n'a pas été en mesure de dévoiler les motifs qui ont conduit à l'arrestation de l'individu.

Compte tenu qu'il y a maintenant un décès, le coroner demandera certainement de réaliser une enquête pour faire toute la lumière sur l'arrestation de l'individu, son incarcération, bref sur les circonstances entourant son décès.

Autre affaire d'agression

MONTREAL (PC)-Un ex-policier et un pompier doivent comparaître ce matin au palais de justice de Montréal, relativement à une sordide affaire d'agressions sexuelles commises sur les membres de leur famille pendant plus de 32 ans.

Six enfants ont été victimes de sévices sexuels par leur père, puis par leur beau-père, sur une période s'étendant sur plus de trois décennies. Les agressions ont débuté dans les années 60 et se seraient poursuivies jusqu'à récemment.

Les victimes sont aujourd'hui âgées entre 27 et 37 ans et comptent quatre filles et deux garçons. Les agressions ont débuté alors que les enfants n'avaient que trois ou quatre ans.

L'ancien policier de Pointe-aux-Trembles, âgé de 57 ans, est le père naturel des six enfants et aurait abusé de cinq d'entre eux. L'homme a été arrêté hier matin par la police de la CUM à son domicile de Sainte-Sophie.

CET ÉTÉ, SOYEZ BIEN ATTACHÉ Ne perdez pas une minute de vos loisirs préférés. Consultez les experts.



- Attaches (hitch) garanties 2000, 5000, 10 000 livres
- Filage électrique (roulottes, trailer, campeur, etc.)
- Barre de torsion, freins électriques, antiswing
- Refroidisseur à transmission
- Toutes nos attaches sont boulonnées au châssis
- Aucune soudure

REMORQUE SAGUENAY
1671, boul. Saint-Paul
Chicoutimi, G7J 3Y3
549-6030
319111

Médaille du Barreau du Québec

Michael Cain apprécie ce grand honneur

QUEBEC (CD) - En recevant la médaille du Barreau du Québec, hier midi, du premier ministre Lucien Bouchard et de la bâtonnière du Québec, Jocelyne Olivier, l'avocat chicoutimien Michael H. Cain a indiqué que cette distinction est un honneur pour lui, son étude légale et tous les avocats plaideurs et les conseillers qui pratiquent en région.



Lors de son allocution, le récipiendaire a remercié le premier ministre Bouchard pour avoir trouvé le temps de venir lui remettre cette importante distinction dans le cadre du congrès du Barreau du Québec. Il a d'ailleurs rappelé que Lucien Bouchard a été son associé pendant huit ans et qu'ils ont eu la chance, à l'époque, d'être formés par l'excellent juriste Roland Fradette.

Michael Cain est né à Chicoutimi en 1929 de parents Irlandais. Il est enfant unique. Son père, un ingénieur forestier, avait quitté Frédericton, en 1921, pour s'installer à Chicoutimi et travailler pour la compagnie Price.

Diplômé en droit de l'Université McGill, il est admis au Barreau en 1954 et devient associé senior à l'étude Cain, Lamarre, Wells. Il a aussi été juge à la Cour supérieure du Québec, en 1971-72, pour ensuite retourner à la pratique du droit.

Michael Cain ne s'attendait pas à recevoir une telle distinction. «Je suis tombé à la renverse en apprenant la nouvelle», a-t-il indiqué au cours d'un entretien, hier matin. Par ce geste, il y perçoit un désir de reconnaître la contribution importante des avocats qui pratiquent en région.

Le récipiendaire a été très actif au sein du Barreau du Québec. Selon lui, ce n'est pas suffisant de pratiquer le droit. «Il faut aussi que des gens acceptent de s'occuper de la profession», croit-il. Il a donc été bâtonnier du Saguenay-Lac-Saint-Jean à deux reprises, vice-président du Barreau du Québec, président de l'Association des avocats de province et même président de la Régionale du Québec du Barreau canadien.

Egalement, il est membre du Collège américain des avocats plaideurs. Au Québec, ils ne sont que 25 avocats à en faire partie; il est le seul provenant de la région. En 1993, il devient le deuxième récipiendaire de la médaille du Barreau du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Le premier à l'avoir reçue a été son ancien associé, le juge Pierre Bergeron.

Michael Cain a aussi été très actif dans le milieu. Il fait partie de la première cuvée de la Commission des droits de la personne.

Depuis 1992, il est vice-président du Conseil d'administration du fonds d'assurances responsabilités professionnelles du Barreau du Québec. On le voit également à la présidence du comité de discipline de l'Ordre des infirmières du Québec et à la présidence des tribunaux d'arbitrage dans le secteur de l'éducation.

Bouchard honore son premier employeur

QUEBEC (PC)-Le premier ministre du Québec Lucien Bouchard a tenu à rendre hommage personnellement hier à son premier employeur, l'avocat Michael Cain, qui l'a accueilli en 1961 dans son étude légale de Chicoutimi.

M. Bouchard a remis hier la Médaille d'honneur du Barreau du Québec à Me Cain lors d'une cérémonie à Québec dans le cadre du congrès annuel du Barreau, en compagnie de la Bâtonnière Jocelyne Olivier.

«Après ma première année de droit à l'Université Laval, j'ai fait mon stage d'été chez Michael Cain, un citoyen extraordinaire engagé dans toutes les causes sociales», a dit le premier ministre.

Il a rappelé la carrière prestigieuse de Me Cain, fils d'un ingénieur forestier néo-brunswickois venu s'installer à Chicoutimi. Après avoir fait ses études à McGill, Me Cain est revenu dans sa ville pour épouser une Chicoutimienne, Huguette Potvin. Nommé juge à la Cour supérieure en 1971, Michael Cain a démissionné neuf mois plus tard, préférant retourner à la pratique d'avocat, a raconté le premier ministre.

«Je songe souvent à retourner à mon ancien cabinet d'avocat dans les moments de précarité politique.

Ces moments sont fréquents», a dit M. Bouchard.

Quant à l'avocat Cain, maintenant âgé de 67 ans, il a rendu hommage aux avocats qui ont exercé en province. «J'en suis un et le premier ministre aussi, a-t-il dit. Ces avocats apprécient le contact humain avec le justiciable».

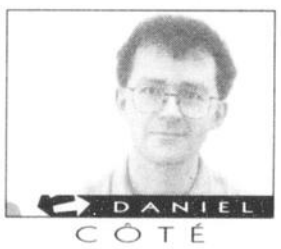
Photo de la Une

HONNEUR - Le premier ministre du Québec, Lucien Bouchard, a remis la médaille d'honneur du Barreau du Québec à l'avocat chicoutimien Michael Cain en présence de la bâtonnière du Québec Jocelyne Olivier.

Assemblée générale annuelle

L'âge d'or s'inquiète de la réforme de la santé

CHICOUTIMI (DC) - Tenue hier, au cégep de Chicoutimi, l'assemblée générale annuelle du Conseil régional de l'âge d'or a été marquée par l'adoption de plusieurs résolutions faisant écho aux réformes initiées par le ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec.



«Les gens souhaitent demeurer chez eux le plus longtemps possible et ils sont d'accord avec certains aspects du virage ambulatoire, commente le directeur général Patrice Saint-Pierre. Ils sont toutefois insécures en ce qui touche le suivi, ce qui explique le contenu de plusieurs demandes adressées par voie de résolution.»

C'est ainsi que les 200 représentants des clubs de l'âge d'or du Saguenay-Lac-Saint-Jean et de Chibougamau réunis hier, à la cafétéria du cégep, ont réclamé l'implantation d'un mécanisme de télésurveillance, un bracelet permettant aux personnes qui sortent de l'hôpital de communiquer rapidement avec un CLSC.

Ils souhaitent ainsi rassurer les patients, une démarche qui passe également par la diffusion d'informations sur les services offerts aux gens qui sortent de l'hôpital et, dans un autre registre, l'ajout de ressources d'accueil pour les personnes en phase terminale.

Sur ce dernier point, il ne s'agit pas de tout de demander à l'Etat, mais de favoriser la création de lieux comme la Maison Colombe Veilleux, de Dolbeau. «C'est moins cher que la filière gouvernementale, note Patrice Saint-Pierre. On doit donc aider de telles institutions tout en appuyant les familles des malades.»

Humanité en boîte

Les participants à l'assemblée générale se sont aussi prononcés en faveur de l'accréditation des résidences privées pour personnes âgées, afin de prévenir les risques d'abus et de négligence, en même temps qu'ils ont appelé de leurs voeux la création de corporations d'utilité publique, un autre sujet d'actualité.

Il s'agit, pour l'essentiel, d'organismes offrant des services d'appoint aux aînés souhaitant demeurer à la maison, mais qui ne peuvent plus accomplir certaines tâches ménagères. Des projets de cette nature existent déjà dans la région, mais ça ne suffit pas à répondre à la demande.

«Il y a plein de gens qui trouveraient là un emploi satisfaisant, fait observer Patrice Saint-Pierre. Ce serait aussi une façon moins coûteuse d'appuyer les personnes en perte d'autonomie: en aidant certaines d'entre elles à faire le ménage, d'autres à préparer les repas.»

Enfin, les membres du conseil régional ont réclamé des gouvernements fédéral et provincial l'abandon des systèmes des boîtes vocales. Ils voient dans cette forme d'humanité en boîte une source de désagrément, ainsi qu'une méthode inhumaine pour faire l'économie de quelques employés.

«Les personnes âgées ne sont pas toujours familières avec l'utilisation de telles machines. Pour plusieurs, c'est une barrière importante, un instrument qui limite l'accès à certains services», énonce Patrice Saint-Pierre, qui cite aussi le cas des aînés qui ont des téléphones à roulettes «et qui ne peuvent pas peser sur le 1».



RENCONTRE - Rolande Tremblay, de la Fédération de l'âge d'or du Québec, a assisté à l'assemblée générale annuelle du Conseil de l'âge d'or Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau en compagnie du président sortant de cet organisme, Roland Saucier.

(Photo Rocket Lavoie)

Ghislain Gagnon reçoit le prix du Mérite de la conservation de la faune

QUEBEC (NB) - Le fondateur du Zoo de Saint-Félicien et initiateur du «Voyage au pays de l'Ashuapmushuan», Ghislain Gagnon, a reçu, hier, le prix individuel du Mérite de la conservation de la faune décerné par le ministre David Cliche, dans le cadre de la semaine de l'environnement et de la faune.

M. Gagnon a reçu ce prix pour «l'intérêt envers le patrimoine faunique qui ne s'est jamais démenti depuis qu'il a fondé le zoo il y a 35 ans».

De plus, le Domaine du Lac Ha! Ha! de Ferland Boilleau a obtenu la même distinction pour la catégorie des organismes sans but lucratif.

Le communiqué émanant du bureau du ministre mentionne que depuis 1988, cette pourvoirie gérée par un organisme sans but lucratif a investi temps et efforts pour préserver la qualité de pêche du lac Ha! Ha! des populations indigènes d'omble chevalier et d'omble de fontaine contre l'envahissement du meunier noir.

Mode, chaussures, accessoires, cosmétiques, articles de bébé, bagages, meubles, appareils

SEARS AUJOURD'HUI

électroniques, literie, salle de bains, quincaillerie, rénovation, gros électroménagers

Rabais 10-50

TOUS *LES BARBECUES KENMORE[MD]*

Plus, rabais 30% sur les housses pour barbecue.



Rabais 10-30

TOUS *LES FAUTEUILS, CHAISES LONGUES ET BERCEUSES EN RÉSINE*

Sears ord. 59,99-129,99. Ch. 49,99-99,99



Rabais 25%

OUTILS PRONTO™ AVEC MANCHE

Aussi, rabais 25% sur boyaux (non ill.).



Rabais 20$

TOUTES *LES CHAUSSURES HABILLÉES POUR HOMMES*



Rabais 25%

TOUTES *LES SERVIETTES DE PLAGE*



Voyez notre vaste sélection d'imprimés, de personnages ou autres, très amusants.

Rabais 5-40

TOUTES *LES PERCEUSES CRAFTSMAN AVEC CORDON*

Modèles 1/2"et 3/8".



Toutes les tondeuses CRAFTSMAN[MD] sont soldées

PLUS, À L'ACHAT D'UNE TONDEUSE, ÉPARGNEZ 5-50 SUR UN COUPE BORDURE ÉLECTRIQUE



Rabais 30% sur chemises habillées Arrow[MD] à manches courtes pour hommes

Coupe normale 14½ - 17½.
Sears ord. 21,99. Ch...15,39



Rabais 30%

MONTRES TIMEX[MD] SPORT CHOISIES

Non disponibles dans tous les magasins



Rabais 30%

SOUTIENS-GORGE, CULOTTES DE MAINTIEN ET BAS WONDERBRA[MD]

Prix en vigueur jusqu'au 9 juin 1996, dans la limite des stocks disponibles



Voici tout un week-end où nous vous offrons de tout pour la famille et la maison!

CE WEEK-END CHEZ SEARS

EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 2 JUIN 1996

Sauf avis contraire, dans la limite des stocks disponibles. Le choix peut varier selon les magasins

SEARS

Attendez-vous à plus

Les mentions "Ord." ou "Était" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears.

Alma: 662-2222, **Chicoutimi:** 549-8240

Copyright Canada, 1996, Sears Canada Inc.

Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

Projet CinéRobothèque de l'ONF

Le cinéma sur demande existe

CHICOUTIMI (NB) - La technologie Internet et le réseau de fibre optique de Vidéotron transportent les usagers de la bibliothèque de l'UQAC jusque dans la salle de projection de la CinéRobothèque de l'Office national du film à Montréal. Le cinéma sur demande et à distance est né.



La CinéRobothèque de l'ONF n'a que deux soeurs dans le monde: une à Paris et l'autre à New York. On y retrouve actuellement 3600 des quelque 9000 titres produits par l'ONF depuis 57 ans, lesquels ont été transférés sur disques au laser.

Comme son nom l'indique, la CinéRobothèque fonctionne grâce à un robot serveur unique au monde qui va chercher les disques contenant les films dans des tiroirs et les place, selon la demande de l'usager, dans l'un des 50 lecteurs dont elle dispose.

De ces 50 lecteurs, 21 sont reliés à des postes de visionnement de la CinéRobothèque, deux à des salles de projection de l'ONF, et le reste est disponible pour des abonnés de l'extérieur. Les universités de Montréal et de McGill étaient déjà reliées à la CinéRobothèque, mais l'Université du Québec à Chicoutimi est la première institution située à une telle distance; un véritable défi technologique.

En rencontrant la presse régionale hier matin, Pierre Duhaime, del'ONF, a tenu à souligner que les usagers de la bibliothèque de l'UQAC auront le même accès à la CinéRobothèque que s'ils étaient dans les bureaux de l'office à Montréal.

Grâce au réseau Internet, ils pourront contrôler le robot serveur et le lecteur de disque en temps réel pour faire des pauses sur image, interrompre le film, faire des avances rapide ou des retours en arrière; bref, en avoir le plein contrôle comme s'ils étaient chez eux devant leur vidéo. Quant à l'image et le son, ils sont acheminés via le réseau de fibre optique de Vidéotron, qui assure une qualité telle que bientôt, le même service sera offert pour des projections sur écran géant dans l'auditorium de l'UQAC.

Partenariat

CinéRoute -c'est le nom qu'on a donné au produit- a nécessité la collaboration de Vidéotron qui va assumer, pendant les 18 mois que vont durer l'expérience, les coûts de la ligne de fibre optique d'environ 14 000 $ par mois ainsi que la mise au point du système, ce qui représente une contribution de 250 000 $ à 300 000 $.

Pierre Duhaime est enthousiaste parce que grâce à la CinéRobothèque, l'ONF remet en circulation des films qui n'étaient même plus disponibles pour le visionnement au public, car ils étaient rangés dans les archives, tel «Le Saguenay», un film de 22 minutes qui avait été réalisé en 1947 et qu'on peut maintenant visionner.

Ainsi, il espère que l'état de conservation des vieilles bobines de film oubliées sur les tablettes de la voûte permettront, d'ici quelques années, de transférer sur disque 7000 à 8000 des 9000 titres de l'Office national du film, donnant ainsi accès au public à des trésors de l'histoire.

En septembre, il sera aussi possible d'obtenir copies sur vidéocassettes des films de la CinéRobothèque.

La population pourra avoir accès à ce service en se procurant la carte de membre de la bibliothèque au coût de 5$.



CINÉROBOTHEQUE - Maryse Niquet, de Vidéotron, Gilles Caron, directeur du service de la bibliothèque de l'UQAC et Pierre Duhaime, de l'Office national du film, ont mis en commun leurs efforts pour rendre la CinéRobothèque accessible à partir de Chicoutimi.

(Photo Rocket Lavoie)

Bibliothèque de l'UQAC

Trois grandes premières

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) - La bibliothèque de l'UQAC vivait trois grandes premières hier. Outre son raccordement à la CinéRobothèque de l'Office national du film, on soulignait l'innovation technologique développée par Steve Masson, un finissant en génie informatique permettant de consulter la liste des périodiques de plusieurs bibliothèques et institutions du Saguenay/Lac-Saint-Jean, et d'avoir un accès simplifié au fichier documentaire de l'Université du Québec, Badaduq.

En premier lieu, l'interface simplifié conçu par Steve Masson va permettre également d'avoir accès aux documents disponibles sur le réseau Internet. Ainsi, celui qui va consulter le fichier pour connaître la liste des ouvrages disponibles sur un sujet précis aura en même temps celle des ressources disponibles sur Internet.

De plus, Internet donnera également accès à une liste sélective des périodiques du centre de documentation technique du Centre de recherches et développement d'Alcan international, du centre de documentation de l'Hôpital de Chicoutimi, des bibliothèques des cégeps de Saint-Félicien, Alma, Chicoutimi et Jonquière, ce qui représente 10 504 entrées disponibles et interrogeables sur Internet, incluant les périodiques de l'UQAC.



INTERNET - Steve Masson, finissant en génie informatique, a développé un nouveau produit sur Internet pour la bibliothèque de l'UQAC et a fondé une PME par laquelle il entend vendre sa technologie à d'autres universités au Québec.

(Photo Rocket Lavoie)

Hôpital d'Alma

Le Fonds a investi plus de 1,1 million $ en 4 ans

par Claude Côté

ALMA (CC) - Le Fonds de développement de l'Hôtel-Dieu d'Alma, qui administre les revenus du stationnement et des machines distributrices de l'institution, a investi depuis quatre ans plus de 1,1 million $ dans la réalisation de projets majeurs dans cet hôpital.

C'est ce qui ressort des chiffres communiqués, hier, en conférence de presse, par Me Jacques Néron, président sortant du fonds de développement en question.

Considéré comme un outil précieux de financement pour l'Hôtel-Dieu d'Alma où il est en place depuis 1991, ce fonds de développement participe, selon Me Néron, à la réalisation de projets majeurs qui, autrement, ne verraient probablement pas le jour avant plusieurs années.

Par exemple, en étroite collaboration avec les dirigeants de l'établissement hospitalier, le fonds de développement a travaillé, au cours du dernier exercice financier, à préparer certaines améliorations qui seront apportées cette année au terrain de stationnement. En fait, les travaux, de l'ordre de 132 000 $, viennent de commencer et consisteront surtout à corriger les axes de circulation, principalement aux entrées et aux sorties, et à améliorer le contrôle sur la perception des revenus du stationnement. On croit que ces travaux attendus depuis longtemps s'autofinanceront sur une période de trois ans.

Puis, en plus de contribuer par 75 000 $ au financement de divers travaux d'immobilisation de l'établissement, le fonds de développement a versé 90 000 $ dans l'actualisation du plan directeur informatique de l'Hôtel-Dieu d'Alma. Il a également poursuivi sa contribution au financement d'un programme en vertu duquel l'hôpital a aidé une cinquantaine de ses employés, qui le désiraient, à faire l'acquisition d'un micro-ordinateur personnel. «Pour notre établissement, c'est un bon investissement puisque ce programme contribue à éliminer ou à réduire le fait que les gens soient réfractaires au changement, tout en minimisant nos coûts de formation et nos investissements dans le domaine de l'informatique», a mentionné Gabriel Collard, directeur général de l'Hôtel-Dieu d'Alma.

Mentionnons enfin que Laval Boulianne vient de succéder à Me Néron comme président du Fonds de développement de l'hôpital almatois.

EN BREF

Amnistie

BANGUI (AP)-Le président de la République centrafricaine, Ange-Félix Patassé, a promulgué jeudi une loi amnistiant les soldats qui s'étaient mutinés il y a neuf jours contre le régime, a annoncé la radio gabonaise Africa No 1. Cette loi a été votée plus tôt dans la journée par l'Assemblée nationale.

Le ministre de la Justice Mbeti Maras a lu le texte de loi à la radio. Selon l'article 2 de la loi, l'amnistie ne s'applique pas aux soldats n'ayant pas regagné leurs casernes, refusant de rendre leurs armes, se cachant ou essayant de dissimuler des armes, des munitions, des véhicules et du matériel.

Matricide

HOUSTON (Reuter)-Quand Maricela Flores est rentrée chez elle après une journée passée à chercher du travail, sa petite fille de 13 ans lui a demandé de s'allonger pour qu'elle la coiffe.

L'adolescente a peigné les cheveux de sa mère un petit moment puis lui a posé un revolver sur la tempe et a tiré.

La meurtrière a expliqué à la police que sa mère avait abusé d'elle. Elle a été inculpée pour meurtre jeudi au Texas.

Flores, qui était âgée de 34 ans, est morte sur le coup, a précisé la police du comté de Harris, dans la région de Houston. Mais son cadavre est resté toute une journée sur son lit avant que l'enfant ne téléphone à la police.

Après le meurtre, aidée par deux amies, la matricide a simulé un cambriolage dans l'appartement et a d'abord raconté à la police qu'elle avait découvert le corps en rentrant chez elle mercredi. Ses deux complices n'ont pas été inculpées.

Conrad Black

OTTAWA (PC)-Le député fédéral John Bryden a contemplé le paysage médiatique de sa région du sud de l'Ontario pour découvrir que tous les journaux locaux sont contrôlés par un seul propriétaire.

Cet homme, c'est Conrad Black, dont les récentes acquisitions en font le suzerain de la majorité des quotidiens canadiens. Dans la circonscription de Hamilton-Wenworth, l'unique quotidien et quatre hebdomadaires lui appartiennent.

Le député Bryden, un libéral, croit que cette situation est dangereuse. «Il n'y a aucun imprimé dans ma région qui ne remonte jusqu'à Conrad Black», affirme M. Bryden.

Ce dernier, un ancien rédacteur senior du Toronto Star et du Globe and Mail, ne craint pas que M. Black dicte la ligne de conduite de ses journaux. Mais selon lui, les éditeurs, rédacteurs et journalistes réagiront à leur perception de la philosophie conservatrice du magnat de la presse.

Journée mondiale

«Sports et arts sans tabac»

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) - Une personne sur trois fume au Saguenay-Lac-Saint-Jean. En cette journée mondiale sans tabac, la direction de la santé publique demande aux fumeurs de renoncer à cette habitude... au moins aujourd'hui.

La journée mondiale sans tabac est décrétée par l'Organisation mondiale de la santé (OMS) avec comme thème «sports et arts sans tabac». La direction de la santé publique de la Régie régionale du Saguenay-Lac-Saint-Jean s'associe à l'OMS et invite les gens de la région à profiter de cette journée pour prendre position sur la question du tabac et de la santé.

Le directeur de la santé publique, le Dr Paul Desmeules, pense qu'il faut viser une société et un mode de vie où l'usage du tabac n'est plus la norme.

Il sollicite donc les athlètes et les artistes de la région qui peuvent servir de modèles d'une vie sans fumée à transmettre ce message particulièrement aux jeunes. Il ajoute qu'encourager les jeunes à faire du sport ou de l'activité physique est très important pour leur développement et leur santé. «Exercice et tabac, dit-il, est incompatibles.» Actuellement, la direction de la santé publique travaille activement avec les directions des commissions scolaires, les directeurs d'école, les infirmières et les intervenants en toxicomanie pour que toutes les écoles de la région soient sans fumée en 1997. 111 écoles sur 183 le sont en ce moment. Des sessions de formation d'inspecteurs mandatés pour appliquer la loi sur la protection des non fumeurs sont en cours et plus de 120 personnes des établissements scolaires sont déjà inscrits.

Les parents sont aussi conviés à supporter l'abandon du tabagisme à l'école en faisant en sorte que leur maison ou leur lieu de résidence devienne sans fumée.

Bar L'Entrecuisses

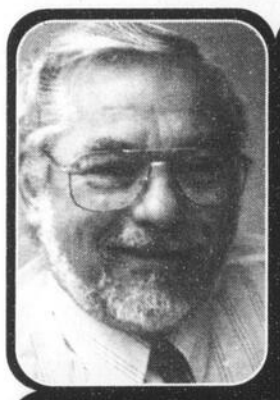
Mineure et drogues sur les lieux

JONQUIERE (CD) - C'est en procédant à une vérification pour voir si une jeune fille d'âge mineur agissait vraiment comme serveuse au bar L'Entrecuisses de Jonquière que les policiers de la Sûreté du Québec ont trouvé des stupéfiants dans l'établissement. La perquisition s'est déroulée dans la soirée de mercredi.

Effectivement, le tenancier du bar embauchait une jeune fille de 16 ans.

Et c'est pendant cette vérification que les policiers ont retrouvé une vingtaine de quarts de grammes de cocaïne, des capsules contenant un stupéfiant que l'on croit être du PCP ainsi que tout l'équipement du bon trafiquant. Les policiers effectuent présentement une enquête à ce sujet.

Concernant l'employée d'âge mineur, elle sera rapportée à la Régie des permis des alcools du Québec. La Régie devrait porter des accusations contre l'employée.



Jacques Lacroix
JOAILLIER

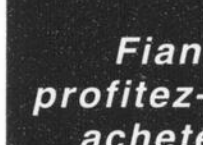
25e Anniversaire
DE JOAILLERIE

Fiancés, profitez-en pour acheter vos alliances à

25%

de rabais au comptoir

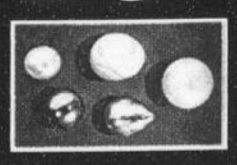
ou utilisez votre vieil or pour en faire créer à



25% de rabais sur le remodelage

Sur toutes nos perles d'eau douce

25%



327, rue Racine
Chicoutimi – 543-9358

318988

Quand je pense Fête des Pères...

MAGASINEZ À PLACE DU ROYAUME ET..

1er prix

GAGNEZ 1 VOYAGE DE PÊCHE PÈRE ET FILS

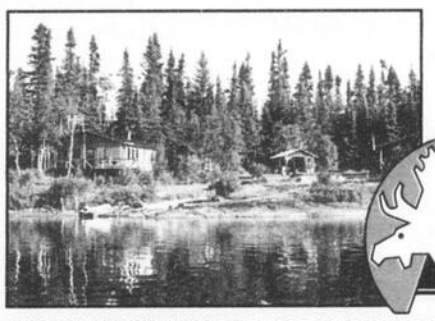
d'une valeur de 1000 $

OU

2e prix

GAGNEZ un équipement de pêche

d'une valeur de 250 $



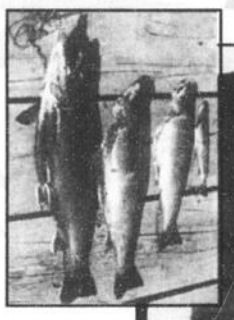
VALEUR DE 1250$

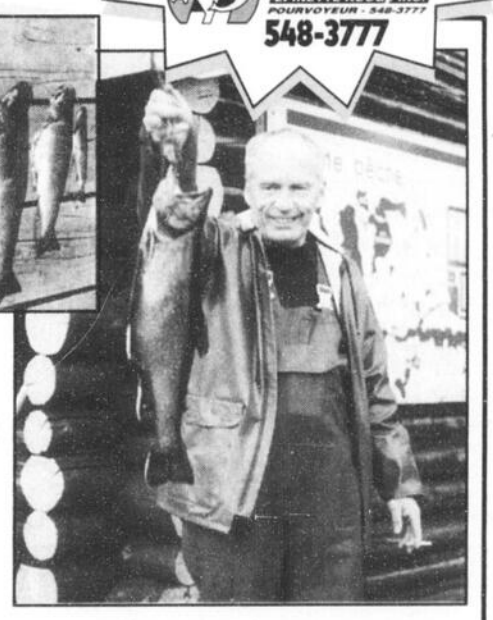
Homamo
EPINETTE ROUGE INC.
POURVOYEUR - 548-3777

Gens du 3e âge
Informez-vous sur nos forfaits spéciaux
Transport inclus

DÈS LE 10 JUILLET:
VACANCES FAMILIALES À PRIX TRÈS COMPÉTITIF

CLUB Homamo EPINETTE ROUGE INC. POURVOYEUR - 548-3777
548-3777





Pour participer, déposez vos factures et coupons caisse dans le mail ou dans tous les commerces.

UNE COLLABORATION DE PLACE DU ROYAUME ET DU CLUB ÉPINETTE ROUGE HOMAMO INC.

COMPRENANT:

1er prix
- Séjour pour une période de (3) trois jours, nourriture, literie, embarcation motorisé, essence.

2e prix
- Un équipement de pêche d'une valeur de 250,00 $, comprenant: coffre, canne à pêche moulinet et accessoires

Règlements dipsonibles dans le mail et les commerces.

place du royaume

CONCOURS FÊTE DES PÈRES

Nom: _____

Adresse: _____

_____ Tél.: _____

36 ÷ 9 × 5 − 10 + 6 = _____

CLUB Homamo EPINETTE ROUGE INC. POURVOYEUR - 548-3777

Déposez vos coupons dans le baril dans le mail de Place du Royaume ou chez les commerçants

OUVERT LES DIMANCHES

place du royaume

C'est, là qu'on va!

Un litige quant à la conduite et l'attribution des prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec

931516

Québec met de l'ordre dans les sentiers

Si l'agenda de l'Assemblée nationale le permet, le ministre québécois des Transports, Jacques Brassard, devrait déposer le 7 juin — au plus tard à l'automne — un projet de loi destiné à encadrer sévèrement la pratique des véhicules tout terrain (VTT) et de la motoneige.

Pays de lacs et des rivières, de forêts immenses et de vastes plaines, le Québec représente, toutes saisons confondues, un paradis pour les maniaques de la randonnée hors route. On vient même d'Europe pour s'adonner à ce sport-loisir.

Selon les dernières statistiques, environ 147 000 VTT sont éparpillés ici et là dans la nature québécoise.

La motoneige, après un déclin brutal amorcé dans les années 70, persiste quant à elle dans une nouvelle phase de popularité sans précédent, un phénomène qui a commencé à se manifester au milieu de la décennie 80. L'invention de Joseph-Armand Bombardier a permis l'aménagement de 32 000 kilomètres de sentiers. D'un bout à l'autre de la Belle province, 158 000 amateurs empruntent ce réseau chaque hiver.



L'engouement pour le VTT et la motoneige a son prix. Depuis 1986, les véhicules tout terrain ont été à l'origine de 154 accidents mortels; au cours de la même période, 249 motoneigistes ont perdu la vie. Ce décompte macabre ne tient pas compte des blessures innombrables subies par les amateurs.

En 1995-96 seulement, les VTT ont causé la mort de 14 personnes. La motoneige est à l'origine de 30 décès.

Depuis quelques années, sous la pression du gouvernement américain, les manufacturiers japonais ne fabriquent plus de tricycles tout terrain, jugés, à juste titre, carrément trop dangereux pour leur utilisateur. L'arrivée plus ou moins récente sur le marché de VTT à quatre roues motrices a enrayé quelque peu la spirale des accidents de toute nature causés par ce genre de véhicule. Pas assez, cependant, au goût du législateur. Ce dernier, afin de ralentir de manière significative — du moins c'est ce qu'il espère — le rythme des drames dans les sentiers a donc décidé d'encadrer sévèrement les amateurs, histoire de les forcer à la prudence.

Le projet de loi du ministre Brassard vise non seulement à épargner des vies, mais aussi à alléger la partie du budget des soins de santé consacrée au traitement des individus qui, après avoir été impliqués dans un accident de motoneige ou de VTT, doivent séjourner à l'hôpital ou affronter un handicap physique permanent.

L'une des mesures parmi les plus drastiques contenues dans le projet de loi consisterait à fixer à 90 kilomètre à l'heure la vitesse maximale à laquelle pourrait circuler une motoneige.

L'obligation pour tout propriétaire de VTT ou de motoneige de détenir une assurance responsabilité personnelle, pour couvrir des dommages éventuels dont son véhicule pourraient être à l'origine, serait également à l'ordre du jour.

La démarche du gouvernement est parfaitement justifiée.

À l'échelle du pays, le Québec représente un marché extrêmement juteux pour les fabricants de VTT (environ 40 pour cent des ventes). Les experts estiment également que la popularité de la motoneige ira en s'accentuant. Dans un contexte aussi favorable, et compte tenu des exemples dramatiques recensés au cours des dix dernières années, la simple logique exige l'application de mesures sévères destinées à réglementer un sport-loisir devenu art de vivre.

Lorsque Québec aura mis un peu d'ordre dans les sentiers, il pourra enfin s'attaquer à la navigation de plaisance, un autre loisir en train de connaître une hausse tangible d'accidents graves.



CLIN D'OEIL

Appellation contrôlée «Sagamie»

Ça ne changera pas le petit monde local des hôpitaux... mais ça pourrait contribuer à l'améliorer.

Toujours est-il que, désormais, il ne faudra plus parler de l'hôpital de Chicoutimi mais du Complexe hospitalier de la Sagamie.

Ce changement d'appellation devrait rendre moins émotif le débat relatif à la restructuration des soins de santé.

Sans le régler définitivement, il va sans dire...

C. Néron

VOTRE OPINION

Québec amorce un virage important

L'Association des hôpitaux du Québec (AHQ) est fondamentalement d'accord avec l'orientation consistant à procurer une protection de base à l'ensemble de la population, dans le cadre d'un régime prévoyant une contribution des assurés, tenant compte de leur capacité de payer.

Cependant, l'AHQ est inquiète de la stratégie adoptée par le législateur, notamment sur les grands pouvoirs réglementaires que se réservent le gouvernement et le ministre, les objectifs de récupération financière colorant la démarche gouvernementale et l'introduction précipitée d'une révision majeure du panier des services assurés.

Sur un autre plan, l'AHQ estime que ce nouveau régime diffère sensiblement de la philosophie qui a prévalu lors de la création des autres composantes du système de santé. Dorénavant, et contrairement aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance- hospitalisation, l'usager contribuera directement au régime d'assurance-médicaments proposé, un virage important.

Assurance

Il faudra donc s'assurer que la protection de base ne devienne pas, au fil des années, une protection minimale. Si tel est le cas, on risquerait de se retrouver, dans quelques années, avec non pas un programme d'assurances, mais un programme d'assistance.

La préoccupation du gouvernement, à l'effet de créer un régime général d'assurance-médicaments sur la base d'un partenariat entre le privé et le public, est sûrement très saine et l'AHQ l'endosse.

Cependant, le volet du régime concernant l'assurance individuelle pour les clientèles non couvertes par la RAMQ constitue un compromis qui doit être repensé.

A cet égard, l'AHQ propose que toute la population soit couverte adéquatement par le nouveau régime, tout en conservant une partie des régimes privés et publics déjà en place

Accesibilité et coûts

Un aspect de ce projet de loi concerne toute la notion d'accessibilité. En effet, des barrières économiques ont souvent comme effet une sous-consommation des médicaments par les plus démunis, avec comme corollaire un plus grand recours aux services de santé, notamment l'hospitalisation.

Nous craignons qu'avec l'approche retenue par le gouvernement, la tentation sera forte de toujours déterminer des seuils d'assurabilité qui tiennent davantage compte de l'acceptabilité politique et des finances publiques que des effets réels sur la santé.

Toujours au plan des coûts, l'Association déplore que le législateur ne mette pas en place des moyens de contrôle du régime et l'augmentation annuelle moyenne des prix de 13 % observée de 1988 à 1993 a de quoi inquiéter tout administrateur.

Contexte

Dans ce contexte, l'AHQ préconise la mise sur pied d'une stratégie globale de contrôle des coûts agissant sur les prix des médicaments, l'information aux professionnels et à la population.

D'autre part, au chapitre de l'assurance de la qualité et de la pertinence de la pharmacothérapie des faiblesses restent à corriger. À cet égard, le rapport Castonguay souligne que la précieuse expertise du «Réseau de revue d'utilisation des médicaments», actuellement déployé en milieu hospitalier, pourrait s'adapter avantageusement à l'ensemble du système de santé. Une perspective encourageante au moment où les différentes catégories d'établissements développent des protocoles communs.

L'AHQ reconnaît enfin la nécessité de l'implantation d'un système d'information interactif et intégré, pour optimiser aussi bien la gestion financière que l'utilisation des médicaments. L'Association est par ailleurs consciente des problèmes reliés à la sécurité et la confidentialité des dossiers nominatifs, mais pense que des solutions technologiques peuvent etre trouvées pour répondre à ces impératifs, sans brimer les droits et libertés des personnes.

Marie-Claire Daigneault-Boudreau, présidente, Association des hôpitaux du Québec.

Pour l'année à venir

L'hôpital d'Alma prévoit des compressions de 1 665 537 $

par Claude Côté

ALMA (CC) - Les membres du conseil d'administration de l'Hôtel-Dieu d'Alma ont adopté, en début de semaine, un plan qui prévoit des compressions de 1 665 537 $ pour l'année en cours, ce qui représente une augmentation de 50,4 pour cent par rapport aux coupures de 1 113 771 $ de l'an dernier.

Selon les informations transmises hier par le directeur général de l'établissement, Gabriel Collard, ce plan s'inscrit dans les cibles de compressions budgétaires établies par la Régie régionale de la santé et des services sociaux (RRSSS). Celles-ci atteignent un montant global de 16 269 800 $ pour l'année 1996-97, comparativement aux 10 918 300 $ de 1995-96, ce qui constitue une augmentation de 49 pour cent.

Le plan de compressions adopté par l'hôpital d'Alma comporte une trentaine de mesures qui, selon Gabriel Collard, entraîneront en 1996-97 une diminution de 52 271 dans le nombre d'heures travaillées à l'intérieur de l'établissement et une baisse des dépenses de fonctionnement de l'ordre de 1,6 million $. Cette cible de compressions budgétaires locales s'établit comme suit: contribution au plan de transformation régional et contribution à la dette provinciale, 893 000 $; manque à gagner en raison de sous-financement, 655 000 $; et remboursement de la dette accumulée localement, 117 537 $.

Réorganisation

Devant l'ampleur des compressions qui lui sont imposées pour cette année et qui s'ajoutent à celles effectuées au cours des deux dernières années (1,1 million $ en 1995-96), l'Hôtel-Dieu d'Alma devra procéder à une réorganisation majeure de plusieurs de ses services.

Par exemple, des mesures de compression des dépenses, atteignant 559 920 $, devront être mises en place dans la direction des soins infirmiers. On se souviendra qu'en 1995-96 des mesures avaient été prises dans cette direction afin de réorganiser principalement les services de médecine et de chirurgie, de façon à diminuer les activités d'hospitalisation et à augmenter les activités externes en chirurgie d'un jour et en médecine de jour. Des mesures avaient également été prises pour fermer les lits de soins de longue durée et mettre en place des services de gériatrie active et de psychiatrie. Dans la même optique, selon Gabriel Collard, des mesures seront prises cette année pour réorganiser les services en pédiatrie et en périnatalité, de façon à les adapter en fonction de la baisse de la natalité au cours des dernières années. Cette réorganisation est en outre occasionnée par l'avènement de nouvelles technologies d'intervention en pédiatrie et en gynéco-obstétrique, technologies qui, selon selon le directeur général de l'institution, ont pour effet de diminuer les durées de séjour et les activités d'hospitalisation.

Des mesures de compression de dépenses atteignant 303 000 $ seront aussi mises en place dans la direction des services professionnels et hospitaliers. Ces mesures visent principalement, selon Collard, à diminuer l'utilisation des ressources hospitalières au niveau de l'imagerie médicale, des laboratoires de biologie médicale et de la pharmacie, en fonction des nouvelles normes de pratique professionnelle et de revue d'utilisation de ressources cliniques adoptées tant dans le réseau québécois de la santé que dans l'ensemble des hôpitaux nord-américains.

Enfin, plusieurs mesures de compression des dépenses de l'ordre de 256 000 $ seront mises en place dans la direction des services financiers et techniques. Affirmant que ces mesures tiennent compte de la diminution importante des activités d'hospitalisation dans l'établissement, Gabriel Collard affirme qu'elles visent par-dessus tout à accroître l'efficience de l'ensemble des services administratifs et de support de l'institution.

JOURS CHOCS
du père Michel du 27 mai au 1er juin
20% de rabais sur prix rég.
Dans tous les départements
TIFFO
122, RUE RACINE EST
CHICOUTIMI
543-4552
POUR ELLE ET LUI
321674

LANCEMENT DE LA SAISON 96
CROISIÈRE MARJOLAINE
MINI CROISIÈRE
en après-midi
les samedis et
dimanches
1er-2 juin - 8-9 juin
Départ 14 h - Arrivée 16 h
Quai zone portuaire
8$ /pers. + taxes
5$ + taxes
enfants 14 ans et moins
RÉSERVATIONS et INFORMATIONS
543-7630
1-800-363-7248
321386

L'Épargne rachetable Desjardins*
ADMISSIBLE AU REER
Si vous rêvez d'une épargne RACHETABLE à taux d'intérêt minimum garanti qui allie souplesse et performance...
LA VOICI !
- Accessible au comptant ou par versements périodiques hebdomadaires, aux deux semaines, mensuels ou selon la période de paie, sans frais.
- Admissible au REER.
- Des sommes encaissables en tout temps.

Renseignez-vous dès aujourd'hui auprès d'un conseiller de votre caisse Desjardins sur tous les avantages que peut vous offrir **l'Épargne rachetable Desjardins**. Si vous désirez obtenir des renseignements supplémentaires ou même adhérer immédiatement, composez le
1 888 717-7717.

* Produit disponible dans les caisses Desjardins participantes, les conditions peuvent varier dans certaines caisses. Offre d'une durée limitée.

Les caisses populaires Desjardins du Saguenay – Lac-Saint-Jean
ÉPARGNE et PLACEMENT Desjardins
319523
Desjardins pour s'aider soi-même

Saint-Félicien et Saint-Méthode

Rémy Trudel croit qu'il s'agit d'un exemple

CHICOUTIMI (DB) - Saint-Félicien et Saint-Méthode n'ont pas eu à attendre la politique de consolidation des communautés locales du gouvernement de Québec pour passer à la fusion. Elles forment une seule ville, Saint-Félicien, depuis 19 h 55, mercredi soir, alors que le Conseil du Trésor a adopté, par décret, un règlement officialisant leur union.



La nouvelle ville de Saint-Félicien, de 10 656 habitants, a été citée en exemple, par le ministre des Affaires municipales, Rémy Trudel, au moment du dévoilement de sa politique de consolidation des communautés locales, hier.

La nouvelle carte des municipalités et villes du Saguenay-Lac-Saint-Jean, telle que souhaitée par le ministre, propose deux fusions: Saint-Félicien et Saint-Méthode, ce qui est déjà fait, et Métabetchouan et Desbiens, ce qui est moins évident à prime abord.

En démarche depuis un an, la fusion de Saint-Félicien et Saint-Méthode devait devenir officielle en août prochain, mais le ministre Trudel a accéléré le processus pour les besoins de la cause. Hier, en conférence de presse à Québec, il a pu se servir de l'exemple de Saint-Félicien et Saint-Méthode pour épater la galerie.

Ce sprint final a aussi été rendu possible grâce au consensus qui a prévalu dans les deux endroits. Du jamais vu, il n'y a eu aucune contestation dans les 30 jours qui ont suivi le dépôt du règlement au ministère des Affaires sociales. La seule formalité qu'il reste à remplir est la publication du décret dans la Gazette officielle du Québec.

Hier, fraîchement arrivé de Québec, où il a assisté à la conférence de presse du ministre Trudel, le maire de Saint-Méthode, ou plutôt le co-maire de Saint-Félicien, Bernard Vaillancourt, était fier de son coup.

Le nouveau quartier de Saint-Félicien fait une bonne affaire, laisse entendre M. Vaillancourt, tant en matière de services que financièrement. Les citoyens de l'ancien Saint-Méthode profitent d'un programme d'investissement de 5,5 millions $ pour l'assainissement des eaux, des travaux d'aqueduc, d'égout domestiques et pluviaux et la réfection de la rue principale.

Avec la proposition de fusion, ainsi que la subvention du ministère des Affaires municipales (qui est bonifié dans le programme de Trudel), Saint-Méthode voit fondre sa responsabilité financière de 2 100 000 $ à quelque 100 000 $.

Selon le trésorier de Saint-Méthode, Michel Légaré, la secteur vient de faire un bon de 35 ans. «Il y a 35 ans, le conseil municipal de Saint-Méthode a voté une résolution pour des travaux d'aqueduc. Le projet ne s'est jamais concrétisé.»

Le maire Vaillancourt retient une phrase des négociations qui ont mené à la fusion: «Respect des populations», dit-il.

Autre cas

Pour l'autre fusion que le ministre voit dans sa soupe, la prudence est de mise. Les maires Jean-Pierre Doré, de Métabetchouan, et Claude Turcotte, de Desbiens, ont une attitude à la fois ouverte et prudente, dans le genre, «oui... mais».

M. Doré admet qu'il est très surpris, parce que les rumeurs référaient surtout à Chambord et Desbiens. Il cherche à savoir comment le ministre en est arrivé à identifier Métabetchouan et Desbiens et pourquoi il n'a pas identifié d'autres fusions potentielles sur tout le territoire du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

«Je suis prêt à regarder les avantages et les désavantages. Le conseil et la population en décideront en dernier recours et il ne se fera rien sous contraintes. Ce n'est pas parce que le ministre a décidé qu'il pourrait y avoir une fusion que ça va se produire», indique-t-il.

Métabetchouan compte 3400 habitants contre 1280 pour Desbiens. Le ministre double la subvention. Le montant de base passe de 10 000 $ à 20 000 $ et l'octroi per capita est majoré de 50 $ à 100 $, si la fusion est complétée avant janvier 1999.

Le maire de Desbiens, Claude Turcotte, a sensiblement le même accueil pour le projet du gouvernement québécois. Il est prêt à regarder ce que Québec offre comme incitatif, mais il veut aussi prendre le temps de jauger les coûts.

Son approche est large; il est prêt à se pencher sur des fusions de service comme sur la fusion intégrale. «Desbiens traverse une bonne période, analyse-t-il, l'usine (Johnson et Johnson) va bien et ça se développe bien.»

Dans le cas de cette fusion, certaines personnes se demandent si la contestation des parents de Desbiens qui ne voulaient pas du transfert de leurs enfants vers Métabetchouan n'a pas laissé de cicatrice.

«Je ne crois pas, répond Claude Turcotte, il y a peut-être encore des personnes qui n'ont pas digéré les événements, mais les intentions des parents de Desbiens n'étaient dirigés pas contre Métabetchouan.

Ils voulaient tout simplement conserver leur école secondaire et s'assurer de garder les mêmes services.»

Pour le moment, il s'agit des deux seuls projets sur la table. Toutefois, le projet du ministre contient deux autres volets qui permettent le regroupement volontaire, encouragé par des incitatifs, et l'accroissement des pouvoirs des municipalités régionales de comté (MRC) pour donner des services aux municipalités de 1500 âmes et moins.



ATTENTE - Le maire de Métabetchouan, Jean-Pierre Doré, se montre très prudent en ce qui concerne la fusion de Desbiens et Métabetchouan.

VENDRE

Pour vendre votre maison
LES ANNONCES CLASSÉES
545-4014
668-4506
679-3832
LE QUOTIDIEN
310776

DES SERVICES PROFESSIONNELS ET ESSENTIELS EN DIMINUTION DANS LE SYSTÈME SCOLAIRE!

Syndicat des professionnelles et professionnels de l'éducation du Saguenay, regroupant les professionnelles et professionnels des Commissions scolaires de «CHICOUTIMI», «DE LA JONQUIÈRE», «BAIE-DES-HA!HA!» et «VALIN».

Il faut savoir que:

Les coupures massives dans les commissions scolaires = **DIMINUTION DES SERVICES** à la clientèle, au niveau de la consultation, de la relation d'aide, de la prévention (psychologues, conseillères et conseillers en orientation), d'animation (pastorale, vie étudiante...), de développement (conseillères, conseillers pédagogiques...).

Il faut savoir que:

Les coupures dans d'autres catégories de personnel **affecteront et diminueront les services professionnels.**

Il faut savoir que:

L'apport du personnel professionnel dans le développement du système scolaire québécois a été, jusqu'ici, significatif et estimé, afin de soutenir des services de qualité et les changements et ainsi **assurer l'égalité des chances pour toutes et tous,** jeunes et adultes.

SYNDICAT DES PROFESSIONNELLES ET PROFESSIONNELS DE L'ÉDUCATION DU SAGUENAY

Fédération des professionnelles et professionnels de l'éducation du Québec (CEQ)

322311

LIVRAISON GRATUITE À LA GRANDEUR DE LA PROVINCE

Vente circulaire d'été

AUCUNS FRAIS, COMMENCEZ À PAYER LE 12 MARS 1997*

GENERAL ELECTRIC



Cuisinière G.E.
(173245)

- **Dessus relevable**
- Horloge électronique
- Disponible blanc sur blanc ou noir sur blanc

649,95$
- RABAIS G.E.: 20,00$
629,95$

Réfrigérateur G.E. (164273)

- 21 pi cu.
- Tablettes de verre ajustables
- Bac à viande à température contrôlée
- Gros bacs à fruits et à légumes transparents à humidité contrôlée
- Tablette au congélateur à 2 positions
- Balconnets de porte pouvant contenir des gallons
- Porte réversible

999,95$
- RABAIS G.E.: 40,00$
959,95$



L'ENS. 1049,95$
- RABAIS G.E.: 50,00$
999,95$

Sécheuse G.E. (164139)

- Automatique
- 5 programmes
- 3 choix de température
- Lumière à l'intérieur
- Blanc sur blanc

Laveuse G.E. (173695)

- **Super capacité 3,2 pi cu.**
- 3 vitesses
- 9 programmes
- Cycle extra rince
- Blanc sur blanc



- RABAIS G.E.: 30,00$
519,95$

Lave-vaisselle G.E.
(173392)

- 6 boutons
- Système de lavage Smart Wash
- Départ différé 6 heures
- Insonorisation supérieure
- Panier à ustensiles Smart Basket
- **Disponible noir**

Spectacle aérien International de Ville de La Baie
8 et 9 juin 1996

OUVERT LE DIMANCHE de 12 h à 17 h

AMEUBLEMENTS TANGUAY

* Sous réserve de l'approbation du service de crédit, ne payez que les taxes de vente. Certains frais administratifs peuvent être crédités au moment d'un paiement comptant. Cartes de crédit acceptées.

319595

7 magasins, plus de 300 500 pieds carrés de meubles, d'électroménagers et d'électronique

Chicoutimi: 1990, boul. Talbot, 698-4411 / 1-800-363-4711

Fourre-tout



Un p'tit air du Chili à Chicoutimi

C'était la fête à la Villa au Pignon vert, une auberge de la rue Jacques-Cartier à Chicoutimi dont les propriétaires ont procédé à l'inauguration officielle en début de semaine. La clientèle friande d'exotisme et d'ethnoculture sera servie à souhait, le Chili y trouvant une vitrine exceptionnelle. Ainsi, pour le 5 à 7 d'ouverture, les convives ont pu notamment déguster des empanadas ainsi qu'un vin chilien. Sur la photo, nous reconnaissons la dynamique équipe: Suzanne Belley, Luzana Rada, Alex Rada, Marie-Noël Rada et Esperanza Rada. Autre carte touristique, la Villa au Pignon vert a accroché pour tout l'été des réalisations de la peintre Martine Tremblay.



Martine Tremblay

Mot d'enfant

Antoine, 3 ans, est trop petit pour associer le mois de mai au mois de Marie, non plus que de savoir que sa couleur assortie est le bleu. Pourtant, l'autre



jour, à sa gardienne, qui se prénomme Marie, il demande: Marie, qui a peinturé en bleu le ciel? Tout est dit en quelques mots, en ce dernier jour de mai!

Soins infirmiers: similitudes et différences

Le groupe d'étudiantes en soins infirmiers de 3e année du cégep de St-Félicien, ainsi que les responsables accompagnatrices, que nous reconnaissons sur la photo du bas avec des autorités du collège, seront de retour au tout début juin d'un stage qu'elles viennent d'effectuer au Lycée professionnel Châteauneuf d'Argenton sur Creuse en France.

Ce stage avait été prévu pour permettre aux étudiantes d'identifier les similitudes et différences entre les deux programmes de formation en soins infirmiers, comparer la structure du système de santé québécois avec celui de France, et connaître les nouvelles perspectives en médecine alternative et leur impact sur le soin aux malades.

On ne peut que féliciter les initiateurs de cette magnifique opportunité d'analyse offerte, qui profitera à toute la population consommatrice de soins de santé.







Du pain et des fraises

Même si la température est quelquefois (souvent?) maussade, il ne faut pas la laisser déteindre sur notre humeur! Alors, pourquoi ne pas penser aux bonnes choses qu'on pourrait proposer à notre estomac? Comme le bon pain qui se retrouve sur les tablettes et treillis de la Maison du pain, un nouveau commerce que vient d'ouvrir Jean-Roch Devin sur le boulevard des Cascades à Alma; ou encore à ces succulentes et juteuses fraises que nous promet Marcel Côté, de Métabetchouan, et qui foisonneront à temps sur sa plantation «Fraises-o-bec» du rang Caron!

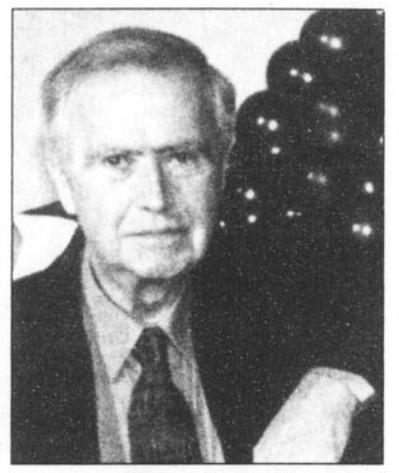
EN GAZOUILLANT

* Encore cette année, la Maison d'un nouvel élan de Jonquière tient sa vente de garage dont les profits serviront à organiser des activités pour les personnes âgées. La vente aura lieu les 8 et 9 juin. Alors, si vous avez des objets, des meubles, des vêtements, on vous demande de téléphoner au 695-6026.

*** La SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE DE CHICOUTIMI, en collaboration avec le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, vous invite à participer à la mini-exposition qui se tiendra le samedi 8 juin, à compter de 9 h 30, à l'aréna de Laterrière, une activité de motivation des jeunes pour l'agriculture, assortie d'un concours de présentation de bétail par des jeunes dans les classes de 12 ans et moins; 13 à 16 ans; et 17 à 21 ans. Il faut communiquer avec Élie Boulianne au 548-8518. Un méchoui suivra à 19 h, au Manoir l'Oasis. Des billets sont en vente (25 $) à la Société d'agriculture.**

* La Maison des jeunes de Jonquière tiendra son assemblée générale annuelle le mardi 4 juin, à 19 h, au Pavillon Pedneault du secteur St-Jean-Eudes. Toute la population jonquiéroise est invitée à y assister.

*** Le Centre plein air du troisième âge (Mésy) tiendra demain et dimanche un tournoi de pétanque et un tournoi de mini putt. L'inscription du tournoi de pétanque se fera samedi entre 9 h et 10 h au centre à l'entrée de la réserve des Laurentides. Pour le tournoi de mini putt du dimanche, l'inscription se fera entre 13 h et 13 h 30. Bienvenue à toutes et tous.**



Jean-Paul Tremblay

* Un des pionniers de l'information à l'antenne de CKRS --une radio qui, rappelons-le, affiche un beau 40 ans d'existence--, le confrère JOURNALISTE JEAN-PAUL TREMBLAY prendra sa retraite cet été. Ces dernières années, l'ami Jean-Paul occupait la fonction de chef de pupitre. C'est ROGER LEMAY, jusqu'à maintenant directeur de l'information au journal Le Lac St-Jean, qui le remplacera à ce poste à partir du 16 juin.

*** Les dirigeants de la Folko-Fête internationale de Chicoutimi sont à la recherche de bénévoles, pour la 4e édition de l'évènement qui se tiendra du 17 au 21 juillet prochain. Les personnes intéressées à relever ce défi doivent contacter le 690-2755, aux heures normales de bureau.**

* Sentier Nouveau tiendra son assemblée générale annuelle le mardi 4 juin, à 19 h, au local de l'organisme, au 2242 St-Dominique, Jonquière.

Rencontres
la nouvelle façon de faire connaissance
Pour information: 690-8825
Alma: 668-4506 poste 825
St-Félicien: 679-3832 poste 825
QUOTIDIEN progrès dimanche
"Rencontres": 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

Rencontres
la nouvelle façon de faire connaissance
Inscrivez votre message dans l'espace ci-dessous (4 lignes sont gratuites, une lettre par case, sans abréviation). Faites-le nous parvenir par la poste ou par télécopieur 690-8824, ou encore appelez-nous au 690-8825.
Je veux publier mon message dans la rubrique:
Femme cherche homme
Homme cherche femme
Alternatif
Nom:
Adresse:
Municipalité: Code postal:
Tél.: (Jour) Tél.: (Soir)
Le service Rencontres s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère. Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées. En se servant du service Rencontres, l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. La Maison de la Presse se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant. Rencontres est un service offert aux particuliers seulement. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. La Maison de la Presse n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans Rencontres.
319635

Virage ambulatoire

Le maintien à domicile n'est pas toujours possible

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) - Le recours à la famille, à défaut de l'hospitalisation, est un voeu pieux dans une société où 30 à 40 pour cent des familles sont monoparentales.

C'est du moins ce que pensent certains intervenants réunis dans le cadre du Vle congrès de l'Association québécoise des soins palliatifs qui se tient présentement à Chicoutimi.

Au cours d'un forum qui réunissaient en début de matinée, hier, des médecins, des infirmières, des travailleurs sociaux et des gestionnaires, des participants ont fait ressortir que le maintien à domicile «à tout prix» est impossible même dans le cadre du virage ambulatoire.

Selon un médecin, il faut tenir compte du besoin du patient ainsi que de la capacité de la famille à le recevoir.

Selon un autre participant, un département de soins palliatifs devrait être ouvert dans chaque hôpital. L'idée est de faire en sorte qu'il y ait des lits disponibles pour les soins aigus dans un contexte palliatif. Et pour bien répondre aux besoins du patient, les intervenants s'entendent pour dire qu'il faut qu'il y ait une équipe multidisciplinaire pour aider au maintien à domicile. Un bon médecin de famille, croient plusieurs, est également essentiel pour mieux supporter le patient.

Le directeur général de la Régie régionale, Louis-Philippe Thibeault, reconnaît qu'il faut développer des services à l'externe de maintien à domicile et des maisons en soins palliatifs. Les deux sont nécessaires, selon lui. Les maisons en soins palliatifs devront être rattachées à un organisme de CLSC. Sur le plan monétaire, il explique que le financement devra se partager entre les organismes, les familles et le réseau. D'ailleurs, il rappelle que, dans le plan de la Régie, le développement des soins à domicile est une priorité et que le réseau régional le supporte financièrement en investissant 9 millions$ dans tous les territoires de la région sous la gouverne des CLSC.

La députée péquiste Jeanne Blackburn reconnaît que les ressources d'accueil sont un complément à la famille et qu'elles doivent être diversifiées.

Elle est d'accord pour que le gouvernement vienne en aide aux organisations communautaires, mais pas outre mesure. «Car, dit-elle, cela risquerait de leur faire perdre leur autonomie, alors qu'elles ont besoin de toute la vigilance nécessaire pour être à l'avant-garde des besoins. »

Selon le Dr Yves Bolduc, directeur des services professionnels et hospitaliers de l'Hôtel-Dieu d'Alma, même dans un contexte de richesse collective, nous aurions dû prendre le virage ambulatoire. Il croit même que les soins palliatifs sortiront gagnants de cette transformation. «Car, dit-il, le virage ambulatoire obligera les différents intervenants à communiquer et à collaborer de façon intensive pour mettre en place un système de soins intégrés.»

Il ajoute que ce système permettra d'offrir une gamme plus variée de soins en mettant l'accent sur les soins de première ligne, le maintien à domicile, les ressources alternatives, le support aux aidants naturels et une utilisation judicieuse de l'hospitalisation.

A Alma

Les syndicats refusent l'idée de la fusion

METABETCHOUAN (CD) - Les quatre syndicats CSN du Centre hospitalier de soins de longue durée du Lac Saint-Jean sont contre la fusion avec l'Hôpital d'Alma.

Dans un communiqué remis à la presse, hier, les syndiqués disent être très inquiets des impacts sur la qualité et la quantité des services pour la population dans le cas d'une fusion.

Selon les syndicats, plusieurs questions restent obscures, mais ce qui les inquiète surtout, c'est que le dossier de la complémentarité des services, particulièrement avec le CLSC, a été peu développé par rapport au projet de fusion avec l'hôpital.

Les représentants syndicaux exigent des réponses à leurs questions. Ils veulent recevoir des information concernant les études faites par la firme Mallette et Maheu. Ils ont donc décidé de se présenter à la rencontre d'information que tiendra la direction de l'établissement, le 4 juin, à 18h, à l'hôtel de ville de Métabetchouan.

Une invitation est donc lancée à tous les membres des quatre syndicats ainsi qu'à la population du secteur Lac Saint-Jean pour qu'ils assistent à cette réunion particulière.



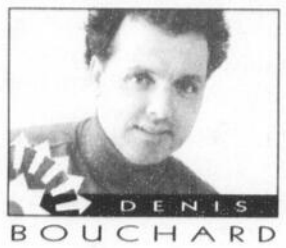




Hôpital

Les contribuables de Jonquière appuient la nouvelle configuration

JONQUIERE (DB) - Le Mouvement des contribuables de Jonquière (MCJ) donne son appui inconditionnel à la nouvelle reconfiguration des soins de santé, qui attribue au Centre hospitalier de Jonquière un rôle de soins de courte durée, et exhorte «une certaine presse» et certains médecins à plus de réserve.



Dans un communiqué de presse, signé par Georges Boucher, le MCJ traite carrément certains journalistes de malades, en leur suggérant de se faire soigner dans les soi-disantes super spécialités que l'Hôpital de Chicoutimi pourraient perdre au cas où Jonquière camperait le rôle que lui a dévolu la Régie régionale de la santé et des services sociaux.

Sur le même ton, le MCJ parodie en quelque sorte les défunts Cyniques en conseillant au médecin de prodiguer des soins et aux administrateurs de gérer. Dans une de leurs blagues célèbres, les Cyniques suggéraient aux professeurs de professer et aux étudiants d'étudier. Selon le mouvement, il n'y a pas meilleur qu'un médecin pour recouvrer la santé, comme il n'y a pas meilleur qu'un administrateur de la régie pour prendre une décision.

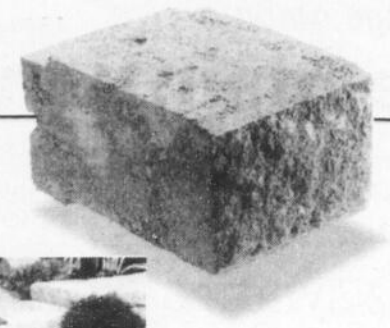
Il estime que certains journalistes, qu'il prend bien soin de ne pas nommer, comme quoi la confusion n'est pas exclusive aux journalistes et aux médecins, brandissent des épouvantails en semant l'inquiétude.

Le MCJ croit que l'exode possible de spécialistes, des soins mal administrés, etc, tiennent de la fabulation.

Le MCJ conclut que la régie a pris sa décision en toute connaissance de cause, ayant basé sa réflexion sur les recommandations des conseils d'administrations des hôpitaux, du comité de complémentarité et la commission médicale.

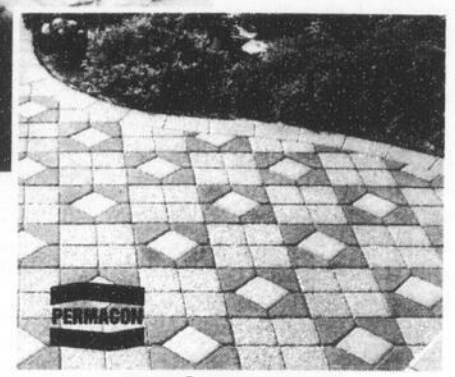
TOUT POUR L'AMÉNAGEMENT PAYSAGER

VENTE ET SERVICE CONSEIL





Gamme complète des scellants, dégraisseurs et efflorescents
ADEX-CEL



Pavé Diamant

GIROUX•MAÇONNEX
BRIQUES • PIERRES • PAVÉS
50 ANS DE SAVOIR-FAIRE EN MAÇONNERIE ET PRODUITS DE RÉNOVATION

Chicoutimi : 2223, boul. St-Paul 549-7345
lundi au jeudi : 8h00 à 17h30
vendredi : 8h00 à 21h00
samedi : 9h00 à 12h00

St-Bruno : 181, St-Alphonse 343-2672
lundi au vendredi : (fermé de 12h00 à 13h00) 8h00 à 17h00
samedi : 9h00 à 12h00

Dolbeau : 1250, de la Friche 276-0390
lundi au jeudi : (fermé de 12h00 à 13h00) 8h00 à 17h00
vendredi : (fermé de 12h00 à 13h00) 8h00 à 20h00

322419

LE SPÉCIALISTE EN PRODUITS D'AMÉNAGEMENT



Mazda MX-3 Precidia 1996

J'AI LE DIABLE AU CORPS !

Les amateurs de voitures sport adorent conduire la MX-3 Precidia. Et pour plusieurs raisons !

Avec son fougueux moteur a DACT de 1,6 litre et 16 soupapes, la MX-3 Precidia est une petite sportive qui reagit a la moindre sollicitation.

Bien cale dans le siege du conducteur, vous trouverez que la MX-3 Precidia sait comment s'exprimer. Sa suspension independante aux 4 roues et sa direction assistee a pignon et cremaillere ne sont que quelques-unes de ses caracteristiques de pointe. Et ce n'est pas tout...

Vous trouverez aussi que, dans son habitacle, tout a ete pense afin de rendre le voyage encore plus agreable : instrumentation facile a consulter, volant inclinable, essuie-glace a balayage intermittent variable, porte-gobelets, radio AM/FM stereo avec lecteur de cassettes a inversion automatique et 4 haut-parleurs et banquette arriere a dossier rabattable.

Performance enivrante, confort luxueux et de l'espace pour 4 personnes... foncez vite chez votre concessionnaire Mazda !

Mais faites vite car, a ce prix-la, cette petite sportive va decoller dans le temps de le dire.

SEULEMENT 1 700 $ D'ACOMPTE.
TRANSPORT ET PRÉPARATION AVANT LIVRAISON INCLUS.
LOCATION :
238 $*
PAR MOIS/36 MOIS.

ou TAUX DE FINANCEMENT 4,9 %* jusqu'a 48 mois.
Voir les details chez votre concessionnaire.



Mazda 626 Cronos 1996

AVEC ELLE, C'EST PUREMENT PHYSIQUE !

Les célibataires aiment conduire la Mazda 626 Cronos. Les familles partent avec elle en toute confiance. Pourquoi ?

Parce qu'elle a de l'énergie ! Son tres performant moteur V6 de 2,5 litres et 24 soupapes est l'un des plus legers, des plus compacts et des plus silencieux au monde. Mais attention...

Au lieu du V6 (non offert par Altima), vous pouvez aussi opter pour le moteur de 4 cylindres, qui consomme moins d'essence que les moteurs des Altima, Accord et Camry. Mais quel que soit le choix de moteur...

Vous jouirez du même confort. Grâce a la suspension independante aux 4 roues à double bras trapezoïdal et barre stabilisatrice. Et de la même securite ! Elle surpasse la Camry et l'Accord aux tests de collision frontale.

De plus, c'est elle qui offre le plus d'espace intérieur dans sa catégorie.

Performance, economie d'essence, confort et sécurite.
Que voulez-vous de plus... ?
Ah oui !... Tous les acheteurs aiment son prix.

SEULEMENT 1 700 $ D'ACOMPTE.
TRANSPORT ET PRÉPARATION AVANT LIVRAISON INCLUS.
LOCATION :
248 $*
PAR MOIS/36 MOIS.

ou TAUX DE FINANCEMENT 4,9 %* jusqu'a 48 mois.
Voir les details chez votre concessionnaire.

LOCATION Personnalisée MAZDA

Les concessionnaires Mazda du Québec

mazda

EMPORTE-MOI

*Les offres speciales s'appliquent aux achats/locations au detail de vehicules neufs en stock chez les concessionnaires participants a compter du 4 mai 1996 et pour une duree limitee seulement. Les modeles en stock peuvent varier selon les concessionnaires. Sujet a l'approbation du credit. Le taux de financement special sur les achats et les locations ne peut pas etre jumele aux offres. Modeles illustres : 626 Cronos et MX-3 Precidia. **Crédit** : Cette offre s'applique a l'achat au detail des modeles 1996 neufs suivants : 626 Cronos et MX-3 Precidia. Exemple : un financement de 10 000 $ a 4,9 % representé 48 versements mensuels de 230 $ avec un cout de credit de 1 040 $ pour une obligation totale de 11 040 $. Les vehicules peuvent differer des modeles illustres. **Coût de la location personnalisée Mazda** : tous les coûts de location comprennent des frais de transport et de preparation avant livraison de 600 $. La mensualite indiquee pour la 626 Cronos DX 1996 (modèle n° 14DS56-AA00) est calculee pour une location de 36 mois avec un acompte de 1 700 $, ou un echange d'une valeur equivalente, et un depôt de securite de 300 $ payable au moment de la transaction. L'obligation totale en vertu du contrat de location est de 11 625,15 $. La mensualite indiquee pour la MX-3 Precidia RS 1996 (modèle n° J38R56-AA00) est calculee pour une location de 36 mois avec un acompte de 1 700 $, ou un echange d'une valeur equivalente, et un depôt de securite de 350 $ payable au moment de la transaction. L'obligation totale en vertu du contrat de location est de 11 625,15 $. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Maximum de 20 000 km par an. Frais de 8 cents le kilometre additionnel. Renseignez-vous auprès des concessionnaires participants.

322059

Harris et Bouchard s'entendent bien

QUEBEC (PC)-En autant qu'on ne parle pas du dossier constitutionnel, les premiers ministres des deux plus grosses provinces du Canada, Mike Harris de l'Ontario et Lucien Bouchard du Québec, s'entendent sur plusieurs sujets.



RENCONTRE - Lucien Bouchard a qualifié l'entretien avec Harris, de «positif». Il a d'ailleurs accepté l'invitation de M. Harris pour une rencontre ultérieure à Toronto.
(PC - Laserphoto)

Ils trouvent notamment que la proposition fédérale formulée hier en matière de main-d'oeuvre constitue un premier pas dans la bonne direction, et critiquent conjointement l'attitude «injuste» d'Ottawa dans le dossier de la taxe sur les produits et les services (TPS).

Les deux premiers ministres s'accordent aussi pour dire que la prochaine réunion fédérale-provinciale des premiers ministres les 20 et 21 juin devra porter sur l'économie et la création d'emplois.

A l'occasion de leur première rencontre officielle, hier au domaine Cataraqui, les deux hommes politiques ont toutefois évité d'aborder l'épineuse question constitutionnelle sur laquelle, on le conçoit bien, leurs points de vue divergent radicalement.

M. Bouchard a qualifié l'entretien, qui a duré une heure, de «positif». Il a d'ailleurs accepté l'invitation de M. Harris pour une rencontre ultérieure à Toronto.

Quelques heures après qu'ait été connue la proposition fédérale d'un nouveau partage des responsabilités en matière de main-d'oeuvre, les deux premiers ministres ont vu dans le projet d'Ottawa «un pas dans la bonne direction et un signal positif», qui nécessitera toutefois des améliorations.

L'un et l'autre trouvent également «injuste» la compensation d'un milliard de dollars consentie par Ottawa aux provinces Maritimes pour harmoniser la taxe provinciale de vente sur leur territoire avec la TPS fédérale alors qu'une telle offre n'a pas été formulée pour les autres provinces. Québec, l'Ontario et l'Alberta réclament aussi des mesures compensatoires dans ce dossier.

MM. Bouchard et Harris ont signé une entente pour améliorer le commerce entre les deux provinces. Les règles pour les appels d'offres ont été élargies pour les contrats octroyés par les municipalités, les hôpitaux et les institutions scolaires.

Le premier ministre québécois a conforté son idée de participer à la prochaine conférence fédérale-provinciale des 20 et 21 juin justement «parce que M. Harris pense que l'agenda dressé par Ottawa ne traitera que des questions économiques et sociales», et non du dossier constitutionnel. Un tel ordre du jour remplit les voeux du Québec.

DISTRIBUTIONS CUISI-LAM



PIERRE TREMBLAY
Copropriétaire

Distributeur de quincaillerie et matériaux spécialisé pour la fabrication d'armoires de cuisine et meubles.

1700, BOUL. SAINT-PAUL, SUITE 100, CHICOUTIMI (QUÉBEC) G7J 4H1
TÉL.: (418) 545-1700 FAX: (418) 545-3570
320134

RÉSULTATS loto-québec

loto-québec

Lotto 6/49 — Tirage du 96-05-29

03 09 29 31 44 49

Numéro complémentaire: 26

	GAGNANTS	LOTS
6/6	3	645 855,50 $
5/6+	12	48 439,10 $
5/6	313	1 485,60 $
4/6	17 467	51,00 $
3/6	306 753	10,00 $

Ventes totales: 15 428 140,00 $
Prochain gros lot (approx.): 2 500 000,00 $
Prochain tirage: 96-06-01

Extra® — Tirage du 96-05-29

NUMÉROS	LOTS
357445	100 000 $
57445	1 000 $
7445	250 $
445	50 $
45	10 $
5	2 $

Banco — Tirage du 96-05-30

01	05	17	19	21
22	25	27	29	37
38	40	51	56	58
59	60	61	62	69

Prochain tirage: 96-05-31

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.
321893

LES SPÉCIALISTES
DU VÊTEMENT ET DES CHAUSSURES POUR LE TRAVAIL, LE PLEIN AIR ET LE SPORT

Habit de pluie
2 pièces en nylon.



à partir de: 36,95 $

Souliers de sécurité
Style #3375.
Semelles système d'air.
spécial: 69,95 $



Bottes de travail
Style #7799.
Rég.: 89,95 $
spécial: 69,95 $



PROSPECTOR



Venez profiter du 10% à 20 % accordé sur notre choix de bottes de marche et de chasse PROSPECTOR

Jeans
Marque Vega.
Coupe régulière.
spécial: 25,95 $

Nous sommes dépositaire du jeans LOIS
à partir de: 39,95 $

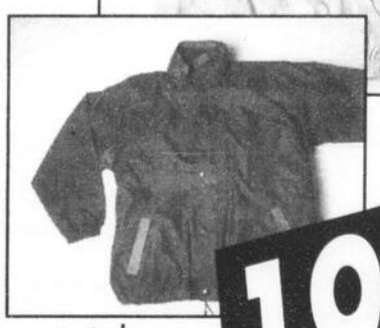
NOUVEAU

Pantalons à plis
100% coton.
Sans repassage.
Coupe classique.
prix imbattable: 30,95 $



Vaste choix de jackets





spécial à partir de: 19,95 $

VENEZ VOIR NOTRE DÉPARTEMENT DE SÉCURITÉ POUR BÛCHERONS ET DÉBROUSSAILLEURS

- Vente finale
- Valide jusqu'au 18 juin 1996 ou jusqu'à épuisement des stocks
- Les photos peuvent différer

421, Hôtel-Dieu, Chicoutimi

VÊTEMENTS ÉCONOMIQUES
PLEIN AIR ET TRAVAIL
321879

Drame du Méridien

Un combat de principes

par Michel Vastel

Le drame de l'affaire du Méridien, ce n'est pas tant qu'un banquier veuille rentabiliser son capital, ni qu'un travailleur veuille sauver son emploi. C'est que Claude Béland et Gérald Larose, les chefs de file de deux Mouvements incrustés au coeur du projet de société proposé par les souverainistes, ne se parlent plus.

Si le capital issu de la coopération n'a plus que des réflexes de taux de rendement, et le travail des automatismes de droits acquis, le Québec perd son «coeur à l'ouvrage», comme chantaient en choeur les Jacques Parizeau, Lucien Bouchard et Mario Dumont. L'actuel premier ministre du Québec ne s'y est pas trompé qui a tenté une médiation personnelle, par téléphone mardi après-midi, auprès des protagonistes de cette triste saga.

Dans cette affaire, qui revient devant les tribunal aujourd'hui, on s'est d'abord soucié de «l'avoir» de Place Desjardins Inc, filiale à 91 pour cent de la Fédération de Montréal et de l'Ouest du Québec (la FMO) du Mouvement Desjardins. «L'être», il s'est fait prendre dans une zone grise du Code du Travail. Entre deux Conférences et une demi-douzaine de «chantiers» sur l'avenir social et économique du Québec, cela ne pouvait plus mal tomber!

Sans l'avoir voulu, le Mouvement Desjardins a fait dévier le débat sur le droit de gérance d'un employeur vers celui du comportement du capitalisme financier. On peut compter sur Gérald Larose pour marteler ce thème qui dépasse l'avenir d'un petit hôtel mal géré par ses propriétaires français pour qui l'avenir de Montréal passe depuis longtemps après celui de Toronto ou de Djakarta.

La FMO a bien fait de se débarrasser de ce partenaire incompétent. Les épargnants du Mouvement Desjardins ont droit, comme les autres, à des taux de rendement comparables à ceux qu'ils trouveraient ailleurs dans toute autre institution privée. Modifier la gestion de l'hôtel tout en protégeant au maximum les emplois, c'était «tout à fait en ligne avec les valeurs traditionnelles de Desjardins», a expliqué Béland. À vrai dire, on pourrait s'étonner qu'il lui ait fallu vingt ans de déficits pour s'en rendre compte!

Sauf que, décidé à agir et adoptant le froid raisonnement des banquiers - du genre: «Ce que nous impose le monde en changement dans lequel nous vivons»! - le Mouvement Desjardins détermine unilatéralement son taux de rendement et ajuste ensuite ses besoins de main d'oeuvre en conséquence. C'est donc «l'avoir avant l'être», comme si le capital investi dans un complexe hôtelier pouvait produire des dividendes sans les femmes de ménage agenouillées devant les bols de toilette des clients, ou les restaurants sans des laveurs de vaisselle plongés dans le graillon des convives.

Gérald Larose et le syndicat des employés de l'hôtel Méridien posent tout de même quelques questions d'intérêt pour le ministre du Travail. Certes il faut réduire la masse salariale, mais les héritiers d'Alfred Rouleau doivent-ils pour autant laisser des sous-traitants annuler les conventions collectives, supprimer les privilèges de l'ancienneté, choisir les travailleurs comme des maquignons leur bétail? On a sauvé 80 % des emplois mais est-ce vrai que c'est à 15 % moins de salaire pour 15 % plus de travail? Est-ce vrai que le Mouvement Desjardins cautionne ce que Gérald Larose appelle «une épuration syndicale doublée d'un nettoyage ethnique»? Si cela ne l'est pas, pourrait-on expliquer comment il se fait que 66 % des employés haïtiens - dix sur quinze - aient été limogés, alors qu'en moyenne on a sauvé quatre emplois sur cinq? Il faut rationaliser sans doute! Est-ce vrai qu'on a coupé moins sauvagement dans les 70 postes de cadres que dans les 362 postes d'employés syndiqués? Quand Claude Béland dit que «le changement n'est pas seulement pour les entreprises mais pour les employés aussi», à quelle rationalisation le mouvement Desjardins a-t-il procédé après que les employés syndiqués aient accepté, en 1993, une première réduction de 200 000 $ de la masse salariale? Bref, leur a-t-on proposé de négocier, avant de tirer la chasse d'eau sur leurs contrats de travail?

AUTODROME ST-FÉLICIEN

vous invite à son ouverture officielle
et à la présentation de la première course
de la nouvelle

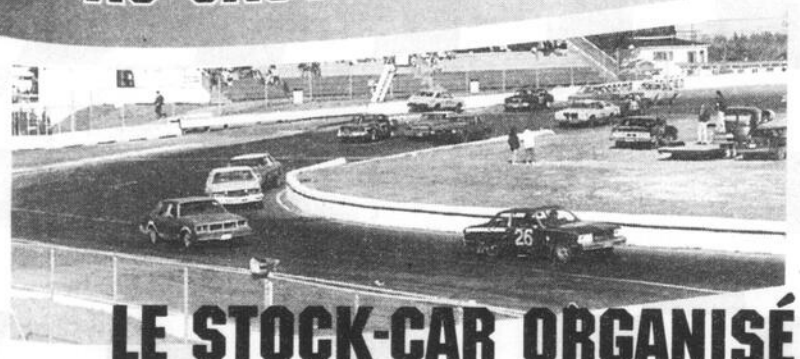
SÉRIE ANCA MOLSON EXPORT

Le dimanche 2 juin 1996 à compter de 13 h 30

comprenant les classes: • Novice • 4 cylindres américain
• Production • Grand régional

SANCTIONNÉ PAR: ANCA (Association Nationale de Sport Automobile)
Montréal – Lac-Saint-Jean

BIENVENUE AU COMPLEXE MOTORISÉ #1
AU SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN



LE STOCK-CAR ORGANISÉ
C'EST À L'AUTODROME SAINT-FÉLICIEN
QUE ÇA CE PASSE

Admission: 10 $
Gratuit : 12 ans et moins

Collaboration: Player's, Molson Export, Glenayre Communication, Bijoux Mépat Saint-Félicien (Bulova), Castrol, Garage Paul Dumas, UAP NAPPA Saguenay – Lac-Saint-Jean, Quotidien • Progrès-Diamnche

322333

Investissements

Forêt privée préservée

HULL (PC)-Le gouvernement québécois adoptera dans les prochains jours une loi qui permettra d'injecter 40 millions $ dans le fonctionnement d'agences régionales destinées à mettre en valeur et à protéger la forêt privée, a indiqué hier à Hull le ministre d'Etat des Ressources naturelles, Guy Chevrette.

«La création des agences de mise en valeur a fait l'objet de l'une des décisions majeures du Sommet sur la forêt privée (en mai 1995)», a rappelé M. Chevrette, lors d'une allocation à l'occasion du congrès annuel de la Fédération des producteurs de bois du Québec.

Québec assumera 60 pour cent du budget des agences, l'industrie forestière 20 pour cent et les producteurs privés se chargeront du dernier 20 pour cent.

Le projet de loi 4, permettant la mise en oeuvre de ce projet, devrait être adopté d'ici quelques jours par l'Assemblée nationale, a précisé M. Chevrette.

Lors du Sommet, le consensus sur le financement avait été difficile à obtenir en raison de réticences de la part de certains participants appelés à contribuer à la cagnotte. Hier, le ministre a rappelé que l'industrie forestière se devait de remplir ses engagements.

Celle-ci devra injecter 8 millions $ en argent «neuf» dans les agences régionales, a-t-il précisé.

Mais M. Chevrette dit comprendre que l'industrie ne veut pas payer «deux fois pour la même chose», à savoir les programmes de formation pour les travailleurs.

Les nouvelles agences régionales pourraient-elles dédoubler les services d'autres programmes de formation, s'est demandé M. Chevrette. Il n'a pas répondu à sa question et il a noté que tout le monde devra «se parler» pour trouver des solutions.

La rentabilité de l'industrie devra cependant demeurer à l'esprit de tous, a prévenu M. Chevrette. «Il nous faudra, ensemble, adopter des méthodes qui vont permettre à notre industrie forestière de bien performer dans un contexte de mondialisation et de certification environnementale.»

Au Québec, la forêt privée représente 9 pour cent du territoire boisé. Elle est partagée par 120 000 propriétaires. Son exploitation procure des revenus annuels de 500 millions $ et assure des emplois directs à 15 000 personnes pour la récolte et la transformation du bois.

M. Chevrette a aussi évoqué un autre problème potentiel, qui a été réglé temporairement: celui de la répartition de la contribution de l'industrie selon les régions.

«Au Sommet, a-t-il rappelé, les représentants de l'industrie avaient fait valoir le principe que l'argent perçu pour le bois acheté doit rester dans le territoire (de la région), et ils s'en tiennent encore à ce principe.»

CONSTRUCTION

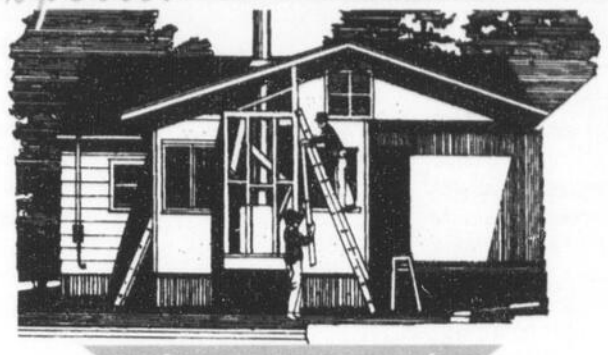
RÉNOVATION

Consulter des experts!

COUVRE-PLANCHERS

expansol Plus de 100 magasins SICO

Décor Tapis Mme ROY INC.
787, boul. Talbot, CHICOUTIMI
Tél.: (418) 549-5673
Fax: (418) 549-0663
Sans frais: 1 800 293-5673



ARPENTEUR

CHIASSON, THOMAS & ASSOCIÉS ARPENTEURS-GÉOMÈTRES

Certificat de localisation, cadastre, piquetage, implantation

Chicoutimi: 255, rue Racine Est, Tél.: (418) 549-5455
Jonquière: 3827, St-Damasse 542-7533
La Baie: 365, Victoria 544-2861

ÉLECTRICITÉ

Résidentiel - Commercial
ENTREPRISES D'ÉLECTRICITÉ
YVES LAROCHE INC.
2832, rue, Lawrie, JONQUIÈRE
Bur.: 548-7195
Accrédité au PROGRAMME RÉNOVE

EXCAVATION



LES EXCAVATIONS DU SAGUENAY INC
TRANSPORT GÉNÉRAL, TERRE, SABLE, GRAVIER
1740, boul. du Royaume, CHICOUTIMI – Bur.: 693-0429
RADIO: 696-7582 - RÉS.: 549-1497
SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE, OBTENEZ 5 % D'ESCOMPTE
(1 coupon par client)

FONDATION

CONSTRUCTION ABS (1987) INC.
SPÉCIALISTE EN COFFRAGES DE BÉTON
•Solages
•Patios
•Galeries
3825, rue de Grenoble, JONQUIÈRE
COMMERCIAL - RÉSIDENTIEL
ESTIMATION GRATUITE
542-9674
GILLES BOUCHARD Propriétaire

ARMOIRES

Les Cuisines B.B.C.D.S. inc. 545-4266
1675, boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi
• MANUFACTURIER D'ARMOIRES DE CUISINE
• COMPTOIRS PRÉ-MOULÉS
• VANITÉS DE SALLES DE BAIN, MEUBLES DE TOUS GENRES

ISOLATION

Ce que tout constructeur devrait savoir
Gamme complète de pare-vapeur isolant qui coupe les dépenses d'énergie de type ISO-FOIL
•Résidentiel •Commercial •Industriel
Vente et installation d'isolant réfléchissant
Thermo Fix Canada
1786, boul. Saguenay Ouest, CHICOUTIMI
TéL.: (418) 696-2711 Fax: (418) 696-2153

PLANCHER DE BOIS

Bois Francs inc.
Escalier
Rampe
Plancher
Estimation gratuite
Salle de montre
1825, Boul. Saint-Paul, CHICOUTIMI
Tél.: (418) 545-8015

PEINTURE



Quand on pense peinture On pense...
PEINTURE Jonquière INC.
3569, boul. Harvey, JONQUIÈRE
695-4151
SERVICE DE DÉCORATION À DOMICILE

LUMINAIRES

LUMINAIRE L'EXPERT INC.
Embellit la lumière
Service de conception d'éclairage et visite à domicile gratuits
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INSTITUTIONNEL
1683, boul. Talbot, CHICOUTIMI – 698-0088

SYSTÈME D'ALARME

PROTECTRON, ça c'est de la sécurité!
Pour rassurer vos êtres chers ainsi que pour protéger vos biens.
Contactez un de nos conseillers en sécurité.
Protectron SYSTÈMES DE SÉCURITÉ
Composez le 543-4568 où 1 800 711-1500

PORTES/FENÊTRES

PORTES et FENÊTRES L.G.C. inc.
MANUFACTURIER RÉGIONAL
1292, boul. Saint-Paul, CHICOUTIMI
Tél.: 549-7837 Fax: 549-6179

PORTES DE GARAGE

LES PORTES BALZAC
TéL.: (418) 549-1323
FAX: (418) 549-8725
LES PORTES BALZAC INC.
INDUSTRIELLES - COMMERCIALES - RÉSIDENTIELLES
VENTE - INSTALLATION
SERVICE 24 H
Richards-Wilcox CONCESSIONNAIRE
DÉPOSITAIRE GARAGA
1910, des Outardes, CHICOUTIMI
316603

Le volet spectacles devrait plaire

ALMA (CC) - Les organisateurs de la 23e édition de Festirame d'Alma, qui se déroulera du 6 au 14 juillet, sont convaincus que le volet spectacles va plaire à l'ensemble des gens, grâce à une panoplie d'artistes pleins d'énergie et tous plus époustouflants les uns que les autres.



Comme par le passé, un spectacle sera offert à chaque soir à la population régionale qui, dès lors, pourra apprécier les talents d'artistes de renom pour la plupart.

C'est Kevin Parent qui, reconnu pour la chaleur de sa voix et la justesse de ses mots, démarrera Festirame 96, à compter de 21h30 le samedi 6 juillet. Il ne manquera pas évidemment d'interpréter quelques chansons de son album «Pigeon d'argile» dont les trois premiers extraits ont atteint la première position du palmarès Pop/Rock et qui s'est vendu à plus de 125 000 copies.

Le blues

Le dimanche 7 juillet, ce sera soirée blues avec le duo composé de Billy Craig, considéré comme un des meilleurs harmonicistes au Canada, et Bob Walsh, qui trempe dans le blues depuis 20 ans.

Le soir du lundi 8 juillet, «Noir silence», dont la musique résonne sur toutes les stations de radio au Québec et encore récemment l'un des groupes les plus demandés aux quatre coins de la province, sera à place de Festirame. Ces musiciens proposeront aux spectateurs un folk-rock francophone acoustique et électrique enrobé de puissantes mélodies et de textes évocateurs.

Le mardi 9 juillet, les gens du bar le Crapaud et du Cité-Rock d'Alma accueilleront les fêtards à une soirée «DJ Party» au cours de laquelle les gens ne pourront faire autrement que de danser, de bouger et de lâcher leur fou. Quatre disc-jockey professionnels se succéderont à la console de la discothèque en plein air pour faire jouer les dernières nouveautés «dance».

Gars joyeux

Le soir du mercredi 10 juillet, ce sera au tour de Bourbon Gauthier d'animer le spectacle. Considéré comme un bon gars et un joyeux drille, Gauthier est surtout un excellent ambassadeur de la nouvelle génération québécoise d'artistes country de haut-calibre. On dit d'ailleurs de lui qu'il a composé les meilleures trouvailles de la musique moderne.

Le jeudi soir 11 juillet, Eric Lapointe, dont on dit qu'il est de la même étoffe que les plus grands rockers québécois, s'amènera sur la scène pour faire danser, chanter et vibrer les gens au rythme de ses chansons. En première partie, la formation prometteuse Ex-Libris abordera des thèmes et des préoccupations modernes en se baladant sur des ondes de jazz, de blues, de rock acoustique et de funky.

Phénomène

Le soir du vendredi 12 juillet, Jeff Healey Band sera à la place de Festirame, avec X-Argo en première partie. C'est bien sûr un phénomène à la guitare, mais c'est aussi une musique inspirée de plusieurs styles tel Pop Rock, Blues Rock, Country Pop et Jazz.

Le samedi 13 juillet au soir, ce sera au tour de Marjo à se produire sur la scène de Festirame. C'est d'ailleurs cette artiste qui sera associée au concours «Jeunes reporters» présenté par Festirame à l'intention des jeunes de 10 à 14 ans. Ceux-ci sont invités à écrire une courte lettre visant à expliquer pourquoi ils seraient intéressés à interviewer Marjo.

Population

Enfin, le soir du dimanche 14 juillet, la soirée de remerciement à la population sera animée par Daniel Jean et sa bande, les Fu Man Chu, qui présenteront leur spectacle «L'osstid'show». Il s'agit en fait d'un hommage à Charlebois des années 67 à 71.

A l'intermission du spectacle de «L'osstid'show», vers 22h, le ciel d'Alma sera illuminé par un feu d'artifice qui, selon Donald Pilote, président de Festirame, promet d'éblouir tous les spectateurs. Réalisé par la maison Variétés Charo de Jonquière, ce feu d'artifice sera le clou de neuf jours de festivités.

Par ailleurs, pour la cinquième année consécutive, Festirame offre à la population de se procurer le «passeport pour la magie» qui donnera accès au Complexe touristique de la Dam-en-Terre et à Place Festirame pendant toute la durée du festival, et ce, pour tous les spectacles. L'an dernier, un nombre record de 5350 passeports avaient été vendus, de sorte qu'on vise à atteindre 6000 cette année.



FETE - Le président du Festirame, Donald Pilote, le président d'honneur, Réjean Simard, le président de Festivalma, Marc Asselin et Germain Mirette ont présenté les festivités entourant le Festirame d'Alma.

(Photo Steeve Tremblay)





Presto

Prestissimo !

Moteur de 150 HP. Suspension sportive. Carrosserie monocoque ultrarigide. Elle est gonflée la Sunfire GT. Une vraie petite bombe qui offre puissance à revendre et plaisir à volonté.



SUNFIRE PONTIAC LA PASSION DE CONDUIRE

322057

Le général Jean Boyle a été mis au fait des problèmes en Somalie

Par John WARD

OTTAWA (PC)-Le général Jean Boyle a été mis au fait de problèmes concernant les documents relatifs à la mission canadienne en Somalie dès le 15 septembre dernier, a soutenu hier un officier devant la commission d'enquête sur cette affaire.

Le lieutenant-colonel Réjean Duchesneau a affirmé avoir intercepté des bribes d'une conversation entre le général Jean Boyle, qui est maintenant chef d'état-major de la Défense, et le cmdr. Doug Caie dans le foyer du quartier général du ministère de la Défense.

Le général Boyle a déclaré à la police militaire l'automne dernier qu'il ne se souvenait pas d'avoir eu une telle conversation et qu'il n'a été mis au courant des falsifications de documents que le 22 septembre.

Le lt.-col. Duchesneau a raconté que le cmdr. Craie a accosté le général alors qu'ils quittaient leur travail.

«Il a dit: `Je veux vous dire un mot, je veux vous parler'», a relaté le lt.-col. Duchesneau, qui soutient n'avoir capté qu'une partie de la conversation.

«Je me souviens de deux mots, `Somalie' et `documents', sans contexte particulier.»

Il a indiqué qu'il vaquait à ses occupations au poste de sécurité pendant qu'avait lieu la conversation, qui n'a duré qu'une minute.

«Je ne voulais pas être indiscret», s'est-il défendu.

Le cmdr. Caie est soupçonné d'être un des officiers qui ont mis au point un plan pour falsifier des documents devant être remis à un journaliste en vertu de la loi d'accès à l'information en 1994. Ces documents étaient des aide-mémoire à l'usage des officiers responsables des relations publiques devant répondre aux questions des journalistes.

Certaines parties de ces documents, contenant notamment le nom des personnes les ayant rédigés et le nom des officiers les ayant approuvés, ont été effacées avant d'être remis au journaliste Michael McAuliffe de la CBC.

L'enquête sur la Somalie se penche actuellement sur les falsifications des documents et cherche à identifier les personnes responsables.

Le lt.-col. Duchesneau a par ailleurs contredit plusieurs autres témoins qui avaient soutenu que le colonel Geoff Haswell avait ordonné la destruction des documents falsifiés en septembre dernier.

Il a raconté qu'un lieutenant et un employé de bureau lui avaient confié, mal à l'aise, qu'on leur avait ordonné de détruire les documents.

«J'ai estimé important de vérifier cette information auprès du colonel Haswell et j'ai été satisfait de sa réponse.»

Le colonel a déclaré au lt.-col. Duchesneau qu'il n'avait jamais rien ordonné de la sorte.

«Il a dit `Ce n'est pas ce que je leur ai demandé de faire, ce n'est pas ce que je voulais qu'ils fassent' », a-t-il relaté.

«Il a expliqué qu'il ne voulait que s'assurer qu'un exemplaire de chaque document soit envoyé à l'enquête sur la Somalie, et qu'il voulait qu'on élimine les copies supplémentaires qui flottaient ici et là.»

Le colonel Haswell fait face à sept chefs d'accusation pour son implication dans la falsification et la destruction de documents sur la Somalie.

AVENTURE ELECTRONIQUE

MEILLEURS PRIX GARANTIS

0$ SUR TOUT EN MAGASIN

NE PAYEZ RIEN AVANT 6 MOIS

AUCUN PAIEMENT • AUCUN INTÉRÊT
AUCUN FRAIS D'ADMINISTRATION
AUCUN ACHAT MINIMUM REQUIS
Sur tous les produits à prix régulier. S.A.C. Ne payez que les taxes.
Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Détails en magasin.

PUREMENT QUÉBÉCOIS pour les SAGUENÉENS ET JEANNOIS

DES PRIX «CHAUDS» JUSTE POUR VOUS !

RCA F25673 — MONITEUR/RÉCEPTEUR COLORTRAK PLUS^MD
• Image sur image couleur
• Télécommande universelle Master Touch^MD
• Écran à contraste optimal
• Panneau de moniteur à 5 prises
25" STÉRÉO
Jusqu'à épuisements des stocks
498,00

JVC AV2776 — TUBE ULTRA FONCÉ
• Circuit d'enrichissement des noirs
• Nouveau «hyper surround» stéréo
• Qualité cinéma
UN 27" STÉRÉO AU PRIX D'UN 25"
Ciné Maison
Jusqu'à épuisements des stocks
648,00

SANYO — MAGNÉTOSCOPE 4 TÊTES HI-FI STÉRÉO
• Télécommande SuperUniverselle
• Têtes de lecture longue durée
• Entrée audio/vidéo plaquées or à l'avant
Ciné Maison
329,00

SANYO VMSP12 — CAMÉSCOPE 8^mm
• Zoom 3x
• Facile à utiliser
PRIX SPÉCIAL
Jusqu'à épuisements des stocks
398,00

FISHER 3CD — MINI SYSTÈME À CHANGEUR DE 3CD
• 60 Watts total
• Magnétocassette à deux platines à logique intégrale
• Changeur 3CD à chargement frontal
• Enceintes acoustiques 2 voies à event accordé
449,00

Technics — CHAÎNE HAUTE FIDÉLITÉ
NOUVEAU MODÈLE
• Système ambiophonique Dolby Pro Logic
• Récepteur stéréo de 110 W par canal
• Méga-changeur CD^MC
• Enceintes acoustiques 3 voies à 3 haut-parleurs
• Circuits d'amplification Classe H+
• Magnétophone à double platine avec auto-inversion
• Télécommande AV
Ciné Maison — class H+
1299,00

PIONEER DEH-425 — 2 HAUT-PARLEURS 6" X 9" GRATUITS
NOUVEAU MODÈLE
AUTORADIO LECTEUR CD
• 4 X 35 watts
FACE DÉTACHABLE
1CD
399,00

SANYO — AFFICHEUR D'APPELS donnant nom & numéro GRATUIT (Val.: 39^99)
TÉLÉPHONE SANS FIL COMPANDER PLUS
• Intercom
• Chargeur automatique rapide
• Accès 10 canaux
139,99
+ La carte d'appels BELL de 20$*
*avec téléphones sans fil sélectionnés de SANYO

MOFFAT MRMF3200RM — CUISINIÈRE
BLANC SUR BLANC
CADEAU SURPRISE GRATUIT Avec tout achat d'électroménager
• Four à nettoyage facile
• Minuterie électronique pour cuisson différée
• Grande surface de cuisson
Jusqu'à épuisements des stocks
448,00

Packard Bell — TECHNOLOGIE MPEG
LEGEND 409CDT
• Processeur Intel Pentium^MD 75MHz
• Mémoire 8 Mo/Disque rigide 1 Go
• CD-ROM 4x
• Carte de son 16-bit et haut-parleurs stéréo avec PB SRS^MD 3D son Amphithéâtre
• Fax/Modem 14,4Kbps
• Souris et clavier
• MONITEUR OPTIONNEL
WIN 95 INCLUS — PENTIUM 75MHz
Jusqu'à épuisements des stocks
1698,00

Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles sont des démonstrateurs ou fin de ligne et ne sont pas disponibles dans tous nos magasins.
*Durant 30 jours suivant l'achat aux mêmes conditions dans la même région, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock.

Chicoutimi SUPERMAGASIN
394 boul. Des Saguenéens
Au coin du boul. Talbot
(418) 698•3940
Ouvert le mercredi jusqu'à 21h. et le Dimanche à compter de 10h.
BOUTIQUES ▶ • Alma Carrefour Alma (418) 669-0555 • Chicoutimi Place du Royaume (418) 693-9007

VASTE CHOIX D'ESPADRILLES

«CUIR»

NIKE



Bébés 2 points
Enfants, adolescents dames, hommes jusqu'à 18 points

Visitez...
RODRIGUE
LE BOTTIER 543-8538
337, RACINE EST, CHICOUTIMI

322287

Colloque consacré à Yourcenar

MONTREAL (PC)—Un colloque consacré à Marguerite Yourcenar aura lieu à Montréal du 12 au 15 juin. Il portera sur l'amour et l'amitié dans l'oeuvre de la romancière, décédée en 1987.

Ce colloque international est organisé par le département d'études françaises de l'université de Montréal et la Société internationale d'études yourcenariennes.

Michael Jackson en tournée mondiale

LOS ANGELES (Reuter)—Michael Jackson entamera une tournée mondiale le 7 septembre en République tchèque.

La première portion de cette tournée «HIStory» conduira également la vedette en Hongrie, en Roumanie, en Russie, en Pologne, en Espagne, au Maroc et en Egypte.

Des spectacles sont également prévus plus tard en Asie, en Australie et en Nouvelle-Zélande mais Jackson n'envisage pas pour le moment de se produire aux Etats-Unis.

La popularité de Michael Jackson n'a apparemment pas diminué à l'étranger en dépit d'une série de controverses dans son pays.

Le nom «HIStory» donné à sa tournée fait référence à une collection de nouvelles chansons et d'anciens succès dont les ventes ont été décevantes l'an dernier.

Féroce F.E.T.A. gagne l'Empire!

MONTREAL (PC)—Le groupe Féroce F.E.T.A est le gagnant de la treizième édition de l'Empire des futures Stars.

Ce groupe originaire de Trois-Rivières, qui allie le funk et le rock, a été proclamé vainqueur hier soir.

Les groupes Marie Vallée Quartet et Mauvais Quart d'heure ont fait des prestations enlevantes et ont offert une chaude lutte au groupe gagnant.

Julie Lamontagne, du groupe Marie Vallée Quartet, a récolté une étoile comme meilleure musicienne.

Martin Deschamps, du groupe Deep Freeze, a été couronné meilleur interprète. Martin Thibaud et Féroce F.E.T.A. ont été honorés pour la meilleure chanson intitulée «Comme papa».

Le style grunge dans une église

PORTLAND, Oregon (AP) —Il reste les albums, il y aura désormais une église. Le style grunge de Kurt Cobain, qui s'est suicidé en 1994 à son domicile de Seattle, se perpétuera dans une église, dont la fondation a été inspirée par le chanteur.

Pour Jim Dillon, le fondateur de l'Eglise de Kurt Cobain, la musique de Cobain contient un profond message spirituel susceptible d'atteindre les jeunes gens. «A mon avis, dit-il, il y a beaucoup de personnes qui ont l'impression qu'on ne leur parle pas avec les mots qui sont les leurs».

L'église espère trouver une signification à la vie tragique du musicien, ajoute Dillon, pasteur de facto, en soulignant que ses sermons seront probablement basés sur des titres de Nirvana, le groupe de Kurt Cobain.

Wenders fera un saut à Montréal

MONTREAL (PC) —Le cinéaste Wim Wenders fera un saut à Montréal le 7 juin.

Il apportera la copie de «Lumières de Berlin», une comédie-documentaire qui sera présentée dans le cadre du Festival du nouveau cinéma.

Ce film a été réalisé avec le concours des étudiants de l'Ecole supérieure de cinéma et de télévision de Munich.

On y relate les débuts du cinéma à Berlin au tournant du siècle.

Des chansons aux paroles dégradantes

WASHINGTON (AP)—L'ancien secrétaire américain à l'Education William Bennett et les sénateurs démocrates Sam Nunn et Joseph Lieberman vont lancer jeudi une campagne de pression contre cinq maisons de disques (Warner, Sony, PolyGram, EMI et BMG) pour que celles-ci ne vendent plus de disques dont les paroles sont «dégradantes et injustifiables».

Cette initiative a été critiquée par l'Association américaine de l'industrie discographique (RIAA). «S'ils n'aiment pas ça, qu'ils n'en achètent pas», a déclaré sa présidente Hilary Rosen au Washington Post paru jeudi.

«Je n'aime pas le fait qu'ils vont jouer ces disques en conférence de presse et donner l'impression que les maisons de disques pensent que cette musique est adaptée à tous les publics et tous les milieux», a-t-elle ajouté.

Tournoi de Golf

Chambre de commerce de Chicoutimi

100 ans le 27 mars 1997

4 BALLES
MEILLEURE BALLE
(Deux coups de départ par joueur obligatoires)
Nombre d'inscriptions limité

Le Jeudi 13 juin 1996 Club de Golf de Chicoutimi



Inscriptions
Un quatuor: 300.$
Souper seulement: 25.$
(taxes incluses)

Pour information
Tél.: 543-5941

Nombreux prix de présence
Souper Hôtel Le Montagnais

INSCRIPTION TOURNOI DE GOLF ANNUEL LE 13 JUIN 1996
CHAMBRE DE COMMERCE DE CHICOUTIMI

Participant | Compagnie | Téléphone

Pour vous inscrire, veuillez remplir et retourner le formulaire à :
Chambre de commerce de Chicoutimi, C.P. 1162, Chicoutimi, G7H 5G4
(Seules les inscriptions accompagnées d'un chèque seront acceptées)

321840

Télévision Cable 7 — 40 ANS DE FIERTÉ RÉGIONALE!

CONCOURS «CINÉMA DE 17 HEURES»

PLUS DE 40,000$ EN PRIX

PARTICIPEZ AUTANT QUE VOUS LE VOULEZ ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER L'UN DES PRIX SUIVANTS:

- 1• Un prix d'une valeur de 100 $ minimum contenu dans l' une des 100 capsules rouges ou bleues.
- 2 • Un prix d'une valeur de 1000 $ à condition que les roulettes s'arrêtent sur le chiffre "40".
- 3 • Un prix d'une valeur de 2000 $ à condition que les roulettes s' arrêtent sur le chiffre choisi par le ou la concurrent(e).
- 4 • Un prix boni d'une valeur de 25 $ à condition que la personne nous contacte dans les trente (30) minutes et donne le mot de passe diffusé dans la journée.

• • • • COMMENT PARTICIPER • • • •

Pour participer au concours «CINÉMA DE 17 HEURES», le téléspectateur doit noter le nom de l'émission la date et l'heure de l'apparition du sigle durant la semaine, l'inscrire sur le coupon ci-joint. Choisir un chiffre entre 0 et 99 ainsi qu'une couleur rouge ou bleu. Finalement, postez le coupon dûment rempli à l'adresse indiquée ci-dessous ou de déposer l'enveloppe à CKRS télévision.

CONCOURS «CINÉMA DE 17 HEURES»
CKRS-TV 40 ans de fierté régionale
2303, Sir Wilfrid-Laurier
Jonquière (Québec) G7X 7X3

• • • SÉLECTION DES GAGNANTS • • •

1 tirage par jour du lundi au vendredi vers 18 h 35. Tous les coupons reçus sont accumulés pour le grand tirage du Gros lot attribué en décembre 1996.

Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____
Code postal: _____ Tél.: _____
J'ai vu le sigle dans l'émission:
Titre: _____ Date: _____ Heure: _____
Mon chiffre: ____ Ma couleur: bleu ☐ rouge ☐

QUOTIDIEN — Participez et Bonne chance à tous. Seul le coupon original sera accepté.

312327

★ CINÉ-ENTREPRISE ★

DU VENDREDI 31 MAI AU JEUDI 6 JUIN

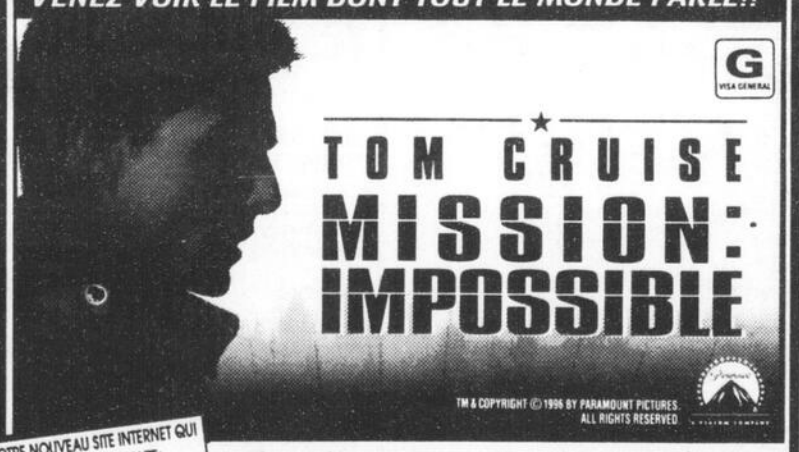
SAM. ET DIM. APRÈS-MIDI ET MAR. ET MER. 3.25$

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 Boul Talbot, CHICOUTIMI
549-9022

CINÉMA JONQUIÈRE
2445 St-Dominique
695-0261

VISITEZ NOTRE NOUVEAU SITE INTERNET QUI EST HÉBERGÉ AU CYBERNAUTE:
http://www.cybernaute.com/c.e.

VENEZ VOIR LE FILM DONT TOUT LE MONDE PARLE!!



TOM CRUISE
MISSION: IMPOSSIBLE

TM & COPYRIGHT © 1996 BY PARAMOUNT PICTURES. ALL RIGHTS RESERVED.

CINÉMA IMPÉRIAL: VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30 | SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
CINÉMA JONQUIÈRE: VEN. ET LUN. À JEU.: 7:05 - 9:35 | SAM. ET DIM.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35



CINÉMA IMPÉRIAL CHICOUTIMI: SAM. ET DIM. SEULEMENT: 1:15 - 3:15 - 5:15

LESLIE NIELSEN



L'AGENT SECRET SE DÉCOUVRE
VERSION FRANCAISE DE "SPY HARD"

CINÉMA IMPÉRIAL CHICOUTIMI: VEN. LUN. À JEU.: 7:20 - 9:20 | SAM. ET DIM.: 1:20 - 3:20 - 5:20 - 7:20 - 9:20

Richard Gere
TERREUR EXTRÊME



CINÉMA IMPÉRIAL CHICOUTIMI: TOUS LES JOURS: 7:05 - 9:35

SEAN PENN et SUSAN SARANDON, gagnante de l'Oscar de la Meilleure Actrice
LA DERNIÈRE MARCHE



CINÉMA IMPÉRIAL CHICOUTIMI: VEN. LUN. À JEU.: 7:05 - 9:35 | SAM. ET DIM.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35

LE VISAGE SOMBRE DE LA NATURE
TORNADE



CINÉMA JONQUIÈRE: VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30 | SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30

322231

DÈS LE 7 JUIN AU CINÉMA IMPÉRIAL CHICOUTIMI: LE FANTÔME et LE ROCHER

Spectacles de l'Ecole Tamara

par Denis Bouchard

JONQUIERE (DB) — L'Ecole de danse Tamara de Jonquière présente ses spectacles annuels demain et dimanche, à la salle François-Brassard, à 19 h 15. Quelque 70 des 125 membres de l'école danseront sur des thèmes bien contemporains, l'amitié, toxicomanie, identité, amour, l'espoir et solidarité.

Créée comme outil de travail pour répondre à de multiples questions qui traversent la tête des jeunes, comme le suicide, par exemple, l'école est une sorte d'exutoire ou une thérapie sans fin par le mouvement.

Chorégraphe et fondatrice de l'Ecole de danse Tamara, Manon Ouellet, a invité les jeunes à une réflexion sur leurs conditions et celles qui prévalaient il y a 20 ans pour les adolescents de leur âge. «C'est un parallèle entre deux générations», dit-elle.

Le spectacle de la fin de semaine contient deux parties: une première sur le thème des générations et une seconde qui mettra en évidence la troupe Tendance, une composante de l'école. La dizaine de danseurs (neuf filles et un garçon) de la troupe exprimera à travers ses mouvements ce qu'ils ressentent face à la quotidienneté de la jeunesse.

Chaque pièce sera présentée par une narratrice qui invitera le public à une réflexion sur les thèmes abordés.

Une jonction

L'école, telle que l'a créée Manon Ouellet, est une jonction entre la danse et la réflexion sociale, deux dimensions qui lui sont très familières. Avec 22 ans d'expérience dans la danse et un «job» de travailleuse sociale, Manon Ouellet a voulu provoquer un choc des idées entre les deux.

«Il y a un fil conducteur dans l'oeuvre; le besoin s'est fait sentir après le suicide d'une jeune fille de Jonquière. La danse est donc un outil de travail, qui va bien au-delà de l'art. Il y a un gros impact social.»

Manon Ouellet est trop occupée par le quotidien pour faire des bilans, mais elle exprime quand même une grande fierté sur le caractère unique de l'école. Il s'agit de la seule au Québec qui s'adresse aux jeunes et qui parlent des jeunes.

Ce sont les jeunes qui ont choisi les thèmes. «Ils n'ont pas peur de s'impliquer, ils sont très volontaires et le niveau de professionnalisme est très surprenant», ajoute Manon Ouellet.

Les critères d'admission sont très ouverts, c'est également ce que demande l'école aux jeunes; d'avoir un esprit tous azimuts.

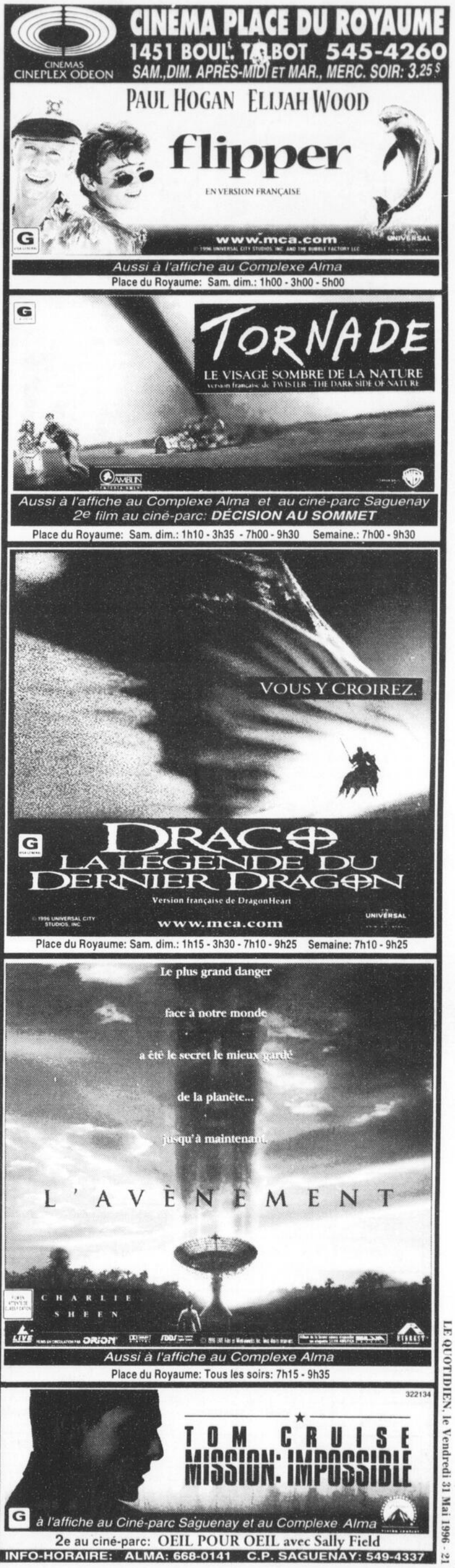
L'idée a régénéré Mme Ouellet, qui ne parvenait plus carburer dans un encadrement traditionnel.



PREPARATION — Les jeunes de l'Ecole de danse Tamara travaillent intensivement à l'approche de leurs spectacles, présentés samedi et dimanche, à la salle François-Brassard.



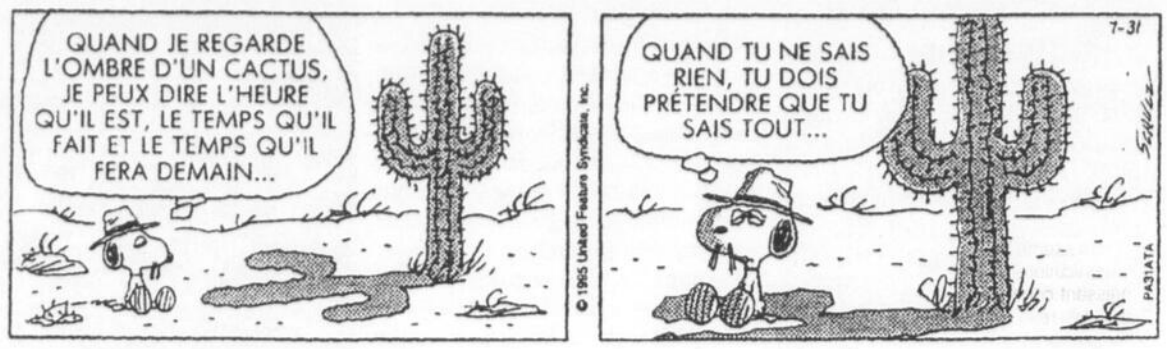




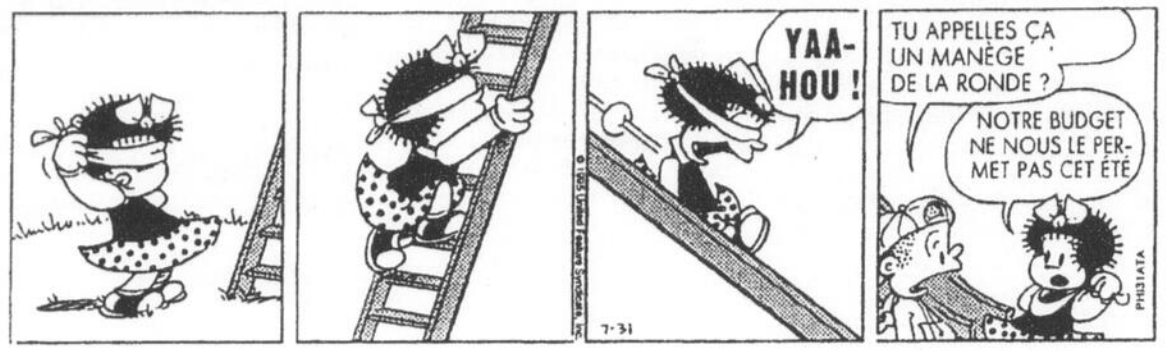
POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



PEANUT



PHILOMÈNE



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Bon Matin / Pierre Péladeau (6h30)		Pacha / Iris (9h15)	TaoTao	Alice au pays...	Olives et Papayes	Christiane Charette en direct / D. Michel		Le Midi	Louvain à la carte / Dernière		Les P'tits Bonheurs de Clémence		La Belle Anglaise		Madame est servie	Sous le... / 0340 (16h25)	Les Dé-brouillards	Fais-moi peur!	Meilleur... / Dern.
CFRS	Les émissions débutent à 10h00				Vision mondiale		Images du Québec	Château du bonheur	Les Pierrafeu	Le Grand Journal	L'Ère du Verseau		Cinéma / C'EST PAS MOI, C'EST LUI (4) avec Pierre Richard, Aldo Maccione				Écoute-moi		Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Bla Bla Bla / Mario Saint-Amand		Top Modèles	Aimer	Bon Appétit	La Vie... / P. Ligne	Le TVA (11h58)	Première Ligne (12h25)		Les Feux de l'amour		Des Jours et des Vies		Bibi et Geneviève	C. Lamarche / ...nos jeunes vedettes?		Mongrain	
R.Q.			Pause musicale				Le Système scolaire du Québec		Le Québec aujourd'hui	Garfield	Québec School Telecasts		Pause musicale		Informa-tion int.	Pause musicale		Charlie Brown	As-tu vu ça?	Graines de champion

VOTRE SOIRÉE

VENDREDI 31 mai	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Les Tribulations du cabotin	Le Québec aujourd'hui	Au coeur de nos vies	Droit de parole / Pour ou contre l'indépendance unilatérale?		Avec un grand A / Ève et Henri		Janette... tout court / La pauvreté a un sexe		Cinéma / L'AMOUR AVEUGLE (4) avec Timothy Bottoms, Eva Marie Saint		
CKRS	Saguenay-Lac-St-Jean / Ce soir		Cinéma / LES CROQUEURS DE LOTUS (4) avec Sheila McCarthy, R.H. Thomson				Histoires fantastiques / La Mascotte		Le Téléjournal	Point Médias (22h24)	Les Nouvelles du sport	La Météo	Cinéma / UNE ÉTOILE... (5) (23h35)
CJPM	Le TVA	Piment fort / Martin Petit	J.E. / Cire de chandelle... pour les maux d'oreilles?		Cinéma / COLUMBO: GRANDES MANOEUVRES ET PETITS SOLDATS (4) avec Peter Falk, Robert Foxworth				Le TVA	chaBada / Mitsou, Raymond Devos		Le TVA Sports / Loteries (23h52)	Lise Watier et Compagnie (0h05)
CFRS	Guerre des clans	Sans sens sûr / A. Robitaille	Cinéma / L'ONCLE BUCK (5) avec John Candy, Jean Louisa Kelly				Aux frontières du réel		Besoin d'amour / J.-P. Ferland	Le Grand Journal	Sports Plus	Sport Plus extra	Cinéma / BAR ROUTIER (5)
TV5	Fleurs et Jardins	Studio Gabriel	Journal FR2	Géopolis / Médias: de l'influence géopolitique		Thalassa		Le Franco	Paris Lumières	Journal belge	Météo... (22h57) / Studio... (23h05)	Visions d'Amérique (23h35)	Taratata (23h50)
CANAL D	Le Prisonnier		Monde et Mystères (10/15)		Autour du monde en 80 jours (3/7)		Biographies: au tour des garçons		Le Monde en guerre (4/26)		Les Envahisseurs		Cinéma / LA CHASSE À... (4)
RDI	Euronews	Au travail!	Le Monde ce soir	Capital Actions	Grands Reportages / Le Crime parfait		Le Téléjournal	Scully RDI / Serge Barbeau	Simplement, la vie	Le Canada aujourd'hui		Sport / Canada aujourd'hui (23h40)	Capital Actions
RDS	Sport Gillette	Sports 30 Mag		Baseball / Giants - Expos						Sports 30 Mag		Golf PGA / Tournoi Memorial	
S.E.	Les Pierrafeu (18h15)			Cinéma des... (19h45)	Rock & Belles Oreilles (20h10)		Letterman vs Leno			Spenser: le piège (22h40)			Infirmières dé-vergondées (0h15)
CBJET	Newswatch		Empty Nest	Royal Air Farce	Cinéma / THE GREAT OUTDOORS (6) avec John Candy, Dan Aykroyd				CBC News		News	Taxi	Cinéma / A FINE ROMANCES (5)
CFCF	Pulse		Entertainment Tonight	On My Mind	Unsolved Mysteries		Outer Limits		Homicide: Life on the Street		CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	Jocelyne's / The "X" File
WVNY	News	ABC News	Star Trek: Next Generation		Family Matters	Boy Meets World	Step by Step	Hangin' with Mr. Cooper	20 / 20		News	Nightline (23h35)	Pub (0h05)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	Diagnosis Murder		Due South		Nash Bridges			The Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC News	Home Improvement	Wheel of Fortune	Unsolved Mysteries		Cinéma / THE RETURN OF HUNTER: EVERYONE WALKS IN L.A. (5) avec Fred Dryer, Barry Bostwick					The Tonight Show (23h35)	
WCFE	ITN News	Nightly Business	Newshour		On the Waterways		Gallowglass (1/3)		Peak Practice		Cinéma / JULIET OF THE SPIRITS (2) avec Guilietta Masina, Sandra Milo (23h03)		
FOX	The Simpsons	Roseanne	Cheers	Home Improvement	Sliders		The "X" Files		Seinfeld	Cops	Final Justice	M*A*S*H	Star Trek: The Next Generation
TSN	Acura World of Golf	Sportsdesk	Inside Sports	Baseball / Royals - Blue Jays							Sportsdesk		Golf PGA / Memorial
TMN	Gordy			Naked Gun 33 1 / 3		TMN Tonight (20h55)	Casper				Killing Zoe (22h45)		
DISC.	Beyond 2000		@ discovery.ca		Wildlife Tales	West Wind	Arthur C. Clarke's World	Heaven and Earth this Week	Invention	Terra X	@ discovery.ca		Wildlife Tales
LIFE	Kitchens & Bathrooms	New Attitude	Harrowsmith Country Life		Young Adventurers		Interiors by Design	Pools, Patios and Decks	Real Life		Country Life		Interiors by Design

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

DÉTENTE

BRIDGE

NO 375

PRÉSERVER L'ENTRÉE

On ne saurait trop insister sur l'importance des communications entre les partenaires; que ceux-ci agissent comme déclarants ou comme défenseurs. La réussite ou l'échec d'un contrat en dépend plus souvent qu'on ne saurait le croire.

DONNEUR: NORD
VULNÉRABLES: E/O

	♠ A R D ♥ A V 8 7 ♦ R D 4 ♣ 6 3 2	
♠ 8 6 4 ♥ D 9 ♦ A 9 7 ♣ D V 10 9 7	N O E S	♠ V 5 3 2 ♥ R 10 5 3 ♦ V 6 ♣ 8 5 4
	♠ 10 9 7 ♥ 6 4 2 ♦ 10 8 5 3 2 ♣ A R	

NORD	EST	SUD	OUEST
1 ♦	Passe	2 ♦	Passe
3 SA	Passe	Passe	Passe

ENTAME: DAME DE TRÈFLE

Sud ayant nié la possession d'une couleur majeure à quatre cartes, Nord, avec ses 19 points d'honneur, saute ipso facto à la manche à Sans-atout.

L'entame ayant forcément été prise par le Roi du mort, le déclarant s'attaque immédiatement aux Carreaux où il lui faut trouver trois plis pour assurer son contrat. Sur le Deux, Ouest fournit le Sept et le déclarant met sa Dame qui tient. C'est ici que vient pour lui le moment de vérité! Pas question de retourner au mort avec l'As de Trèfle afin de rejouer Carreau vers son Roi. Même si celui-ci allait tenir (en supposant qu'Ouest refuse encore une fois de jouer son As afin de couper les communications), le déclarant se verrait limité à deux plis dans cette couleur - pour un total de huit en y ajoutant les trois à Pique, les deux à Trèfle et un à Coeur - puisqu'il se posséderait plus d'entrée au mort.

Sa seule chance tient donc à ce que le Valet de Carreau soit second chez l'un ou l'autre de ses adversaires. Par conséquent, Nord joue sa Dame, et la chance lui sourit. Si Ouest ne prend pas de son As, le déclarant insistera du Quatre tout en conservant l'As de Trèfle pour aller à la table et encaisser deux Carreaux maintenant affranchis. Non seulement l'équipe Nord/Sud aura-t-elle réussi son contrat, mais avec un pli supplémentaire avec quatre Carreaux en plus des cinq plis dans les autres couleurs.

A remarquer que si Ouest gagne au deuxième tour de son As de Coeur - ce qui est fort tentant - il devra se contenter de quatre plis: soit trois Trèfles en plus en plus de celui-ci.

Prince Andrew
Divorce prononcé

LONDRES (Reuter)-Le tumultueux mariage du prince Andrew d'Angleterre avec la duchesse d'York s'est achevé jeudi devant les tribunaux avec le prononcé définitif du divorce. Dix ans après la brillante cérémonie de l'abbaye de Westminster, et deux après leur séparation, le fils cadet de la reine d'Angleterre et Sarah Ferguson, plus connue sous le surnom de «Fergie», ont mis fin à leur union par avocats interposés.

Les deux époux n'assistaient pas à l'audience, qui a été très brève.

Le divorce du couple constitue le dernier avatar en date de la monarchie britannique, minée dans sa légitimité par les scandales sentimentaux, les divorces, et les vraies et fausses confidences savamment entretenues par une presse vorace.

Fergie, dont les frasques amoureuses n'ont cessé de défrayer la chronique depuis sa séparation d'avec Andrew, s'est dit récemment déterminée à «tourner pour de bon la page» pour prendre un nouveau départ.

CINÉ-TÉLÉ

9h00

CANAL D — POUVOIR INTIME **8425290** (4) Can. 1986. Drame policier de Y. Simoneau avec Marie Tifo, Pierre Curzi et Jacques Godin. - Le hold-up d'un camion de sécurité est mis au point grâce à de nombreuses connivences, mais l'affaire tourne mal. (1h30)

14h00

CFRS — C'EST PAS MOI, C'EST LUI **96967** (4) Fr. 1979. Comédie réalisée et interprétée par Pierre Richard avec Aldo Maccione et Valérie Mairesse. - En acceptant d'accompagner un acteur italien en Tunisie, un scénariste s'attire divers ennuis. (2h)

16h00

CANAL D — UN MARIAGE **9409324** (4) (A Wedding), É.-U. 1978. Comédie de moeurs de R. Altman avec Carol Burnett, Vittorio Gassman et Geraldine Chaplin. - Diverses intrigues s'entrecroisent au cours d'une réception somptueuse donnée à l'occasion d'un mariage. (2h)

19h00

CKRS — LES CROQUEURS DE LOTUS **31290** (4) (The Lotus Eaters), Can. 1993. Comédie dramatique de P. Shapiro avec Sheila McCarthy, R.H. Thomson et Michele-Barbara Pelletier. - Directeur dans une école primaire, un père de famille a une liaison avec une jeune institutrice. (2h) ATTENTION: possibilité de diffusion d'un match éliminatoire de hockey.

CFRS — L'ONCLE BUCK **59324** (5) (Uncle Buck), É.-U. 1989. Comédie de J. Hughes avec John Candy, Jean Louisa Kelly et Amy Madigan. - Un individu jovial mais plutôt fruste accepte de prendre charge de la maison et des enfants de son frère lorsque sa belle-soeur doit aller au chevet de son père malade. (2h)

20h00

CJPM -CFER — COLUMBO: GRANDES MANOEUVRES ET PETITS SOLDATS **50948** (4) (Grand Deceptions), É.-U. 1989. Drame policier de S. Wanamaker avec Peter Falk, Robert Foxworth et Janet Eilber. - Un détective malin soupçonne un colonel à la retraite d'avoir supprimé un vieux camarade. (2h)

23h00

R.-Q. -CIVV — L'AMOUR AVEUGLE **7974344** (4) (Love Leads the Way), É.-U. 1984. Drame psychologique de D. Mann avec Timothy Bottoms, Eva Marie Saint et Glynnis O'Connor. - Un jeune homme rendu aveugle devient le premier Américain à se servir d'un chien guide. (1h45)

23h35

CKRS — UNE ÉTOILE EST NÉE **88653899** (5) (A Star Is Born), É.-U. 1976. Drame musical de F.R. Pierson avec Barbra Streisand, Kris Kristofferson et Gary Busey. - Un chanteur populaire sombre dans l'alcoolisme alors que son épouse connaît la gloire. (2h50)

00h00

CFRS — BAR ROUTIER **998130** (5) (Road House), É.-U. 1989. Drame policier de R. Herrington avec Patrick Swayze, Ben Gazzara et Kelly Lynch. - Le propriétaire d'un bar engage un jeune spécialiste du taichi pour remettre un peu d'ordre dans son établissement. (2h)

CANAL D — LA CHASSE À L'HOMME **9092604** (4) Fr. 1964. Comédie de E. Molinaro avec Jean-Claude Brialy, Jean-Paul Belmondo et Claude Rich. - Un homme s'enfuit le jour de son mariage mais se laisse prendre aux charmes d'une étrangère. (1h30)

00h30

CBJET — A FINE ROMANCE **3189062** (5) It. 1991. Comédie sentimentale de G. Saks avec Marcello Mastroianni, Julie Andrews et Ian Fitzgibbon. - Un architecte et l'épouse de l'amant de sa femme unissent leurs efforts pour récupérer leur conjoint respectif. (1h45)

MOTS CROISÉS

NO 3215

HORIZONTALEMENT

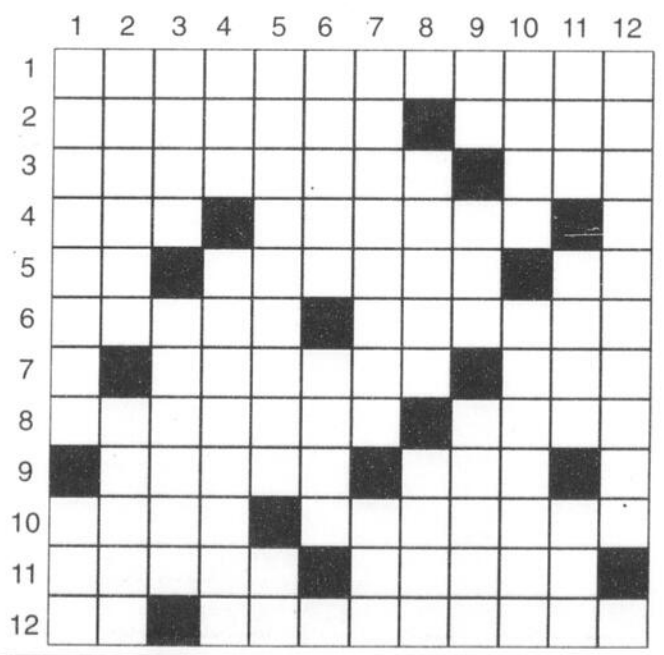
1 - Citations à comparaître en justice.
2 - Globalisées - Opinion.
3 - Mauvais violon - Et le reste.
4 - Peut être "dramatique" - Faucon.
5 - Venu au monde - Déclama - Cube.
6 - Se débarrasser de (fam.) - Qui a un savoir approfondi dans un domaine de connaissances.
7 - Éberlué - Lettre grecque.
8 - Évents - Trouble.
9 - La justice en est une - Volcan et point culminant des Philippines.
10 - Dernier repas de Jésus-Christ avec ses apôtres - Bractée.
11 - Petites baies peu profondes - Abjure.
12 - Platine - C'est un magasin d'alimentation en libre-service.

VERTICALEMENT

1 - Colophane - Pointe de terre qui s'avance dans la mer.
2 - Compressée - Période préparatoire à Noël.
3 - Vient après - C'est un poney.
4 - Affl. du Danube - Otées.
5 - Jailliront avec force en parlant des liquides - Connu.
6 - Ch.-l. d'arr. de Lot-et-Garonne - Nombre.
7 - Propres à l'âne - Fut déja "cénozoïque".
8 - Salpêtre - Chimiste autrichien qui inventa le manchon de la lampe à gaz.
9 - Deux - Liquide - Aiguillon.
10 - Fl. né en Tchécoslovaquie - Détruit.
11 - Propre - Comme ci-dessus - Net.
12 - Serpentaire.

SOLUTION DU D-3214

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	I	M	P	L	I	F	I	E	R	A	S
2	O	D	O	R	A	T	■	N	U	I	R	E
3	L	E	N	A	■	O	I	N	T	■	R	N
4	L	A	T	I	T	U	D	E	■	R	O	T
5	I	L	■	R	A	■	E	S	S	E	S	■
6	C	E	N	E	L	L	E	■	A	V	E	N
7	I	S	E	■	E	O	S	I	N	E	■	U
8	T	■	M	E	N	U	■	O	T	I	T	E
9	I	N	E	R	T	E	S	■	A	L	I	■
10	O	I	S	E	■	R	E	E	L	L	E	S
11	N	A	I	S	S	A	N	T	■	E	D	E
12	S	I	S	■	E	S	S	A	Y	E	E	S



HOROSCOPE

Vendredi, le 31 mai 1996

La lune continue sa course en scorpion. Les enfants qui naissent aujourd'hui paraîtront assez timides et réservés dans leur prime jeunesse, mais s'affirmeront dangereusement à l'âge adulte. Ils voudront prendre la place qui leur revient à tout prix et revendiqueront leurs droits. Des problèmes d'ordre génital seront à surveiller.

Bélier: du 21 mars au 20 avril

Vous rêvez d'un grand amour romantique. Un souhait qui pourrait se réaliser plus tôt que vous l'imaginiez. Au travail, il y aura quelques concessions indispensables si vous voulez vous intégrer à un groupe de nouveaux collègues. Ne répétez pas automatiquement les attitudes et les comportements que vous aviez avec vos anciens collaborateurs.

Taureau: du 21 avril au 20 mai

A surveiller, sensibilité des voies respiratoires, danger de bronchite. Ne vous mettez pas en état de vulnérabilité face au froid et différentes sources de stress. Vous en avez pas fini avec les corvées des dernières journées, mais cette-fois-ci vous vous attaquerez au détail. Le travail bien fait vous mettra de belle humeur dans la soirée. Avec une personne chère, la communication sera cérébrale.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin

Ne rêvez pas à l'impossible, du moins pour le moment. Contentez-vous de ce que vous pouvez obtenir. Saisissez les occasions au vol et regardez la réalité en face. De vieilles amitiés craqueront malgré tout. Autant que possible, consommez peu d'alcool cette semaine. N'écoutez pas les suggestions de vos proches. Les solutions-miracles qu'ils proposent sont totalement irréalistes.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet

Etant donné les circonstances, n'attendez pas d'aide de votre proche entourage. Pas plus sur le plan professionnel que familial. Un natif des Gémeaux vous mettra des bâtons dans les roues. Prudence. Vous laissez vos émotions prendre le pas sur la raison. De ce fait vous perdez toute objectivité. Quelqu'un profitera de la situation pour vous manipuler.

Lion: du 23 juillet au 23 août

Malgré votre amour-propre, vous accepterez de tenir compte des critiques constructives. Intéressez-vous aux projets susceptibles de vous offrir des avantages durables. Quelques changements de dernière minute ne compromettront cependant pas vos grands desseins. Sentimentalement, l'impression de plus en plus nette d'être encombré par l'amour possessif et un peu enfantin de votre partenaire.

Vierge: du 24 août au 22 septembre

Vous aurez bien du mal à vous concentrer sur les tâches domestiques. A tout moment, vous serez dérangé. Sachez prendre votre mal en patience. Au travail, vous prendrez conscience que l'on tient compte de vos opinions même si on ne le vous fait pas immédiatement savoir. Votre expérience sera appréciée. Des gains profitables sont à prévoir dans ce sens. A l'exception d'une légère hypertension possible, pas de réelles complications au point de vue de santé.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre

Vous avez l'esprit de famille et vous le faites sentir aux autres. Vous aurez envie de réjouissances avec vos proches. Vos conditions de travail s'améliorent nettement. Mais dominez votre nervosité et votre agitation. Sur le plan matériel, vous prendrez des décisions lucides, vous ferez des choix vraiment réfléchis et conscients qui influenceront positivement vos prochains mois même si ces décisions déplaisent à certaines personnes proches.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre

Le climat de la journée s'annonce assez étrange et vous fera passer par des émotions contradictoires et souvent perturbantes. Vous devrez faire face à toutes sortes de complications de dernière heure. Mais le courage, une fois de plus, ne vous manquera pas. Dans votre vie intime, l'être aimé devra se montrer très habile et astucieux pour vous faire admettre que vous avez tort sur une question précise.

Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre

Votre esprit d'entreprise ne connaîtra pas de frein. Il serait pourtant imprudent de prendre de grandes décisions en ce moment. Contentez-vous de mettre vos idées, vos plans, sur papier, de les développer et les structurer davantage. L'intensité grise mais use vite. Planifiez une sortie tranquille ce soir, comme le cinéma. Cela vous calmera.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier

Vos nerfs seront mis à rude épreuve. Vous vivrez dans une ambiance de drame et de querelle incessante chez vous. Imprévus et bouleversements se succéderont à un rythme rapide. Les seuls moments de relative tranquilité, vous les connaîtrez à votre lieu de travail. La vie est comme le fumet qui s'échappe de la marmite, on veut y faire attention et déjà il n'est plus là.

Verseau: du 21 janvier au 19 février

L'attitude de la personne que vous aimez vous paraîtra déroutante, incompréhensible. De votre côté, plus sensible à vos dissonnances intérieures qui ne cessent de grandir, vous sentirez que la vie exige beaucoup de vous présentement. Sur le plan financier, des décisions courageuses et des initiatives positives, même si parfois il vous en coûte.

Poissons: du 20 février au 20 mars

Vous trouverez une idée fort ingénieuse pour accroître vos ressources matérielles. Elle a toutes les chances de fonctionner. Vous aurez des rapports tendus avec l'un de vos supérieurs. Veillez à ne pas montrer votre susceptibilité. Si votre partenaire rue un peu dans les brancards, sachez respecter son besoin de liberté.

MOT MYSTÈRE

NO 2258

10 LETTRES - LE MOT CLÉ: JUIF

Abraham	goï	kabbale		
Bérénice		kippa	nazi	
Bible	hébreu	Knesset		sabra
bouc			Pâque	scribe
	Isaac	lévite	parascève	shabbat
cabale				shéol
Caïphe	Jéricho	masso-	pessah	Sinaï
Canaan	Jésus	rah	piété	
	judaïté	massore	pourim	taled
exode	Judée	mellah	prière	Torah
	juif	message		
fête	juive	Messie	rabbi	Yahvé
foi		Michna	religion	
		Moïse	repas	zélote

Solution du problème précédent: canard

M	B	Z	R	P	I	E	T	E	T	I	A	D	U	J
E	S	I	O	M	S	P	T	A	P	P	I	K	U	U
S	D	H	B	H	A	U	A	E	B	O	B	D	B	I
S	I	O	A	L	A	E	S	R	F	B	E	H	B	F
A	Z	N	X	L	E	R	R	E	A	E	A	B	I	Z
G	A	N	A	E	L	B	R	O	J	S	A	H	G	E
E	N	J	U	I	V	E	R	I	S	R	C	O	S	L
H	C	S	E	E	I	H	M	E	S	S	I	E	E	O
S	A	P	E	R	C	M	P	A	L	M	A	U	V	T
C	N	R	P	B	I	I	A	Y	H	I	Q	M	T	E
A	A	E	O	R	I	C	N	S	A	A	G	O	T	S
I	A	B	U	S	U	R	H	E	P	H	R	I	A	S
P	N	O	A	O	S	E	C	O	R	A	V	B	O	E
H	P	A	B	L	O	A	I	S	H	E	R	E	A	N
E	C	T	A	L	E	D	M	E	L	A	B	B	A	K

LA BOURSE

MONTRÉAL

A et B

ABL Can	6800	2.550	2.500	2.500	-0.050
ACC Tel	6100	12.550	12.000	12.250	-0.500
ADS	3300	17.850	17.750	17.800	-0.100
Avr Res	31600	11.400	10.300	10.600	-0.800
Abcourt b	11674	0.275	0.260	0.260	
Abi Prce	29975	18.950	18.650	18.750	-0.250
Acabit	244000	1.950	1.750	1.850	+0.030
Aeterna	28758	24.000	23.000	23.100	+0.100
Agnico E	2456	27.000	26.900	26.950	+0.100
Agritek	1000	1.330	1.330	1.330	+0.030
Air Canda	35488	5.000	4.950	4.990	-0.010
AirCan A	1000	4.450	4.450	4.450	-0.050
Alta energ	6226	26.100	25.900	26.100	+0.150
Alcan Alu	16952	44.900	44.500	44.750	+0.350
Algerne	319132	3.290	2.700	3.100	+0.400
Alem.CT.a	500	7.850	7.850	7.850	+0.100
AlsCT b	3200	6.550	6.500	6.500	-0.050
AlsCT wt	2000	2.600	2.550	2.550	-0.100
Allelix	1600	24.750	24.200	24.750	+0.450
AltiForest	900	22.400	22.300	22.400	+0.050
Altavista	49800	1.050	1.000	1.030	+0.030
Altavi wt	10000	0.500	0.500	0.500	
Amalg.In	voir plus bas				
Amisco	1000	3.000	3.000	3.000	
Amisk A	18250	1.470	1.350	1.470	+0.120
Amisk c	93500	0.350	0.310	0.350	+0.005
Asbestos	400	5.050	5.050	5.050	-0.150
Ashton	16000	1.290	1.260	1.290	+0.040
Atco I	13938	18.950	18.900	18.900	
Athabasca	voir plus bas				
Ault	19000	16.150	16.150	16.150	+0.100
Auriginor	52377	0.600	0.570	0.580	+0.030
Aurizon	51600	1.380	1.360	1.380	
Avcorp	58600	3.600	3.400	3.600	+0.100
Axcan	15365	9.650	9.250	9.300	-0.250
B Div	voir plus bas				
B S Wts	voir plus bas				
BC GAS	28059	16.600	16.400	16.500	+0.050
BC Telec	42484	26.400	26.250	26.400	
BCE Inc.	163447	54.800	54.500	54.700	-0.100
BCE Mbl	713	45.700	45.600	45.700	+0.100
Bgr.pm A	2100	19.900	19.600	19.900	+0.200
BMO Swts	voir plus bas				
BMTC.a	7700	7.700	7.700	7.700	+0.350
BNS Div	voir plus bas				
BNS.sWts	voir plus bas				
Bq Laur	347	15.700	15.550	15.550	-0.200
Bque Nat	122595	11.750	11.650	11.700	+0.050
Bq.na.sr10	1700	27.600	27.400	27.600	+0.200
Bq.na.sr11	2900	26.600	26.300	26.600	+0.100
BquNat.nk	700	10.700	10.700	10.700	
BquNat.nl	950	10.500	10.500	10.500	+0.100
Bq.na.sr12	1850	24.900	24.850	24.900	-0.100
Bq Royale	214028	32.750	32.450	32.650	+0.050
Bq.Ry.srJ	2000	27.050	27.000	27.050	-0.150
Bq.Ry.srK	voir plus bas				
Bq.Ry.srF	1000	28.400	28.400	28.400	+0.100
Bq.Ry.srG	1500	28.300	28.300	28.300	-0.150
Bq.Ry.srH	900	29.550	29.550	29.550	-0.150
Bq.Ry.srI	voir plus bas				
B.TD.SrG	voir plus bas				
Bq. T-D	97496	24.950	24.750	24.900	+0.400
B.TD.SrH	2000	28.000	27.800	27.800	
B.imp.sr10	voir plus bas				
Bq.C.Imp	11980	46.000	45.650	45.800	-0.150
Bque Mtl	109838	32.950	32.650	32.800	+0.200
BMO Sr4	750	28.300	28.250	28.250	-0.050
BMO sr2	voir plus bas				
Bq.N.Ecos	6500	33.100	32.950	33.050	+0.150
B NE Sr9	675	26.650	26.650	26.650	+0.100
B NE Sr6	600	27.150	27.150	27.150	+0.150
B NE Sr7	700	26.900	26.900	26.900	-0.050
B NE sr8	2200	26.900	26.750	26.750	-0.250
B NE Sr5	6320	27.450	27.300	27.350	-0.050
Barexor	93900	0.440	0.420	0.440	+0.030
Barrick	20130	42.850	42.600	42.750	+0.250
Barington	9400	4.050	3.800	3.800	-0.250
Beau Can	33804	2.030	2.010	2.010	-0.040
Benvest	2700	2.000	1.995	1.950	+0.050
Bestar	2000	1.130	1.130	1.130	+0.030
Biochem	61700	61.500	59.650	61.000	
Biomira	229668	10.800	10.550	10.700	-0.150
Biomir wt	23800	5.400	5.250	5.300	-0.050
Bocenor	6645	0.850	0.750	0.850	+0.100
Bomb A	7931	19.300	19.150	19.300	+0.100
Bomb B	86666	19.150	18.950	19.150	+0.100
Boralx A	10000	0.410	0.400	0.410	+0.010
Brascan A	1200	27.000	26.700	26.700	-0.550
Bresea	423090	17.000	15.500	16.900	+0.200
Brex	123651	1.990	1.860	1.870	-0.070
Bruncor	5300	25.000	24.900	25.000	
Bruneau	21000	2.200	2.100	2.200	+0.100

C

C-MAC	8500	7.000	6.800	6.800	-0.200
CAE Inc.	11580	11.900	11.800	11.800	-0.100
CCL In.B	500	12.350	12.350	12.350	
CFCF Inc	500	21.750	21.750	21.750	+0.250
CGI Gr.A	5000	6.650	6.450	6.650	
CIM S.Wts	voir plus bas				
CS Res	10000	11.400	11.000	11.250	+0.050
CS Res wt	500	3.350	3.350	3.350	+0.350
Caldera	7500	0.620	0.620	0.620	
Call-Net	300	15.700	15.700	15.700	
Calvalley	2100	0.250	0.250	0.250	
Cambior	45766	21.500	21.200	21.500	+0.250
Cambi w.a	4500	0.140	0.100	0.140	+0.050
Cambridg	500	10.250	10.250	10.250	-0.050
Camdev	210	3.050	3.050	3.050	-0.100
Cameco	11175	69.000	68.550	68.550	+0.100
Cameco.ir	voir plus bas				
Camph wt	750	0.700	0.700	0.700	+0.050
Camp Res	62195	1.620	1.560	1.580	-0.020
Canaco	150756	0.150	0.145	0.145	
Can.Frac	200	7.000	7.000	7.000	-0.050
Cdn Oxy	11575	24.000	23.700	24.000	+0.350
CP Ltd	9560	27.700	27.200	27.550	+0.350
Cdn Tire	200	18.150	18.150	18.150	+0.400
IC Tire A	12800	17.700	17.600	17.700	+0.050
IC Utlit A	1833	26.200	26.150	26.150	+0.050
C Utlit B	540	26.850	26.500	26.850	+0.650
Cdnmac A	8862	4.050	3.950	4.050	-0.050
Canspr.A	13700	1.100	1.000	1.000	
Cantrex	2600	1.850	1.810	1.810	-0.040
Cara Oper	1226	4.300	4.250	4.250	-0.150
CaraOp A	6800	4.240	4.100	4.100	-0.150
Carena	23400	1.350	1.210	1.350	
Cascades	21526	5.750	5.650	5.750	+0.050
Casc.sr.1	3200	25.000	24.800	25.000	+0.100
Cas.Paper	900	3.400	3.400	3.400	-0.050
Celanese	12750	25.000	24.450	25.000	
CAsia	7275	6.800	6.500	6.500	-0.350
Chateau	400	4.800	4.800	4.800	
Chesbar	26000	1.150	1.100	1.150	+0.030
CimStL.a	300	8.750	8.750	8.750	-0.150
Cimram	9705	30.500	29.500	30.300	+0.700
Circo Craft	24600	7.750	7.700	7.700	
Clearnt.a	23000	26.750	26.300	26.750	+0.500
Co-Steel	2000	23.100	23.100	23.100	+0.100
CocaCBev	500	11.400	11.400	11.400	
Cog Cabl	550	8.150	8.050	8.050	-0.150
Cogeco	800	7.000	6.800	6.800	-0.200
Coleraine	69382	0.190	0.185	0.190	+0.010
Cominco	1859	30.500	30.300	30.500	+0.200
Con Abitt	5519	0.780	0.750	0.780	+0.100
Con Gas	10000	0.255	0.255	0.255	+0.020
Consoltex	1500	2.000	2.000	2.000	-0.050
Cons.Gas	4250	21.100	21.100	21.100	-0.050
ContRes	71000	1.300	1.250	1.250	
Contin.pr	10400	3.150	3.100	3.150	+0.140
Corby B	200	41.000	41.000	41.000	-1.000
Coscien.a	22000	6.000	5.750	5.800	
Cott	6261	12.000	11.800	12.000	+0.300
Crestar	12300	23.700	23.450	23.700	+0.250
Cristobal	56800	0.790	0.690	0.760	+0.060

DàG

Denison	1538846	0.380	0.350	0.370	+0.025
Densjar A	753	9.000	9.000	9.000	
Desj Pr A	841	20.450	20.450	20.450	+0.100
Devtek	5100	4.400	4.350	4.400	
Diabex	2000	0.465	0.465	0.465	-0.035
Diabror	56635	1.440	1.380	1.430	-0.020
Diadm	668632	7.750	6.750	7.600	+0.950
Dianor	5335	1.250	1.250	1.250	-0.100
Ditem	4000	6.150	6.050	6.050	+0.200
Dotasco	11390	21.100	20.900	21.100	+0.100
Dombex	13287	7.000	6.850	7.000	+0.050
Domtar	34191	9.750	9.600	9.700	+0.050
Dorel SrB	1000	18.000	18.000	18.000	-0.250
Donohu.a	8213	18.350	18.050	18.300	-0.200
Dorel B	1000	12.600	12.450	12.600	+0.200
Dynacor	48260	0.780	0.760	0.760	+0.010
Ecudor	18384	1.550	1.520	1.550	+0.010
Elcon	10730	8.000	7.700	7.800	+0.050
EnerMark	voir plus bas				
EnpFnd.G	voir plus bas				
Espalau	2800	1.060	1.060	1.060	
EDC note	voir plus bas				
Extndi sr2	100	19.000	19.000	19.000	-3.250
Extndi mv	100	17.800	17.800	17.800	
Extndi sv	15075	17.250	17.150	17.150	-0.050
FPI Ltd	1000	4.600	4.600	4.600	-0.100
Fairstar	8500	2.500	2.450	2.500	
Falcnbrdg	300	30.750	30.750	30.750	+0.250
Falcnbr.ir	voir plus bas				
FI.Desj s1	200	16.750	16.750	16.750	+0.150
Fieldex	3650	0.430	0.430	0.430	+0.010
Finning	2967	22.700	22.650	22.650	-0.150
Fiet Can a	4115	18.500	18.350	18.350	-0.100
Fonciroi a	750	13.100	13.000	13.100	+0.600
ForesbecA	5750	1.150	1.150	1.150	
Forex.a	13200	5.750	5.250	5.350	+0.150
Forex.b	16656	5.250	5.100	5.250	+0.150
Fortis Inc	2825	28.400	28.350	28.400	+0.050
Freewcan	116200	1.250	1.130	1.250	+0.120
GTC PrC	1550	25.600	25.250	25.600	+0.100
GTC wt	34971	2.200	2.050	2.200	+0.150
Gilc tra.A	31320	11.250	11.000	11.000	
GTC tra.B	1200	11.300	11.000	11.300	+0.050
Gaspesie	300000	9.550	9.500	9.500	-0.050
Gaz Metro	voir plus bas				
Genecan	1130	0.065	0.065	0.065	-0.005
Gentra	21400	2.020	1.980	2.020	+0.030
Gentr srG	1000	16.500	16.500	16.500	+0.500
Gentr srQ	800	12.050	11.700	12.050	+0.150
GeoNova	38500	0.600	0.580	0.600	+0.020
Global	9000	3.500	3.500	3.500	
Globex	6000	3.750	3.500	3.700	-0.050
Gildcrp A	200	25.900	25.900	25.900	-0.150
G Briar	432300	0.320	0.280	0.320	+0.065
G.W.Idco	150	30.500	30.500	30.500	-0.500
G.W.Id7.45	100	27.400	27.400	27.400	-0.100
G.W.Id7.5%	3450	27.150	27.000	27.000	-0.150
g.w.Id7.75	700	27.950	27.950	27.950	-0.100
Greenhop	6569	1.200	1.100	1.150	+0.050
Grilli A	35500	0.350	0.330	0.330	-0.010
Grilli B	5000	0.360	0.350	0.350	-0.050
Gulf Res	19300	6.850	6.700	6.850	+0.050
Gulf R.p.a	18100	4.400	4.400	4.400	

HàL

Harmac	500	11.850	11.850	11.850	+0.050
Harlco	2406	6.500	6.400	6.400	-0.100
Hebron	30600	1.790	1.730	1.760	-0.060
Hees.Int	3500	15.900	15.600	15.850	+0.350
Hemlo	30278	17.050	16.900	17.000	-0.150
Heroux	500	2.400	2.400	2.400	
Hollin Inc	1575	10.800	10.750	10.800	-0.050
H Bay Co	3900	19.100	19.000	19.100	+0.100
IBEX	13770	7.500	7.200	7.200	-0.200
IPL Ener.	12240	33.850	33.750	33.800	+0.050
IPL Inc.A	5500	7.600	7.500	7.500	-0.100
ITEC	5200	2.850	2.550	2.850	+0.200
Icon	10000	0.370	0.355	0.355	-0.045
Ideal Mtl	9800	2.350	2.350	2.350	+0.050
Imasco.ltd	9040	28.000	27.700	27.950	+0.200
Imper.Oil	45460	59.750	59.000	59.700	-0.200
Impr.Qbr	158607	23.150	23.000	23.050	-0.200
Inco Ltd	21510	44.500	44.200	44.500	+0.500
Inmet	1220000	10.800	10.800	10.800	+0.150
Int. Rock	13000	0.820	0.820	0.820	-0.030
Interstar	7500	1.200	1.150	1.200	+0.020
Intermon	20000	0.170	0.170	0.170	
Int.dta.pr	1800	1.100	1.100	1.100	-0.100
Int.Data	15500	1.250	1.000	1.000	-0.250
Int.Key	42500	0.500	0.480	0.480	-0.020
Int.walcov	1209	19.500	19.250	19.500	+0.200
Irwin Toy	2000	5.250	5.250	5.250	-0.350
Island Tel	600	21.650	21.650	21.650	
Ivaco A	6000	3.350	3.260	3.260	-0.140
Ivaco.sr5	538	21.950	21.950	21.950	+0.450
Ivaco.sr4	1000	25.000	24.600	24.650	-0.350
JSFin prA	14500	1.850	1.850	1.850	
Jannock	8500	14.150	14.000	14.150	+0.150
Jnock 1.20	200	16.900	16.900	16.900	
Jean.Ct.A	64300	8.900	8.650	8.750	-0.050
Jilbey	43975	1.800	1.650	1.690	
Jordan	4000	8.500	8.450	8.450	+0.050
KWG.Res	25860	9.700	9.400	9.450	-0.050
Kaufel B	4300	4.050	3.900	4.050	+0.150
Kimpex	1000	0.330	0.330	0.330	+0.020
LASMO	voir plus bas				
LGS Inc.	47650	3.700	3.450	3.650	+0.350
LrgCan.p	235	28.800	26.800	28.800	
LaidlwB	10300	14.000	13.850	14.000	+0.200
LapVer.A	2100	3.350	3.300	3.300	
Lap.Ver.B	2700	3.310	3.300	3.300	-0.100
Leroux B	5600	4.350	4.300	4.350	
Lexam	202750	0.600	0.550	0.550	
Lithos	227960	2.900	2.770	2.840	+0.020
Lxor	27500	0.110	0.105	0.105	-0.015
Loblaw	6600	11.050	11.000	11.000	-0.150
Loewen	50250	39.500	38.450	39.500	+1.250
Londn.Ins	11540	29.100	28.500	28.700	-0.100
Londn.SrE	600	27.250	27.050	27.050	-0.200
Londn.SrA	5000	22.750	22.750	22.750	-0.250
Londn.7.25	200	27.050	27.050	27.050	-0.150
Loubel	458100	1.130	1.010	1.090	
Louvem	38200	0.420	0.415	0.415	-0.005
Lynx.B	1000	8.600	8.600	8.600	-0.100
LyonLake	37275	1.290	1.230	1.290	+0.090

MàO

MDSI	317	17.350	17.350	17.350	-0.150
MPACT	3800	3.850	3.750	3.850	
MSV	11200	1.000	1.000	1.000	
MaBaie	2250	0.250	0.250	0.250	
Maax	7400	10.250	10.000	10.250	+0.250
McM Bldi	6840	17.350	17.250	17.250	-0.100
Mackenzie	509625	13.500	13.250	13.500	+0.200
Macyro	1200	0.400	0.400	0.400	
Magna A	600	67.100	66.650	66.650	-0.350
Malet Que	2000	2.850	2.800	2.800	-0.050
Malofil b	7600	6.650	6.400	6.500	+0.050
Malofil a	2600	6.750	6.750	6.750	+0.150
Mple Leaf	3700	7.350	7.250	7.350	-0.050
Call Wt.95	voir plus bas				
Call Wt.96	voir plus bas				
Put Wt.95	voir plus bas				
Marconi C	500	14.250	14.250	14.250	
Marit Tel	3200	21.500	21.450	21.500	+0.250
Markbrgh	38000	0.730	0.710	0.710	-0.020
Marleau	2032	6.900	6.900	6.900	
Mazarin	139100	1.770	1.700	1.750	+0.050
McWat.A	2000	1.190	1.190	1.190	-0.010
Meikior	76611	1.580	1.370	1.370	-0.110
Memotec	79200	5.200	5.000	5.000	-0.250
Menora	5366	0.570	0.550	0.570	
Methanex	20468	10.200	9.950	10.050	-0.150
MetroR A	24480	17.300	17.150	17.150	-0.050
Metwerks	14775	18.200	17.700	17.700	-0.450
M.Tempus	41200	0.740	0.700	0.740	+0.040
Mdlnd wal	3500	9.250	9.200	9.200	
Mimika M	52751	0.440	0.390	0.430	
M.DuNd	358300	0.540	0.360	0.400	-0.100
Minorca	53896	5.100	4.900	4.900	-0.150
Mirandor	4000	0.540	0.540	0.540	+0.040
Mnspec	168510	3.850	3.630	3.850	+0.150
Mitel Corp	19790	9.650	9.500	9.550	-0.050
Mitel 2.00	500	25.400	25.400	25.400	
Molson A	6150	23.250	23.100	23.200	
Molson B	400	23.500	23.500	23.500	-0.500
Moore	11765	25.650	25.450	25.550	-0.150
Morgn Hy	600	4.000	4.000	4.000	-0.100
Morrison	900	7.250	7.250	7.250	
Murgor	19200	0.800	0.750	0.760	-0.030
NAR Res	25220	1.550	1.300	1.500	+0.350
Nation sea	1250	5.600	5.600	5.600	+0.100
Nelvana	550	24.500	24.250	24.500	-0.150
New Alta	voir plus bas				
N Gldcor	171500	0.400	0.380	0.380	-0.020
Nora exp	32325	1.680	1.630	1.680	
Nor Forst	151700	9.100	9.050	9.100	
Noranda	12900	29.550	29.200	29.550	+0.350
Norcen	4470	22.500	22.400	22.400	-0.200
Normab	43350	1.940	1.910	1.920	+0.020
Nor Tel	7250	75.000	73.150	75.000	+1.300
Northgate	1000	1.320	1.320	1.320	
NovaCorp	58985	13.150	13.000	13.150	+0.100
N.S.Power	98180	12.350	12.250	12.300	
Noveder	60656	0.590	0.540	0.590	
Novic	1900	6.000	5.950	5.950	-0.050
Numac	1000	6.250	6.200	6.200	-0.050
Nymox	23055	17.500	16.500	16.950	-0.550
Okto A	8850	0.580	0.580	0.580	
Ondaatje	25200	3.150	3.120	3.150	+0.050
OptiGen	600	8.000	8.000	8.000	-0.350
Orb ex A	74200	0.560	0.500	0.500	-0.030
Orex exp	900	0.160	0.160	0.160	
Orezone	7000	1.250	1.150	1.150	-0.100
Orient	45000	0.170	0.160	0.170	+0.015
Orleans	15450	1.600	1.500	1.600	+0.050
Ormico	52500	0.300	0.280	0.280	

PàS

Palace	62500	0.150	0.145	0.150	+0.010
Pancdn Pt	400	52.250	51.750	52.250	+1.450
Park Med	63265	1.930	1.850	1.890	-0.040
Peerless	1100	2.000	1.900	2.000	+0.100
Pegasus	1500	20.500	20.200	20.200	-0.450
Pengr Gas	voir plus bas				
Perkins P	3400	4.650	4.600	4.600	-0.050
Petro Can	9011	17.450	17.400	17.400	-0.050
PetroCan.i	voir plus bas				
PetroGas	7000	0.650	0.650	0.650	+0.050
Philip Env	500	11.800	11.800	11.800	+0.150
PhoenixLS	11114	17.450	17.250	17.400	+0.150
Pla Dome	5560	39.500	39.100	39.500	+0.700
Plexmar	8125	0.750	0.750	0.750	-0.010
Poco Petr	2000	11.300	11.300	11.300	+0.050
PCS Inc.	144	90.000	90.000	90.000	-1.000
Powr Cr	104146	22.500	22.300	22.450	+0.050
PowCpr E	1500	16.000	16.000	16.000	
Power Fin	2625	37.300	37.250	37.300	-0.150
Premdor	500	10.000	10.000	10.000	
Pro-Dr	24000	0.500	0.480	0.500	
Procolor	25091	2.800	2.650	2.800	+0.150
Provigo	1014394	7.850	7.650	7.650	-0.200
Provigo.ir	voir plus bas				
Provig wt	1500	0.700	0.700	0.700	
Q.E.X.	35600	0.600	0.580	0.600	
Que Tel	6400	21.650	21.500	21.600	-0.100
QuebecoA	1150	21.750	21.600	21.600	-0.550
QuebecoB	6587	21.600	21.500	21.550	-0.050
Radisson	181540	0.580	0.550	0.570	+0.010
Rainmkr	17827	4.800	4.600	4.750	+0.100
RangerOil	14000	9.850	9.800	9.850	+0.050
Renaisnce	8352	36.500	36.250	36.500	-0.100
Renodepot	600	33.500	32.500	33.500	+0.500
Repap	21100	5.450	5.250	5.450	+0.100
R Pr Choi	2000	19.250	19.250	19.250	+0.250
Richmont	104500	4.700	4.500	4.600	-0.100
Rigel	200350	13.000	12.700	13.000	+0.500
Rio Algom	6400	27.600	27.450	27.600	+0.050
Roctest	944	3.050	3.000	3.000	
RCantel b	95752	33.000	32.000	33.000	
RogerC B	1960	13.750	13.700	13.750	+0.050
Rolland	2000	8.150	8.000	8.000	-0.150
Royal Avi	4900	2.850	2.800	2.850	
Royal Pls	1000	21.600	21.600	21.600	-0.200
SNC A	36193	11.000	10.800	10.900	
SR telcom	6127	13.300	13.200	13.200	-0.050
San Fr.B	700	4.250	4.250	4.250	+0.100
Sani Mo.a	2000	1.250	1.250	1.250	
Saturn.S	4400	14.000	13.500	14.000	+0.500
Scriptre	24350	9.250	9.100	9.250	+0.100
Scott Hos	166854	12.250	12.200	12.250	+0.150
Seagram	24805	47.750	46.500	47.350	+0.350
Sears Can	1700	7.500	7.500	7.500	-0.050
Semitec.a	12400	7.100	6.950	6.950	-0.150
Shell Can	1600	44.500	44.150	44.500	
Shermag	9600	4.600	4.600	4.600	+0.100
Shrift cl	5500	7.900	7.650	7.700	-0.300
Shrftmax	5000	2.000	2.000	2.000	+0.050
Sico	370	7.350	7.350	7.350	
Sinos	10000	0.550	0.550	0.550	-0.010
SocanavA	7400	0.350	0.350	0.350	
Somafo	25538	9.700	9.400	9.500	-0.200
Southam	514950	17.000	16.850	17.000	+0.050
Spar Aer	2050	11.350	11.300	11.300	-0.100
Spreadwar	3200	6.500	6.000	6.500	+0.150
St.Genev	100869	1.890	1.700	1.850	+0.080
St.Laurent	28998	18.750	18.500	18.650	-0.100
Stet 1.94	1700	24.650	24.550	24.550	-0.050
Swico A	27400	6.200	6.150	6.150	+0.050
Stone.sr1	24	21.450	21.450	21.450	
Stone	6620	16.350	16.250	16.250	-0.100
Stratm.A	4000	0.850	0.850	0.850	
Strongco	1000	6.350	6.350	6.350	+0.050
Suncor	2650	43.300	43.250	43.250	-0.050
Suncor.i	voir plus bas				
Synergis A	1000	4.450	4.450	4.450	

TàZ

TCF ener	5600	1.400	1.300	1.400	+0.100
TVX Gold	22250	12.250	12.100	12.200	+0.050
Talisman	25742	32.850	32.400	32.850	+0.050
Tandem	500179	2.780	2.600	2.700	+0.100
Tarragon	4435	13.550	13.450	13.550	+0.300
Teck B	3100	31.250	30.150	31.250	+1.250
Tel Mt B	14800	17.000	17.000	17.000	
Telebc sr6	4000	25.000	24.500	24.500	-0.500
Teleglobe	1675	20.450	20.400	20.400	-0.100
Telus	56786	18.250	18.200	18.200	-0.050
Tembec A	166800	9.600	9.150	9.600	+0.350
Templ.em	voir plus bas				
Theral B	1000	3.890	3.890	3.890	+0.240
ThomCor	10904	22.400	22.250	22.400	+0.150
Tiomin	152315	3.800	3.500	3.800	+0.150
Total Pete	200	15.500	15.500	15.500	-0.500
TrAlta.Co.	32512	14.800	14.700	14.800	-0.200
TrCan Pl	247734	19.900	19.800	19.850	
TrCan 2.8	200	45.000	45.000	45.000	
Transat	18850	19.500	19.050	19.400	+0.050
Tridel Ent	200	1.210	1.210	1.210	-0.010
Trilon Fin	35500	5.600	5.500	5.500	-0.050
Trimark	1123	51.600	51.500	51.500	-0.500
Trizec	35073	10.300	10.250	10.300	+0.050
Trizec.

Noma B	400	4.350	4.350	4.350	-0.050
Noranda F	25275	9.100	9.000	9.050	-0.050
Noranda I	76891	29.550	29.150	29.550	+0.300
Normda I C	1225	25.500	25.000	25.500	+0.500
Norcen	59589	22.550	22.350	22.350	-0.250
NA Palldm	2100	7.650	7.250	7.250	-0.300
North West	6451	7.300	7.200	7.250	0.000
Nor Orion o	47600	7.200	7.000	7.100	-0.150
Nor Tel	162134	75.000	73.200	75.000	+1.100
Northfld o	134650	2.000	1.910	1.940	-0.100
Northgat	6	1.320	1.320	1.320	0.000
Northtrk	117900	8.750	8.700	8.700	0.000
Nrthfrth E	1218	13.300	13.200	13.300	0.000
[illegible]	30520	0.740	0.650	0.650	0.000
[illegible]	88	5.200	5.200	5.200	0.000
[illegible]	527210	13.150	13.000	13.150	+0.050
[illegible]	163525	12.350	12.250	12.300	0.000
[illegible]	4500	25.600	25.600	25.600	-0.100
[illegible]	4500	0.240	0.220	0.220	-0.010
[illegible]	1800	6.100	6.000	6.000	0.000
[illegible]	413300	33.000	32.500	32.500	-0.250
[illegible]	3500	1.210	1.170	1.170	-0.050
[illegible]	6600	2.200	2.150	2.200	-0.030
Nuinsco o	387570	4.200	3.920	4.110	+0.040
Numac Eng	41900	6.250	6.200	6.200	-0.100
OGY Pete o	22000	0.660	0.650	0.660	+0.010
Ocell en B f	26600	9.150	9.000	9.100	+0.100
Offshore o	31075	3.100	3.040	3.040	-0.110
Oiltec res o	58630	1.260	1.220	1.250	0.000
Olympia a o	25000	0.680	0.650	0.680	+0.020
Ondaatje	32500	3.180	3.100	3.100	-0.100
Onex C f	55500	13.600	13.350	13.350	-0.100
Opawica o	16000	2.300	2.300	2.300	-0.200
Optima o	400	4.550	4.550	4.550	-0.050
Optima w o	2577	0.360	0.360	0.360	0.000
Oralide o	104300	6.000	5.750	5.750	-0.500
Orbit	258750	1.160	1.090	1.160	+0.080
Orenda F	2000	2.750	2.750	2.750	0.000
Orvana o	314185	9.300	9.100	9.250	-0.100
Oshawa A f	277700	22.700	22.500	22.500	-0.200
Oxl Prop	226	6.500	6.500	6.500	-0.250

PàS

PC Docs	181898	32.300	31.000	31.500	-0.700
Pacalta	39400	6.000	5.800	6.000	+0.050
Pac forest	1251	17.350	17.250	17.350	+0.100
Pac Gld o	89598	0.250	0.220	0.245	+0.025
Pac NthA f	6325	18.150	18.150	18.150	0.000
Paige o	1000	0.440	0.440	0.440	0.000
Pallet	511300	0.650	0.530	0.570	-0.080
Pan Amr o	24447	12.000	11.700	11.950	-0.050
Pan east o	49250	4.100	3.800	4.000	+0.200
PanAtlas o	17500	0.840	0.810	0.820	-0.020
PanCan P	19840	54.000	51.200	52.950	+1.950
Pangea o	52806	6.500	6.350	6.500	0.000
Panforma	1250	1.250	1.250	1.250	0.000
Paragon et	24200	1.900	1.800	1.900	+0.100
Paragon	64200	2.300	2.100	2.300	+0.100
Parmnt R	300	15.200	15.200	15.200	-0.100
Parkland	100	8.000	8.000	8.000	0.000
Patheon	29400	1.700	1.680	1.680	-0.010
Pe Ben O	700	2.500	2.500	2.500	-0.050
Peerless	450	1.900	1.900	1.900	0.000
Pega Cap o	20250	0.090	0.090	0.090	0.000
Pegasus	5300	20.700	20.200	20.200	-0.500
Pembridge	21003	7.500	7.250	7.250	-0.150
Penn West	19618	8.300	8.200	8.300	+0.100
Pentland o	59300	2.100	2.000	2.000	-0.050
Perle sys	26666	5.800	5.100	5.400	+0.200
Pet Valu	200	6.750	6.750	6.750	0.000
Petro C CV	123348	17.500	17.350	17.400	0.000
Petromet	9500	2.500	2.450	2.450	-0.050
Petrorep	18998	0.990	0.980	0.990	0.000
Petrostar	221179	1.580	1.560	1.580	+0.010
Philip Env	415954	12.000	11.700	11.900	+0.200
Phonex Can	9100	1.400	1.390	1.390	-0.060
Phnx Intl	14650	17.450	17.250	17.400	+0.150
Pinacle R	10766	16.100	16.000	16.000	0.000
Pioner M o	64339	0.370	0.330	0.370	+0.010
Place Res	26000	1.800	1.700	1.800	+0.100
Placer Dm	696254	39.600	38.900	39.500	+0.650
Plaintree	18490	9.950	9.250	9.500	-0.100
Planvest o	132000	1.550	1.510	1.510	0.000
Platnva As o	35075	3.900	3.800	3.800	-0.050
Platnva Sp o	334100	3.850	3.750	3.800	0.000
Poco Pete	67528	11.350	11.150	11.250	-0.050
Pointer o	1179009	4.500	3.950	4.220	+0.620
Polyair	6400	6.100	6.100	6.100	0.000
Ptash Cor	13321	91.000	90.000	90.500	+0.250
Powr Cor f	28165	22.450	22.300	22.450	+0.150
Power Fin	2016	37.450	37.250	37.250	-0.200
Pwr Fin A	5600	22.700	22.700	22.700	0.050
Pwr Fin B	2700	26.600	26.500	26.500	-0.100
Precsn D A	5630	27.650	27.000	27.650	0.000
Premdor	9500	10.200	9.900	10.200	+0.300
Premr Cdn	4000	25.100	25.050	25.050	-0.050
Prime res	178089	13.350	12.950	13.250	+0.150
Princeton	626650	0.460	0.420	0.450	+0.030
Princetn w	5000	0.150	0.150	0.150	0.000
Profco o	75372	4.240	4.010	4.100	+0.050
Profco w o	64600	1.200	1.150	1.150	+0.020
Promis sys	16100	4.250	4.100	4.200	0.000
Provigo	5950	7.750	7.750	7.750	-0.100
Provigo w	2000	0.700	0.700	0.700	-0.050
Prudential	12100	13.800	13.750	13.800	0.000
Purcell o	9000	0.400	0.380	0.400	0.000

Pure Gld o	3666408	0.390	0.320	0.320	-0.050
Pursuit o	2500	1.000	1.000	1.000	+0.030
QLT Ph o	150609	29.400	28.900	29.100	+0.100
QMedia o	76500	0.610	0.560	0.590	+0.030
Q Zar o	5000	8.950	8.900	8.900	0.000
QSound o	15450	4.800	4.750	4.750	-0.050
QSR o	2020	1.700	1.700	1.700	0.000
Que Tel	15400	21.600	21.600	21.600	-0.100
Quebcor B f	12965	21.600	21.500	21.550	-0.050
Qbcr print f	153100	23.150	23.000	23.100	-0.150
Queenstak	246120	3.600	3.380	3.450	-0.120
Quemstn M	188844	2.830	2.600	2.750	+0.130
Quest Cap o	28092	1.550	1.350	1.550	+0.200
Quest Int o	50200	1.850	1.700	1.800	0.000
Questar E o	20000	0.610	0.600	0.600	0.000
Quorum	4717	6.750	6.750	6.750	0.000
Quorum u	49916	6.450	6.250	6.450	+0.100
Rand a tech	500	31.000	30.900	31.000	0.000
Ranger	241400	9.850	9.800	9.850	0.000
Rayrock f	1200	10.250	9.750	10.250	+0.150
Rea Gld o	104300	3.800	3.650	3.700	-0.050
Recept o	64250	0.900	0.800	0.900	+0.130
Redaurm o	22300	1.200	1.100	1.140	-0.080
Redfern o	13600	2.450	2.330	2.350	-0.100
ReedSt 1 Sp	138	28.500	28.500	28.500	-0.500
Regional	200	1.000	1.000	1.000	0.000
Reko Intl	3000	2.750	2.750	2.750	+0.250
Remingtn	11600	6.200	6.100	6.100	-0.150
Renisanc	262800	36.600	36.200	36.600	-0.100
Repadre	20965	6.850	6.600	6.600	0.000
Repap ent	135050	5.500	5.250	5.450	+0.100
Reserve o	3553300	1.150	1.000	1.150	+0.140
Rescan	6300	2.100	1.970	2.010	+0.010
Revenue P	134285	2.750	2.700	2.700	-0.050
Richlnd A	277600	4.750	4.750	4.750	+0.250
Richmont	1650	4.700	4.650	4.650	+0.100
Rigel enrg	783964	13.000	12.700	13.000	+0.500
Rileys D	3000	1.250	1.250	1.250	0.000
Rio Algom	217089	27.600	27.400	27.600	+0.150
Rio Alto	92150	7.050	6.850	7.050	-0.050
R narcea o	48100	4.800	4.500	4.600	-0.600
River gold o	438800	4.100	3.950	4.100	+0.100
Rogrs Cn bf	5218	33.050	32.700	33.050	+0.050
Rogers B f	105060	13.800	13.650	13.750	+0.050
Roxmark o	176000	0.220	0.210	0.220	0.000
Ry aviation	2000	2.850	2.850	2.850	+0.050
Royal Bnk	759042	32.750	32.450	32.650	+0.100
Ry Bk F	2310	28.400	28.300	28.400	+0.100
Ry Bk G	1375	28.300	28.300	28.300	0.000
Ry Bk H	2925	29.600	29.550	29.550	-0.050
Ry Bk J	3050	27.050	27.000	27.000	-0.050
Ry Lepg L	105300	2.150	2.110	2.150	0.000
Ryl Oak	221255	5.900	5.750	5.850	0.000
Ry plastics f	42315	21.800	21.550	21.750	+0.200
Roycefld o	90499	5.500	5.300	5.400	+0.050
Russel A	32901	3.650	3.550	3.550	-0.200
Russel C	1800	21.350	21.200	21.200	-0.150
SNC lavn a f	4985	11.000	10.900	10.900	0.000
SR Telcom	6900	13.200	13.200	13.200	-0.100
St Andrw o	57030	0.320	0.310	0.310	0.000
St Geneve o	84069	1.890	1.790	1.850	+0.080
STL Cerna f	1631	8.800	8.750	8.800	+0.050
Saliix o	14300	7.100	7.000	7.000	-0.100
Samoth C	8780	5.150	5.000	5.100	+0.100
Samuel M T	3050	12.400	12.000	12.000	-0.400
San Andr o	8500	1.750	1.750	1.750	+0.050
S Fernand o	40700	1.110	1.050	1.100	+0.040
Santa Eln o	600	2.650	2.650	2.650	+0.060
Sask Wht B	50284	15.700	15.500	15.500	-0.100
Saturn	2500	14.000	13.750	14.000	+0.250
Sce Inv At	490	89.000	87.500	87.500	-1.500
Sceptre R	37082	9.200	9.050	9.200	+0.050
Scintilor o	210900	0.560	0.510	0.550	+0.040
Scintrex	5700	18.500	18.000	18.500	-0.250
Scorpionc	11253	8.400	8.100	8.250	-0.250
Scot Paper	25628	23.000	22.800	22.800	-0.300
Scotia Splt	17600	14.000	13.850	14.000	+0.100
Scotia Spl p	15650	19.900	19.750	19.900	+0.100
Scotts f	499000	12.250	12.100	12.250	+0.150
Scotts C	1000	11.500	11.500	11.500	-1.000
Seagram	306108	47.750	46.250	47.500	+0.500
Sears Can	4448	7.550	7.500	7.500	0.000
Second Cp	1200	13.000	13.000	13.000	+0.250
Securty H p	31400	0.300	0.295	0.295	-0.005
SemiT At	85620	7.100	6.950	6.950	-0.150
SemiT B	1610	7.150	6.800	6.800	-0.450
Semvest	1500	9.400	9.400	9.400	+0.100
Serenpet	10119	3.300	3.300	3.300	0.000
ShawC B f	5630	9.750	9.250	9.250	-0.450
Shaw I A	3100	17.700	17.400	17.650	+0.100
Shaw I B	1600	17.550	17.500	17.550	0.000
Shell Can	15855	44.150	44.150	44.500	+0.050
Sidus sys	7150	5.400	5.300	5.300	0.000
Signature	14000	0.550	0.510	0.550	0.000
Sikaman o	928800	0.120	0.110	0.120	+0.005
Silcorp	2500	13.000	12.750	13.000	-0.100
Simmond	16500	5.900	5.600	5.750	0.000
Sino For Ao	129800	1.500	1.490	1.500	-0.020
Skyjack	4280	49.100	48.250	48.700	-0.300
Slater ind	1200	13.500	13.500	13.500	-0.100
Slocan F	24784	14.900	14.500	14.600	-0.250
Socnav A f	3000	0.350	0.350	0.350	-0.080
S Louvern o	7000	0.420	0.415	0.415	-0.005
Softquad o	4493	11.000	10.250	10.250	-0.900
Solitario o	8500	2.150	2.100	2.100	0.000
Sonora o	236000	0.400	0.320	0.350	+0.050
Sth china f	29500	0.750	0.700	0.700	-0.040

S Crofty o	8700	2.150	2.000	2.150	+0.170
Southam	1617033	17.000	16.750	17.000	+0.050
Sth africa o	70650	0.990	0.930	0.990	-0.010
Southern o	51052	7.100	6.850	7.100	0.000
Southwrd	8800	1.170	1.150	1.150	0.000
Southwst o	228380	26.500	25.800	26.050	+0.250
Spar Aero	11028	11.400	11.300	11.350	-0.050
Spectra	20	2.300	2.300	2.300	0.000
Spectra a f	8000	2.050	2.000	2.000	0.000
Spectral	11100	9.100	8.750	9.000	-0.300
Spectrum	500	14.250	14.250	14.250	0.000
Speedwre	16090	6.500	6.300	6.500	0.000
Speedy M	1000	10.000	10.000	10.000	+0.200
Stackpole	2300	11.800	11.800	11.800	-0.050
Stamped	7275	5.500	5.400	5.400	+0.050
Stanley	1900	5.600	5.500	5.500	+0.100
Star Data	1700	3.950	3.800	3.800	0.000
Startech	25171	9.600	9.500	9.600	+0.100
Stelco A	426266	6.250	6.000	6.200	+0.050
Stelco B p	1500	24.500	24.500	24.500	0.000
Stelco C p	500	24.700	24.500	24.550	-0.100
Stone cons	241807	16.350	16.300	16.300	-0.050
Stone A p	2300	21.450	21.450	21.450	0.000
Stroud o	55000	0.260	0.245	0.260	-0.020
Sud Cont o	600	14.500	14.000	14.000	-0.500
Summit R	405975	5.900	5.650	5.750	-0.150
Summo M o	96300	2.900	2.550	2.700	+0.200
Sun Ice Ltd	15000	0.700	0.680	0.680	-0.020
Suncor	42365	43.300	43.200	43.300	-0.050
Surrey mt f	494	10.550	10.500	10.550	+0.100
Suzy Shier f	11122	7.000	6.750	7.000	0.000
Systems	22500	2.050	2.000	2.000	-0.050

TàZ

TH Res o	22492	0.230	0.225	0.225	-0.005
TLC Laser o	23000	6.100	5.750	6.100	+0.100
TSB Intl	900	8.800	8.750	8.750	-0.200
TSC Shn A	5000	1.200	1.200	1.200	+0.070
TVI Pac o	88100	2.400	2.360	2.390	+0.030
TVX Gold	646203	12.200	12.100	12.200	+0.100
Taiga Fort	2350	8.000	7.900	8.000	+0.650
Talisman	417673	32.950	32.450	32.950	+0.100
Taro Ind	2200	4.650	4.650	4.650	-0.050
Tarragon O	94479	13.550	13.350	13.550	+0.200
Tanxen	1500	8.350	8.250	8.350	+0.100
T Flavors o	23700	2.600	2.460	2.600	+0.100
Teck Cor A	100	29.250	29.250	29.250	-0.750
Teck B f	429308	31.500	30.000	31.500	+1.400
Tecsyn	55800	0.870	0.800	0.800	-0.070
Tee Comm	75597	12.400	12.050	12.300	+0.150
Tee Com w	2100	1.990	1.980	1.990	+0.190
Teklogix	3300	13.250	13.250	13.250	0.000
Tel Nt Cap	5100	6.700	6.700	6.700	-0.150
Tel Egty	5000	11.350	11.350	11.350	+0.100
TelMet B f	2000	17.000	17.000	17.000	+0.050
Teleglobe	9670	20.500	20.400	20.500	+0.100
Teleglob 2	200	48.000	48.000	48.000	0.000
Telglb 5.40	1900	24.350	24.200	24.200	-0.100
Tmedia A f	300	3.050	3.050	3.050	0.000
Telepanl o	18500	2.450	2.450	2.450	0.000
Telular o	16000	2.750	2.600	2.650	-0.090
Telus Cor	56302	18.250	18.200	18.200	0.000
Tembec A	563881	9.500	9.250	9.500	+0.250
Tesco	8488	12.200	12.000	12.000	0.000
Tesma A	15800	9.050	9.000	9.050	0.000
Tex Cap p	12300	25.250	25.100	25.250	0.000
Texas o	79800	0.770	0.730	0.740	-0.030
ThomCor	1010790	22.450	22.200	22.450	+0.200
ThomCor 2	20000	22.000	22.000	22.000	0.000
Thundrw o	2500	0.450	0.450	0.450	-0.020
Tidal res o	8000	1.680	1.650	1.670	+0.070
Timberwst	3800	15.250	14.500	14.900	+0.350
Tintina o	3900	1.600	1.600	1.600	+0.040
Tiverton o	23000	0.340	0.315	0.315	-0.005
Tstone o	124700	2.400	2.250	2.300	0.000
Torex o	37600	0.630	0.570	0.620	+0.030
Toromont	2700	15.950	15.900	15.900	-0.050
Tor Dm Bk	426806	24.950	24.700	24.900	+0.350
TD Bk H	1000	28.000	28.000	28.000	0.000
TIPS	476015	27.300	27.100	27.250	+0.150
Tip Sec w	2000	4.400	4.400	4.400	-0.300
HIP	23450	31.800	31.600	31.800	+0.200
Tor Sun	171154	16.750	16.300	16.500	+0.250
Torrngtn	4700	5.450	5.350	5.450	+0.200
Torstar B f	2725	25.150	25.100	25.100	-0.050
Total Pet	2000	16.100	15.000	15.000	-1.250
Trans Dom	182750	0.430	0.380	0.410	+0.010
TrAlt corp	183335	14.850	14.700	14.800	-0.200
TrAlta U B	146500	25.200	25.200	25.200	-0.550
TUtil 840	100	26.800	26.800	26.800	-0.700
TrCan PL	308624	19.900	19.800	19.850	0.000
TrP 1st Q	500	53.300	53.300	53.300	-0.200
TrP 1st R	500	50.600	50.600	50.600	0.000
Transwest	55200	1.060	1.030	1.030	+0.005
Transwst a	450	20.500	20.500	20.500	+0.500
Treminco o	25300	0.980	0.940	0.940	+0.030
Tri Link	3165	15.700	15.700	15.700	-0.050
Tri Origin o	2600	1.650	1.600	1.600	-0.080
Trium Aut	15500	3.500	3.200	3.500	+0.050
Tridel Ent	4000	1.250	1.250	1.250	0.000
Trillion o	42720	6.700	6.450	6.700	+0.050
Trilon A	49750	5.600	5.500	5.550	0.000
Trilon Fin f	4493	17.500	17.500	17.500	+0.050
Trimac	19175	13.500	13.200	13.250	-0.150
Trimrk fin	5730	52.000	51.500	51.500	-0.500
Trimin et	37600	4.100	4.000	4.100	+0.100

Tritech	775	21.500	20.900	21.100	+0.100
Triton Mn o	13800	8.100	8.100	8.100	0.000
Triumph	11800	3.050	3.000	3.050	+0.050
Truzec	2764	10.250	10.250	10.250	0.000
Trojan tech	10530	14.550	14.350	14.550	+0.050
Tudor o	6000	0.420	0.420	0.420	+0.040
Tyler R o	57000	0.560	0.520	0.520	+0.010
UAP A f	62	15.000	15.000	15.000	0.000
Ulster P	62635	5.050	5.000	5.000	0.000
Unican A	900	21.100	21.100	21.100	-0.500
Unican B f	1100	21.000	21.000	21.000	-0.100
Unicorp A f	5000	2.700	2.650	2.650	-0.150
Unicorp B	50	2.750	2.750	2.750	0.000
Unifort A f	1000	4.900	4.900	4.900	+0.100
UGas 6.74	600	25.900	25.900	25.900	0.000
Un Corp	1890	35.500	35.500	35.500	0.000
Un Domin	1259	32.600	32.450	32.450	-0.200
Un grain f	3045	9.500	9.400	9.400	+0.100
U Keno	5450	2.250	2.250	2.250	0.000
U Rayore o	78700	0.480	0.460	0.460	-0.010
Un Reef o	105650	0.600	0.590	0.600	0.000
Un Tri Star	12220	3.800	3.600	3.600	-0.200
Upper Can	8840	6.500	6.350	6.500	+0.150
Upton res	10800	4.250	4.150	4.250	0.000
Urbana C o	200	1.050	1.050	1.050	-0.060
Utility A	4951	25.700	25.400	25.700	+0.200
Vengold o	133700	1.950	1.800	1.850	0.000
Vengld B wo	4000	0.820	0.750	0.750	-0.050
Ventra Gr	41200	1.980	1.920	1.950	0.000
Veritas	6600	17.750	17.600	17.600	+0.100
VHom A f	100	6.750	6.750	6.750	-0.150
Vicery R	464920	8.900	8.300	8.900	+0.600
Viridian	97826	18.350	18.000	18.150	-0.200
Sherritt E	67001	7.900	7.600	7.750	-0.300
Vitran A	15900	4.250	4.250	4.250	+0.300
WFI Ind o	5600	1.120	1.100	1.110	-0.030
WIC B f	5612	20.600	20.500	20.500	-0.100
Wajax	500	13.400	13.250	13.400	+1.000
Wascana	659175	13.200	12.850	13.200	+0.300
Weldwod	16984	39.800	39.800	39.800	-0.200
Wescam	19050	7.850	7.700	7.750	-0.050
Wescst A f	764	27.750	27.500	27.750	+0.750
Wst Frasr	292080	33.600	33.000	33.500	-0.050
Westar Gr	1232	28.000	27.500	28.000	0.000
Westburne	57700	9.750	9.700	9.750	0.000
Westburn w	5600	1.350	1.300	1.350	+0.140
Wcoast E	419220	20.750	20.600	20.650	-0.050
Wcoast 1 p	500	25.500	25.250	25.500	-0.400
Wcoast 4 p	200	26.500	26.500	26.500	0.000
W Copper o	30100	2.100	2.000	2.050	+0.150
W Garnet	6500	5.500	5.400	5.500	+0.100
W Quebec o	5100	4.000	3.950	4.000	+0.200
Wstrn star	8800	42.250	42.000	42.250	+0.250
Westfield	500	1.420	1.420	1.420	+0.090
Westfort o	4500	0.280	0.265	0.280	0.000
Westley o	500	0.200	0.200	0.200	0.000
Westmin	105704	8.550	8.400	8.550	+0.100
Westmin p	5500	25.250	25.100	25.100	-0.250
Westmin w	2920	1.640	1.550	1.640	+0.060
Weston	7200	47.250	47.000	47.000	-0.050
Westrex o	36000	0.380	0.360	0.380	+0.020
Wstward A	4800	1.500	1.500	1.500	-0.050
Wharf	500	8.950	8.800	8.800	-0.100
Wheaton o	245300	1.030	0.980	1.030	+0.050
White rose	2000	2.300	2.250	2.250	-0.170
William o	625147	2.050	1.900	1.970	+0.020
Windarra o	17000	0.390	0.370	0.370	-0.020
WW Mnrl o	247500	1.270	1.080	1.250	+0.070
X Cal o	196000	0.980	0.950	0.980	+0.030
XL Foods	10600	1.290	1.250	1.290	+0.010
Xillix	456179	5.050	4.650	4.700	-0.100
YBM Mag	36112	5.950	5.800	5.950	+0.150
Yamana o	38226	4.750	4.450	4.750	+0.300
Yogen Frz o	124500	3.600	3.450	3.450	-0.200
ZCL Comp	8700	4.250	4.250	4.250	+0.500
Zargon	11000	1.900	1.900	1.900	0.000
Zenon o	330550	4.500	4.250	4.500	+0.100
DEBENTURES					
Air Can d	169	101.000	100.750	100.750	-0.250
Avenor d	214	118.000	117.000	117.000	-1.000
CFCF Deb	102	114.000	114.000	114.000	+2.000
Cambrdg 8 d	50	92.850	92.500	92.500	-0.500
Cambrdg 6 d	54	81.500	80.500	81.000	-0.500
Cdn WnB d	24	100.500	100.500	100.500	0.000
Cascad deb	14	106.000	105.250	106.000	+0.500
Centrfd D	20	101.000	101.000	101.000	0.000
Domco deb	15	109.000	109.000	109.000	0.000
Harmac D	9	104.000	104.000	104.000	0.000
Hollinger D	127	99.000	98.500	99.000	0.000
Inmet deb	30	101.500	101.500	101.500	0.000
Ldlw 675 d	7	121.000	121.000	121.000	-3.000
Magna deb	1	124.000	124.000	124.000	0.000
Markbr deb	20	60.250	60.250	60.250	0.000
Mohawk d	2	101.250	101.250	101.250	-0.250
Petromt D	30	80.750	80.750	80.750	+0.250
Revenue D	26	96.000	95.000	95.000	+1.000
Talsmn deb	107	100.100	100.100	100.100	+0.050
Tee Com D	257	108.000	107.500	108.000	+1.500
Tembec d	36	113.000	111.000	113.000	+2.000
Thornmk d	38	99.000	99.000	99.000	-0.500
DEBENTURES IN US FUNDS					
Horsham D	135	107.000	105.000	105.250	+0.750
Philip E Db	18	140.000	140.000	140.000	+4.000
PARTIALLY PAID SHARES					
Cameco r	39300	34.100	33.950	34.100	+0.150
CN Rail r	135770	25.300	25.000	25.300	+0.200
Falcnbr r	47520	12.350	12.000	12.200	+0.200

Labrador r	148650	7.800	7.450	7.450	-0.300
Petro C r	319800	9.250	9.150	9.200	0.000
Provigo I r	14500	4.000	4.000

Crise dans la construction

Coalition prête à négocier

MONTREAL (Selon PC)-La coalition syndicale formée de la FTQ-Construction et du Conseil provincial du Québec des métiers de la construction (International) se dit prête à négocier pour dénouer la crise actuelle dans l'industrie de la construction domiciliaire, mais elle se lance dans des moyens de pression pour amener l'Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec (APCHQ) à de «meilleurs sentiments».

Ces syndicats, qui représentent 75 pour cent des travailleurs de la construction, préfèrent négocier sur la base du rapport du conseil de médiation rendu public le 22 mai par le ministre du Travail, Matthias Rioux, et dénoncent du même coup la «mauvaise foi» des représentants de l'APCHQ.

Réagissant le jour même à cette invitation à négocier, l'APCHQ a dit que l'entêtement des syndicats à refuser la «flexibilité des salaires» confirme que la coalition «ne cherche à l'évidence qu'à convaincre le gouvernement à intervenir». Pour négocier, l'APCHQ «demande qu'il y ait matière à négocier».

Lors d'une conférence de presse tenue hier midi à Montréal, les deux porte-parole de la Coalition, Maurice Pouliot et Yves Paré, ont fait savoir que dès maintenant, il y aurait distribution de tracts à quelque 20 000 syndiqués sur les chantiers. La coalition lance aussi un avertissement aux fournisseurs de béton et autres matériaux de ne pas s'immiscer dans ce dossier, sinon ils s'exposeront à voir la marchandise reprendre la route des entrepôts.

Yves Paré (FTQ-Construction), s'appuyant sur le rapport de médiation dont l'APCHQ ne veut pas entendre parler, affirme qu'il n'y aura pas de sang sur les chantiers; il croit que les patrons de l'APCHQ souhaitent la violence pour amener les autorités québécoises à intervenir. Or, pense-t-il, une loi spéciale joue le plus souvent au détriment des syndiqués et «notre objectif premier est d'obtenir une convention», au besoin en soumettant l'ensemble des clauses à la décision d'un arbitre, sans poser de conditions au préalable. L'un des tracts destinés aux travailleurs prévient que «ton employeur... doit négocier avec tes porte-parole et non pas directement avec toi. Sinon, c'est le retour au favoritisme, à la discrimination et aux abus».

Un autre tract fait l'historique de l'impasse actuelle, confirmée déjà par un lock-out décrété le 15 décembre dernier, et entend donner «l'heure juste» sur des «fausetés» propagées par la partie adverse. Il est faux de prétendre, dit-on en substance, que c'est le coût de la main-d'oeuvre qui pèse davantage dans le coût de revient d'une maison; il n'est que de 20 pour cent, selon le conseil de médiation dont deux membres sur trois, Alcide Fournier et Michel Dion, sont sortis des rangs patronaux, Michel Grant étant identifié à la mouvance syndicale.

L'QUOTIDIEN
progrès-dimanche
CARNET MONDAIN

ANNONCE AVEC PHOTO
15,95$ SUR UNE COLONNE
29,95$ SUR DEUX COLONNES
RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

SANS PHOTO
TEXTE DE BONS VŒUX 7$
JUSQU'À 20 MOTS (30¢ par mot additionnel)

MARIAGE



Le 12 mai 1996, une messe a été célébrée à la Cathédrale de Chicoutimi pour les jubilés de la région. Nous apercevons M. Mme Marcel Guay de St-Félicien recevant la bénédiction de Mgr Couture en l'honneur de leur **50ième anniversaire de mariage.**
Félicitations!!! Vos enfants qui vous aiment.



AUJOURD'HUI pour sa fête, Vicky est dans les boîtes! Eh oui, elle est en train de déménager. Beau cadeau de fête. En tout cas, si vous ne savez pas quoi faire, son téléphone doit être collecté aujourd'hui, demandez-lui sa nouvelle adresse.. Passe une belle journée quand même...
De toute ta famille



Le requin nage toujours et il aime ça.
BONNE FÊTE mon amie.

BONNE FÊTE



BONNE FETE Isabelle. Bravo pour tes 18 ans... Enfin, fini le "cartage", yé! Reste la même... On t'aime tous!
Ta famille et tes nombreux amis(ies) xxx



Joyeux anniversaire à Marie-Chantal. Si vous passez chez McDonald à Chicoutimi-Nord, n'oubliez pas de lui souhaiter bonne fête elle sera ravie et elle vous recevra de son plus beau sourire.
Karl et les Tremblay XXXX.



Bernadette Cyr. A une maman qui mérite qu'on lui souhaite un **JOYEUX ANNIVERSAIRE** pour ses 85 ans.
Vos enfants qui vous aime.



Bonne fête à Aline Labonté. Tu es une amie précieuse et je ne pouvais passer sous silence ta première année en 4 roues. Sans rancune!
Ta meilleure amie, j'espère!
Louise XXX.

BONNE FETE KAREN.
De tes parents

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

MESSAGE PERSONNEL ❦ NAISSANCE ❦ POÈME ❦ PROMPT RÉTABLISSEMENT
❦ VŒUX ❦ ANNIVERSAIRE DE MARIAGE ❦ ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
❦ FIANÇAILLES ❦ GÉNÉRATIONS ❦ GRADUATION ❦ MARIAGE
321546

POUR INFORMATIONS: 545-4014

OPTION jeunesse
vous présente



NOM: Parent
PRÉNOM: Myriam
ÂGE: 24 ans
PASSION: Le travail
SIGNE DISTINCTIF: Ses joues rondes
PRINCIPALE QUALITÉ: La patience

Myriam Parent
sera l'invitée de Marc Bergeron

aujourd'hui à 17 h 20
à l'antenne de CBJ

OPTION JEUNESSE est une initiative du magazine
PRIMEURS, diffusé du lundi au vendredi à 15 h 30
sur les ondes de la Radio AM de Radio-Canada

Prenez vous aussi le pari de la jeunesse en nous faisant parvenir vos nom, adresse et numéro de téléphone, ainsi qu'un court texte dans lequel vous expliquez pourquoi vous croyez être un bon candidat à l'adresse ci-dessous. Vous pouvez également proposer une autre personne.

Société Radio-Canada
Magazine PRIMEURS
500, rue des Saguenéens
Chicoutimi (Québec)
G7H 5E7

N.B.: Les candidats doivent avoir moins de 30 ans.

Avec la collaboration du journal
L'QUOTIDIEN

SRC CBJ Saguenay-Lac-St-Jean

299811

Rencontres

la meilleure façon de faire connaissance

Vous cherchez de nouvelles connaissances: 1-(418)-976-6100**

Femme cherche homme

Saguenay

VEUVE, 65 ans, belle apparence, désire rencontrer homme sérieux, 60 et plus, tranquille, aimant le dialogue. But: belle amitié sincère. Alcoolique, fumeur s'abstenir.

4641

SOUMISSIONS demandées pour contrat à Chicoutimi. Construire une belle relation avec une femme, sincère, pétillante, capacité universelle, non fumeuse. Exigences: tu dois avoir 45 ans et plus, éduqué, belle allure, capable d'admiration, disposé pour une relation stable. Ouverture des soumissions à chaque semaine.

4704

DAME recherche homme 38 ans et plus, libre, fidèle, aimant les randonnées pédestres, bonne bouffe. Poids proportionnel à la grandeur. But: Se connaître et qui sait...

4688

TU aimerais profiter de l'été à la campagne au bord de l'eau, tu es libre, sérieux, honnête, débrouillard? Tu aimes faire la cuisine, tu as entre 45 et 55 ans, grand, non fumeur, sobre, tu préfères les grandes et minces, de belle apparence? Laisse-moi un message.

4699

FEMME de 37 ans, grassette mais très jolie, cherche homme entre 32 et 42 ans, avec sens de l'humour, aimant les activités à deux, bons films, bons restaurants. But: Amitié et ensuite l'avenir le dira.

4698

Y a t-il encore un homme autour de la cinquantaine, riche de préférence parce que j'aime les voyages, qui serait prêt à aimer et être aimé tout simplement pour passer un bel été au chaud? Je suis distinguée, équilibrée, sensuelle et ne fume pas. Le reste est à découvrir. J'aimerais qu'on se fasse une belle vie sans s'étouffer. Je n'ai pas le goût de passer l'été seule; et qui sait pour l'automne; et l'hiver ...

4695

37 ans, 5'3", 120 livres, souriante, belle personnalité, autonome, sportive, énergique, enjouée, bien dans sa peau, recherche bel homme 35 à 45 ans, pétillant, romantique, fidèle, sociable, affectueux, avec sens de l'humour. But: Vivre de bons moments ensemble.

4693

Lac-St-Jean

FEMME libre, 58 ans, 5'3", bien proportionnée, sens de l'humour, affectueuse, romantique, recherche homme bon, affectueux, propre, non buveur, de 58 et plus. But: sérieux, basé sur l'amitié, respect. Alcoolique, aventurier s'abstenir.

4706

Homme cherche femme

Saguenay

LIBRE, belle apparence, aime rire, doux, fidèle, romantique, cherche femme de 18 à 30 ans, simple, féminine. But: être bien ensemble.

4677

Lac-St-Jean

JEUNE homme, 27 ans, recherche compagne 25 à 40 ans, pour amitié ou peut-être plus, qui sait?

4707

HOMME belle apparence, 5'7", 140 livres, aimerais connaître une femme avec un bon caractère, souriante, entre 50 et 58 ans, aimant la nature et les sorties sociales. Obèse, fumeuse s'abstenir.

4702

Alternatif

Saguenay

FEMME 45 ans, affectueuse, honnête, belle apparence, recherche femme de 38 à 45 ans pour combler ma solitude. But: amitié et l'avenir le dira.

4703

FEMME 30 ans, sensible et chaleureuse, cherche femme 30 à 40 ans, tendre et sincère, avec affinités pour relation sérieuse.

4691

Lac-St-Jean

FEMME 38 ans, belle apparence, joviale, recherche femme seule entre 30 et 40 ans. But: Développer une relation sérieuse.

4700

LAC ST-JEAN: jeune homme sincère, 30 ans, bien dans sa peau, 6', 195 livres, désire rencontrer idem, sérieux pour amitié et plus.

4696

QU'EST-CE QU'UNE LIGNE TOUCH-TONE?

Vous détenez un téléphone Vista, Harmonie ou Signal de la télé-boutique Bell? Alors vous avez automatiquement la ligne touch-tone.

Vous avez un appareil à boutons poussoirs qui fait comme un mécanisme de cadran quand vous signalez? Vous n'avez pas la ligne touch-tone.

Si votre appareil possède un bouton sur le côté, "pulse/tone", placez-le sur "tone": si vous n'entendez aucune tonalité alors vous n'avez pas la ligne touch-tone.

Pour plus d'informations sur l'installation de cette ligne, veuillez communiquer avec Bell Canada.

Une annonce qui contient un petit coeur indique que la personne a trouvé un partenaire.

Rencontres

la nouvelle façon de faire connaissance

INSCRIPTIONS

GRATUITES

4 fois dans le Quotidien
2 fois dans le Progrès-Dimanche

Boîtes vocales

seulement 1,75 $ la minute

320345

Comment avoir votre boîte vocale

Pour avoir votre boîte vocale personnelle, placez une annonce gratuite* dans cette rubrique. Il suffit de remplir et de nous faire parvenir le coupon qui se trouve à l'intérieur du journal, ou de nous téléphoner au 690-8825. Nous vous donnerons un numéro de boîte vocale et un code d'accès personnel. Votre boîte vocale** vous permet d'enregistrer un message à l'intention des personnes intéressées par votre annonce. Votre boîte vocale vous permet ensuite d'écouter leurs réponses et de savoir comment les rejoindre.

Comment faire les premiers pas:

1- Notez le numéro de 4 chiffres à la fin des annonces qui vous intéressent.
2- Utilisez un téléphone à clavier (Touch Tone) et composez, 24 heures sur 24, le 1-418-976-6100.
3- Suivez les instructions pour écouter les messages et pour laisser à votre tour un message dans la boîte vocale de la personne que vous désirez rencontrer.

Vous pouvez passer en tout temps d'une boîte vocale à une autre en composant les 4 chiffres d'une annonce.

Les annonces sont publiées 2 fois la semaine, le mardi et vendredi dans Le Quotidien et le dimanche dans le Progrès-Dimanche.

* Annonce gratuite de 3 lignes.

** Frais d'utilisation de la boîte vocale de 1,75 $ la minute facturables par Bell Canada. Vous devez avoir plus de 18 ans.

Rencontres

la nouvelle façon de faire connaissance

Je veux publier mon message dans la rubrique:

☐ Femme cherche homme

☐ Homme cherche femme ☐ Alternatif

Nom.:.....

Adresse:.....

Ville:..... Code Postal:.....

Tél.: (Jour)..... Tél.: (Soir).....

*Inscrivez votre message dans l'espace ci-dessous (sans abréviation).

Faites-le nous parvenir par la poste ou par télécopieur **690-8824**, ou encore appelez-nous au **690-8825.** Notre personnel se fera un plaisir de vous aider.

Le service **Rencontres** s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère.

Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées.

En se servant du service **Rencontres,** l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. La Maison de la Presse se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant.

Rencontres est un service offert aux particuliers seulement. Les agences de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. La Maison de la Presse n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans **Rencontres.**

le QUOTIDIEN | progrès dimanche

«Rencontres»: 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

(418) 690-8825

Alma: 668-4506 / poste 825
Saint-Félicien: 679-3832 / poste 825

Du lundi au vendredi, de 10 h à 13 h 30 et de 16 h 30 à 19 h

Petites annonces

Une de nos conseillères



LOUISETTE

- 545-4014 SAGUENAY
- 668-4506 ALMA et les environs
- 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

INFORMEZ-VOUS SUR NOS PETITES ANNONCES DE STYLE COMMERCIAL

PRIÈRES:..... 35,00 $
AVIS DE DÉCÈS:.... 75,00 $

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Toute annonce réservée avant 16 h 30 pourra être publiée le lendemain.
Toute correction ou annulation devra être faite avant 16 h 30 pour être effective le lendemain.

PROGRÈS-DIMANCHE
Toute annonce réservée au plus tard le vendredi à 16 h 30 pourra être publiée le dimanche suivant.
Aucune annonce ne peut être corrigée ou annulée après 16 h 30 le vendredi précédant la parution.

RESTRICTION
L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

10 mots ou moins QUOTIDIEN
1 jour..... 6,70 $
2 jours..... 8,15 $
3 jours..... 9,60 $
4 jours..... 11,05 $
5 jours..... 12,50 $
6 jours..... 13,95 $

10 mots ou moins PROGRÈS-DIMANCHE 8,75 $

Mots additionnels: 0,40 $ mot/par semaine
●
Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine
●
AVEC PHOTO: 6,25 $ par parution

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX
Bâtisses commerciales
Blocs appartements
Bureaux à louer
Commerces à vendre
Commerces à louer
Entrepôts à louer
Fermes
Garages
Locaux à louer
Terrains commerciaux

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES
À partager
À vendre ou à louer
Chalets à vendre
Chalets à louer
Chambres à louer
Condominiums à vendre
Condominiums à louer
Logements à louer
Maisons à vendre
Maisons à louer
Maisons mobiles à vendre
Maisons mobiles à louer
Terrains à vendre

VÉHICULES
Abris d'auto
Autos à vendre
Avions à vendre
Bateaux à vendre
Camions à vendre
Camions 4X4
Campeurs à vendre
Machinerie
Motos à vendre
Motos 3 et 4 roues
Motoneiges à vendre
Pièces et accessoires
Remorques à vendre
Souffleuses à vendre
Tracteurs à vendre
Véhicules divers

EMPLOI
Gardien(ne) demandé(e)
Personnel demandé

FORMATION
Enseignement / cours

OCCASIONS D'AFFAIRES
Finances
Occasion d'affaires

SERVICES PROFESSIONNELS
Construction / rénovation
Impôt
Massage
Offres de service
Services de garde

MARCHANDISES ET SERVICES
À vendre ou à échanger
Ameublement
Animaux
Antiquités
Bois de chauffage
Coin du bébé
Demandé
Divers
Équipement de bureau
Équipement de commerce
Ésotérisme
Marché aux puces
Matériaux de construction
Poêle à bois
Réceptions
Santé
Vêtements
Ventes de garage

AVIS
Activités diverses
Agences de rencontres
Messages personnels
Perdu ou retrouvé
Recherche

SPORTS / LOISIRS
Articles de sport
Bicyclettes
Camping
Chasse et pêche
Musique et accessoires
Ordinateurs et jeux
Photos et vidéos
Piscines et acc.
Roulottes à vendre
Roulottes à louer
Vacances / voyages

NOUVEAU! OUVERT LE JEUDI JUSQU'À 19 H

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

AVENDRE OU LOUER: 766 rue Alma, Chicoutimi, terrain 40,000 pieds, bâtisse 11,000 pieds. Tél.:549-5229.

A VENDRE: Chicoutimi-Nord: bâtisse 2,500 pieds.carrés, avec terrain 20,000 pieds.carrés. Tél:.693-8941.

JONQUIÈRE: 2 étages, à revenu, avec baux de 3 ans, 1,500 pieds.carrés, Tél.:547-5494 après 17h00

104 Commerces à vendre

SALON de coiffure dans Jonquière à vendre. Tél.:542-8864, 542-7778

STE-ROSE-DU-NORD: (Lac Bouchard), Garage mécanique, plusieurs possibilités, prix revisé. Faut vendre!. Informations:549-2305 B. Ruelland, Gagnon Immobilier.

108 Garages

GARAGE à louer au 850 rue des Actionnaires, Chicoutimi. 1,500 pieds.carrés. Tél.543-5739

109 Locaux à louer

1145 THERESE-CASGRAIN (derrière Le Montagnais) 3 locaux, 1 de 600 pieds.carrés, 1 de 1200 pieds.carrés, et 1 de 1500 pieds.carrés. Tél.:543-8886.

CHICOUTIMI: centre-ville bureau ou commerce, rez-de-chaussée, 600 pieds carrés, libre immédiatement. Tél.543-9636, 545-4994.

CHICOUTIMI, 343 Racine Est, rez-de-chaussée, 450 pieds.carrés. Chantale Hudon, 543-6017.

JONQUIERE, Parc Industriel, local commercial 30x30, porte de garage 12x11, avec compresseur. Aussi remise 12x16 à louer. Tél.:548-7741.

RUE Roussel, local commercial, 400 pieds.carrés, idéal pour bureau comptable ou assurance. Tél.:543-5256, 673-7150.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises aussi entrepôts. Tél.:549-3065.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

CHICOUTIMI: 1068 Boul. Saguenay Est, 4.1/2, 2ième étage, bail mensuel, meublé ou non. Tél.:693-4869.

203 Chalet à vendre

CAMP CHASSE ET PÊCHE, toute équipée au propane, chaloupe, canot, moteur, accessible en avion. Prix à discuter. Tél.:544-6871, 544-6710.

CHALET chasse et pêche sur Zec de la Boiteuse, Lac Jobbers, tout équipé. Tél.547-1035

CAMP CHASSE ET PÊCHE: Lac Vanel, tout équipé, chaloupe et moteur. Accessible en auto. Tél.544-4730.

CHEMIN Centre Plein Air, Péribonka, chalet habitable année, garage et remise, bord de l'eau. Tél.:374-2560

CHUTES-DES-PASSES: 16X16, chalet bois rond, accessible par avion. Tél.544-2370

COMTE-CHARLEVOIX: équipement complet avec électricité, grand terrain, sites de pêche, accessible à l'année. Tél.:543-0745.

FERLAND, Lac Gamelin, chalet chasse et pêche, 22X24, meublé, équipé, remises, seul sur le lac, hors-zec, 19,000 $. Tél.:544-2998.

LAC ST-JEAN: 20X20, électricité, eau courante, 2 chambres, remise 8X12, terrain paysagé, Tél.547-5506, 251-2928

MONT-VALIN: à vendre ou à louer, hors zec, chasse et pêche, équipé. Tél.543-8880

SECTEUR l'Ascension, maison-chalet, bord d'un magnifique lac, 2 acres de terrain. Tél.:347-5348.

ST-FÉLIX-D'OTIS: Lac Rond, meublé, très belle plage, très beau site. Tél:548-2537

ST-FELIX-D'OTIS: A vendre ou à louer, équipement complet, grand terrain, 4 chambres, remise, garage à bateau. Tél.544-2325 (soir). 544-6245 (jour).

ST-FULGENCE: endroit de rêve, 15 minutes de Chicoutimi, 30X32, meublé, terrain 110,000 pieds.carrés, 23,000 $. A voir absolument. Tél.549-5427

ST-HENRI-DE-TAILLON: façade 100' sur lac, bâtisse isolée, meublé, vaisselle, accessoires compris. Tél:.669-0739.

ST-LUDGER-DE-MILOT: 3 kilomètres du village, 20X24', 2 chambres, meublé, accessible à l'année. Tél.:276-2743, 373-2255

TERRAIN prêt à construire, 4 000 mètres carrés, terrassement et fosse septique 850 gallons béton installée, très beau site, Lac de Tête, secteur La Hache, Lac Mandan. 10 000 $. Tél.:549-1812.

VAUVERT, quartier de la Pointe, terrain 100x200, maison mobile 10x50, roulotte 30' (1986), ponton 18' (40 HP). Tél.:679-4281, 543-6345.

ZEC CHAUVIN: Sacré-Coeur Lac Pamphile, installation propane, génératrice, pédalo, chaloupe, tout équipé. Tél.549-7614

ZEC MARS-MOULIN: 2 propriétés de construction récente, chasse et pêche, coin paisible, sur le bord de la rivière. Tél.:678-1043.

ZEC ONATCHIWAY: chasse, pêche, motoneige, kilomètre 24, lac Jeannot. Tél.545-3640

204 Chalet à louer

ANSE ST-JEAN: en haut de la Marina, 3 étages, vue sur Rivière Saguenay. Tél.:693-1244.

ANSE ST-JEAN: pour saison estivale, toutes commodités, très propre, 2 chambres, grand terrain. Tél.544-2325 (soir), 544-6245 (jour).

BORD lac Kénogami: saison ou mois, libre immédiatement. Tél.:542-0777 (soir seulement).

LA BAIE: 8242 CHEMIN des Battures, 1 chambre Tél.544-2949 , 544-3705 (heures repas, soir)

LAC PROULX: à louer, petit chalet, saison, mois, semaine. Tél.:276-0956.

LAC-CLAIR, disponible jusqu'au 23 juin et du 25 août au .... beau chalet 100% bois naturel, entièrement meublé, 18x24, 3 étages. Magnifique terrain 48,000 pieds.carrés, remise, balançoire, aire de jeux, pergola, construction 1986. Tél.:549-9343.

METABETCHOUAN, 2 lits double, plage exceptionnelle, tennis, voile. Tél.:673-4481.

PORTAGE SUD, Laterrière, meublé, très grand terrain, à louer à la semaine. Tél.693-8733 Gilles.

ST-GÉDÉON Rang des Iles, bord de l'eau, deux chambres, site exceptionnel, près golf, de préférence au mois ou quinzaine, Tél.:668-6485, après 15h.

ST-GÉDÉON, Pointe du Lac, face au Lac St-Jean, libre du 23 au 30 juin. Tél.345-8224

ST-GÉDÉON: Relais des Bernaches et Domaine des Iles, chalets construction récente, très propres, grand terrain. Tél.345-8863, 693-3001

205 Chambres à louer

A 5 MINUTES de l'Université: avec câble, stationnement, très propre. Tél.:690-1907.

A CINQ MINUTES centres d'achats, Université, stationnement, propre. Tél.:693-1560

A LOUER: Chicoutimi: chambres face Université derrière le Cegep. Tél.:545-0698.

ARRIERE Place Royaume, chambre 9X10, à 12X15, entrée indépendante, stationnement, cuisine, buanderie, télévision payante, téléphone, piscine. Faut voir. Tél.:540-0416, 690-5356.

CHICOUTIMI, arrière Place Royaume, près Cégep, Université, grande propre, laveuse, sécheuse, cuisine, entrée indépendante, non fumeur, Tél.:693-1956.

CHICOUTIMI: près Université, cégep hôpital, câble, laveuse sécheuse, stationnement, entrée indépendante, cuisine Tél.:549-3372

CHICOUTIMI: Angoulème, cuisine et salon commun, 235$/mois. Tél.696-0457.

CHICOUTIMI: 2 grandes chambres meublées, salon, cuisine, laveuse, sécheuse, câble. Faut voir! Tél.690-6924

CHICOUTIMI: près cégep, université, hôpital, entrée indépendante. Avec vanité, grande fenêtre, cuisine communautaire. Tél.:549-8646.

JONQUIERE: chauffées, éclairées, meublées ou non, laveuse, sécheuse, face au Cégep, entrée indépendante, 200 $/mois. Tél:543-0487,673-3041.

KENOGAMI: chambre et pension, tranquille, pour personne autonome. Tél.542-6721.

LATERRIÈRE: face école équitation, 6166 St-Henri. 55$/semaine. Tél.678-1903

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI: 2202 rue des Roitelets, grands 4.1/2, construction neuve, 69,500 $ taxes incluses. Possibilité de location 700 $/mois. Pour informations. Tél.690-6413, Serge Gaudreault

207 Condominiums à louer

ANSE-ST-JEAN: condo à louer pour saison estivale, location au mois ou année. Tél.272-3255, 272-2074

JONQUIÈRE: 5.1/2, au 1999 rue de la Jonquille, 525$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:690-3833

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2: CHICOUTIMI, secteur Place du Royaume, université, cégep, centre-ville, Rivière-du-Moulin ou Chicoutimi-Nord. Rénovés à neuf, possibilité chauffés, éclairés, meublés. JONQUIÈRE, 4.1/2 moderne. Prix abordable.
Gestion Immobilière Courtemanche
690-6308

4.1/2, 294 JR Théberge, demi sous-sol, mais impeccable à tous points de vue, tout neuf, remise extérieure, déneigé, 360$/mois. Libre 1er juillet, 1 mois gratuit. Tél.:690-3044, 699-3503.

4.1/2, CENTRE-VILLE: Chicoutimi, bel environnement, endroit tranquille, construction récente, à partir de 445$/mois. Tél.:545-6052, Nicole, heures d'affaires.

4.1/2, situé en plein coeur de Chicoutimi, près du Cégep et de l'Université. Endroit paisible. Rénové à neuf. Idéal pour jeune couple, 450$ si loué avant 1er juillet. Tél.690-0291

5.1/2, arrière Place Royaume, haut maison avec terrain clôturé, 1367 Des Roitelets. Tél.549-6944

4.1/2, CHICOUTIMI, 2 pas des centres d'achat, rénové à neuf, 440$, non chauffé, non éclairé, non meublé. Libre immédiatement. Tél.:545-7041.

A BAS PRIX: Déménagement Inter-Canada Van-Line, local, longue distance, par des professionnels avec assurances. Tél.:693-3216, 548-2084.

A BIEN SE LOGER: Chicoutimi, grand 4.1/2, St-Isidore, moderne, eau chaude fournie, premier plancher, porte-patio, endroit tranquille, libre 1er juillet. Tél.:696-0927, 549-1741.

A LOUER CHICOUTIMI, 1.1/2, 2.1/2, AUSSI chambres, près Cegep, Université, centres d'achats. AUSSI duplex. Tél.:545-0698.

A LOUER: grand 3.1/2, bien situé, près d'épicerie, semi-meublé ou pas, et surtout pas cher. Tél.:690-5428.

A LOUER: Grand 5.1/2 moderne, porte-patio, remises intérieur extérieur, déneigement compris. Secteur Port-Alfred. Tél.:544-9119, 690-5457.

A LOUER: Kénogami, 4.1/2, libre immédiatement. Idéal personnes âgées. Tél.548-6710.

ARRIERE Place du Royaume 1.1/2, meublé, chauffé, éclairé, $270/mois. Tél.:545-2419.

ARVIDA: 2.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, demi sous-sol, 255$/mois. Tél.:547-3809, 542-9382.

ARVIDA, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, près tous les services. Tél.:548-8643.

ARVIDA: **1 mois gratuit,** 4.1/2, chauffé, éclairé, libre 1er juin. 2.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés, meublés ou non, libres 1er juillet. Tél.548-8643.

ARVIDA: 3.1/2, luxueux, impeccable, quartier tranquille, fenêtres manivelles, terrain, remise. Tél.548-3317

ARVIDA: ST-Jean-Eudes, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 265$/mois. Tél.:548-7616.

ARVIDA: 4.1/2, secteur MANOIR SAGUENAY, rue de Normandie, peinture neuve, porte patio. Semi-meublé si désiré, eau chaude fournie. 325$/mois. Normand, 695-4444, 695-1396.

ARVIDA: COIN DUBOSE ET MATHIAS, DANS BLOC 6 LOGEMENTS GRANDS 4.1/2, CHAUFFÉS, ÉCLAIRES, PRÈS DES SERVICES. Tél.:693-9075.

ARVIDA: grand 3.1/2 chauffé, non éclairé, services à proximité. Libre 1er juillet. Tél.:542-2133, soir.

ARVIDA: GRAND 4.1/2, site particulier, eau chaude fournie, peinture, tapis neufs, balcon, 450 $. Tél.695-4444, Normand

ARVIDA: GRAND 5.1/2, sous-sol, libre 1er juillet, 450 $ chauffé, éclairé, Tél.548-4676

ARVIDA: Louez Vite. 3.1/2 344$/mois, 4.1/2 399$/mois, 5.1/2 435$/mois, chauffés, éclairés, rénovés, près centre d'achat. Tél.548-1768, 548-1860, 547-0051, 548-9111.

ATTENTION CHICOUTIMI: Centre-ville, 4.1/2, demi-sous-sol, 24-A Smith, est, voisin Vieux Port, très propre, tapis neuf. 330 $/mois. Libreimmédiatement. Tél.690-1148.

ATTENTION CHICOUTIMI, **grand 4.1/2,** style condo, 130, des Ecorceurs, **insonorisation supérieure**, entrée contrôlée, porte patio, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle, **repeint**, 480$/mois, libre immédiatement. Tél.**690-1148, 673-6417.**

ATTENTION MANOIR DE LA BAIE INC.: Construction de béton, porte-patio, balcon, subvention logi-rente possible, prix à partir de 450 $/mois. Tél.:693-4242

ATTENTION: Près Université, centres d'achats, 3.1/2, 4.1/2, meublé, semi-meublé ou non meublé, porte-patio, balcon, piscine. Tél.: 693-4242.

BEAU 3.1/2, semi-meublé, laveuse sécheuse, Rivière du Moulin. Libre 1er juillet. Tél.:693-9225.

CHICOUTIMI 3.1/2, semi meublé, tapis neuf, repeint, près Cégep, 315, Ste-Famille, Tél.:696-3453.

BEAU 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé ou non, arrière Place du Royaume, 465 $/mois, libre 1er juillet. Tél.690-0591, Régis Morin

CHEMIN ST-PIERRE, grand 5.1/2, 380$/mois, garage, déneigement compris, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, Tél.:543-8880.

CHICOUTIMI 4.1/2, Chauffé, éclairé, toiles et lustres fournis, début rue St-Paul, libre 1er juillet. Tél.:690-1682.

CHICOUTIMI, à sous-louer, 4.1/2 moderne, eau chaude fournie, 505$/mois. Information: Tél.:549-5726 (soir).

CHICOUTIMI, 1.1/2, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, libre immédiatement. 240$/mois. Tél.:698-1217

CHICOUTIMI, 3.1/2 bien situé, chauffé, éclairé, meublé., très propre, Soir:545-1311.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublé, chauffé, eau chaude fournie, près centres d'achats, Université. Libre juillet. Tél.:548-6097.

CHICOUTIMI, 3.1/2 non chauffé, non éclairé, 1er juillet. Très propre, bien situé. Tél.:545-4811.

CHICOUTIMI, 4.1/2 dans duplex, arrière Place Royaume, 1395 des Roitelets, non chauffé, non éclairé. $375. Tél.:543-1820.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 3.1/2, insonorisés, entrée contrôlée, intercom, près Place Royaume. Tél.696-1175

CHICOUTIMI, 4.1/2, $335. 5.1/2, $400. Non chauffés, non éclairés. 989 St-Paul. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI, 4.1/2, chauffé, eau chaude fournie, vue sur Saguenay, libre 1er mai. 460$/mois. Tél.:543-0170, 545-9703.

CHICOUTIMI, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 1 kilomètre du Ciné-Parc. Tél.:549-5693.

CHICOUTIMI, 4.1/2, style condo, déneigé, rez-de-chaussée, très clair, près boul. Barrette. Tél.:693-1977.

CHICOUTIMI, 488 des Crécerelles, grand 2.1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, près Centres d'achats. A voir. Tél.:544-7499, 544-5297 (Yves)

CHICOUTIMI, 5.1/2, près centre-ville, bord du Saguenay, entrée laveuse sécheuse, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 425 $/mois. Tél.545-7684

CHICOUTIMI, 650 Lapointe, grand 3.1/2, 2ième étage, chauffé, rénové à neuf, remise au sous-sol, $300/mois. Libre 1er juillet. Tél.:696-2311.

CHICOUTIMI, centre-ville, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, $350. Libre immédiatement. Tél.:693-9490.

CHICOUTIMI, 3.1/2 350$/mois, 438 Plamondon, voisin Place Saguenay, libre 1er juillet. Tél.:543-9003

À LOUER
LOCAL COMMERCIAL



Édifice Maison de la Presse
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
- 7000 pi car., premier étage, pouvant être subdivisé en deux locaux, l'un d'environ **4690 pi car.** et le deuxième de **2310 pi car.** Vaste stationnement.

Pour information, contactez:
Votre courtier membre de la Chambre immobilière du Saguenay – Lac-Saint-Jean
ou **Jean Simard: 690-8820** (en qualité de coordonnateur)
319804

CHICOUTIMI, 4.1/2, tapis neufs, endroit tranquille, Rivière Chicoutimi. Possibilité pêche, baignade, non chauffé, 300$/mois. Tél.:545–1756.

CHICOUTIMI, quartier St-Isidore, 4.1/2, 400$/mois, non chauffé, non éclairé. TÉl.:549–2599.

CHICOUTIMI, rue Gravière, 5.1/2, non chauffé, non éclairé, 375$/mois, libre 1er juillet. Tél.:544-1794, 549–8608.

CHICOUTIMI, rue Joliet, dernier **grand 5.1/2,** demi sous-sol eau chaude fournie, **endroit tranquille, grand stationnement,** libre 1er juillet. Aussi dernier **2.1/2 et 3.1/2,** meublés, eau chaude fournie, service laveuse sécheuse, **très propre, 290$/mois et 350$/mois,** libre 1er juillet. **Tél.:549–9343.**

CHICOUTIMI, rue Morin, 4.1/2, non chauffé, non éclairé 425$/mois, libre immédiatement, Tél.:544-1794, 549–8608.

CHICOUTIMI, rue Racine, grand 4.1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juin. Tél.:690–0254 lundi au vendredi.

CHICOUTIMI-NORD (Valin), 4.1/2, endroit tranquille, non chauffé, non éclairé. $325. 1 mois gratuit. Tél.:693–3308.

CHICOUTIMI-NORD 2 mois gratuit ,1800, boul. Ste-Geneviève, **grand 5.1/2,** porte patio, idéal pour couple sans enfants, **endroit tranquille,** grande remise intérieure. Libre immédiatement ou 1er juillet. **CHICOUTIMI: beau 4.1/2,** style condo, **plancher béton,** bain tourbillon, 440$/mois, **entrée indépendante**, porte patio, très propre. Libre 1er juillet.Tél.**:549–9343**

CHICOUTIMI-NORD, 344 Ste-Marie, 4.1/2 chauffé, eau chaude fournie, $400. Libre 1er juillet. Tél.:543–7981, 545-0851.

CHICOUTIMI-NORD, 5.1/2, à neuf, rue des Epervières, $390. Tél.:690–2747.

CHICOUTMI-NORD, Grand 4.1/2, rez-de-chaussée, maison, remises, exceptionnel, faut voir, 495 $/mois. Tél.696–0131.

CHICOUTIMI-NORD, magnifique appartement neuf, vue imprenable sur la ville et le fjord, libre 1er septembre ou avant. $625 non chauffé, non éclairé. Tél.:696–4143 Lise Bélanger.

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 entrées controlées, immeubles rénovés, près Polyvalente Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Prix compétitif. Tél.:543-5330. En tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD: (Valin), jumelé, neuf, 5.1/2, remise extérieure, libre 1er juillet. Tél.;698–1398

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, non chauffé, non éclairé. Stationnement, remise, 380$/mois. Libre 1er juillet. Tél.:673–3132, 543-0190, paroisse Ste-Claire.

CHICOUTIMI-NORD: endroit tranquille, 4.1/2, rez-de-chaussée, moderne, porte patio, mélamine, non chauffé, non éclairé, déneigé, libre 1er juillet. 380$/mois. Tél.695-6428, 698-4121.

CHICOUTIMI-NORD, 4.1/2, Giffard, 400$, chauffé, non éclairé. RIVIÈRE-DU-MOULIN: Boul. Renaud, 4.1/2, vue panoramique, eau chaude, non chauffé, non éclairé, 445$. Libre immédiatement Tél.:693-2218.

CHICOUTIMI-NORD: 3.1/2, chauffé, arrière centre d'achats, 330 $/mois. 4.1/2, 410$/mois. Tél.:673–6417.

CHICOUTIMI-NORD: beau 2.1/2, chauffé, éclairé, meublé, tranquille, 315 $/mois. Tél.:693–6095.

CHICOUTIMI-NORD: boul. Ste-Geneviève, 6 pièces, grand terrain, chauffé, éclairé, 615 $/mois. Tél.693–3308

CHICOUTIMI-NORD: demi sous-sol, 3.1/2, semi-meublé, 260 $/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:693–1982.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4.1/2, 2ième étage, maison privée, 295$ non chauffé non éclairé. libre, Tél.549–8110, 543-8067

CHICOUTIMI-NORD: Grand 5.1/2 au prix d'un 4.1/2, très propre, eau chaude fournie, remises intérieure et extérieure, balcon, porte-patio, Tél.549–0459.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4.1/2, chauffé, éclairé, moderne, remise intérieure, porte-patio. Tél.:549-8771, 549-3977.

CHICOUTIMI-NORD: St-Emile 3.1/2 neuf, porte-patio, remises extérieures, déneigement. Tél.:543–0538, 543-8778.

CHICOUTIMI-NORD: très grand 4.1/2, repeint. libre immédiatement. 295$/mois, Tél.547–6536, 542-4600

CHICOUTIMI: à sous-louer, 3.1/2, meublé, chauffé, très propre, tranquille, près centre d'achats, Tél.:549–2671 Mario.

CHICOUTIMI: Rue des Crécerelles, Joseph-Dandurand, Lorenzo-Genest, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, grands logements, beaucoup de commodité, très propres. Tél.549–2376, 549–2122.

CHICOUTIMI: 1.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 290 $/mois, 533 Racine, peinture tapis neufs, libre immédiatement. Tél.698-2515, 541-0449, 690-6308

CHICOUTIMI: 130 Place des Ecorceurs, grands 4.1/2, 5.1/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visiter Roland Gilbert 549-7923, 693-3284, radio-chasseur 696-8355

CHICOUTIMI: 2.1/2 meublé, chauffé, éclairé, idéal pour étudiant. Tél.545-4949, 543–6004

CHICOUTIMI: 2.1/2, 4.1/2, 5.1/2, rue Bégin, libres juillet. Peinture et réparation faites avant l'entrée du locataire. Tél.:545-3235, 549–6288.

CHICOUTIMI: 3.1/2, près université, cégep, possibilité louer mois pour période d'été, chauffés, éclairés. Tél.:548–2442.

CHICOUTIMI: 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, neuf, près Cégep et Université, libre immédiatement. 305$/mois. Tél.545–6130, 673-3713

CHICOUTIMI: 3.1/2, éclairé, chauffé, mini-laveuse et sécheuse, libre 1er juillet. 350$/mois, 378 Dubois. Tél.543–6332

CHICOUTIMI: 3.1/2, chauffé, balcon, centre-ville, Cégep. Plus Garconnière meublée, Tél.543–8183

CHICOUTIMI: grand 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 46 Des Oblats, 410$/mois. Tél.:549–0828.

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé, chauffés, éclairés, modernes, peinture neuve, près Hôpital, Université, centres d'achats, 330$/mois. Libres 1er juin. Tél.:549–4459.

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse sécheuse, stationnement, 375$/mois. Tél.:690–3675, 690-0428.

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, rue Sydenham, près cégep, U.Q.A.C., hôpital, libre 1er juillet. Tél.:696–1948, 693-8776

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, propre, entrée contrôlée, conciergerie, près université, cégep, 395$, 209 des Champs-Elysées. Tél.:693-0176.

CHICOUTIMI: 3.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, centre-ville, demi- sous-sol, 320$/mois. Tél.:698–1944.

CHICOUTIMI: Rivière-du-Moulin, 4.1/2, meublé ou semi-meublé, prix compétitif. Remise, 2 stationnements, déneigement. Tél.544-6313,544–8477,

CHICOUTIMI: grand 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 Angoulème, libre immédiatement et juillet. Tél.:696-0457.

CHICOUTIMI: 4.1/2, chauffés, eau chaude fournie $450. 460, Honoré-Mercier. Tél.:696–1325, 549-7538.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 1641, 1631, 1635 des Grands Ducs, 4.1/2, près centres d'achats. Tél:.696–1158.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 375 $/mois, 425 $/mois, modernes, près 70, Manège militaire. Tél:.549-0625.

CHICOUTIMI: 4.1/2, grand, propre, balcon avant arrière, près Université Hôpital, eau chaude fournie, 495$/mois. 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, Rivière-du-Moulin, 310$/mois. Tél:549-8718

CHICOUTIMI: 4.1/2, 1096 Angoulème, app. 131, 510$ chauffé, éclairé. Libre 1er juillet. Tél.:543–1268.

CHICOUTIMI: 5.1/2, 3831, rg St-Paul, 525$, chauffé, éclairé. 4.1/2, 400, St-Gabriel, 425$, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:543-8605, 543–5834.

CHICOUTIMI: 517 Taché, 4.1/2, chauffé, eau chaude fournie, toiles vénitiennes, lustres, tapis, 425$/mois. Tél:545-7591, 543-0497

CHICOUTIMI: 763 des Hospitalières, 3.1/2 libre 1er juin, 420$/mois, chauffé, éclairé, semi-meublé, Tél.:690–1235, 549-8564.

CHICOUTIMI: 79 Jacques-Bacon, 4.1/2, 440$ non chauffé, non éclairé, magnifique vue sur Saguenay. Tél.548–3484

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 3.1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, libre immédiatement Tél.:543–8782.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380 $/mois. 2 grands 4.1/2, rue Paquet, vue panoramique, chauffés, eau chaude fournie, 480$, 520$. 2 4.1/2, idéal pour étudiant, chauffés, éclairés, meublés, 410$, 460$. Tél.:543-8717, 696-3092.

CHICOUTIMI: Bégin, 4.1/2, à sous-louer, 3ième, étage, chauffé, 480$/mois. Tél.543–1622, 548-1138.

CHICOUTIMI: beau, grand 5.1/2, plancher bois franc, chauffé, éclairé, 550 $/mois. 5 minutes centres d'achats, 1 minute club Price, libre 1er août. Tél:418-693–8206.

CHICOUTIMI: boul. Saguenay, grand 5.1/2, refait à neuf, chauffé, eau chaude fournie, 425$/mois. Tél.;698–1485

CHICOUTIMI: boul. Talbot, près université, cégep, 3.1/2, 4.1/2, 395$, 495$, chauffé, éclairé. Libre 1er juillet. Tél.:693–8733.

CHICOUTIMI: Côte Réserve, 2.1/2, 263 $/mois, non chauffé, non éclairé, rénové. Tél.:678–9296 (soir).

CHICOUTIMI: Côte Réserve, 3.1/2, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, stationnement, très propre. Libre 1er juillet. Tél:545-1199 (jour), 543-7756 (soir).

CHICOUTIMI: GRAND 3.1/2, chauffé, éclairé, 375 $/mois, libre 1er juin. Tél.543–8439

CHICOUTIMI: grand 5.1/2, chauffé, près école Dominique-Racine, 1er juillet, tél.:543–5838.

CHICOUTIMI: grand 8.1/2, propre, vue panoramique, 575 $/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:690–5008.

CHICOUTIMI: Près Cégep, 3.1/2 chauffé, meublé, éclairé, laveuse, sécheuse, câble, 350$/mois, libre immédiatement Tél.:545–2050

CHICOUTIMI: près du Parasol, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 1285 Père-Honorat # 3-5, 385$/mois. TéL.:543-6781 Lucien, 549-4142 Jacques.

CHICOUTIMI: Près boul. Université, face Falimiprix, 629 Audet, moderne, 4.1/2, 360 $/mois, non chauffé, non éclairé. 1er juillet. Tél.693-9197, 545-8517, 548–5164

CHICOUTIMI: QUARTIER Hamel-Fradette, 2.1/2, chauffé, meublé, entrée indépendante, libre 1er juin, Tél.549–0776

CHICOUTIMI: rue des Hospitalières, 3.1/2, meublés, rénovés, très propres, chauffés, éclairés, 415$/mois. Libre 1er juin, 1er juillet, 1er août. Tél.:693-5830, jour, 549–4330, soir.

CHICOUTIMI: rue Sydenham, 4.1/2, chauffé, éclairé. Tél.:696-1948, 693-8776

CHICOUTIMI: 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, SITE EXCEPTIONNEL, PRÈS CEGEP, UNIVERSITÉ, CENTRES-D'ACHATS, ENTREE CONTRÔLEE, PRIX COMPETITIFS, POSSIBILITÉ MEUBLE, SEMI-MEUBLE. TEL.:690–5308.

CHICOUTIMI: 560, des Crécerelles, 4.1/2, rangement, non chauffé, non éclairé, très propre, libre, Mme Martin 543-2904.

CHICOUTIMI: immeuble rénové, 2.1/2, 3.1/2, semi-meublés, chauffés, près Cégep et Université. Tél.:549–4567.

CHICOUTMI, très beaux 3.1/2, 5.1/2. Bon prix. Tél.:543–6048, 693-9889 (paget).

JONQUIÈRE, Centre-ville, près Cégep, 2.1/2 et 4.1/2, non chauffé, semi-meublé ou non, libre 1er juillet, 275$ et 340$/mois, Tél:542–5368, 547-9023.

JONQUIÈRE, secteur St-Jean-Eudes, grand 6.1/2 moderne, remise, libre immédiatement. 425$/mois. Tél.: 696-4106, 548-2995.

JONQUIÈRE: 3.1/2, moderne, quartier des peintres, meublé, porte-patio, service laveuse sécheuse, personne sérieuse seulement. Tél.548–9085

JONQUIÈRE: 4.1/2 avec sous-sol, rénové, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, Tél.;542–4852, 547-4317, 542-5717.

JONQUIÈRE: 4.1/2, 2ième étage, près des services. Libre 1er juin, 1er juillet. Tél.:547–6469.

JONQUIÈRE: 4.1/2, moderne, quartier des peintres, personne sérieuse seulement. Tél.548–9085

JONQUIÈRE: 4.1/2, chauffés, éclairés, porte-patio, balcon. 430$/mois. Tél.695-4763, 543-7966

JONQUIERE, 3.1/2, Villa des Etudiants, disponible 1er juillet. $500/mois, meublé, chauffé, éclairé. 5.1/2, 2208 Jodoin, disponible 1er juillet, $360 non chauffé, non éclairé. Tél.:547-6611, Sylvain Bergeron.

JONQUIERE, 3805 ET 3803, Boul. du Royaume, 4.1/2, 280 $/mois juillet. 3.1/2, semi-meublé, 275$/mois libre immédiatement. Tél.:547–8914.

JONQUIÈRE, 4.1/2, 3.1/2, moderne, porte-patio, toiles et déneigement compris. Tél.:547–2097.

JONQUIÈRE, 4.1/2, rue Jeanne-Mance, hors-terre, $385. Tél.:547–0159.

JONQUIERE, 4.1/2, 400$, chauffé, éclairé très grand, clair, quartier St-Georges, 542-2363, 543-7966.

JONQUIERE, grand 4.1/2, 2ième étage, $360/mois. Tél.:542–2987, répondeur.

JONQUIERE, paroisse Notre-Dame de Fatima, 4.1/2, 2ième étage, grandeur moyenne, libre 1er juin ou 1er juillet. Grandes galeries avant et arrière, stationnement, $340/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:547–1873.

JONQUIERE: 3.1/2 près centre-ville, semi-meublé, stationnement, remise, 335$/mois non chauffé, non éclairé. 5.1/2, près Cegep, 450$/mois non chauffé, non éclairé. Libres immédiatement. Tél.547–2838.

JONQUIERE: 3.1/2, meublé, laveuse sécheuse incluses, entrée indépendante, pas voisin dessus et dessous, 425$/mois. Tél.;542–3949

JONQUIERE: 3.1/2, meublés ou non, chauffés, éclairés, très propres, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnements, 360 $/mois, 4078 de La Loire, appartement 3 et 3989 de l'Ecole, app: 2. Libres 1er juillet. Tél.:548–6951, 695-1501.

JONQUIERE: 4.1/2, moderne, spacieux, chauffé, eau chaude fournie, conciergerie, local de rangement, près cégep. Tél.:695-5918.

JONQUIERE: 4.1/2, près centre-ville, nouveau quartier résidentiel, 400 $/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.695–2033.

JONQUIERE: 4.1/2, semi-meublé, rénové, belle fenestration, grenier, déneigement, 410$/mois. Tél.547–1776

JONQUIERE: 4.1/2, très propre, refait à neuf. Tél.547–6536, 542-4600

JONQUIERE: 5.1/2, non chauffé, non éclairé, remise, stationnement. Libre 1er juillet. Tél.547–3924

JONQUIERE: 5.1/2, non chauffé, non éclairé, 350 $/mois, très propre. Tél.695–3974.

JONQUIERE: centre-ville, près Cégep, superbe grand 4.1/2, remise, balcon, Tél.548–2823

JONQUIERE: grand 3.1/2, centre-ville, secteur tranquille, rénové, semi-meublé ou meublé à neuf. Tél.:542-8714, 547-3114, 672-4427.

JONQUIERE: rue St-Laurent, 3.1/2, 4.1/2, chauffés, non éclairés, Tél.548–1288, 548–7101

KÉNOGAMI 4.1/2 demi sous-sol moderne, libre 1er juin. Jonquière 4.1/2, 5.1/2 moderne 1er étage, libre 1er juillet. 3.1/2 meublé. moderne non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:695–0545.

KÉNOGAMI, 3.1/2, chauffé, éclairé, 375$/mois, libre 1er juillet. Tél.:542-9864, 542-6464.

KÉNOGAMI: 2003 Bésy, 4.1/2, propre, rez-de-chaussée, grand balcon, 335$/mois, Tél.696–1185, pagette:696-8111

KENOGAMI: rue Fortin, quartier tranquille, 5.1/2, 1er étage, 360 $/mois. Tél.:548–1649.

LA-BAIE, 5.1/2, 4.1/2, 3.1/2, très beaux logements rénovés à neuf, plancher bois franc, armoires érable laminé. Tél.:544-1288.

LA BAIE, 4.1/2 (1392, Aimé Gravel), non chauffé, non éclairé, près galeries La Baie, 350$/mois, libre immédiatement, 1 mois gratuit. Tél.:548-2220, 695-2980.

LA BAIE: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, secteur Grande-Baie, 295$/mois, 1er juillet, Tél.697–0588, 544-6282

LA BAIE: 5.1/2, complètement rénové, eau chaude 4 appareils fournis, toiles, 400$/mois. libre immédiatement. tél.677–2098, Céline

LA BAIE: occasion! Maison à louer, 7 pièces, moderne, au 1433 Aimé-Gravel. Bas prix 450 $/mois., non chauffée, non éclairée. Tél.544–3514, 695-1571

LA-BAIE, 3.1/2, meublés ou semi-meublés, chauffés, éclairés, rue Perron, des Saules. À partir de 330$. Patrice, 544-4361, 543–7966.

LA-BAIE, grands 3.1/2, 5.1/2, du Coteau, non chauffé, non éclairé, très propre. Entrée contrôlée. Tél.:544-4361, 543-7966.

LA-BAIE: 3.1/2, 4,1/2, neufs, coin Albert/Bagot. Un mois gratuit. Possibilité bail 2 ans. Tél.;696–3646.

LA-BAIE: 3.1/2, entièrement meublé, 300 $/mois, libre juillet Tél.:544–6850

LA-BAIE: 4.1/2, 5.1/2, non chauffés, non éclairés, remises intérieur, 315 $/mois, 370 $/mois. Tél.:544-6163, 544-1125, M. Desgagnés.

LA-BAIE: rue Bagot, 2-4.1/2. non chauffés, non éclairés. Tél.544–0409.

LAC KÉNOGAMI: 4.1/2, 350 $/mois, non chauffé, non éclairé, avec accès plage. Tél.542–5456

LATERRIÈRE: chemin de l'église, 4.1/2, sous-sol, rénové, 5 minutes de Tanguay, 320$/mois. Tél.696–3385

LATERRIERE: 1er plancher, 6 pièces + 2 salles bains complètes, foyer, déneigement, non chauffé, non éclairé, 550$/mois. Tél.678–2505

LATERRIERE: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, toiles vénitiennes incluses, déneigement, libre 1er juillet 300 $/mois. Tél.678–2505

LATERRIERE: 4.1/2, près base Bagotville, grand, propre, stationnement, déneigement, tél.:678–9746.

RIVIÈRE-DU-MOULIN: 2.1/2, meublé, hors sol, résidence privée, Tél.:549–5391.

RIVIERE-DU-MOULIN, 3.1/2, secteur tranquille, près tous les services. $285 non chauffé, non éclairé. Tél.:690–1704.

CHICOUTIMI; grand 4.1/2, haut maison, chauffé, très ensoleillé très propre.Tél.:543–5469.

RIVIERE-DU-MOULIN: FAut voir! Grand 4.1/2, très propre, 430$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.545–3616

ST-AMBROISE; 4.1/2, très propre, tapis, prélart neuf, libre immédiatement Tél.:672–2294.

ST-FULGENCE, 3.1/2 genre studio, semi-meublé ou non, non chauffé, non éclairé, vue panoramique, libre 1er juin. $275. Tél.:674–9394, 542-0739

209 Maisons à vendre

ARRIÈRE Faubourg Sagamie, split-level 5 pièces, avec logement 5 pièces au demi sous-sol, entrée indépendante. Tél.:548–5659, 698-0266.

CHICOUTIMI, 90 des Saguenay, 4 chambres, 2 salles de bains, bonne affaire.Tél.:693–4869.

CHICOUTIMI, 29, boul. Université, 2 étages, 4 chambres, 38,000$ négociable. Vente rapide. Tél.:543–7815.

CHICOUTIMI-NORD, 2719 Roussel, maison 2 logements, libre immédiatement. Possibilité de financement. Tél.:549–5149, 541-0449.

CHICOUTIMI-NORD: grande résidence, 11.1/2, foyer, terrasses, vue, possibilité de revenus. Tél.543–6725

CHICOUTIMI: 25X36, rénovée, ère ouverte, plancher bois franc, 3 chambres, près tous les services, super propre. A voir absolument! 1211 Vilmont Fortin. Tél.418-693-0580.

CHICOUTIMI: 3 logements de 5.1/2, revenu annuel de 13,380$. A vendre ou à échanger pour petite maison unifamiliale secteur Côte Réserve. Offre raisonnable acceptée. Tél.:698-5414 jour, 690–1533 soir

CHICOUTIMI: Bungalow, 1423 Hemingway, 3 chambres, foyer, près des services, prix abordable. Tél.549–4825

JONQUIÈRE, 4039, rue Ste-Marthe, directement du propriétaire, près de l'école primaire, 6.1/2. Tél.:542–2887, après 18h.

JONQUIÈRE, Petite France, 2473, de La Charente, brique, entrée pavée, foyer, verrière, près du Cégep. Tél.:542–3789

JONQUIÈRE: duplex, près Cégep, 4 chambres, aspirateur central, Venmar, $62,000. Tél.:695–1436.

JONQUIÈRE, maison avec logement, $49,500. Du propriétaire. Tél.:542–2987, répondeur.

JONQUIERE: 42X32, terrain 100X100, bien située avec ou sans revenu. Vente rapide. Bon prix. Tél.:547–5378.

JONQUIERE: près Cégep, bungalow 4 chambres, bois franc, sous-sol fini, piscine hors-terre, remise. 3725 de la Bretagne. Demande 95 500 $. Tél.:542–1369.

JONQUIERE: près des Données fiscales, spacieux jumelé récent, toit cathédrale, fenêtres panoramique, mezzanine, bois franc, asphaltée, prix réduit, $69 500. Tél.:695–0799

SHIPSHAW: unifamiliale, quartier paisible, remise, grand patio, agents s'abstenir. Tél.:542–5564.

LATERRIERE: résidence neuve, 4 chambres, salon, cuisine, dinette, 2 salles de bains, salle de lavage, salle familiale, remisage intérieur 8x14, patio 12x28, grand terrain. Garantie A.P.C.H.Q. Clé en main. $79,900. Tél.:678-1923, 678-9294. **Disponible aussi au bord de l'eau.**

JONQUIÈRE: 1923, St-Jean-Baptiste, 75% brique, fenêtres neuves, intérieur rénové, sous-sol fini, remise, sans voisin arrière, $72,000. Tél.:542-9382, 547-3809.



LA BAIE: 635 De Nimes, secteur Alcan, construction 3 ans, 2 étages, avec garage attaché, 7.1/2, prix sous évaluation de marché. Tél.:697–0413.

ST-AUGUSTIN: Lac St-Jean, lot, terre à culture et boisé avec garage 30X40, équipement + maison, briques, 30X30, logement 2ième si possible. Grand terrain 2 entrées pavée, environnement tranquille dans village. Tél.374–2243.

210 Maisons à louer

ARRIÈRE Place Royaume, jumelé 7 pièces, moderne, bureau au rez-de-chaussée, terrasse, remise. Tél.:545–2419.

ARVIDA: 2 chambres, sous-sol exclus, rue Cormier, libre immédiatement, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, Tél.;548–4124 Claude

BAGOTVILLE, bungalow, 4 chambres, sous-sol fini. $595/mois. Tél.:544–7576.

CHICOUTIMI : grand semi-détachée, 4 chambres, terrain clôturé, 700$/mois. Tél.:545–3364

CHICOUTIMI, 8 pièces, 4 chambres, foyer, piscine, près écoles, golf, centres d'achats. $750/mois. Tél.:545–8735.

CHICOUTIMI-NORD: 1.1/2 étage, 4 chambres, $650 non chauffée, non éclairée, tél.:549–5304.

CHICOUTIMI-NORD: 1.1/2 étage, entièrement rénovée 1995, 625$/mois. Tél.693–1741

CHICOUTIMI-NORD: 1714 Roussel, garage, piscine, 595 $/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Visite le dimanche sur rendez-vous. Tél: 418-227–3382.

CHICOUTIMI-NORD: près école Vanier, 7 pièces, 2 salles de bains, 4 chambres, sous-sol, plancher bois franc, 725$. 1er juillet ou 1er août. Tél. 690-2968, soir, 481–2809, jour.

CHICOUTIMI: 2202 des Roitelets, condo style jumelé, construction neuve, jamais habitée, 700 $/mois non chauffé, non éclairé. Tél.:690–6413, Serge Gaudreault

CHICOUTIMI: 425, Côte Ste-Ange, 1.5 étage, 500$/mois, non chauffé, non éclairé, Tél.:673–7008.

CHICOUTIMI: haut de gamme, Rivière-du-Moulin, vue panoramique, 8 pièces, piscine, patio, remise, espace vert, pas d'animaux. Libre 1er juillet, 850$/mois. Tél.:543-7959, 696-1015 bureau

RÉSIDENCE exceptionnelle, meublée, 16 pièces, Chicoutimi-nord, endroit rêvé, libre 1er juillet. 1200 $/mois. Tél.:545–2355.

JONQUIERE, maison moderne, piscine, nouveau quartier, près centre-ville. $625/mois. Tél.:695–2033.

LA BAIE: Chemin de la Batture, maison récente, libre 1er juillet, meublée et garnie, 2 chambres, 2 salles de bains, directement sur la plage, 650 $/mois. Tél.:544–4147

ST-JEAN-EUDES: 2 étages, sous-sol semi-fini, avec garage, grand terrain. Tél.:547–5494, après 17h00.

211 Maisons mobiles à vendre

À DÉMÉNAGER: 14x60, 1973, 3 chambres, très propre. Tél.:347–3568.

LA BAIE: 1983, 14X72, 3 chambres avec foyer, grand terrain, Tél.677–3485

PNEUS NEUFS ET USAGÉS
Atelier du pneu Mario LeBel inc.
545-7638
PNEU
317354

Escompte-Coiffe
COIFFEURS, COIFFEUSES
Avec expérience demandée, salons dynamiques situés à Chicoutimi.
Temps plein, excellent salaire garanti et bénéfices sociaux.
696-3589
322079

Asphalte Henri Laberge INC.
+25 ans d'expérience
• Excavation • Terrassement • Pelouse
• Remplissage • Pavé uni
• Mur de soutènement • Terre • Gravier
ESTIMATION GRATUITE
547-1122 Jonquière, Chicoutimi, La Baie, Saguenay – Lac-Saint-Jean 320014

le Faubourg Sagamie
L'ÉPICENTRE COMMERCIAL
MINI-BOUTIQUES
Nouveau • Nouveau • Nouveau
LOCATION DE-TABLES: Fin de semaine, à la semaine ou au mois
LOCATION de kiosques (petits ou grands) À LA SEMAINE OU AU MOIS
Pour réservations: M. Vincent Bergeron
BUREAU MINI-BOUTIQUES:
548-2222 • 548-0139 • paget: 690-8733
322194

LA-BAIE, près Galeries La Baie, 2500 #21 Bagot, 12x58, 2 chambres. Prix discutable. Tél.:677–2366, 418-748-6661.

LA-BAIE: 12X60', 2 chambres, grand salon, doit être déménagée. Tél.:544–6667 après 18h00

LATERRIÈRE: prix réduit, 16X50', 2 chambres, terrain fini complet avec remise, occupation 10 mois seulement presque neuve. Faut voir. 64,900$. LA-BAIE: prix réduit, 14X60', 2 chambres, rénovée, remise, grand patio, annexe 8X12', très propre, 36,900$. Devenez propriétaire pour le prix d'un loyer. MAISON modulaire neuve, spécial vente rapide, 16X52', 2 chambres, 35,000$. Tél.678–1536

VOUS DEVENEZ PROPRIÉTAIRE, pour 199 $/mois. Une petite maison mobile, 3.1/2, refaite à neuf, meublé, avec terrain et grand garage bien situé à St-Félicien Tél.:418- 679-1360.

212 Maisons mobiles à louer

CHICOUTIMI-NORD, grand 4.1/2, beau terrain, non chauffé, éclairé, 385$/mois. Tél.:545–3434.

213 Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 545-4403 le soir.

A vendre, très grand terrain de 28,383 pi. car. , situé à l'Anse-Saint-Jean, dans un développement domiciliaire prestigieux et plein d'avenir. Vue magnifique sur le Saguenay. Re/Max Saguenay, Courtier, Muriel Godin, 548-9191 (bur.), 698-6273 (rés.), 548-2327 (fax).

A VENDRE: Lots boisés. Pour informations: 672–4676, 698-0466.

CHICOUTIMI: quartier Panoramique, 72X175', pas voisin avant et arrière, près parc, avec servitude, tout boisé, piste cyclable. Tél.:548–9747.

CHICOUTIMI: rue Roberge, terrain à vendre 200X300, 12 000 $. Tél.:678–1117.

LA-BAIE: nouveau développement, quartier maison mobile, secteur du Plateau et Chemin de l'Aéroport, 2.35$/pieds.carré, grandeur moyen 5,500 pieds.carré, 12,925$. Faites vite. Occupation mi-juillet. Tél.678–1536

LATERRIÈRE: plusieurs grands terrains avec réseau d'eau, 100'X230', rue du Rivage. Reste 3 au bord de l'eau. Aussi 2 dans Chemin des Bouleaux, 180'X250'. Tél:.678–9294, 678-1923.

LIMITE DE SHIPSHAW: beaux terrains boisés au bord de la rivière Desaulnais, 100X220', réseau d'aqueduc, crédit de taxes 3 ans, Tél.547–1877

LOT à bois de 121 acres, situé 10 kilomètres, de St-André, accessible à l'année. TéL 342–8321 après 18h00.

TERRAIN de chalet, lac Des Islets, St-Félix d'Otis. Tél.:544–2905.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1987 Topaz, 4 portes, automatique, super propre. $1,650 négociable. Tél.:693–7734 paget.

1992 Buick Skylark, 6 cylindres, 4 portes, 83,000 kilomètres, équipement complet, 9,500$. 1992 Chevrolet Cavalier, 4 portes, 4 cylindres, automatique, air climatisée, garantie 12 mois/20,000 kilomètres, 6,995$. 1992 Toyota Corolla LSX, 4 portes, automatique, air climatisée, 1991 Toyota Tercel, DX, 2 portes, manuelle. 1991 Firefly, 2 portes, automatique, 3,995$. 1991 Pontiac Sunbird, LE, 2 portes, 4 cylindres, manuelle. 1990 Honda Civic, 2 portes, manuelle, très propre. 1991 Plymouth Voyageur, 6 cylindres, 7 passagers. 1990 Ford F-150, 6 cylindres, manuelle. 25 véhicules en inventaire. Financement garantie disponible. Gilbert Autos Inc. 1504 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.543–8361

1992 SUNBIRD GT, V-6, garantie, équipement complet, impeccable, prendrais échange, 8,400$. Tél.:548–4955, 698-8182.

1993 SUNBIRD SE, 3.1 litres, 65,000 kilomètres, garantie GM, équipement complet + c.d. + air climatisé, 8995 $. Tél.:343–3554.

A QUI la chance, Grand AM SE 1995, 4 cylindres, automatique, 9,000 kilomètres. $14,900 non négociable. Tél.:543–5885.

ASUNA Sunfire 1993, noire, manuelle, 43,000 kilomètres, 4 Pirelli (10% d'usure), mags, excellente condition. $9,000. Tél.:543–7877.

AUBAINE: Grand AM 1985, V6, 3 litres, automatique, seulement 136,000 kilomètres. Prix débarras: $1,600 négociable. Tél.:548–7832, 542-4872.

AUBAINE: Vente et achat. Le maître de l'automobiles: je suis celui qui vous offre le plus pour votre véhicule usagé et celui qui vend le moins cher pour votre véhicule neuf. Serge Maisonneuve:1-800-893-9990

BUICK LE SABRE LIMITED 1988, excellente condition, $3,500 . Tél.:542-5877, 345-8627.

CHEVROLET Astro 1992, automatique, 132,000 kilomètres, 4 pneus d'hiver, 6,500$ ferme. Tél.:547–7473

CHEVROLET Astro 1988, 5995 $. Pontiac Sunbird 1992, 4 portes, automatique, air, 126,000 kilomètres, spécial: 6500 $. Plymouth Reliant, 1988, 4 portes, automatique, air, spécial:1,995 $. Ford Tempo 1987, 4 portes 136,000 kilomètres, 2,500$ négociable. C. l'Automobile. Tél:.693–4478, 693-8921.

CHEVROLET Cavalier 1992, toute équipée, 36,000 kilomètres, automatique MOBILIER de salon. Broyeur. Tél.547–9932, 695-3362.

CHEVROLET Cavalier 1992, automatique, 4 portes, air climatisé, $5,900. Tél.:548–5120, 698-8182.

CHEVROLET Cavalier 1991, 2 portes, 4 cylindres, automatique, impeccable. $6,450. EAGLE Summit 1991, 4 portes, blanc, automatique, 4 cylindres, bas millage. Très propre. $5,950. Tél.:549–2103. Gilbert Autos.

CHEVROLET Sprint 1988, automatique, 1,600$ négociable. Tél.677–3469

CHRYSLER Laser 1986, automatique, 129,000 kilomètres, bonne condition. $2,000. Tél.:696-4768.

CHRYSLER LHS, 1995, 22,000 kilomètres, état neuf, intérieur cuir, couleur perle métallique, toute équipée, 31,700 $ négociable. Tél.690–2621

COUGAR MERCURY 1988, très bon état, 3,500$, Tél.690–2609, 549-8264

DODGE SHADOW 1990, 2.5, 4 cylindres, automatique. Faites votre offre!. Automobile J. M. Tél.: 693-8830.

DODGE Shadow 1993, automatique, air climatisé, 4 portes, comme neuve. Aubaine! 6,900$. Tél.:549–9565.

DODGE SPIRIT 1992, V6, 3 litres, automatique, air, 100,000 kilomètres, garantie jusqu'à 115,000 kilomètres. Automobile J. M. Tél.:693-8830.

HYUNDAI EXCEL 1988, 2 portes, automatique, 96 000 kilomètres, 2,650$. Tél.:696–4768.

HYUNDAI Scoop, 1993, 58,000 kilomètres, 8,700 $ négociable. Tél:343–2958(soir), 662-2228(jour) Frédérique

MERCURY Marquis, 1991, entièrement équipée, prix à discuter. Tél.:543–0184.

MUSTANG 1986, automatique, 2.3 litres, très propre, rouge, bien équipée, 2,100$, négociable. Tél.549–4518

MUSTANG, 1994, manuelle, 5 vitesses, 3.8 litres, très propre, noire, 24,500 kilomètres. Tél.662–5761

PLYMOUTH Voyageur 1988, très bon état. Tél.:672–6116.

PLYMOUTH Voyageur LE, 1991, équipement complet, 83,000 kilomètres, balance garantie, prix à discuter. Tél:.543–7046.

PONTIAC Grand Prix GTP 1994, rouge, V6, 3.4, 210 HP, 30,000 kilomètres, cuir, laser, toit, impeccable. $18,800. Tél.:693–0274.

PONTIAC Sunbird SE 1989, automatique, démarreur, très très propre, Tél.:698–4201, 693-9705 (paget numérique).

PONTIAC TEMPEST, 1989, air climatisé, 90,000 kilomètres, 3,300 $ négociable, 4 portes, excellente condition. Tél.690–9113.

RENAULT 5 GTL 1985, 164,000 kilomètres, bonne condition. $750. Tél.:547–4173.

SUZUKI SWIFT 1990, 16 valves, 120,000 kilomètres, manuelle, peinture neuve. $4,200. PONTIAC FIERO 1985 GT, moteur, embrayage, freins neufs, $3,900. TOYOTA Tercel 1988, 3 portes, hatch-back, manuelle, $2,800. FORD Tempo GL 1986, tout équipé, 118,000 kilomètres, $1,800. Plusieurs véhicules moins de $1,500. Automobiles Tessier, 674–2459, 541-0456.

TEMPO 1987, automatique, très propre, 2,200$ négociable, pneus d'hiver compris. Tél.690–0357

TOPAZ 1985, manuelle, propre, 850$ négociable. Tél.paget:693–7734, 693-9043

TOPAZ GS, 1993, automatique, 4 portes, 43,000 kilomètres, miroirs électriques, pare-brise teinté, radio-cassettes, Tél.545–6722 soir, 693-1000 jour

VAN LUMINA APV, 1994, garantie prolongée, prix spécial. Tél.542–1667.

VOLKSWAGEN Fox, 1989. 4 Jetta. 3 Siroco. 1 mois de garantie. Tél.:672-6131, 690-5435 (paget), 695-5533 garage.

VOLKSWAGEN Golf Cabriolet, blanche, 1988, mécanique A-1, très propre. Un bijou 8500 $. Tél.:543–7885 ou 690-7668.

VOLKSWAGEN Golf, 1988, 2 portes, manuelle 2,400$. Tél.673–4320

VOLKSWAGEN JETTA 1985, diesel, excellente condition, 2,000$, tél.672–4013, Daniel

304 Bateaux à vendre

1 MOTEUR hors-bord Mercury 18 forces, 75 heures de marche, 1200 $ non négociable. Tél.678–1310.

1988, THUNDERCRAFT, MAGNUM EXPRESS, 25', Merc 260CV, stabilisateur, VHF, radio, eau chaude, douche, équipement complet. très propre, 25,000$ Tél.:662-7290.

BATEAU Peterborough 15', moteur Mercury 60 forces, remorque. Equipement complet. $6,000 négociable. Tél.:542–6801.

BAYLAINER Ciera 1994, 2355, aftcabine, moteur 5.0 LX. Tél.:544-3393, 544–6369.

CANOTS 12', 14', 15', 16', neufs, prix du manufacturier. Tél.:543–6537.

CANOTS ET CHALOUPES fibre de verre, bas prix. Particuliers. Tél.:690–5371

CHALOUPE 15', moteur Evinrude 60 forces, conduite neuve, remorque, 2800 $. Tél.:547–8013.

CHALOUPE Radisson 11', fibre verre, très légère, banc à l'intérieur, 1 an d'usure, moteur Honda 2 forces neuf. Tél.:693–1084 laisser message.

CHALOUPE, PRINCECRAFT, starfish, 16', 1993, plancher, console, volant, sièges, etc. moteur Yamaha 30 H.P. remorque, excellente condition, 7500$. Tél.:543–4926.

DORAL Prestancia 25.5' 1993, 5.7 litres, tout équipé, avec remorque. Tél.:662–5672.

EXPLORER marque Bombardier, 1993, vendu avec toile et remorque, 9.500$ Tél.:698–0500 après 18h00

GLASTRON 20', 1990, moteur 175HP, (4.3L) avec remorque, excellente condition. Tél.:662–4843.

MOTEUR HORS-BORD Mariner 1991, 20 forces, Tél.275–5583

MOTEUR hors-bord Mercury 15 forces, neuf. Chaloupe 14'. Tél.:542–2987 répondeur.

MOTEUR hors-bord, Evinrude, 9.9 H.P., 1990, bon état, 1100 $. Tél.548–5865.

PLANCHE à voile débutant, comme neuve. Skis nautique. Tél.:542–2987 répondeur.

PNEUMATIQUE Zodiac semi-rigide, équipement complet, état neuf. $12,000. Tél.:693–6223.

PONTON 20', avec 24" de quille, moteur Mercury 40 forces, avec tilt. Tél.:544–3659. 544-8661.

SHIPSHAW, quais à louer, pour bateaux et pontons, Tél.:672–2294.

SUPER aubaine, $13,000, bateau Fiberfoam 24', cuddy-cabine, moteur mercruiser 233 HP, (200 heures), toit campeur neuf, sonar, VHF, défense, cordage. A voir Marina Dam-En-Terre, Alma. Echange possible contre Pick Up. Tél.:662-2867.

VAN TOYOTA 1984, petite réparations à faire, 600$ ferme. Bateau 17.5', peinture neuve, remorque incluse, sans moteur, 1,000$ ferme. 3 Roues Honda Bigred 1983, excellente condition, 600$ ferme. Tél.:695–1565

VOILIER, C and C, 29' 1984, bon état, blanc adobe, 3 voiles, barre à roue, moteur diesel Yanmar, 15 forces, 2GM, Hélice pliante, etc. 37,000 $. Tél.698–1132

305 Camions à vendre

CAMION S-10, 1995, 11,000 kilomètres, radio-cassettes AM-FM, garantie prolongée 4 ans, toile, déflecteurs. Tél.:548–5841

CHEVROLET S-10, 1991, king-cab, automatique, V-6, 4.3 litres, 82,000 kilomètres, garantie 100,000 kilomètres, pneus 4 saisons neufs avec 4 pneus d'hiver, 8,950$ négociable. CAMION Ford, 4X4, king-cab 250, 1989, 9,500$. Tél.668–6747

DODGE VAN CARGO 1990, automatique, V6, impeccable, 4,900$ Tél.:549–9565, 547-2191 poste 273.

FORD CUSTOM, 1977, F-150, automatique, bon état. Tél.674–9342

GMC Vandura 1992, garantie GM, très propre. Accepterais échange petit camion 1984 à 1986. $14,300. Tél.:690–0581.

RANGER 1988, cab 1/2, V6, manuelle, 92,000 kilomètres, boîte de fibre,4,900$. Tél.668–2075.

SONOMA 1993, 39,000 kilomètres, très propre, 4 pneus d'hiver sur jantes, négociable. Tél.;548–8058 soir, 549-3741 jour.

306 Camions 4 X 4

1992 JIMMY 4X4, 4 portes, équipement complet, V6, 4.3 litres, automatique, 106 000 kilomètres, 14,900$. Tél.:698–2049.

AUBAINE: Jeep Cherokee, 4X4, 1987, 6 cylindres, automatique, 4 portes, 118,000 kilomètres, très propre, 5,800$. Tél:.547–6117

CHEROKEE SPORT, 1994, noir, très bonne condition, 96,000 kiomètres, à voir. Cause: Voiture fournie.14,500$. Tél.542–9881

DODGE DAKOTA, 4X4, 1994, balance de garantie, 17,000$. Tél.548–8055

DODGE RAM 1500, 1994, V8, magnum, 4X4, automatique, 77,000 kilomètres certifiés, 17 995 $. Automobile J.M. Tél.693-8830.

TOYOTA 4 Runner 1992, 80,000 kilomètres, manuelle, 4 cylindres, comme neuf, Tél.:543–6477

TOYOTA 4x4 1981. $3,000 ou meilleur offre. Tél.:697–1953.

307 Campeurs à vendre

BOÎTE CAMPEUR 1984 pour pick up 1/2 tonne 8', très propre, prix exceptionnel. Tél.:548–5977, 548-6262.

CAMPEUR Dodge 1978, 24', marque Glendale, refait à neuf, 56,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.697–1543

CAMPEUR motorisé Sprinter Mallard, 6 places, tout équipé, double roues, 1987, 27,000 kilomètres, très propre. Cause: décès. Tél.549–9067.

CAMPEUR motorisé, Citation, 1987, classe A, 31', génératrice, air climatisée, pneus Michelin neufs, chambre fermée, salle de bain complète, état: très propre. Tél.690-0612, 693-5388, 693-4451

CAMPEUR Nordic 26' Classe C 1991, Ford F-350 diésel, 68,000 kilomètres. Bon prix. Tél.:673–4481.

CAMPEUR pour pick-up 1980, équipé complet, très propre, 2,900$. téL.544–0182

DODGE Unik, 1977, automatique, 52,000 milles, équipé, auvent, 4 places, bonne condition, 7,500$ négociable. Tél.275–6883 après 18h00

GLENDALE STERLING, 1987, 6 personnes, climatiteur, génératrice, très propre, Tél.:679–4110.

MOTORISE Pace Arrow, 1983, moteur 6.2 diesel, 51,000 milles, 2 airs climatisées, 27', fibre verre avec génératrice propane, 28,950$. Tél.668–7440

VAN GMC Ventura fini campeur, 1979, 89 000 kilomètres, parfaite condition. Prix à discuter. Tél.:543–1225.

WINNÉBAGO Brave, Classe A, 27', 1993, 454 GM, 29,000 kilomètres, tout équipé, état neuf. Tél.;697–0781, 544-3659

308 Fourgonnettes à vendre

ECONOLINE E 150 blanc, 1994, cargo, intérieur fini et isolé, 65,000 kilomètres, 14 500 $. Tél.:543–5388, Vincent après 17h00.

PLYMOUTH GRAND VOYAGER, 4X4, 1991, impeccable, tout équipé. 14,500$, Tél.695–2033

VAN CHEVROLET 1989, 130 000 kilomètres, peinture neuve, 4,800$. Tél.:673–3434, 693-1408.

309 Machinerie

10 ROUES à gravier Inter série S, 1988, Cumming, L10300, 18-46, inspecté, très propre. Tél.345–2378.

2 BATTEUSES Massey 300, 1 avec crib et cabine, prix à discuter. Tél.275–4759

FAUCHEUSE-Conditionneuse Heaston, presse à foin Massey-Ferguson. Charrue à terre neuve. Charrue 3 versoirs. Herse à disques. Toile de plastique blanc usagée 36'x150'. $50. Tél.:672–2808.

Pièces pour machinerie forestière de toutes sortes. Tél.:418-251-1052, 418-251-5129.

WESTERN STAR, 1989, moteur 425 Caterpillar, transmission 8 LL, différentiel 48.000 livres, suspension arrière 65,000 livres, deck aluminium, refait à neuf. Balance de garantie moteur. 54,000$ négociable. Tél.693–4623

310 Motos à vendre

ACHETONS Moto Grand Prix. Tél.1-514-963-3456

HARLEY-DAVIDSON AFFALACHE 1973, noire, bon état. $8,000 négociable. Tél.:662–7584.

HONDA Magna V45, 750cc, 1984, très propre, pneus neufs,toile, bas millage, 2700 $. Tél.:695–4865, 696-5349 (pagette).

SUZUKI DR650 1993, achetée en 1994, 9,000 kilomètres, très très propre. Acheteur sérieux. $4,000. Tél.:276–7398, 279-5535.

SUZUKI GS 1150 E, 35 000 kilomètres, 4 dans 1, Wolf, excellente condition, 2,800$. TÉL.:548–3484.

YAMAHA 125cc, 1986, 2400 kilomètres, valises, très bon état. Tél.:349–2047.

YAMAHA RZ500, 1985, mécanique A-1, Tél.:698–6910 soir, 698-1572 jour

311 Motos 3 et 4 roues à vendre

3 ROUES, TRI-Z 250 liquide, 1985, mécanique A1, Tél.:668–0068.

314 Pièces et accessoires

4 pneus 4 saisons P-185-70R14, $50. Un pneu sur jante radial, ER-70-14, $15. Tél.:547–0313.

4 PNEUS 4 saisons, 185/70R14, usés 50%, prix de débarras. Tél.543–6023

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGEES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGÉS. REMORQUAGE COMPRIS. PAYONS LE MEILLEUR PRIX. VENDONS PIÈCES ET PNEUS USAGÉS. G. BOUCHARD AUTO, 1160, BOULEVARD DU ROYAUME, CHICOUTIMI. TÉL.;545-9537

ATELIER DU PNEU MARIO LEBEL INC. PNEUS USAGES DE TOUTES GRANDEURS, POSE, BALANCE, BON CHOIX. PNEUS NEUFS, PRIX COMPÉTITIFS. TÉL.:545–7638.

MULTI-PNEUS E.B. ENR
1427 rue Vimy
Chicoutimi-Nord
PARLONS PNEUS
PARLONS PRIX
Pneus usagés toute grandeur à partir de 75$ pour 4 pneus posés. Aussi achat de pneus usagés
549–4518

SYSTEME de son Alpine complet avec lecteur laser 6 disques + 4 hauts-parleurs avec Kit d'installation pour Honda Civic 1992-95. Tél.:544–9406, demander Martin.

315 Remorques à vendre

REMORQUE double roues pour bateau, jusqu'à 30', 3,150$. Tél.547–8136

REMORQUE FERMÉE, 8X5, avec porte, idéale pour musiciens, 550 $. Tél.543–5352.

317 Tracteurs à vendre

TRACTEUR à pelouse Sears 8x32 1984, comme neuf, $850 négociable. Tél.:549–4518.

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

ASSISTANT-Chef cuisinier pour plats cuisinés, avec expérience, références demandées, personne dynamique, 40 heures/semaine, salaire selon compétence. Tél.544–8417

COMMIS au magasin (coiffure et esthétique) à temps partiel. Envoyer C.V. au 606 des Crécerelles, Chicoutimi G7H 5S9. Date limite: 07-06-96.

CUEILLEUR DE FRAISES demandés à l'Ile d'Orléans. Tél.(418)829–3973, Bruno Lajeunesse (entre 18h00 et 20h00)

GÉRANT(E) d'expérience demandé(e) pour domaine alimentaire pour les villes de Dolbeau, Roberval, Alma, Chicoutimi et environs. Pour entrevue Tél.:693–5377

POSTES dans grand magasin. Société de marketing est à la recherche de représentants(es) pour faire la promotion de cartes de crédit. Perspective de revenu exceptionnelle à commission. Avoir une voiture serait un atout. Appelez Mme Boivin au 1-418-677-2632.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVES, français, mathématiques, comptabilité, primaire-secondaire, raccrochage, consultant, thérapie. Tél.:545–2197.

500 OCCASION D'AFFAIRES

502 Occasion d'affaires

AIMERIEZ-VOUS AUGMENTER VOS REVENUS?
Nouveau concept, unique, rentabilité et progression exceptionnelles. Joignez-vous à une équipe de gagnants. Tél.696–3343.

FRANCHISES disponibles dans différents domaines. Accessible aux programmes de financements gouvernementaux. Tél.:(819) 563–1040.

GOUVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-800-567-2383 ext.102.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

A BAS PRIX: ACCÔTEMENT, briquetage, blocs de ciment, pavés imbriqués, terrassement, arbres, haies. Estimation gratuite. Tél.549–4846, Harold (après 18h00)

A BAS PRIX: MENUISIER d'expérience, pour toiture, revêtement extérieur, garage, pose portes et fenêtres, patio, bois et PVC. Tél.677–3352, 693-2094

HOMME expérimenté offre ses services pour travaux de plastrage, peinture, plafonds texturés. Tél:693–8158.

HOMME offre services pour tous genres rénovations: toiture, finition intérieure et extérieure, patio, etc. 25 ans d'expérience. Tél.548–1138

MENUISIER d'expérience. Prix compétitif. Patio, portes, fenêtres, toiture, garage, galerie béton. Tél.:547-4902, 1-344-4311.

603 Massage

#1 CHICOUTIMI, pour un bon moment de détente par le massage en toute sécurité, avec une jolie fille sympathique Tél.:696-0055.

BESOIN DE DETENTE! et de relaxation, téléphone-moi. Tél.:549–3242.

CENTRE de MASSOTHERAPIE PROFESSIONNEL avec masseurs masseuses pour le mal de dos, le stress, entorse sciatique. Tél.542–6200

JONQUIERE: massage Ouvert 10h00 à 22h00 semaine. Samedi et dimanche 19h00 à 22h00. Sur rendez-vous seulement. Tél.:547-8677.

JONQUIERE: Studio de massage, expérience, détente, discrétion assurée. 9h30 à 21h30. Linda 695-3855.

MASSAGE pour couples ou personnes seules. Tél.:541-9177.

VRAI MASSAGE, relaxant et énergisant. 09h00 à 19h00, Sophie, 542-9184.

604 Offres de services

$12.95/l'appel, réparation laveuse sécheuse, cuisinière, frigidaire. Coin de l'Aspirateur, 545–7633.

11.95 $ DE L'APPEL (call) spécialiste en appareils ménagés. Gauthier Service, 28 ans d'expérience. Tél.:696–1718.

ARBO CONFORM INC.: RÉAMÉNAGEMENT D'ESPACES DE TRAVAIL, CUISINE, SALLE DE BAIN, MEUBLES, GARDES, ESCALIERS, TÉL.:695–1561, 693-3217.

LES SPÉCIALISTES

Entretien, mise au point

SPÉCIAL PRINTANIER
Mise au point de tondeuse et hors-bord
MÉCANIQUE ADG
2705, boul. du Royaume, Jonquière
Tél.: 548-7957 321589

Rénovations

PRO-ÉMAIL SAGUENAY ENR.
SPÉCIALITÉ: REMISE A NEUF DE BAIGNOIRE
Émailleur spécialisé Appareils ménagers
Tél.: 693-7172 Rés.: 542-8488 321595

Nettoyage, ménage

VÉNITIENNES
Spécialiste en nettoyage et entretien de vos stores vénitiens, manufacturier.
Vénitienne 83 inc.: 543-0524 321587

Nettoyage à sec de tapis, matelas, nettoyage sans eau, sans vapeur, pas d'attente de séchage. Estimation gratuite.
Pour informations: *LES NETTOYAGES LABRIE ENR.*
547-2400 ou 542-5574 321598

Réparation appareils ménagers

Réparation et vente d'aspirateurs de toutes marques
Réparation réfrigérateurs, cuisinières, laveuses, sécheuses. **Service à domicile. 12,95 $** l'appel.
Le Coin de l'Aspirateur: 545-7633 322273

Pour réservations: Contactez Carole Lessard
545-4474, poste 311

ATELIER ST-JOSEPH: Récupérons divers articles en bon état, pour vendre à prix abordables, aux personnes défavorisées, au profit des sans-abri. Tél.690-3973

ENTRETIEN ménagé Bergeron Enr. pour entretien résidentiel, commercial. Tél.693-1176, 690-1263

ENTRETIEN printanier: tonte de pelouse, essouchage, Tél.693-8941

GARDERAIS enfants à mon domicile, secteur La Baie, Tél.:677-3061.

HOMME offre ses services comme peintre. Tél.:542-1171.

J'OFFRE mes services pour faire du ménage à la journée ou demi-journée. Tél.545-3752

MULTISERVICE BUREAUTIQUE Secrétariat (C.V., soumission, etc.), comptabilité (tenue de livre, rapport T.P.S. - T.V.Q. etc) impôt. Tél.:547-8023 jour/soir.

RÉFRIGÉRATION: Réparation de réfrigérateur et congélateur, air climatisé, réfrigérateur commercial. Bas prix, compétence. Tél.695-0380

SECRÉTARIAT, traitement de texte, curriculum vitae (rédaction, mise au propre), soumission, traduction. Tél.547-2570

SUPER SPÉCIAL: lave auto à la main avec spécialiste de la cire et lavage de tapis etc. 2147 Boul. Talbot, Chicoutimi. Tél:545-2442

TERRASSEMENT COMPLET: coupe d'arbres, arbustes, terre noire à jardin. Estimation gratuite. Tél.:548-0117, 690-9575.

TERRASSEMENT

Gazon, terre, pavé uni, plantation, patio, mur, clôture, paysagiste. Claude 673-6282.

Patrice 693-0999.

TONTE DE GAZON, résidentiel, commerical, industriel. Entretien de bureau. Estimation gratuite. Tél.545-4949

605 Service de garde

VOUS CHERCHEZ une gardienne de confiance, appelez-moi. (heures repas). Tél.547-3969

700 MARCHANDISES ET SERVICES

701 A donner

FUMIER de cheval à donner pour jardin au ranch Idéal au petit rang St-Pierre. Tél.698-0208

702 A vendre ou échanger

F-150 1985 King Cab, contre Bronco ou Sidekick Jeep. Tél:.697-0804.

TÉLÉPHONE Cellulaire avec étui et batterie neuve, 125$. Tél.543-8361

703 Ameublement

2 CAUSEUSES tubulaires, état de neuf, 350 $. Tél.:545-1367.

A BAS PRIX

LOTS DE Laveuses, sécheuses, poêles, réfrigérateurs. Réparations "Timer", appel de service $14.95. 743-B Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

A VOIR

Economisez 30 à 50 % sur mobiliers de chambre, cuisine, étagères et tables de salon. Directement du fabricant. Tél.:549-4936.

ACHAT ET VENTE électro-ménagers reconditionnés, pièces neuves et usagées. Guy Marcotte Service, réparation, 807, rue Chabanel. 543-3010.

ACHAT ET VENTE cuisinières, réfrigérateurs, laveuse, sécheuses. Vente de pièces. Réparation à domicile. Tél.543-0000, 545-4386

APPAREIL-O-SAG

Appel de service $14.95. Vente d'appareils électro-ménagers, garantie 1 an. Aussi vente de pièces neuves et usagées. 1660 Boul. St-Paul. Tél.:545-1459.

LAVEUSES À TORDEUR, SÉCHEUSES, poêles 30" et 24", réfrigérateurs, TV couleur, bureaux, très bon état Tél.672-2508, 543-4160.

LAVEUSE SÉCHEUSE blanches, 500 $, poêle, réfrigérateur, amande, 500$. Tél.:673-3328 soir. 545-8881 jour.

LAVEUSE, sécheuse, jaune, poêle blanc, réfrigérateur amarde, 600$ négociable. Très propre. Tél.690-0607

LES ELECTRO-MENAGERS

Du Saguenay Enr. Spécial pour le mois de juin. Vente d'électro-ménagers reconditionnés, garantis 14 mois, vente de pièces neuves et usagées, 9.95 $ l'appel, réponse 7 jours sur 7. 907 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969, 693-0586.

LIT D'EAU Queen, anti-vagues, excellent état, bon prix 300$ Tél.:696-4341.

Lit d'eau Queen, base blanche, aubaine, $425. Tél.:698-4517.

MOBILIER salon 7 morceaux, bon état, idéal pour chalet, 150$. Balayeuse Filter Queen, 85$. Vieux moulin à coudre Singer avec meuble, 80$. Tél.:545-7513

POÊLE, RÉFRIGÉRATEUR blanc, bonne condition, 525$. Sécheuse, blanc, 50$. Tél.:543-6579.

POELE réfrigérateur G.E., 3 ans d'usure. Etat neuf. $1,000. Tél.545-2570.

704 Animaux

ACHAT ET VENTE de chevaux, (garantis), (camp de vacances 5 jours). St-Nazaire, Ghislain Ratthé. Tél.662-4061

ACHETERAIS chats ou chattes Persans Chinchilla, enregistrés, 8 mois et plus. Tél.:695-2033

BERGER Anglais, 1 an. Berger allemand 1 an, Golden 6 mois. Berger Allemand 11 semaines, Tout des mâles. prix à discuter. Tél.344-1685

CHIOTS LABRADOR NOIRS, pure race, vaccinés, vermifugés, 100 $. Tél.:662-6292

CHEVAUX, pension, location de voitures, équipement et sentier disponible. Tél.:673-3041.

CHIOT Cocker, pure race, blond et caramel, 4 semaines, vacciné, vermifugé, queue et ergos coupés. Tél.548-2748.

CHIOTS Berger Allemand, pure race, vermifugés, prêts le 29 juin et 20 juillet.. Garantis, 150$. Réservez votre choix. Tél.:418-347-3386.

CHIOTS BERGERS Allemands, pure race, prêts immédiatement. 150 $. Tél.349-3706

CHIOTS COCKER anglais, enregistrés, vaccinés, vermifugés, micro-puces, parents Belgique. Tél.418-587-4220

LASHA APSO né 03/10/1995, pure race, beige, 175 $. Tél.:669-0075.

S.P.C.A. SAGUENAY, si vous désirez adopter un animal domestique à la recherche d'une famille. 2366 rue Bauman, Jonquière. Tél.:548-8870.

TECKEL nain, femelle, enregistrée, vaccinée, 11 mois, $500. Tél.:542-5258.

705 Antiquités

"ATTENTION", ATTENTION, ATTENTION: Antiquités demandés, 75 ans et plus. Désire acheter ancien mobilier de salle à manger, de chambre, armoire à linge antique, ancien plafonnier et lampe Art Déco et tout autres meubles et articles anciens de valeur (ne jamais vendre sans nous consulter) Marché d'Antiquités ouvert seulement samedi et dimanche. Tél.:678-2775 en tout temps.

TABLEAUX D'ART: J'achète R. Richard, F. Iacurto, M.-A. Fortin, J.-P. Lemieux, et autres. Tél.:1-418-648-9292.

706 Bois de chauffage

BOULEAU sec, $50/corde. Merisier bouleau, semi-sec, $45/corde. 500 piquets cèdre, toutes grandeurs. Tél.:542-0091.

BOULEAU VERT rond 46 $/tonne métrique, fendu 52 $/tonne métrique, Possibilité de scier sur place 31 $/tonne métrique, pour le 8' 37 $/tonne métrique. Tél.:673-3425

BOULEAU, fendu, $45/corde. Tél.:672-4276.

707 Coin du bébé

LIT DE BÉBÉ, avec matelas, table à langer, siège d'auto 0 à 20lbs. Tél.:544-1866.

708 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière. 542-6938.

CHICOUTIMI: recherche 5.1/2, 1er plancher, tranquille, pour 1er juillet. Tél.:690-2868.

RECHERCHE Machine à glace commerciale usagée. Tél.545-2559

709 Divers

1 TRES GROS INVENTAIRE: Electrolux, Filter Queen, Rainbow, Kenmore, Régina, neuves et usagés. Achat, réparations, garantie, estimée et cueillette gratuites. Aspirateur central Drain-Vac complet, Central Aspiratex 2000, neuf, complet, $675. Central Singer $199. Taxes incluses. Aspiro-Plus, Faubourg Sagamie, mini-boutique, mercredi au dimanche. Tél.:548-1767.

2 BILLETS pour Céline Dion. Tél.:547-8750

3 Aspirateurs Kirby, idéal pour concierge. $150/chacun. Coin de l'Aspirateur, 545-7633.

A BAS PRIX

Matériaux usagés, bois, portes, fenêtres, baignoires, toilettes, lavabos, urinoirs, ameublement de bureau, lave-vitre .99¢/gallon, sacs à bretelles, palettes de bois, barils de plastique. Récupermat. Tél.:696-2036.

A BAS PRIX: Réfrigérateur, cuisinière. 4 Pneus radial 245-75-R16, lettrer. Assortiment de poupées, Tél.:545-2233.

A VENDRE: Srutcture d'acier, 100' de long, 24' large, 24' hauteur, complète 90%. $13.500. Tél.:276-9062.

A VOIR! UNIVERS DE LA COULEUR: 296 AVENUE STE-ANNE, CHICOUTIMI. VENTE, REPARATION DE TOILES VERTICALES, HORIZONTALES. MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, TEL.:543-0432.

ASPIRATEURS de toute marque reconditionnés, à partir de 49.95$ avec garantie. Au Coin de l'Aspirateur. Tél.:545-7633

BELLE Terre noire engraissée, terre jaune, livraison si désirée, Tél.:543-9716, 693-7042 (paget).

BESOIN D'ARGENT RAPIDEMENT?

FOURNISSEZ une garantie et nous vous prêtons l'argent qu'il vous faut. Tél.693-0608

CEDRES de haie, piquets de cèdre, 6', 8', 12'. Tél:674-9288.

CENTRE BONNE TERRE, 1635 boul. St-Jean-Baptiste Chicoutimi. Terre végétale tamisée exempte de mauvaises herbes, chargeons au centre remorque et camion, sac 35 litres. Tél.:696-4194.

CHARRIOT pour transporter appareils électro-ménagers. $250. Tél.:545-7633.

COEURS de portes idéal pour isolation, plancher ciment, cabanes à pêche, jupe de maison mobile, intérieur de garage, etc. Tél.696-2036.

COFFRE de mécanicien, 5 sections, de marque Beach, excellente condition. $700. Tél.:544-1771 après 18h00.

COMPOST, terre à jardin en vrac, livraison disponible, 4674 Chemin de l'Eglise, Laterrière. Tél.678-9841, 678-9475

ENCYCLOPEDIE Jules Vernes, 20 volumes . Vitre ronde 42" pour table. Bar à boisson 8' de long. Vêtements: manteau, pantalon, suède, châle, polar. Tél.542-0261.

Métier à tisser 60". Aussi vente de garage. Tél.:547-8742.

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

PIQUETS de cèdre, longeur 7.4', toutes grosseurs, petits plants de cèdre en pot. Tél.678-2505

ÉQUIPEMENT de plongée sous-marine, wet et dry suit. Prix à discuter. Tél.:349-8585, 349-3413 Sylvain

KIT DE chargeur solaire, 1 module 2.75 ampères, 1 contrôleur 5 ampères, 475$. Tél.:696-2508,

SET de cuisine, set de chambre, bibliothèque 3 sections, secrétaire, tables et lampes de salon, plafonnier, lampe de chevet, toiles vénitiennes, collection de disques anciens. Tél.:696-2976.

TABLE BILLARD Brunswick, ardoise, état neuf, 1200 $ négociable. Tél:.673-7439, 545-3140.

TABLE SNOOKER Brunswick, tapis neuf, 2 set de boules, plusieurs baguettes. Tél.: paget vocal:693-9815

TERRE NOIRE SASSÉE

Pour jardins et embellisement, livraison pick-up et remorque.Tél.672-2277

THERMO-POMPE Olympic , très peu servi. Moteur diesel, 3 cylindres, Kubota, 23.5 forces. Tél:.673-7431.

TONDEUSES et fouet à essence idéal pour maison ou chalet. Tél.678-9940

710 Equipement de bureau

SYSTÈME téléphonique pour 2 lignes et 6 téléphones, 400$ + installation. Tél.543-6023

711 Equipement de commerce et restaurant

A LIQUIDER: REPRISE DE FAILLITE, EQUIPEMENT DE BAR ET RESTAURANT COMPLET. TEL.:418-548-7911, 696-6111.

LIQUIDATION D'ENTREPÔT: Comptoir à pâtisserie, 4, 6, 8 pieds, mélangeur 12, 20, 80 pintes, air climatisé à l'eau, slush, crème molle, yogourt, congélateur à fruits, four à convection, chaises empilables (200), lave-verre commercial, compteur Berg, 2 et 9. Chambre de congélation 8X20, grille-pain ménage. Backbar 5 portes, horloge de temps, barbecue, machine à glace, dispensateur à bière 2 têtes, machine à saucisses, étuve, slicer. Informations. **Tél.698-2174, pagette: 541-2637**

EQUIPEMENT de restaurant et de bar, très bon état, séparément ou en lot. Tél.:349-2047.

ATTENTION RESTAURATEURS, Aubergistes etc. Grande quantité de chaises (neuves) pour salle à manger, salle de conférence etc. à liquider, 5 choix de recouvrement. Tél.678-2656

SUPER AUBAINE

TABLETTES de magasin (métal blanc), état de neuf, 5 mois d'usure, 143 tablettes (largeur 48", profondeur 13", 15",17"), accessoires compris. Conviendrait pour démarrage d'un nouveau commerce. **Comptoir de réception** (modulaire), avec commodités, s'adaptant à la plupart des commerces (vitres avant, portes vitrées coulissantes, tiroirs, etc.). Prix à discuter.

Tél.:545-9506 (bureau) Roland

Tél.:549-0525 (maison).

712 Esotérisme

CARTOMANCIENNE, 30 ans d'expérience. Tél.548-0016, Lyse ou laisser message répondeur.

714 Matériaux de construction

PANNEAUX ÉLECTRIQUES à disjoncteur, 100 et 200 ampères, câbles chauffants. Tél.548-8148, 690-7545

717 Santé

VOUS AVEZ DES PROBLÈMES de santé qui vous tracassent depuis longtemps et que vous n'arrivez pas à résoudre, j'ai plus de 20 ans d'expérience. Eczéma, psoriasis, cellulite, obésité, cholestérol, arthrose, etc. Tél.548-7525, 549-4831, 1-800-442-7525, Mme Bouchard.

719 Ventes de garage

AU 3392 ST-JEAN-BAPTISTE, Chicoutimi, vente déménagement, fermeture maison, beaucoup de marchandises. Venez faire votre offre. Vendredi 31-05-96 Samedi 01-06-96 Dimanche 02-06-96. Tél.:696-1685

NOUVEAU: 205 Bossé, achat et vente. Faites votre offre. Tél.:693-5022.

RÉFRIGÉRATEUR, bicycles, pièces de roulotte. 2203 St-Rémi, Jonquière. 1-2 juin.

VENTE DE GARAGE samedi, dimanche, 1-2 juin, 9h00 à 17h00. 896 McLaren, Chicoutimi.

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

BICYCLETTE sur place, état neuf, valeur 200$. laissée 75$. Tél.690-0291

Désire acheter ensemble de golf pour femme, droitière. tel.:698-4180.

TABLE DE BILLARD, neuve, BlackCrown, 4.1/2X9 avec équipement. Tél:.349-2047.

804 Chasse et pêche

GENERATRICE Honda 1,500 watts. Tél.:543-3220.

RADIO-TELEPHONE HF 100 watts, 2 fréquences pour Bell Alma. 2 radios c.b. USB, am LSB. Tél.:672-4392.

Roulotte 10x20, installée au propane, Mont-Valin, terrain saisonnier, $6,000. Tél.:673-4994.

VERS SPÉCIAL à vendre, 3670, rang ST-Pierre Chicoutimi, Tél.:545-7023, 545-8467.

805 Musique et accessoires

2 COLONNES Studio Pro Professionnel, 250 watts RMS, état neuf, valeur 1,100$ vendu 600$. Tél.:690-1533 Carl

GUITARE 12 cordes Norman B-50-12. Pick-up intégré. Très bon état, 250$ étui inclus. Tél:693-1475 après 17h00.

PIANO ANCIEN, 100 ans, prix à discuter. Tél.675-2280 (9h00 à 16h00)

PIANO BLANC (debout) de luxe, marque: Sterling, 1,500$. Tél.543-4152

PIANO, très bon état, 54.5", haut, Steinbach, prix à discuter. Tél.549-2162

806 Ordinateurs et jeux

ACHETERAIS ordinateur Pentium 120. Prix raisonnable. Tél.:251-1052, 251-5129, Alain.

VIRTUAL BOY, avec adapteur CA. et 2 cassettes. Tél.:548-8012.

MAC INTOSH PowerBook 180, 12Mg Ram, 80 Mg. système 7,5,1. Fax modem intégré, mallette transport, 1,800$. Tél.:696-2016 après 18h00.

ORDINATEUR 386, disques durs: 300 megs, fax modem, 14,400 BDS, VGA, souris, principaux logiciels installés, prêt pour Internet. Imprimantes Panasonic 24 et Star 15.1/2. PORTATIF Toshiba, DD 20 megs, fax modem. Tél.545-0499

807 Photos et vidéos

CAMÉRA JVC vidéomovie GR-60U, 2 batteries et coffre. 500$/négociable. Tél.698-4180

DEVELOPPEUR A PMT, MODELE NUARC DIFFUSION TRANSFER PROCESSOR P.2500. POUR RENSEIGNEMENTS, TEL.:690-8819, SUR SEMAINE ENTRE 8H30 ET 16H30.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

4 SAISONS 1988, modèle Parc, 35', état neuf, 15 500$. Tél.:543-0184.

CARAVADE 24', 1982, eau chaude, bain, douche, couche 7 personnes, 7,500$, négociable, personnes intéressées seulement. Tél.:690-3397, 690-0210.

DAUPHINE 1980, 25' avec équipement complet, en très bon état, auvent, micro-ondes. Super spécial. Tél.:696-1110, 547-2910, Jean-Marc.

FIFTHWHEEL 25', entièrement équipée, état neuf, prix à discuter. Tél.:543-0184

GOLDEN FALCON: 1991, modèle 295, toute équipée, auvent, électrique, propane. 13,500$. 7053 Portage Nord, Laterrière. Tél.:543-8885.

ROULOTTE Apalache, 21.5', 1979, super propre. A voir: 6,000$. TÉL.:678-2381

ROULOTTE BON AIR 1986, 32', auvent télescopique, patio 28' en 2x6, remise 8x8', 15 500$. Tél.:548-4840.

ROULOTTE DAUPHINE 1972, 6 places, 2,500$. Tél.:678-2502.

ROULOTTE Terry 1992, 37.5', avec annexe, auvent, équipée au complet. Tél.:549-9291.

Roulotte THOMPSON 1972, 19' (fram), $3,000. Tél.:693-6095.

ROULOTTE Tierry, 1991, 29 pieds, équipée au complet. Tél:.545-0268.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1977, 6 places, équipement complet, excellent état. Tél.549-6745

TENTE-ROULOTTE Lionel 500, 1985, 6 places, bonne condition, toute équipée, 3,500$. Tél.:343-3948, 343-3447.

TENTE-ROULOTTE, Lionel, 1978, 6 places, excellente condition, 1,700 $ négociable. Tél.544-6950

811 Vacances/voyages

ANSE-ST-JEAN: condo à louer pour saison estivale, location au mois ou année. Tél.272-3255, 272-2074

900 AVIS

902 Agences de rencontre

BELLES ASIATIQUES Marie-Shana (514) 227-7149, BELLES ORIENTALES.

PROFESSIONNEL désire rencontrer fille 20-30 ans, lors de visite au Saguenay/Lac-St-Jean. Laisser message, (514) 592-9992.

COUPLES EN DIRECT, Osez les écouter. 24 heures. 1-418-976-3344

Souhaitez-lui Bonne Fête

Carnet Mondain
545-4014
668-4506
679-3832

Pour louer ton logement

LES ANNONCES CLASSÉES
545-4014
668-4506
679-3832
'QUOTIDIEN

310776

RENCONTRES
la **meilleure** façon de faire connaissance
690-8825
668-4506 *poste 825*
679-3832 *poste 825*
'QUOTIDIEN

310776

Ville de Chibougamau

APPEL D'OFFRES

REVITALISATION DU CENTRE-VILLE

Règlement numéro: 012-96

La Ville de Chibougamau, par l'entremise de son greffier, invite les entreprises intéressées à soumissionner sur le projet ci-haut mentionné, soit la «**REVITALISATION DU CENTRE-VILLE**».

Le projet comprend les travaux suivants:

- Travaux d'égout et d'aqueduc.
- Réfection de trottoir.
- Réfection de pavage.
- Travaux paysagers en architecture.
- Travaux d'électricité (éclairage de rue).
- Travaux de plomberie.

Les plans et devis sont disponibles à l'endroit suivant pour la somme de 125,00 $, non remboursable, taxes incluses, et à partir du jeudi 30 mai 1996.

Groupe-Conseil Ungava
124, des Forces Armées
Chibougamau (Québec)
G8P 3A1
Tél.: (418) 748-8128
Fax.: (418) 748-4868

Sont admises à soumissionner toutes les entreprises dûment autorisées à faire affaires au Québec.

Ne seront considérées que les soumissions présentées sur la formule prévue à cette fin. Les soumissions doivent être déposées en trois exemplaires avant **le vendredi 21 juin 1996, avant 15 h au bureau du greffier,** dans l'enveloppe jointe aux plans et devis. Elles seront ouvertes publiquement le même jour et à la même heure dans la salle du conseil de ville.

Un cautionnement de soumission de 10 % du prix de la soumission est requis sous forme de chèque visé à l'endroit de la Ville de Chibougamau ou sous forme de cautionnement de soumission conforme aux exigences des documents d'appel d'offres.

De plus, chaque soumission devra être accompagnée de conventions relatives à l'émission d'un cautionnement d'exécution au montant égal à 50 % du montant total de la soumission ainsi que d'un cautionnement des obligations de l'entrepreneur pour gages, matériaux et services, pour un montant égal à 50 % du montant de la soumission.

La Ville de Chibougamau ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions qui lui seront présentées et n'encourt aucuns frais ni obligation envers le ou les soumissionnaires.

DONNÉ SOUS MON SEING À CHIBOUGAMAU, le 30 mai 1996.

Me Jean Fraser, avocat
Greffier de la ville

322239

A BAS la solitude (reçoit, se déplace). Tél.:693-5389, Sandra.

ANNIE, Suzie, vingtaine, jolies, sensuelles, reçoivent, se déplacent. Duo érotique. Tél.:693-5110.

ATTENTION, pour vous messieurs, pour un moment inoubliable demandez Samantha reçoit se déplace.Tél.:548-0962.

BIEN À VOUS messieurs, un moment adorable et distingué, (5 jolies filles), reçoit et se déplace. Hôtesses demandées. Tél.:693-7955.

CARLA, Sexy douce viens me rencontrer, reçoit, se déplace, Paget (1-514-553-0761) sans frais.

DE TRÈS jolies hôtesses pour toi, Vicky & Kathy, reçoivent et se déplaçent. Pour rendez-vous. paget numérique. tél.541-9094

DOUCES émotions, 24 heures, déplace. Tél.:693-7073 paget (Alma samedi, dimanche).

LIGNE DE RENCONTRE

Appelez 1-900-451-3443, ext. 414. $2.99/minute. 18 ans +. V.E. Inc.

POUR homme d'affaire distingué. Très jolie escorte, sexée, sassy, Tél.693-7073

TU me cherches pour combler tes désirs dans le plus calme des plaisirs. Tél.:548-8302.

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que **Marie-Jeanne-Sylvia-Fernande Martel** domiciliée au 880, rue Principale, Chambord, Québec, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de **Marie-JEANNETTE-Sylvia-Fernande Martel.**

Chambord, 21 mai 1996

Jeannette Martel

321682

RAYMOND, CHABOT, INC.

Édifice Trust Général
255, rue Racine Est, C.P. 787
Bureau 800
Chicoutimi, G7H 5E1

LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ

Dans l'affaire de la faillite de:

CARON DÉNEIGEMENT INC., compagnie légalement constituée ayant fait affaires au 1131, 3e Rue, Ville de La Baie, G7B 2C3.

AVIS est par la présente donné que **Caron Déneigement inc.** a déposé une cession de ses biens entre les mains de RAYMOND, CHABOT INC. le 23 mai 1996 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 13 juin 1996 à 14 h au bureau du syndic, 255, Racine Est, bureau 800, Chicoutimi.

CHICOUTIMI, le 27 mai 1996.

RAYMOND, CHABOT INC.
Ès qualités de syndic à l'actif de
Caron Déneigement inc.
Pierre Martin c.a. CIP

ÉGALEMENT BUREAUX À:
JONQUIÈRE - ALMA - LA BAIE

321989

ACHETER

Vous cherchez quelque chose de particulier...

LES ANNONCES CLASSÉES

545-4014
668-4506
679-3832

LE QUOTIDIEN

310776

NÉCROLOGIE



BERGERON (Mme Suzanne) — Est décédée à l'Hôpital de la Baie, le 28 mai 1996, à l'âge de 77 ans, dame Suzanne Bergeron, fille de feu M. Ludger Bergeron et de feu dame Calixte Belley, demeurant autrefois rue Laurier, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu vendredi le 31 mai 1996 à 10h30 à la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil, ses frères et soeurs: feu Rosaire Bergeron (feu Marie-Jeanne Dufour), feu Juliette Bergeron, feu Annette Bergeron (feu Arthur Bergeron), feu Joseph-Elie Bergeron, Paul Bergeron, Joachim Bergeron (Antoinette Duchesne), Marthe Bergeron, Simon Bergeron (1ères noces feu Marie-Paule Tremblay, 2ièmes noces Delphine Tremblay), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de la Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

DE LA BOISSIERE (M. Amédée) — Est décédé à Roberval, le 30 mai 1996, à l'âge de 69 ans, M. Amédée De La Boissière, demeurant au 52 rue Auger à Roberval. A la demande du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu samedi le 1er juin 1996 à 11h00 à l'église Notre-Dame de Roberval. L'inhumation au cimetière paroissial. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Il laisse dans le deuil ses soeurs: Françoise (feu Benoit Fortin) et Gracienne (Georges Couture); son frère Claude (Armande Tremblay), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour informations: 418-275-0375, fax: 418-275-7496. Direction funéraire: Maison Harvey Ltée de Roberval.



FONTAINE (Mme Violetta) — Est décédée le 30 mai 1996 au Pavillon d'Arvida à l'âge de 81 ans et 11 mois, dame Violetta Fontaine, épouse de feu M. Armand Rivard, demeurant au Pavillon d'Arvida, autrefois de la rue Dequen, Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée dimanche le 2 juin 1996 à 14h00 à la Résidence Funéraire Arvida, 2750 La Salle, Jonquière. Les funérailles auront lieu lundi le 3 juin 1996 à 10h00 à l'église St-Mathias, et les cendres seront déposées au cimetière Arvida. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lorraine Rivard (Raymond Roy), Léon (Marguerite Martel), Paul, Gérard (Lorraine Lavoie), Marie-Thérèse, Welley (Céline Gilbert), Robert (Beverley Orooke), Normand (Yolande Plourde), ses nombreux petits-enfants, ses arrières petits-enfants, ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que de nombreux parents amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation des Maladies du Coeur. Direction funéraire: La Résidence Funéraire du Saguenay.

FAITES LE PREMIER PAS. DONNEZ.

ASSOCIATION CANADIENNE DE LA DYSTROPHIE MUSCULAIRE

À force de chercher...

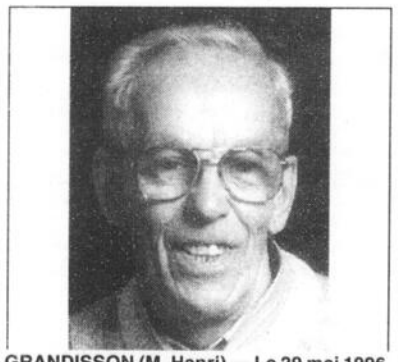
305 St-Vallier, C.P. 26,
Chicoutimi (Québec) G7H 5H6 Tel. (418) 693-8223



GAGNON (Mme Marie Gauthier) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, le 29 mai 1996, à l'âge de 84 ans et 10 mois, dame Marie Gauthier, épouse de feu M. Joseph Gagnon, demeurant autrefois à Ville de la Baie. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 873, de la Fabrique, La Baie. Les funérailles auront lieu vendredi le 31 mai 1996 à 14h00 à l'église St-Marc de Ville de la Baie. Les cendres seront déposées au cimetière St-Alphonse à Ville de la Baie. Elle était Fille d'Isabelle. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Rita (feu Paul Gaudreault), Ghislaine (1ères noces feu Clément Dassylva, 2ièmes noces feu Léo-Conrad Dallaire, Fernand Fillion), Huguette (feu Jean-Louis Noël, André Moustier), feu Jean (Ghislaine Dorion), Christiane (Serge Perron), ainsi que plusieurs petits-enfants; elle était la soeur de: feu Lucien Gauthier (feu Usébie Raymond, 2ièmes noces Germaine Caron), feu François Gauthier (feu Irène Potvin), feu Cécile Gauthier (Charles Dallaire), feu Joseph-Edouard Gauthier (Jeanne Tremblay); elle était la belle-soeur de: feu Aurélien Gagnon (Anita Guay), feu Pierre-Ovide Gagnon (feu Fernande Milliard), feu Obéline Gagnon (feu Henri Cloutier), feu Yvette Gagnon (feu Wilfrid Desgagné), feu Jeanne Gagnon (feu Honoré Babin), Yvonne Gagnon (feu Freddy Fortin), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de la Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



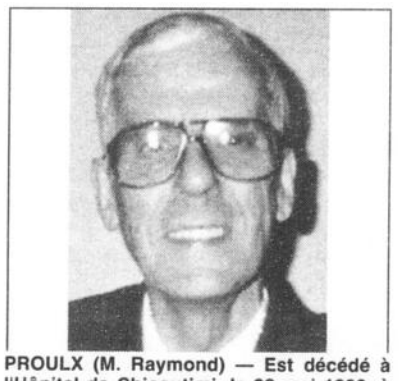
GAUDREAULT (Mme Julienne Gauthier) — Est décédée à Roberval, le 29 mai 1996, à l'âge de 82 ans et 11 mois, Mme Julienne Gauthier, épouse de feu M. Henri Gaudreault, demeurant au 1020, rue St-Jean, Roberval. La dépouille mortelle est exposée au Funérarium Harvey Ltée, 816 boulevard St-Joseph, Roberval, à compter de vendredi le 31 mai 1996 à 14h00. Les funérailles auront lieu samedi le 1er juin 1996 à 15h00 à l'église Notre-Dame, Roberval. L'inhumation au cimetière paroissial. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Carol, Marjolaine (Bertrand Gagnon), Martin, Lise, Evelyne (André Fortin), Christiane (Carol Otis), Jean (Régina Allard) et 13 petits-enfants et plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, parents et amis. Pour informations: 418-275-0375, fax: 418-275-7496. Direction funéraire: Maison Harvey Ltée de Roberval.



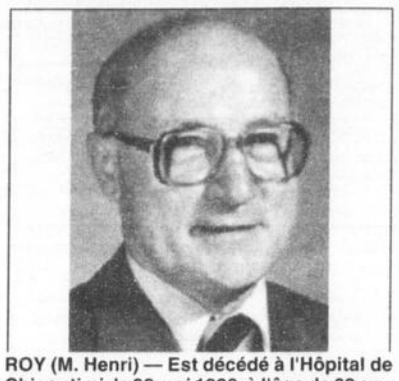
GRANDISSON (M. Henri) — Le 29 mai 1996, est décédé à l'Hôtel-Dieu d'Alma, à l'âge de 72 ans 1 mois, M. Henri Grandisson, époux en 1ères noces de feu dame Marie-Marthe Maltais et compagnon de dame Huguette Paradis, demeurant au 35 rue St-Jean-Baptiste, Hébertville-Station. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire d'Hébertville-Station. Les funérailles auront lieu samedi le 1er juin 1996 à 14h00 à l'église St-Wilbrod d'Hébertville-Station et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre sa compagne, il laisse dans le deuil ses enfants: Nicole (Réjean Thibeault), Edith (Bruno Ouellet), Louiselle (Pierre Bergeron); ses petits-enfants: Lisa, Nancy, Eric et Marc-Alexandre; les enfants de la famille Paradis; ses frères et soeurs: feu Thomas-Louis (feu Marie-Louise Boivin, Marguerite Gobeil), Robertine (feu Edmond Ringuette), feu Maurice (Béatrice Tremblay), feu Lucien, feu Rolande, feu Benoit (Marie-Luce Blanchette), Fernande (feu Gustave Lavoie), Marcelle (feu René Corneau), Rita (feu Maurice Tremblay), Colette (Etienne Brassard), Léo (Gisèle Gagné); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Marie-France Maltais, Yolande (feu Gaston Bouchard, Raymond Roy), Lumina, Ghislain (Ginette Belleau), Gaston, Réjean, Lisette (Pierre Larouche), Michèle (Gilles Duchesne), Lucie (Jean-Luc Lavoie), Jérémie (Louise Lavoie), ainsi que de nombreux parents et amis. M. Grandisson était membre des Anciens Combattants. Une bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera sur place afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac-Saint-Jean. Pour informations: 668-8409.



GRANT (M. Roland) — Est décédé paisiblement à sa résidence, le 29 mai 1996, à l'âge de 68 ans et 7 mois, M. Roland Grant, époux de dame Béatrice Décoste, fils de feu M. William Grant et de feu dame Virginia Lizotte, demeurant au 2016, Fortier, Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 2033 Ste-Famille, Jonquière, samedi le 1er juin 1996 à 10h00. Les funérailles auront lieu samedi le 1er juin 1996 à 11h00 à l'église Ste-Famille, Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. et les cendres déposées au cimetière de Lévis. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Béatrice Décoste, ses enfants: Kathleen (Régent Gagnon), Maureen (André Mercier), Claire, Sonja (Rodrigue Gagnon), Linda (René Bouffard), Carole (René Girard), Donald (Josée Boudreault), Danny (Nathalie Angers), Allan (Marie-Josée Lauzon); son frère Albert (Diane Caméron); sa soeur Claire; ses petits-enfants: Alexandra, Jérémie, François, Véronique, Jessica, Samuel, Nicolas, Karolyne; ses beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Alfred Décoste (feu Georgette Dufour), Patrick Décoste (Normande Brisson), Willie (Bill) Décoste (Cécile Boivin), Christine Décoste (feu Lauréat Girard) Paul Décoste (Colette Gaudreault), Rose Décoste (Yves Mercier), Yvonne Décoste (Jacques Boulianne), Donalda Décoste, ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et ami(e)s. Les personnes qui le désirent pourront faire leurs dons au Fonds de Dotation de l'Hôpital de Jonquière. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



PROULX (M. Raymond) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 28 mai 1996, à l'âge de 65 ans, M. Raymond Proulx, époux de feu dame Rita Boily. Il demeurait au 147 rue Jean-Langevin, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée samedi le 1er juin 1996 à 13h00 à la résidence funéraire Aubin, 425 boulevard St-Paul (anciennement rue Montcalm). Les funérailles auront lieu samedi le 1er juin 1996 à 14h00 à l'église St-Nom de Jésus et l'inhumation suivra au cimetière Saguenay. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Jocelyn Proulx (Nancy Martel), Daniel Proulx (Marcelle Manning), Hélène Proulx (Paul Tremblay), Chantale Proulx (Serge Parent); ses petits-enfants: Jessica, Jean-François, Sabrina et Daniel; il était le frère de: Délima Proulx (feu Adrien Proulx), Clémence Proulx (feu Lorenzo Proulx), Jacqueline Proulx (Emilio Proulx), Monique Proulx (Paul-Emile Vallée), feu Jean-Eudes Proulx (Henriette Boily); il était le demi-frère de: Noëlla Lepage (André Dodier), Jean-Paul Lepage (Marguerite Proulx), Claude Lepage, Gaby Lepage. Il était le beau-frère de: feu Henri Boily, Rose-Hélène Boily (feu René Bouchard), Pierrette Boily (feu Georges-Aimé Martel), Ursule Boily (Louis-Marie Gobeil), Henriette Boily (feu Jean-Eudes Proulx), feu Gisèle Boily (Irénée Laberge); il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour informations: 418-543-3333, fax: 418-543-2738. Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.

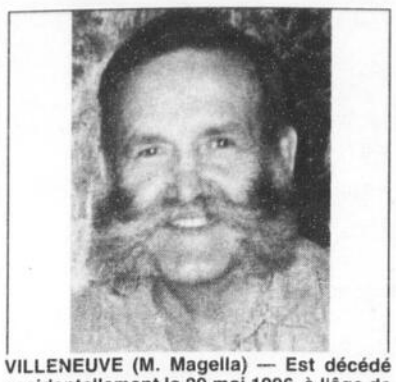


ROY (M. Henri) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 28 mai 1996, à l'âge de 69 ans et 2 mois, M. Henri Roy, époux de dame Louise Houde, demeurant au 1833, rang St-Eusèbe à Saint-Félicien. La dépouille mortelle est exposée à la maison funéraire Marc Leclerc Ltée du 1159 rue Sainte-Anne à Saint-Félicien. Les funérailles auront lieu vendredi le 31 mai 1996 à compter de 14h00 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse son fils Damien (Marie-Eve Gagnon). Il était le frère et le beau-frère de: feu Alberta (feu François Rodrigue), feu Arthur (feu Germaine), feu Adélard, feu Antoinette (feu Henri d'Aigle), feu Antonio (Monique Poulin), feu Andréa (Irène Mathieu), feu Léopold (feu Irène Quérion), feu Monique (Philippe Breault), Imelda (feu Jean-Marie Richard), Gérard, son frère jumeau (Angélique Pigeon), feu Jean-Luc; Edith Houde (feu Louis-Joseph Houde), feu Cyrille Houde (Marie-Blanche Brassard), feu Rose-Hélène Houde (Lévis Gaudreault), feu Yvette Houde (Raoul Simard), Georgette Houde (Jean-Marc Simard), Fernand Houde (Rachel Girard), Fernande Houde (Louis-Joseph Dallaire). Egalement, il laisse plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. M. Roy fut enseignant pendant 38 ans. Il était commissaire à la Commission scolaire Lavallière, membre de la Fondation Chanoine Lavoie, membre des chorales paroissiales, ministre de la communion, récipiendaire de la médaille commémorative du 125e anniversaire du Canada. Il s'est dévoué sans compter à diverses causes communautaires soit: à la réalisation de projets en Haïti, à la guignolée, à la Croix-Rouge, à la Société Canadienne du Cancer. Bénévole très actif au niveau des Chevaliers de Colomb. Il fut grand Chevalier du Conseil 2973, député du district 92 et directeur de la région 02. Il était Chevalier de Colomb au 4e degré et membre honoraire de la garde paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation Chanoine Lavoie au salon funéraire. Pour informations: 679-3333, télécopieur: 679-1688. Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée.



WAGNER (M. Robert) — Est décédé le 29 mai 1996 au Pavillon Arvida à l'âge de 78 ans et 8 mois, M. Robert Wagner, époux de dame Emilie Tremblay, demeurant au Pavillon Arvida, autrefois de la rue de la Bretagne, Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée vendredi le 31 mai 1996 à 14h00, à la Résidence Funéraire Saguenay, 2555 St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 1er juin 1996 à 10h00 à l'église St-Dominique, et les cendres déposées au cimetière Jonquière. Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants: Nicole Wagner (Philippe Aubut), Roger (Hélène L. Grenier), Charles (Francine Tremblay), Colette, Odette, Rita (Alain Munger), Hélène; ses petits-enfants et arrières petits-enfants: Chantale, Michel, Barbara, Pierre, Claude, Caroline, Maxime, Raphaël et Jessica; ses frères et soeurs: Laura Wagner (feu Edmond Munger), Albert (feu Madeleine Girard), feu Bertha (Armand Pelletier), feu Simone (feu Léo Gauthier); ses beaux-frères et belles-soeurs: Isabelle Tremblay (Julien Ruel), Henri (Marguerite Fortin), Wellie (Georgette Langlais), Léo (Réjeanne Mallette), ainsi que de nombreux parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société d'Alzheimer. Direction funéraire: La Résidence Funéraire du Saguenay.

NÉCROLOGIE



VILLENEUVE (M. Magella) — Est décédé accidentellement le 29 mai 1996, à l'âge de 59 ans et 8 mois, M. Magella Villeneuve, époux de dame Mariette Rousseau, demeurant au 310 du Quai à Ste-Rose-du-Nord. La dépouille mortelle sera exposée à compter de vendredi le 31 mai 1996 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00 et samedi le 1er juin 1996 de 11h00 à 13h30, au salon funéraire Emery Gravel Inc., 2075, boulevard Tadoussac, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi le 1er juin 1996 à 14h00 à l'église de Ste-Rose-du-Nord. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Emery Gravel Inc. et les cendres inhumées au cimetière Ste-Rose-du-Nord. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Tommy Villeneuve (Marie-Claude Coudé), Nadia (Eric Gagnon) et Maxime; ses petites-filles: Erika et Alyson Villeneuve; ses frères et soeurs: Brigitte Villeneuve (Toussaint Coudé), Pauline (Joseph-Nil Tremblay), Evelyne (Louis Arseneault), Odile (Réjean Desbiens), Murielle (Fernand Imbeault), Hugues, Claude (Lise Fex), Claudine (Normand Young), Elisabeth (Michel St-Laurent) et Judes (Francine Roy); ses beaux-frères et belles-soeurs: Ghislain Rousseau, Bernadette (Rosaire Coudé), Gilles (Nicole Lapointe), Gérald (Pauline Lapointe), Jacinthe (Rodrigue Sénéchal), Richard (Aline Girard), Noëlla (Jean-Denys St-Gelais) et Gertrude. Il laisse également de nombreux parents et amis. M. Villeneuve était à l'emploi du Ministère de la Justice au Centre de Détention de Chicoutimi depuis 30 ans. Il était échevin de la Municipalité de Ste-Rose-du-Nord et marguillier de la paroisse Ste-Rose-de-Lima, il avait aussi de nombreuses implications sociales. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, il sera possible de le faire en faveur de la Fondation Canadienne des Maladies du Foi. Pour informations: bureau (418) 543-6962, fax: (418) 543-9409. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc.



PERRON (Mme Jeanne-d'Arc Gagnon) — La messe anniversaire de dame Jeanne-d'Arc Gagnon, épouse de M. Gaston Perron, aura lieu samedi le 1er juin 1996 à 19h00 à l'église St-Alexis de Ville de la Baie. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.

Prières



FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

Signé: P. A.

Services anniversaires



GOBEIL (M. Normand) — La messe anniversaire de M. Normand Gobeil sera chantée dimanche le 2 juin 1996 a 9h30 à l'église St-Joseph d'Alma. Son épouse Jeannine Rochefort, ses fils Carol et Gérald invitent parents et amis à se joindre à eux pour cette occasion. Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac-Saint-Jean.

Avec profonde sympathie nous offrons

nos condoléances aux familles éprouvées

LE QUOTIDIEN

310776



Lors du décès de

Mme Fernande Bouchard

Mme Roland Bergeron

(de Chicoutimi)

(07-02-1996)

Ses parents et amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi.

Ces dons aideront à l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultraspécialités à vocation régionale.

La population du Saguenay – Lac-Saint-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.

«LA FONDATION DE MA VIE»

On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie en signalant: **541-1005**

322099

Avenir du Canada

Dion approuve Johnson

OTTAWA (PC)-Le ministre des Affaires intergouvernementales Stéphane Dion a donné raison au chef libéral Daniel Johnson en reconnaissant qu'Ottawa pourrait échouer sur le front constitutionnel si les fédéralistes n'unissaient pas leurs efforts.

M. Dion réagissait hier aux propos tenus du chef du PLQ. M. Johnson a soutenu mercredi que M. Chrétien serait le «dernier premier ministre du Canada» s'il continuait à mettre l'accent sur le plan B plutôt que d'accélérer la refonte de la fédération.

Les ministres fédéraux Lucienne Robillard et Alfonso Gagliano ont tenté de minimiser cette sortie hier et nié l'existence d'un fossé entre les deux chefs libéraux. A leur avis, chacun a un rôle différent à jouer, ce qui peut mener à l'expression d'opinions différentes.

M. Dion a d'abord fait écho à ses collègues en attribuant les déclarations de leur «allié» à l'impatience.

Mais quand un journaliste anglophone lui a cité de nouveau les propos de M. Johnson, il a surpris tout le monde en disant que le chef libéral avait raison.

«M. Johnson a raison. Le gouvernement du Canada a un devoir important, celui de sauver le Canada et on peut échouer. Mais nous réussirons», a-t-il dit.

Vous pouvez échouer? ont demandé les journalistes. «Bien sûr. Peut-être que ce pays se brisera, je ne suis pas capable de faire une prédiction. Notre pays est en danger, on peut perdre le Canada. Mais si nous travaillons tous ensemble, nous le sauverons», a-t-il répondu.

Pour y parvenir, il s'en tient au plan qu'il défend sur toutes les tribunes: renforcer le sentiment de fierté des Canadiens et des Québécois, améliorer le fonctionnement de la fédération et, enfin, assurer la sécurité juridique des Canadiens.

Hier midi, M. Dion a d'ailleurs consacré une bonne partie d'un discours prononcé devant l'Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes aux effets dévastateurs d'une sécession. Et comme il le fait depuis plusieurs semaines, il a insisté sur la nécessité d'assurer le respect des droits des Canadiens en cas de sécession.

«Le gouvernement du Canada entend garantir aux Canadiens la sécurité juridique en toute circonstance, même la plus pénible d'entre elles, la négociation d'une sécession», a-t-il déclaré.

A sa sortie, il n'a pas voulu dire comment il assurerait la protection juridique des Québécois fédéralistes au lendemain d'une déclaration unilatérale d'indépendance. Il a seulement précisé qu'il s'opposait à l'usage de la force.

L'insistance d'Ottawa sur le plan B a poussé un des participants à manifester son inquiétude. Fédéraliste convaincu, M. Guy Massé, du Conseil des assurances du Québec, a dit au ministre que le fédéral devrait répondre à la demande de changements exprimée lors du référendum et cesser d'ignorer le chef libéral Daniel Johnson.

«Je suis inquiet de voir que nous, les fédéralistes du Québec ne sommes pas beaucoup écoutés par le fédéral. Les Québécois ne sont pas tous indépendantistes au départ mais ils ne faudraient pas les pousser à l'extrême pour qu'ils le deviennent», a-t-il dit.

La réponse du ministre ne l'a pas satisfait. «Je suis malheureux parce qu'on est en train de tout faire pour transformer les fédéralistes en souverainistes, en les mettant au pied du mur, en ne leur donnant aucun espoir de changement. On ne parle que de confrontation et on ne tient pas compte des fédéralistes du Québec», a-t-il confié après la rencontre.

A son avis, le problème est que le fédéral est convaincu d'avoir raison et est sourd aux opinions des libéraux du Québec.



EFFORTS - Le ministre Stéphane Dion croit avec Daniel Johnson que les fédéralistes pourraient échouer s'ils ne se serrent pas les coudes.

Lutte au crime

Agent envoyé à Moscou

OTTAWA (PC)-La Gendarmerie royale du Canada a envoyé un officier à Moscou afin d'intensifier la lutte contre le crime organisé russe qui s'étend maintenant au Canada, a déclaré le commissaire Philip Murray.

Le commissaire Murray a déclaré au quotidien Ottawa Citizen que la GRC allait ouvrir un bureau à Moscou afin d'aider à coordonner les efforts des forces policières russes et canadiennes. «Nous nous sommes rendus compte très rapidement après 1991, avec l'éclatement de l'ex-Union Soviétique, qu'il y aurait un afflux de crime organisé au Canada», a indiqué le commissaire.

L'officier en poste à Moscou servira d'agent de liaison, sans pouvoir judiciaire, et partagera ses informations avec ses collègues au Canada.

La GRC a mis sur pied il y a cinq ans à Toronto une unité spéciale qui étudie le crime organisé de l'Europe de l'Est.

Le commissaire Murray a indiqué au Ottawa Citizen cette semaine qu'il revenait d'un voyage à Moscou où il a rencontré les autorités russes pour discuter du crime organisé. Les activités criminelles constituent un obstacle majeur aux réformes politiques et économiques en Russie.

Le ministre russe de l'Intérieur a déclaré en 1990 que 785 groupes criminels étaient actifs en sol russe. En 1995, ce chiffre s'élève à 5700, dont quelque 300 gangs opérant à grande échelle.

Les autorités policières américaines et européennes ont déclaré plus tôt ce mois-ci que les criminels russes comptaient investir le quartier financier de Londres pour effectuer du blanchiment d'argent et des transactions immobilières.

Sud du Liban

Soldats israéliens tués

JERUSALEM (Reuter, AP)-Quatre soldats israéliens ont été tués jeudi par des bombes, qui ont explosé au passage d'un convoi de jeeps à Marjayoun, dans le sud du Liban, déclare une source militaire.

Quatre autres soldats ont été blessés ainsi qu'un milicien de l'Armée du Liban sud (ALS, alliée d'Israël) et deux civils libanais.

Les informations précédentes, venant du Liban, ne faisaient état que de trois morts.

La censure israélienne a retardé la publication du nouveau bilan, afin que les familles des victimes soient informées les premières.

Deux autres soldats, qui se trouvaient dans un véhicule de transport, ont été blessés par des éclats.

Ils ont été évacués par hélicoptère en Israël, où l'un d'eux est décédé des suites de ses blessures.

Les deux bombes contenaient chacune environ 10 kg de TNT, farcis de clous et de ferraille; elles ont explosé à environ 15 mètres l'une de l'autre.

Dans un communiqué publié à Beyrouth, le groupe pro-iranien du Hezbollah a revendiqué ces explosions, préparées pour venger les civils tués au Liban, lors des raids israéliens d'avril.

Sans faire allusion aux élections en Israël, le Hezbollah affirme qu'il a voulu ainsi «punir les bouchers israéliens, assassins de femmes et d'enfants à Cana, Mansouri, Sohmor et Djemaijmeh».

Deux civils un infirmier libanais et un cameraman ont également été blessés dans ces attentats.

Boucher souhaite revenir dans les ligues majeures

OTTAWA (PC) - Denis Boucher ne désespère pas de revenir dans les ligues majeures.

«Je ne me décourage pas même si les Expos comptent sur plusieurs lanceurs. Ca ne me dérangerait pas de lancer en relève contre un seul frappeur (comme gaucher) ou pendant deux ou trois manches.»

Après avoir passé la majeure partie de la saison dernière sur la liste des blessés à cause de problèmes à l'épaule, Boucher a recommencé à lancer avec aplomb.

Même s'il a donné cinq buts sur balles à son premier départ avec les Lynx dimanche et qu'il manquait un peu de vélocité, il n'a donné que trois coups sûrs et un point en six manches et deux tiers.

«J'étais un peu nerveux au début. C'était mon premier départ de la saison dans le AAA et l'an passé, je n'avais pas bien fait. Je ne savais pas vraiment à quoi m'attendre», a-t-il dit.

«Mon épaule se renforce. Il y a des jours où c'est mieux que d'autres. On dit que ça prend un an pour être rétabli d'une opération à l'épaule. Ca va mieux depuis deux semaines. Avant, je passais une journée sans toucher à une balle afin d'avoir un peu de repos.»

Boucher, 27 ans, a subi une opération chirurgicale cet hiver après avoir effectué 14 présences avec les Lynx, 11 comme partant. Il a affiché un dossier de 2-3 et une moyenne de points mérités de 5.69.

Au camp, il avait dit qu'il ne s'était jamais aussi bien senti qu'en 1991 mais les Expos ont opté pour la prudence en le laissant à West Palm Beach (A) où il a effectué deux départs après avoir été retiré de la liste des blessés. Il a ensuite remporté une victoire à Harrisburg (AA) avant de se retrouver avec les Lynx.

«J'espère que je lancerai assez bien pour revenir dans les ligues majeures dès cette année, a-t-il dit. Actuellement, ma rapide atteint en moyenne 81 milles à l'heure avec un sommet à 84-85. Je n'ai jamais été un lanceur de balles à 90 milles à l'heure mais ce serait bien si je pouvais augmenter ma vélocité de quelques milles jusqu'à 83.

«Il y a des gars dans les ligues majeures qui connaissent du succès même s'ils n'ont pas beaucoup de vélocité. Je pense à Zane Smith et Denny Neagle, par exemple. Ils lancent en dedans, en dehors, utilisent un changement de vitesse et ils connaissent bien les frappeurs.»

«Je suis plus affamé»

Aucoin ne tient pas à traîner à Ottawa

OTTAWA (PC) - Il porte le no 10 et son uniforme est un peu serré. Il ne lui va pas aussi bien que celui des Expos.

Qu'il soit à Ottawa, Montréal ou West Palm Beach, Derek Aucoin ne passe cependant pas par quatre chemins pour dire ce qu'il pense.

«Maintenant que j'ai goûté aux ligues majeures, je suis encore plus affamé. Je veux revenir au plus vite.»

Cédé aux Lynx samedi après sa superbe prestation contre les Dodgers quand il n'a donné qu'un maigre simple en deux manches, Aucoin a eu de la difficulté à surmonter sa déception.

«Ce fut difficile. Je n'aurais pas du avoir de la difficulté à m'en remettre mais ça m'a pris une journée. J'étais un peu vidé émotivement.

«Je suis passé par toute la gamme des émotions en quelques jours. J'ai eu un `high' le jour où j'ai été rappelé pour rejoindre l'équipe à San Francisco, un `down' quand j'ai perdu, un autre `high' quand j'ai lancé deux bonnes manches contre les Dodgers et un autre `down' après le match.»

Affichant le brin d'arrogance d'un athlète sûr de ses moyens, Aucoin estime qu'il a sa place dans les ligues majeures.

«Ca fait deux fois qu'on me descend et ce n'est pas parce que je ne lançais pas bien. Au camp, on m'avait dit qu'on voulait que je lance régulièrement. Ce serait intéressant d'avoir un test un peu plus long!

«Mon rêve, c'était de jouer au Stade olympique avec les Expos mais pas pour seulement un match. Je veux faire une carrière dans les ligues majeures.»

Aucoin a donné un point et deux coups sûrs à la neuvième manche contre Pawtucket mardi deux jours après avoir été cédé par les Expos.

Grand Prix d'Espagne

Villeneuve veut se reprendre

(PC) - Après ses mésaventures à Imola et Monaco, Jacques Villeneuve voudra renouer au plus vite avec une bonne performance ce week-end au Grand Prix d'Espagne, dont les premiers essais libres se dérouleront aujourd'hui.

D'abord victime d'une rupture de suspension à Imola puis d'une maladresse du retardataire Luca Badoer à Monaco après une qualification laborieuse sur la cinquième ligne, le Québécois devrait se plaire sur le circuit de Catalunya, long de 4,727 km.

Les virages rapides et la longue ligne droite du circuit espagnol conviendront à merveille à la Williams-Renault ainsi qu'au style de pilotage de Villeneuve.

Villeneuve a eu amplement le temps d'effacer les mauvais souvenirs de Monaco. Il a notamment participé à trois jours d'essais privés la semaine dernière à Silverstone, en Angleterre, réalisant le meilleur temps de la dernière journée (1:27,90) devant son coéquipier Damon Hill et le Français Jean Alesi (Benetton-Renault).

Malgré son manque de résultat lors des deux dernières épreuves, Villeneuve occupe toujours le deuxième rang au championnat des conducteurs, 21 points derrière Hill.

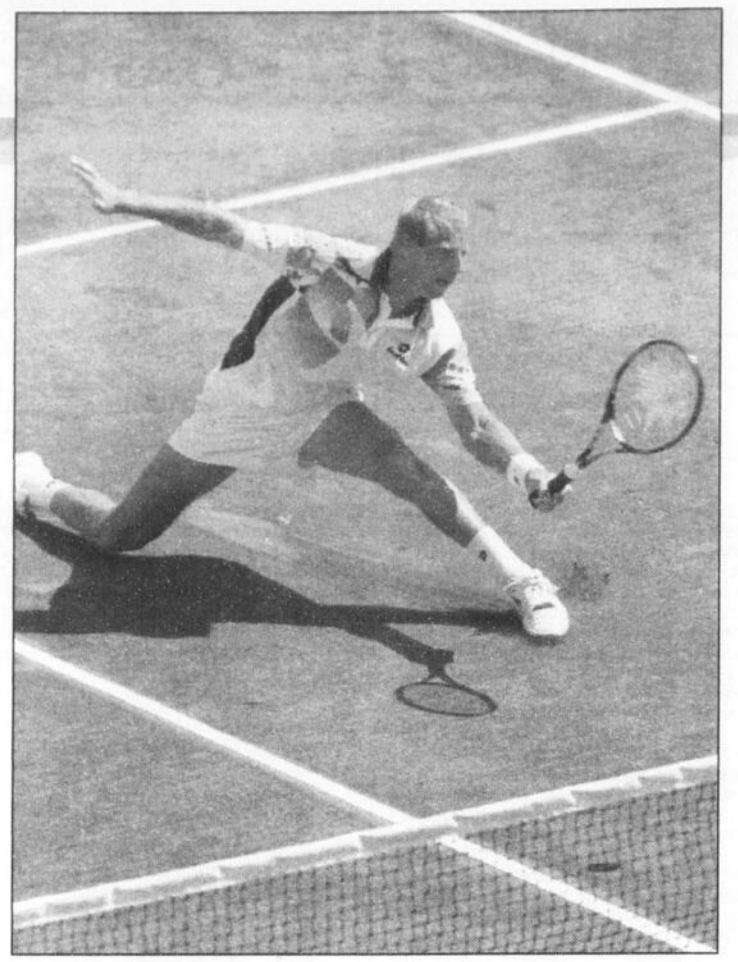
Même si le Britannique a été dominant jusqu'ici avec quatre victoires en six courses, rien n'est encore joué.

«Il reste encore beaucoup d'épreuves à disputer», a d'ailleurs reconnu Hill au lendemain du Grand Prix de Monaco.

Le double champion du monde Michael Schumacher, dont la Ferrari ne cesse de progresser depuis le début de la saison, sera plus que jamais désireux de décrocher sa première victoire depuis qu'il a joint la Scuderia. Aiguillonné par ses positions de tête à Imola et Monaco, l'Allemand animera de nouveau les débats ce week-end.

Les écuries Benetton-Renault, dont les pilotes Jean Alesi et Gerhard Berger ont accumulé les contre-performances jusqu'ici, McLaren-Mercedes et Jordan-Peugeot se mêleront aussi à la lutte.

Le tout commence aujourd'hui avec les essais libres et la grille de départ se jouera demain lors d'un exercice de 60 minutes. La course de dimanche se déroulera sur 65 tours (307,255 km).



THOMAS MUSTER... a écrasé en trois sets secs son adversaire Gérard Solvès, hier, alors qu'il disputait son deuxième tour.

Journée tranquille pour Muster et Graf

PARIS (Reuter) - Thomas Muster et Steffi Graf, tenants du titre, ont vécu hier une journée tranquille et agréablement ensoleillée, aux Internationaux de France de tennis dont ils disputaient le deuxième tour.

Thomas Muster, tête de série no 2 et favori à sa propre succession, a écrasé en trois sets secs le Français Gérard Solvès, 171e joueur mondial, surpris lui-même d'avoir atteint ce niveau de la compétition.

Quelques heures plus tard, l'Allemande, tête de série no 1, en quête d'un cinquième titre à Roland-Garros, a été tout aussi expéditive : elle a balayé l'Australienne Nicole Bradtke en deux manches, 6-2, 6-2, et une heure de temps.

Le tournoi parisien n'a jamais vraiment souri à la joueuse blonde de Melbourne, sauf en 1988 quand elle atteignit les demi-finales.

«Mon meilleur souvenir cette année, ici, c'est d'avoir été faire du shopping», a raconté Graf, qui a passé sans doute plus de temps dans les magasins que sur le court depuis son arrivée à Paris.

«Tout s'est bien passé. J'ai mieux servi qu'au premier tour», a-t-elle toutefois ajouté, sur un ton plus sérieux.

Muster loue Sampras

Au troisième tour, Steffi Graf ne devrait guère être inquiétée par son adversaire, la Tchèque Petra Langrova, 205e joueuse mondiale, issue des qualifications.

L'Autrichien devra en revanche se méfier du Roumain Adrian Voinea, quart de finaliste du tournoi parisien l'an dernier.

Après la sortie sans gloire d'André Agassi la veille, Thomas Muster envisage sérieusement une finale contre Pete Sampras qui a passé avec succès son examen de passage sur l'ocre de la Porte d'Auteuil en sortant en cinq sets de très haute tenue l'Espagnol Sergi Bruguera.

«J'ai toujours dit que Pete était le genre de joueur capable de gagner sur n'importe quelle surface», a déclaré Muster. «Il a le talent, il a les coups pour gagner n'importe où».

Entre autres résultats de la journée, l'Allemand Michael Stich, demi-finaliste du tournoi en 1991, a passé avec succès le cap du deuxième tour en battant le Britannique Greg Rusedski 6-3, 7-5, 6-3. Le Tchèque Petr Korda a sorti le Français Lionel Roux 7-5, 6-4, 6-4.

Avant eux, le Croate Goran Ivanisevic, tête de série no5, avait obtenu son ticket pour le tour suivant en battant l'Américain David Wheaton 7-5, 6-4 6-2.

Arnaud Boetsch, seule tête de série française dans le tableau hommes (11), s'est en revanche incliné en quatre sets devant le Néerlandais Paul Haarhuis 7-5, 2-6, 6-2, 6-4.

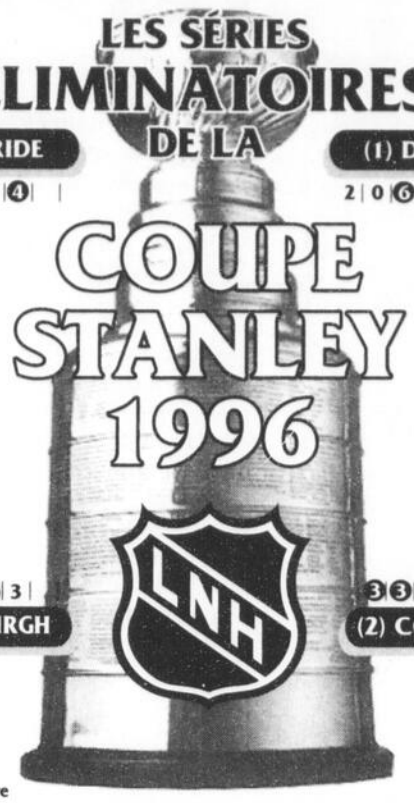
Son compatriote Cédric Pioline a, lui, gagné son billet pour le troisième tour en sortant en trois manches 7-5, 6-2, 6-3 l'Américain Richard Reneberg, tombeur du Suédois Thomas Enqvist, tête de série no1, au tour précédent.

Chez les dames, l'Espagnole Conchita Martinez, tête de série no3, a battu la Slovaque Radka Zrubakova 6-3, 7-5. La Croate Iva Majoli, tête de série numéro 5 a elle battu l'Italienne Rita Grande 6-3, 7-6.

Dans le camp des Françaises, Sandrine Testud s'est aussi qualifiée en battant l'Argentine Paola Suarez 7-5, 6-3. Julie Halard-Decugis s'est en revanche inclinée devant l'Italienne Gloria Pizzichini en trois manches : 6-7, 6-4, 7-5.

LES CHIFFRES

LES SÉRIES ÉLIMINATOIRES DE LA COUPE STANLEY 1996



CONFÉRENCE DE L'EST

(1) PHILADELPHIE 4
(8) TAMPA BAY 2

7 3 | 1 2 | 4 5 | 4 1 | 4 1 | 6 1

(1) PHILADELPHIE 2
(8) TAMPA BAY 2

0 3 3 3 1 1

(4) FLORIDE 4
(5) BOSTON 1

2 2 1 4 2 4

6 3 | 6 2 | 4 2 | 2 6 | 4 3

(4) FLORIDE 4
(5) BOSTON 1

(3) RANGERS NY 4
(6) MONTRÉAL 2

2 3 | 3 5 | 2 1 | 4 3 | 3 2 | 5 3

(3) RANGERS NY 1
(6) MONTRÉAL 2

3 6 2 1 3

(2) PITTSBURGH 4
(7) WASHINGTON 2

4 3 | 6 5 | 4 1 | 3 2 | 4 1 | 3 2

4 3 4 3 4 7

(2) PITTSBURGH 4
(7) WASHINGTON 2

( ) indique le classement final en saison régulière

(4) FLORIDE
(1) PHILADELPHIE

5 2 | 5 1 | 0 4

(1) DETROIT
(2) PITTSBURGH

1 3 | 2 2 | 3 3

(1) DETROIT
(4) FLORIDE

2 0 | 6 2 | 5 1

(1) DETROIT
(2) COLORADO

3 3 | 4 4 | 2 4

CONFÉRENCE DE L'OUEST

(2) COLORADO

(1) DETROIT 4
(8) WINNIPEG 2

4 | 1 | 4 | 0 | 1 | 4 | 6 | 1 | 3 | 1 | 4 | 1

(1) DETROIT 4
(8) WINNIPEG 2

3 8 4 0 2 4 1

(4) TORONTO 2
(5) SAINT-LOUIS 4

2 3 | 3 4 | 5 1 | 3 2 | 2 0

(4) TORONTO 2
(5) SAINT-LOUIS 4

1 | 3 | 5 | 4 | 2 | 3 | 1 | 5 | 4 | 2 | 5 | 1 | 4 | 2

(3) CHICAGO 4
(6) CALGARY 0

4 3 | 1 0 | 7 4 | 2 2 | 1 1

(3) CHICAGO 4
(6) CALGARY 0

3 1 4 2 1 3

(2) COLORADO 4
(7) VANCOUVER 2

2 5 3 3 4 4

(2) COLORADO 4
(7) VANCOUVER 2

5 | 2 | 4 | 5 | 0 | 4 | 3 | 5 | 4 | 3 | 2 | 2

MARQUEURS

	G	A	P
Sakic, Col	17	12	29
Lemieux, Pgh	11	15	26
Jagr, Pgh	11	11	22
Yzerman, Det	8	12	20
Fedorov, Det	2	18	20
Nedved, Pgh	9	10	19
Kamensky, Col	9	10	19
Ozolinsh, Col	5	12	17
Lowry, Fla	10	6	16
Forsberg, Col	7	9	16
Ricci, Col	5	11	16
Gretzky, StL	2	14	16
Sheppard, Flo	7	8	15
Barnes, Flo	5	10	15
Zubov, Pgh	1	14	15
Corson, StL	8	6	14
Coffey, Det	5	9	14
Lidstrom, Det	5	9	14
Larionov, Det	6	7	13
Deadmarsh, Col	5	813	pr-

LIGUE AMÉRICAINE

ELIMINATOIRES
COUPE CALDER

(Quatre-de-sept)

Rochester vs. Portland

Samedi, 1er juin
Portland à Rochester, 19h35

Dimanche, 2 juin
Portland à Rochester, 18h05

Mercredi, 5 juin
Rochester à Portland, 19h

Samedi, 8 juin
Rochester à Portland, 19h35

Dimanche, 9 juin
x-Rochester à Portland, 19h

Mardi, 11 juin
x-Portland à Rochester, 19h35

Mardi, 13 juin
x-Portland à Rochester, 19h35
x-si nécessaire.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Atlanta	34	17	.667	
x-Montréal	30	23	.566	5
Philadelphie	26	25	.510	8
Floride	27	26	.509	8
New York	22	29	.431	12

Section Centrale

Houston	27	27	.500	
St. Louis	23	29	.442	3
Cincinnati	19	27	.413	4
Chicago	21	31	.404	5
Pittsburgh	20	32	.385	6

Section Ouest

San Diego	33	20	.623	
Los Angeles	28	26	.519	5 1/2
San Francisco	26	25	.510	6
Colorado	25	24	.510	6

x-meilleur deuxième.

Jeudi, 30 mai
San Francisco 0 New York 1
Los Angeles 2 Philadelphie 3

Vendredi, 31 mai
Chicago (Navarro 2-6) à Floride (Rapp 3-5), 19h05
Colorado (Reynoso 3-3) à Pittsburgh (Neagle 6-2), 19h05
Atlanta (Avery 5-4) à Cincinnati (Schourek 4-3), 19h35
San Francisco (Gardner 6-1) à Montréal (Cormier 2-3), 19h35
San Diego (Ashby 6-2) à Philadelphie (Mulholland 5-3), 19h35
Los Angeles (Martinez 3-0) à New York (Jones 5-1), 19h40
Houston (Drabek 2-4) à St. Louis (Osborne 3-3), 20h05

Samedi, 1er juin
Atlanta à Cincinnati, 13h05.
Los Angeles à New York, 16h05.
Colorado à Pittsburgh, 19h05.
San Diego à Philadelphie, 19h05.
Chicago en Floride, 19h05.
San Francisco à Montréal, 19h35.
Houston à St. Louis, 20h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Piazza LA	49	185	27	69	.373
Grace ChC	50	198	30	71	.359
TGwynn SD	43	157	27	56	.357
Bagwell Hou	54	195	45	69	.354
Grudziel. Mon	**51**	**230**	**47**	**79**	**.343**
McGriff Atl	51	200	30	67	.335
Joyner SD	50	179	34	59	.330
Vizcaino NYM	47	174	23	57	.328
Burks Col	48	189	43	62	.328
Bichette Col	49	196	40	64	.327

Points Grudzielanek, Montréal, 47; Bagwell, Houston, 45; Bonds, San Francisco, 44; Sheffield, Floride, 43; Burks, Colorado, 43; Biggio, Houston, 40; Bichette, Colorado, 40.

Points produits Bagwell, Houston, 55; **HRodriguez, Montréal, 53**; Bonds, San Francisco, 48; Gilkey, New York, 46; Galarraga, Colorado, 46; McGriff, Atlanta, 45; MaWilliams, San Francisco, 44.

Coups sûrs Grudzielanek, Montréal, 79; Grace, Chicago, 71; LJohnson, New York, 70; Piazza, Los Angeles, 69; Bagwell, Houston, 69; McGriff, Atlanta, 67; BLHunter, Houston, 66.

Doubles Lansing, Montréal, 17; DBell, Houston, 16; Berry, Houston, 16; Grace, Chicago, 16; Joyner, San Diego, 16; Bagwell, Houston, 15; Alicea, St. Louis, 15.

Triples LJohnson, New York, 8; Morandini, Philadelphie, 4; DeShields, Los Angeles, 4; Vizcaino, New York, 4; LWalker, Colorado, 4; 7 à égalité à 3.

Circuits HRodriguez, Montréal, 19; Bagwell, Houston, 18; Sheffield, Floride, 17; Bonds, San Francisco, 17; Klesko, Atlanta, 16; Sosa, Chicago, 16; Piazza, Los Angeles, 13; Gilkey, New York, 13; Galarraga, Colorado, 13.

Buts volés McRae, Chicago, 18; DeShields, Los Angeles, 16; EYoung, Colorado, 15; Morandini, Philadelphie, 14; BLHunter, Houston, 12; Clayton, St. Louis, 12; Whiten, Philadelphie, 12; LJohnson, New York, 12; Bonds, San Francisco, 12; Coleman, Cincinnati, 12.

Lanceurs (7 décisions)-Smoltz, Atlanta, 11-1, .917, 2.24; Gardner, San Francisco, 6-1, .857, 3.02; Grace, Philadelphie, 7-2, .778, 3.11; Neagle, Pittsburgh, 6-2, .750, 3.25; Ashby, San Diego, 6-2, .750, 3.40; Hamilton, San Diego, 8-3, .727, 3.75; Reynolds, Houston, 7-3, .700, 3.75.

Retraits Smoltz, Atlanta, 97; Nomo, Los Angeles, 76; Reynolds, Houston, 76; **PJMartinez, Montréal, 76**; Kile, Houston, 74; GMaddux, Atlanta, 72; Stottlemyre, St. Louis, 70.

Victoires protégées TdWorrell, Los Angeles, 15; Bottalico, Philadelphie, 14; Beck, San Francisco, 14; ToJones, Houston, 11; Nen, Floride, 11; JBrantley, Cincinnati, 11; Hoffman, San Diego, 10; Franco, New York, 10.

LIGUE AMÉRICAINE

CLASSEMENT

	G	P	Moy.	Diff
Baltimore	28	21	.571	
New York	28	21	.571	
Toronto	23	29	.442	6 1/2
Boston	20	30	.400	8 1/2
Detroit	13	40	.245	17

Section Centrale

Cleveland	34	17	.667	
x-Chicago	31	20	.608	3
Milwaukee	23	27	.460	10 1/2
Minnesota	23	27	.460	10 1/2
Kansas City	24	29	.453	11

Section Ouest

Texas	33	19	.635	
Seattle	27	23	.540	5
Californie	25	26	.491	7 1/2
Oakland	24	27	.471	8 1/2

x-meilleur deuxième.

Jeudi, 30 mai
Cleveland 2 Milwaukee 0
Detroit 2 Chicago 8
Boston à Seattle, 22h05.

Vendredi, 31 mai
Kansas City (Gubicza 4-6) à Toronto (Hentgen 4-4), 19h35
Cleveland (Martinez 7-2) à Milwaukee (McDonald 4-2), 20h05
Detroit (Lira 3-3) à Chicago (Tapani 5-3), 20h05
Minnesota (Rodriguez 3-5) à Texas (Hill 6-2), 20h35
Baltimore (Wells 3-4) à Californie (Langston 2-1), 22h05
New York (Key 1-5) à Oakland (Johns 4-5), 22h05
Boston (Eshelman 0-2) à Seattle (Menhart 2-2), 22h05

Samedi, 1er juin
Cleveland à Milwaukee, 13h05.
Kansas City à Toronto, 16h05.
New York à Oakland, 16h05.
Boston à Seattle, 16h05.
Detroit à Chicago, 19h05.
Minnesota au Texas, 20h35.
Baltimore en Californie, 22h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
RAlomar Bal	49	195	42	78	.400
EMartinez Sea	50	189	45	67	.354
Belle Cle	50	188	46	66	.351
O'Neill NYY	48	172	31	60	.349
MVaughn Bos	50	198	39	69	.348
Knoblauch Min	43	168	32	58	.345
FThomas ChW	50	189	44	63	.333
Seitzer Mil	48	177	29	59	.333
Molitor Min	50	205	33	68	.332
Giambi Oak	49	188	35	62	.330

Points Belle, Cleveland, 46; Griffey Jr, Seattle, 46; EMartinez, Seattle, 45; FThomas, Chicago, 44; RAlomar, Baltimore, 42; Phillips, Chicago, 42; Lofton, Cleveland, 40; ByAnderson, Baltimore, 40.

Points produits MVaughn, Boston, 53; Belle, Cleveland, 53; FThomas, Chicago, 52; Buhner, Seattle, 51; EMartinez, Seattle, 46; Baines, Chicago, 45; Palmer, Texas, 42; **Carter, Toronto, 42.**

Coups sûrs RAlomar, Baltimore, 78; MVaughn, Boston, 69; Hamilton, Texas, 68; Molitor, Minnesota, 68; EMartinez, Seattle, 67; Belle, Cleveland, 66; Lofton, Cleveland, 65.

Doubles EMartinez, Seattle, 29; ARodriguez, Seattle, 17; IRodriguez, Texas, 16; GMyers, Minnesota, 16; JnValentin, Boston, 15; Baerga, Cleveland, 15; Giambi, Oakland, 14; **Carter, Toronto, 14.**

Triples Knoblauch, Minnesota, 5; **Carter, Toronto, 5**; Vina, Milwaukee, 4; DJeter, New York, 3; Durham, Chicago, 3; Meares, Minnesota, 3; JsValentin, Milwaukee, 3; Thome, Cleveland, 3; MLewis, Detroit, 3; Velarde, Californie, 3.

Circuits Belle, Cleveland, 21; ByAnderson, Baltimore, 20; MVaughn, Boston, 19; Buhner, Seattle, 18; Griffey Jr, Seattle, 17; FThomas, Chicago, 15; Palmer, Texas, 14.

Buts volés Lofton, Cleveland, 30; TGoodwin, Kansas City, 24; Listach, Milwaukee, 13; Vizquel, Cleveland, 13; **Nixon, Toronto, 13**; Battle, Oakland, 10; Durham, Chicago, 8; JsValentin, Milwaukee, 8; BeWilliams, New York, 8; RAlomar, Baltimore, 8.

Lanceurs (7 décisions) Nagy, Cleveland, 8-1, .889, 3.92; Pavlik, Texas, 7-1, .875, 4.59; Boskie, Californie, 6-1, .857, 4.18; Mussina, Baltimore, 7-2, .778, 4.66; Finley, Californie, 7-2, .778, 3.56; DeMartinez, Cleveland, 7-2, .778, 4.28; Karl, Milwaukee, 5-2, .714, 4.59; Belcher, Kansas City, 5-2, .714, 3.93.

LIGUE MONTRÉAL JUNIOR

CLASSEMENT

	G	P	Moy.	Diff
St-Eustache	7	2	.778	-
Charlesbourg	8	3	.727	-
Longueuil	8	4	.667	1/2
Sherbrooke	7	4	.636	1
LaSalle	7	5	.583	1 1/2
Rosemont	7	5	.583	1 1/2
Trois-Rivières	6	5	.545	2
St-Hubert	5	6	.454	3
Jonquière	3	4	.429	3
Repentigny	5	7	.417	3 1/2
Laval	4	6	.400	3 1/2
Ahuntsic	1	9	.100	6 1/2
Québec	1	9	.100	6 1/2

Note: les huit premiers participent aux séries.

Jeudi, 30 mai
Ahuntsic 2 Repentigny 6

Vendredi, 31 mai
LaSalle à Repentigny, 20h
St-Hubert à Sherbrooke, 20h
Laval à Ahuntsic, 20h

Samedi, 1er juin
Longueuil à Québec, 14h
Longueuil à Québec, 19h30
St-Eustache à Jonquière, 14h
St-Eustache à Jonquière, 19h30
Laval à Charlesbourg, 19h30
Trois-Rivières à Rosemont, 19h30

LIGUE JUNIOR RÉGIONAL

Mercredi, 29 mai
La Baie vs Chicoutimi (remis, pluie)

Dimanche, 2 juin
Alma vs Laterrière 18h00 (programme double)

LIGUE MIDGET RÉGIONAL

Jeudi 30 mai
Sags (Chic) 8 Alma 9
Laterrière 1 Orioles (Chic) 11

Samedi 1 juin
Voyageurs (Jonq) vs Royal (Jonq) 18h30

LIGUE BANTAM RÉGIONAL

Jeudi 30 mai
Alma 0 Sags 6

Samedi 1 juin
Sags (Chic) vs Voyageurs (Jonq) 15h00
Orioles (Chic) vs Laterrière 15h00

Lundi 3 juin
Sags (Chic) vs Alma 18h30
Laterrière vs La Baie 18h30

LIGUE PEE WEE RÉGIONAL

Jeudi 30 mai
Saint-Honoré 12 La Baie 2
Voyageurs (Jonq) 14 Royal (Jonq) 9

Samedi 1 juin
Alma vs Sags (Chic) 11h00

Lundi 3 juin
La Baie vs Sags (Chic) 18h30
Royal (Jonq) vs Saint-Honoré 18h30

LIGUE MOUSTIQUE RÉGIONAL

Jeudi 30 mai
Alma 13 Saint-Honoré 2
Royal (Jonq) 10 Orioles (Chic) 11

Lundi 3 juin
Saint-Honoré vs Royal (Jonq) 18h30
Orioles (Chic) vs Voyageurs (Jonq) 18h30

SOMMAIRES

NATIONALE

San Francisco	000	000	000	0	4		1
New York	000	000	01x	1	6		0

Watson (P,5-5) et Manwaring; P.Wilson (G,2-5), Franco (VP,10) (9) et Hundley.

Los Angeles	100	001	000	2	9		0
Philadelphie	000	000	012	3	13		0

Astacio, Park (8), Td.Worrell (P,1-3) (9) et Prince; Mk.Williams, Borland (G,2-1) (8) et Lieberthal. **C**: LA Hollandsworth (3); Pha Lieberthal (5), Whiten (5).

AMÉRICAINE

Detroit	000	001	001	2	6		1
Chicago	000	125	00x	8	10		0

Olivares (P,1-2), Scanlan (6), Keagle (6) et Flaherty; Alvarez (G,6-3), McCaskill (8) et Karkovice. **C**: Det Fielder 2 (15)

Cleveland	020	000	000	2	6		0
Milwaukee	000	000	000	0	7		0

Nagy (G,9-1), Plunk (8), Assenmacher (8), Mesa (VP,20) (9) et S.Alomar; Bones (P,3-8), Burrows (8), Fetters (9), Lloyd (9) et Matheny.

SPORT-ÉCLAIR

Assemblée du club Amicaux

Le club de motoneigistes du secteur Amicaux, au nord de Delisle, tiendra son assemblée générale annuelle ce soir (vendredi) à la salle communautaire de Saint-Coeur de Marie. Ça commence à 19h30 et il sera question du bilan de la dernière saison de motoneige.

Dek hockey

Au Dek hockey, le Resto-Bar Arvida a signé un gain de 5-1 (15-6 formule Score) sur le Guiness, alors que le Z Zinc a eu raison du SQIB, 9-4 (9-7) et que les Investors ont lessivé l'Ouragan, 18-0 (15-6).

Natation jeunesse

Deux nageurs de Chicoutimi participent présentement au Championnat canadien jeunesse, à Nepean, dans la région d'Ottawa. Philippe Gagnon a terminé 27e au 800 mètres libre et il sera du 400 m libre aujourd'hui. Jean-François Langlais entreprend aussi la compétition.

Baseball mineur

Frédéric Simard a obtenu 13 retraits au bâton et donné trois coups sûrs pour obtenir une victoire de 6-0, hier, au baseball bantam. Il a aidé les Sags à l'emporter sur Alma. Au midget, Alma gagne 9-8 sur les Sags de Chicoutimi. Dany Gagnon obtient deux coups sûrs et produit trois points pour les vainqueurs. Lanceur perdant, Jean-Raphaël Cloutier a malgré tout frappé trois coups sûrs et produit deux points. Au moustique, les Orioles de Chicoutimi battent le Royal de Jonquière 11-10 grâce aux trois coups sûrs et deux points produits de Carl Allard.

NBA

ELIMINATOIRES
FINALES DE CONFERENCE
SECTION EST

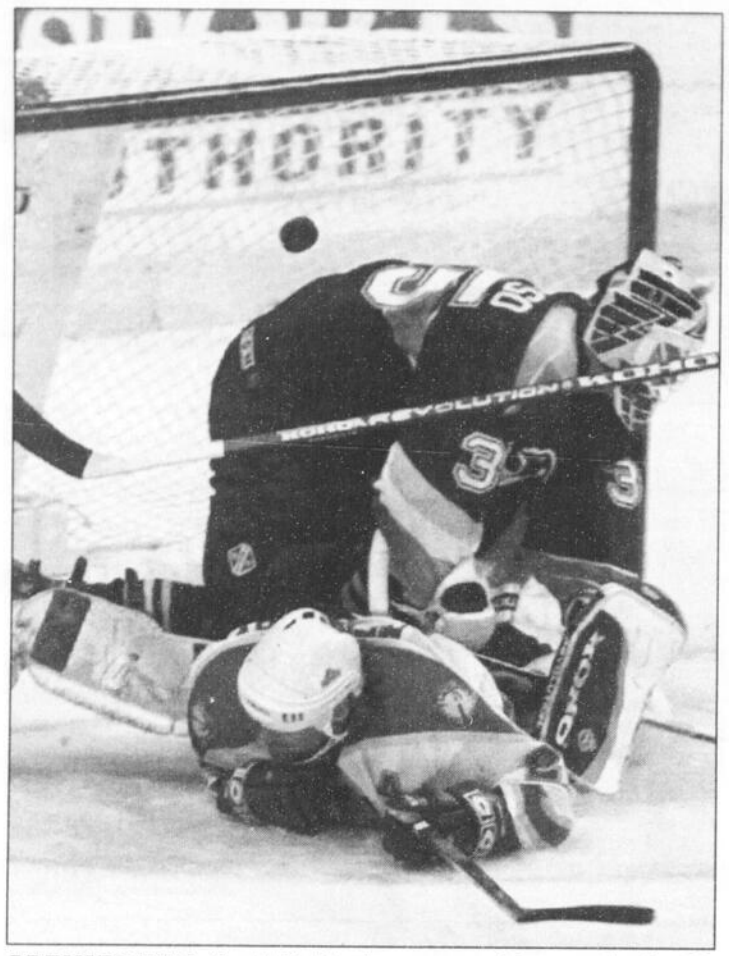
Chicago vs. Orlando

Lundi, 27 mai
Chicago 106 Orlando 101
(Chicago gagne 4-0)

Section Ouest
Seattle vs Utah

Jeudi, 30 mai
Utah 118 Seattle 83
(Série égale 3-3)

Dimanche 2 juin
Utah à Seattle, 19h
x-si nécessaire.



PREMIER BUT - Scott Mellanby a marqué le premier but de la rencontre d'une bien bizarre de façon, renversant au passage le gardien des Penguins, Tom Barrasso,

(Photo AP)

Série poussée à la limite

Les Panthers s'accrochent

MIAMI (PC) - Chapeau aux Panthers de la Floride.

Leur entraîneur Doug MacLean avait prévu que face à l'élimination, ses joueurs disputeraient peut-être leur meilleur match des séries, et ceux-ci avaient promis de lutter avec l'énergie du désespoir.

C'est exactement ce qui s'est passé, et les Panthers ont disposé des Penguins 4-3 pour forcer la présentation d'un septième match à Pittsburgh demain, afin de déterminer l'adversaire de l'Avalanche du Colorado en finale de la coupe Stanley.

Les Panthers ont complètement embouteillé leurs rivaux à la première période, et ils ont dirigé 15 tirs au but consécutifs au lieu de se décourager après avoir vu les Penguins prendre une avance de 2-1 à la deuxième. Un des 15 a permis à Bill Lindsay de créer l'égalité.

Puis à la troisième, deux jeunes décevants jusque-là, Martin Straka et Rob Niedermayer, ont enfin apporté leur contribution à l'attaque.

Straka a donné raison à son entraîneur, qui l'a ramené dans la formation, en marquant un but de toute beauté qu'il a lui-même préparé en faisant prendre une tasse de café à Jean-Jacques Daigneault à la ligne bleue. Un rapide échange à deux avec Lindsay, et Barrasso était battu.

Mario Lemieux a ensuite pris les choses en main et habilement préparé le but de Tomas Sandstrom.

Mais encore une fois, les Panthers ont refusé de se laisser abattre et Niedermayer a réussi le but victorieux, son premier de la série, à 13:58, après avoir gagné la mise au jeu et s'y être pris à deux fois pour convertir le retour du lancer du poignet de Terry Carkner dirigé de la ligne bleue.

Les incroyables Panthers ont même réussi le tour de force d'empêcher Lemieux et Jaromir Jagr de marquer dans un quatrième match de suite, un cinquième sur six, du jamais-vu en 1995-96.

Ce sont encore les «plombiers» qui ont marqué les buts des Penguins, Kevin Miller, son troisième des séries, Joe Diedzic, son tout premier.

Scott Mellanby a réussi le premier des Panthers, avec l'aide de Chris Tamer, qui a dirigé la rondelle de son genou dans son propre filet.

But chanceux

Les Panthers ont embouteillé les Penguins à la première période, les limitant à quatre tirs au filet, mais ils ont eu besoin d'un but chanceux pour prendre une avance de 1-0.

Scott Mellanby a été crédité de ce but lorsqu'il a été accroché par Chris Tamer en échappée. Il n'a donc pu lancer sur Tom Barrasso mais la rondelle a bondi sur le genou de Tamer puis dans le filet.

Peu occupé à l'autre extrémité, John Vanbiesbrouck a réservé son meilleur arrêt à Sergei Zubov, dont il a arrêté le lancer frappé en étendant sa jambière droite.

Rob Niedermayer a raté une belle occasion de doubler l'avance lorsqu'envoyé seul au filet par une belle passe du défenseur Jason Woolley, qui avait justement été inséré dans la formation pour donner du mordant au jeu de puissance. Mais Barrasso l'a bien suivi et a fait dévier son tir dans la baie vitrée.

SOMMAIRE

Floride 4
Pittsburgh 3

Première période

1. Floride, Mellanby 3, 7:45

Pénalités Mellanby Flo 5:32, Nedved Pgh 9:03, Niedermayer Flo 10:16, Roche Pgh 14:20.

Deuxième période

2. Pittsburgh, Miller 3 (Roche, Smolinski) 1:55
3. Pittsburgh, Dziedzic 1 (Zubov, Daigneault) 10:16
4. Floride, Lindsay 5 (Fitzgerald, Svehla) 14:56

Pénalités Fitzgerald Flo 5:27, Dziedzic Pgh 8:01, Nedved Pgh 12:06, Woolley Flo 12:27, Tamer Pgh, Lindsay Flo 15:06, Skrudland Flo 16:37, Foster Pgh 17:40.

Troisième période

5. Floride, Straka 2 (Lindsay, Murphy) 9:35
6. Pittsburgh, Sandstrom 4 (Lemieux, Murray) 12:17
7. Floride, Niedermayer 3 (Carkner) 13:58

Pénalités Vanbiesbrouck Flo (purgée par Niedermayer) 0:29, Mironov Pgh 5:27.

Tirs au but par

Pittsburgh	4	10	9-23
Floride	11	16	13-40

Gardiens Pittsburgh: Barrasso (P,4-4); Floride: Vanbiesbrouck (G,11-6).

Avantages numériques Pittsburgh: 0-6; Floride: 0-6.

Arbitre Terry Gregson. **Juges de lignes** Kevin Collins, Gérard Gauthier.

Assistance 14,703.

Straka, Niedermayer et Mellanby

MacLean forme un trio explosif

MIAMI (PC) - «Je sais que ça devient ennuyeux à répéter», disait Doug MacLean après l'impressionnante victoire de ses Panthers, «mais encore une fois ce fut le résultat d'un deuxième effort de la part de tout le monde».

Répétitif peut-être, mais pas surprenant, selon l'entraîneur.

«On savait que les gars réagiraient de cette façon parce qu'ils l'ont fait toute l'année.

«Ce fut toute une bagarre», a constaté MacLean, qui a vanté l'apport de son nouveau trio composé de Martin Straka, Rob Niedermayer et Scott Mellanby, qui ont réussi chacun un but.

«Et John Vanbiesbrouck a encore fait de gros arrêts, surtout à la fin, des arrêts clé.

«C'est vraiment remarquable la façon dont nous avons continué de rebondir.»

MacLean a encore une fois apprécié l'apport des bruyants et enthousiastes partisans des Panthers : «Ça nous aide vraiment», a-t-il reconnu, «mais l'équipe mérite une foule comme celle-là».

MacLean prévoit que le septième et décisif match ne sera pas différent : «Ça sera comme les six premiers, ça pourra aller d'un côté ou de l'autre. Espérons que la bonne équipe gagnera».

Quant à savoir comment il va le préparer, il a déclaré : «En 15 ans comme entraîneur, je n'ai jamais eu à disputer un septième match. Je vais penser à ça ce soir».

Johnston comprenait mal

Venu rencontrer les médias immédiatement après MacLean, Ed Johnston a reconnu d'emblée que les Panthers méritaient la victoire et comprenait mal l'attitude de ses joueurs dans un match aussi important :

«Nous avons joué par bourrées, et ce n'est pas de cette façon qu'on va gagner un match aussi important».

En fait, a reconnu l'entraîneur des Penguins, ses joueurs n'ont connu qu'une seule bonne séquence, soit la première moitié de la deuxième période.

«Nous avons commis plusieurs erreurs mentales», a-t-il renchéri. «Sur leur quatrième but, on n'a pas protégé le devant du filet». Les défenseurs étaient Dmitri Mironov et Jean-Jacques Daigneault.

Johnston ne s'en est pas servi comme excuse, mais à une question sur le sujet, il a répondu que les Penguins ont contesté le premier but crédité à Scott Mellanby parce que l'arbitre Terry Gregson avait signalé une punition à retardement aux Penguins et qu'il aurait dû, selon lui, faire entendre son sifflet dès que Tom Barrasso a touché à la rondelle (le règlement parle plutôt de contrôle de la rondelle).

Johnston s'est dit confortable à la pensée de retourner sur sa patinoire, où les deux équipes auront autant de pression «puisque si vous perdez, vous êtes faits». Il n'a pas voulu confirmer le retour de Barrasso devant le filet, mais il a signalé que celui-ci avait encore très bien fait hier, ayant eu à affronter 40 rondelles.

«C'est la quatrième fois que je vais au bal»

- Patrick Roy

DENVER (AP) - Il y a un an, Patrick Roy jouait à Montréal, Joe Sakic était à Québec et l'Avalanche du Colorado n'était qu'un rêve.

Mercredi, tous ces éléments ont été réunis, ce qui a conduit à l'élimination des Red Wings de Detroit. L'Avalanche, qui a vu le jour à Denver après 16 saisons à Québec sous les couleurs des Nordiques, a atteint la finale de la coupe Stanley en l'emportant 4-1 face aux Red Wings en finale de l'Association Ouest.

Encore une fois, la saison des Red Wings s'est terminée en queue de poisson. Comme l'an dernier, les Red Wings ont remporté le championnat de la saison régulière. Et comme il y a un an, ils ont été battus avant d'avoir enlevé leur première coupe Stanley depuis 1955. La saison dernière, Detroit s'est incliné en finale en quatre matches face aux Devils du New Jersey.

«Qui aurait pu croire à un tel dénouement?, s'est demandé Patrick Roy. C'est incroyable.»

L'entraîneur des Red Wings, Scotty Bowman, peut également s'interroger sur la conclusion de la série. Les Wings ont établi un record de la LNH en remportant 62 matches. Ils étaient largement favoris pour enlever la coupe.

«On a été incapables de battre tous les éléments», a dit Bowman. «Sakic a été un élément déterminant. Il était en état de grâce. Nos joueurs étaient aussi amochés.

«Nous avons perdu contre une très bonne équipe. Patrick Roy a aussi été excellent.»

Retour au «bal»

Sakic, le meilleur pointeur des séries, a récolté deux buts et une passe. Roy, que l'Avalanche a acquis du Canadien le 6 décembre dernier, a réalisé 23 arrêts.

L'Avalanche a remporté chacune de ses trois séries en six matches, atteignant la finale de la coupe Stanley pour la première fois dans l'histoire de la concession.

«C'est la quatrième fois que je vais au bal», a dit Roy, qui a remporté la coupe à deux reprises à Montréal. «J'ai toujours cru qu'on avait l'équipe pour se rendre à la finale. J'ai la chance de jouer dans une grande équipe et derrière une grande défensive.»

Le Colorado affrontera le gagnant de la série Pittsburgh-Floride. Le premier match de la finale aura lieu mardi prochain, à Denver.

En marquant ses 16e et 17e buts, Sakic pourrait bien améliorer le record des séries (19) que se partagent Reggie Leach et Jari Kurri. Il domine également les séries avec cinq buts gagnants. Mercredi, il a réussi le premier but de la rencontre et il a donné les devants 2-1 au Colorado en deuxième période.

«C'est une sensation indéfinissable, surtout pour un gars comme moi qui fait partie de cette concession depuis des années», a dit Sakic. «Ce soir, la foule a été extraordinaire. Il y avait de l'électricité dans l'air.»

Mike Ricci et Peter Forsberg ont marqué les autres buts de l'Avalanche. Paul Coffey avait créé l'égalité 1-1 en première avant que l'Avalanche ne marque trois buts en période médiane.

L'entraîneur de l'Avalanche, Marc Crawford, a déclaré que la défensive du Detroit «a cherché Sakic mais celui-ci était invisible. Il disparaissait avant de réapparaître».

Roy a participé à son 132e match éliminatoire, égalant la marque détenue par Billy Smith, des Islanders de New York. Roy s'étonne encore aujourd'hui de ce qui lui arrive. «Casseau» a été échangé quelques heures après avoir manifesté publiquement son mécontentement à la suite d'une contre-performance de neuf buts face aux Red Wings.

«Je suppose que je devrais les (Red Wings) remercier», a-t-il dit. «Lorsqu'une équipe comme Montréal n'a plus confiance en vous, vous voulez prouver que vous n'êtes pas fini.

«Je savais que j'avais encore beaucoup de hockey en moi. Et, en toute honnêteté, je joue dans une excellente équipe.»

Combat contre Hilton

Ouellet prend son rôle au sérieux

par Stéphane Bégin

MONTREAL (SB) - Stéphane Ouellet se trouve dans une excellente condition physique. Pour une rare fois, il prend son rôle très au sérieux et suit son programme d'entraînement à la lettre.

Le boxeur professionnel de Jonquière se prépare donc de la façon la plus adéquate possible en prévision de l'affrontement tant attendu entre lui et Alex Hilton, au centre Molson. Le combat de 12 assauts chez les 160 livres se déroulera le samedi 29 juin. On attend une foule record d'environ 20 000 personnes pour un combat de boxe dans un amphithéâtre sportif.

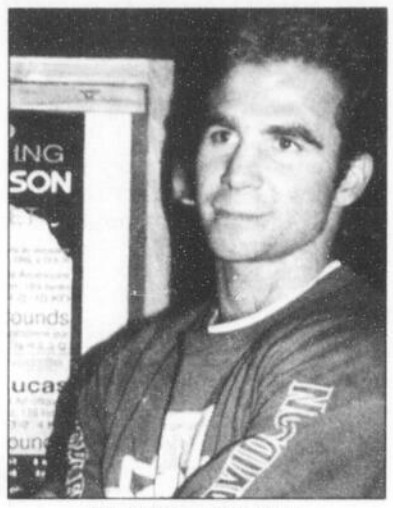
«C'est la première fois que je m'entraîne durant des semaines pleines. Ca dure cinq jours et c'est intensif de 7h00 à 17h00. Toute la journée (sauf des rencontres personnelles), je suis au gymnase. Je cours 10 kilomètres quotidiennement. Ca va très bien. Au début je le faisais en une heure et maintenant c'est en 44 minutes.

«Je n'ai jamais progressé aussi rapidement depuis le début de ma carrière. En un mois, je suis rendu au-delà de tout ce que j'ai déjà réussi. Je suis en avance sur mon programme et ça augure bien. Je suis à la lettre ce qu'Yvon (-Michel) m'a donné comme programme d'entraînement», analyse Stéphane Ouellet (18-1 et 11 KO). Pour une dizaine de jours encore, Ouellet va poursuivre son entraînement à Montréal. Ensuite, il s'envolera vers la Floride (Jacksonville et Fort Lauderdale) en compagnie de l'entraîneur Yvon Michel et Eric Lucas (qui boxera contre Roy Jones).

«Je vais être en Floride du 9 au 21 juin. Je n'aime pas voyager, mais je vais m'y rendre, car c'est important pour le combat contre Hilton (33-2). Mais j'aurais bien aimé rester à Montréal. D'entendre parler du combat ne me dérange pas», de dire Ouellet.

Quant à tout ce qui se dit sur l'affrontement attendu, Ouellet trouve que c'est un peu ridicule. D'un côté comme de l'autre, les gens en mettent un peu trop. «Et moi, je n'embarque pas là-dedans. Je me concentre sur ce que j'ai à faire», dit-il.

Régis Lévesque, principal promoteur du combat, attend donc près de 20 000 amateurs au centre Molson. Il dit même qu'une section de 1400 sièges a été réservée derrière le coin de Stéphane Ouellet pour les amateurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean.



Stéphane Ouellet

«Nous ne devrions pas avoir de problèmes à remplir l'endroit. Les billets sont mis en vente demain (ce matin), mais déjà 5300 billets sont vendus. Ca ne sera pas un problème.

«Je veux que l'on puisse battre le record de 18 400 amateurs pour le combat Hilton-Cusson (1985)», de dire le coloré promoteur de boxe.

Patrice Tremblay poursuivra l'expérience européenne

JONQUIERE (SE) - De retour au Saguenay-Lac-Saint-Jean depuis quelques jours, Patrice Tremblay poursuivra l'expérience du hockey européen, la saison prochaine. Il le fera cependant avec une nouvelle équipe.

Le hockeyeur de Jonquière a passé les quatre dernières saisons avec la formation de Viry-Châtillon. En août prochain, quand il retournera en France, ce sera pour rejoindre l'équipe de Reims.

Selon lui, le changement de décor arrivera à un bon moment.

«Je pense que ça me fera du bien de changer d'air, signale Patrice Tremblay. A Viry, en plus de jouer, je m'occupais du hockey mineur et je planifiais les entraînements. Je quitte une équipe de dernière position.

A Reims, je retrouverai une équipe qui termine toujours dans les premières places et je pourrai me concentrer uniquement sur mon jeu. «Mon contrat avec Viry était encore bon pour un an. J'ai demandé ma libération. Il s'est passé des trucs avec le directeur technique de l'équipe de Viry pendant l'année. Disons qu'il a eu des problèmes avec la justice. La ville a décidé de retirer sa subvention s'il demeurait en place. J'ai exprimé le souhait de partir et ils m'ont accordé ma libération. Avec ce qui s'est passé, ma demande est probablement tombée au bon moment.»

Tremblay a terminé la dernière campagne au neuvième rang de la colonne des meilleurs pointeurs de la Ligue nationale A de France. En 32 rencontres, il a obtenu 32 buts et 15 passes.

«J'ai connu une bonne saison mais ce fut aussi la plus difficile depuis que je joue en Europe, ajoute-t-il. Les autres Canadiens n'étaient pas vraiment familiers avec le genre de hockey qui se joue en Europe. Avec ce qui s'est passé autour de l'équipe et le travail que je devais faire au niveau du hockey mineur, ce ne fut pas toujours facile.

«L'équipe de Viry m'a apporté beaucoup. En même temps, je suis content de partir.»

A Reims, Patrice Tremblay a signé un contrat d'une saison.

Après la campagne 1996-97, il fera le point sur sa situation.

«Après la prochaine saison, ça fera cinq ans que je suis en Europe et loin de l'enseignement, explique-t-il.

Je vais faire cette première année à Reims et on verra ensuite. J'étudierai attentivement la question.

«Nous (Tremblay et Sandra Turbide) retournerons là-bas le 5 ou le 6 août. Le camp va débuter par un voyage au Danemark. J'ai hâte à la prochaine année. Je pense que ce sera une bonne saison. Le changement va nous plaire.»

TOURNOI DE GOLF

SALON DE QUILLES

Le Patio

CHICOUTIMI

SAMEDI 1er juin 1996
Club de Golf Le Ricochet

Liste des départs

Par 27	Par 36				
8:30	12:00	Christiane Tremblay	Marie Laforge	Richard Fleury	André Bonnel
8:40	12:10	Phil Desgagné	Richard Lavoie	André Gagnon	Denise Otis
8:50	12:20	Carol Tremblay	Errol Tremblay	Christian Tremblay	Josée Girard
9:00	12:30	Camil Girard	Lucien Tremblay	Daniel Bélanger	Camille Girard
9:10	12:40	Yvon Laroche	Yvon Belley	Denis Morissette	Pascale Duval
9:20	12:50	Jean-Guy Jean	Jacques Simard	Maryse Lavoie	Dany Chassé
9:30	13:00	Lévis Gagnon	Maurice Boyer	Annie Harvey	Johnny
9:40	13:10	Daniel Pellerin	Eric Tremblay	Eric Bouchard	Jacynthe Gravel
9:50	13:20	Alain Dallaire	Rémi Gagné	Francine Turcotte	Monique Arseneault
10:00	13:30	André Madore	Rolande Madore	J.-G.- Laferrière	Pacelli Dufour
10:10	13:40	Chantale Thibeault	J.-Yves Landry	Luc Samuelson	Gilles Langlois
10:20	13:50	C	J	A	B
10:30	14:00	Réginald Boucher	Stéphane Boucher	Michel Tremblay	Doris Martel
10:40	14:10	Nancy Lavoie	Stéphane Maltais	Denis Gagné	Diane Simard
10:50	14:20	Louisette Bouchard	Hélène	Alain Brassard	Lauraine Bouchard
11:00	14:30	Nicole Laforge	Léon Girard	Raymond Houde	Reina Houde
11:10	14:40	Invité	Invité	Invité	Invité
11:20	14:50	Jean Blackburn	Robert Gagnon	Joan Guimond	Guy Boivin
11:30	15:00	Yoland Lapointe	Michel Pellerin	Sylvie Lapointe	Alain Desbiens
11:40	15:10	Daniel Girard	Alain Bouchard	Gerry Lavoie	Jacynthe Simard
11:50	15:20	Carol Gagnon	Gaby Perron	Manon Morin	Martin Kelley

322114

ASSOCIATION RÉGIONALE DE

VÉLO DE MONTAGNE

SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN



Calendrier des activités 1996

1ère TRANCHE dimanche 2 juin

CIRCUIT PODIUM SPORT

ENDROIT: **Club Plein Air de Roberval 320, rang 1**
RESPONSABLES: **Charlotte Dion: 275-2412**
Myrna Dion: 545-4588
INSCRIPTIONS: **Entre 8 h 30 et 10 h**
COÛT: **10 $**
DÉPART: **10 h 30** (toutes catégories)

Compétitions et randonnées à venir

2e TRANCHE: Samedi 22 juin:
Centre Plein Air Bec-Scie
3e TRANCHE: Samedi 6 juillet:
Camping municipal Chibougamau

Une collaboration: le QUOTIDIEN

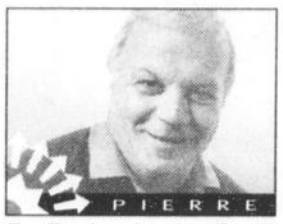
322139

AU TERTRE DE DÉPART

Un capitaine féminin au club de Dolbeau

Céline Paradis relève le défi

DOLBEAU (PF).- Il y a de ces habitudes parfois, dans un club de golf, que plusieurs pourraient qualifier de bizarres, alors que d'autres trouvent la chose tout à fait normale.



FELLICE

En exemple--je ne sais si vous l'avez remarqué--, on dit, plus souvent qu'autrement, que monsieur «X» est capitaine...du club, alors que madame «X» est capitaine...de la section féminine.

Pourquoi? Est-ce parce que les golfeurs sont plus nombreux que les golfeuses? Peut-être est-ce le cas, sauf qu'en bout de ligne, le travail du capitaine, qu'il soit orienté vers les hommes ou les femmes, demeure tout aussi important. Alors...

Chose certaine toutefois, au club de golf de Dolbeau, le problème ne se pose pas puisque c'est une femme, Céline Paradis, qui est capitaine...du club cette année. S'agit-il d'une première provinciale? Difficile de vérifier partout au Québec, mais qu'importe. L'important, en réalité, c'est que le travail se fasse.

Et Céline Paradis s'y connaît en matière d'organisation et d'animation. Enseignante (chimie-physique) à la polyvalente Jean-Dolbeau, en seconde IV, elle s'implique dans plusieurs organisations à l'intérieur de l'école. Plus est, un livre «L'INFORMATEUR», qu'elle a publié l'an dernier et qui touche les nouvelles méthodes d'enseignement, lui a valu le grand prix du Mérite scientifique régional et le prix du Premier ministre, il y a quelques mois.

Comme vous voyez, si vous me permettez l'expression, «ce n'est pas une deux de pique».

Céline Paradis a été nommé au sein du comité de la capitainerie à la suite de la réunion générale annuelle du club. Elle était alors l'adjointe du nouveau capitaine Gérard Savard. Ce dernier, à la suite de nouvelles obligations professionnelles, a dû démissionner peu de temps après, de sorte que madame Paradis a hérité du poste de capitaine.

«J'ai mentionné aux membres du conseil d'administration que j'acceptais cette fonction mais à condition qu'on me supporte dans ma tâche. Et jusqu'ici, ça va très bien. C'est la première fois que j'ai l'occasion de faire partie du conseil d'administration du club et je dois admettre que j'aime ça car cela me permet de sortir du cadre scolaire et de parler d'autres sujets avec d'autres personnes», avance Céline Paradis.

Cette dernière précise une chose toutefois. «Je ne suis pas une bonne golfeuse comme le sont normalement les capitaines de clubs. J'ai un "bon" handicap (32), car je ne joue pas tellement souvent. Mais je me dis que ce n'est pas là l'important dans mon travail».

A-t-elle été bien acceptée par la gent masculine?

«J'avoue que certains sont parfois surpris. Mais je leur dit que si je suis là, c'est parce qu'eux n'ont pas posé leur candidature, et que l'important, en réalité, c'est que le travail se fasse.

«J'apprends beaucoup de choses actuellement et je me plais dans mon nouveau rôle. Je ne rencontre pas de problèmes particuliers et je suis certaine que nous allons passer une belle année au club de Dolbeau», conclut Céline Paradis, en se disant prête à relever cet autre défi.


Céline Paradis

Championnat mondial de moto trial

Les motocyclistes s'étudient

par Stéphane Bégin

ALMA (SB) - La lutte s'annonce des plus intéressantes à la cinquième tranche du Championnat mondial de moto trial. Déjà les meneurs au classement s'étudient de très près.

Depuis quelques jours, les meilleurs motocyclistes de trial au monde s'entraînent sur la parcours sélectionné de la Dam-en-Terre d'Alma, afin de mieux se préparer en prévision de la finale de dimanche.

«La guerre semble être déclarée. Les gars ne s'en veulent pas, mais ils analysent le travail de l'un et l'autre. Chaque motocycliste tente de trouver la faille qui pourrait lui permettre de devancer un ou plusieurs adversaires», explique Jean Beaumont, le président de l'événement mondial, qui aura lieu en fin de semaine.

Le moto trial n'est pas une compétition axée sur la vitesse. Il s'agit beaucoup plus d'une épreuve d'agilité, de souplesse, de départ instantané, d'arrêt subit, d'équilibre sur place et de changement de trajectoire de la moto en arrêt.

La cinquième tranche du championnat mondial de moto trial regroupera ainsi les meilleurs compétiteurs à l'heure actuelle. Doug Lampkin (Grande-Bretagne) et Marc Colomer (Espagne) occupent le haut du classement à l'issue des quatre premières tranches. Jordi Tarres (Espagne), champion de l'an dernier, se retrouve en troisième position, mais n'a pas abandonné la partie. Ces trois motocyclistes et le Japonais Takahisa Fujinami devraient donc se livrer une belle lutte.

«Le parcours semble plaire aux compétiteurs. Martin Lampkin (champion de 1975 et père de Doug) se dit émerveillé. Il avoue que le parcours semble très technique. Pour nous, c'est très encourageant d'obtenir de pareils commentaires», de dire Jean Beaumont.

Les organisateurs de la compétition attendent environ 5000 à 6000 personnes au cours de la fin de semaine. Mais étant donné que le soleil devrait être de la partie, on croit que 10 000 amateurs pourraient franchir les tourniquets afin d'assister à l'événement.

La journée de samedi est réservée à un prologue. En somme, le motocycliste qui récoltera la meilleure performance aura l'opportunité de partir le dernier lors de la finale de dimanche.

«Mais ça peut être un désavantage, car les autres compétiteurs auront brisé le parcours. Ça ne sera pas évident», reprend Beaumont.

Environ 35 motocyclistes devraient prendre part à l'épreuve de la fin de semaine. Ils proviennent d'un peu partout dans le monde. Samedi, ça se déroule de 12h00 à 17h30, alors que les finales auront lieu de 11h00 à 16h30 dimanche.

Tournoi bantam de La Baie

Démission en bloc

par Stéphane Bégin

LA BAIE (SB) - Tous les dirigeants de l'organisation du Tournoi de hockey provincial bantam de La Baie auraient remis, hier, leur démission à la suite d'un litige avec l'Association du hockey mineur de La Baie.

Selon les maigres informations glanées par Le Quotidien, un litige avec l'organisation du hockey mineur aurait amené cette rupture en bloc.

Il semblerait que le litige repose sur les profits réalisés au cours de l'événement. Le hockey mineur aurait bien aimé retirer une grande partie des profits.

Le problème, c'est que le tournoi est supervisé par le Club des amis bénévoles de La Baie et que celui-ci a besoin des profits pour s'autofinancer.

Les dernières rencontres de négociations entre les dirigeants du tournoi et du hockey mineur se seraient trouvées dans une impasse, lorsque les responsables du tournoi ont offert de remettre 40 pour cent des profits au hockey mineur et 60 pour cent au Club des amis bénévoles.

Hier soir, une rencontre a eu lieu avec le président de l'Association régionale du hockey mineur, Richard Langlois, afin d'éclaircir le dossier.

D'UN VERT À L'AUTRE

Trous d'un coup

Deux autres trous d'un coup ont été portés à notre attention au cours des derniers jours.

D'abord à Dolbeau, le lundi 27 mai, l'unique Yves Guy, sur le trou numéro 2, à l'aide d'un cocheur d'allée, sans doute. Il jouait en compagnie de Jacques Guillemette, Stéphane Guillemette et Jacques-André Fortin.

Très volubile, en temps normal, imaginez ce que Guy va pouvoir ajouter maintenant, surtout qu'il avait inscrit un exploit du genre, sur le même trou, en fin de saison dernière. Il me tarde de me retrouver en sa compagnie, sur la terrasse du chalet, à un moment donné en été.

En passant, est-ce vrai qu'il a réussi à obtenir un cadeau (50 bières) de la part de son ami Marc Dufour, le représantant Labatt à Dolbeau, suite à ce trou d'un coup..?

Autre trou d'un coup, à Saint-Prime celui-là, inscrit par Gilles Simard, au trou numéro 4 (165 verges), à l'aide d'un fer 3. Ca s'est passé en fin de semaine dernière...

Circuit senior

Le circuit de golf senior se mettra en branle le mardi 11 juin, au club Port-Alfred. Sur le sujet, le relationniste Yvan Lévesque tient à rappeler aux golfeurs que la date limite pour les inscriptions est le jeudi 6 juin à midi, dans leur club respectif, y compris Le Ricochet de Chicoutimi. Vous trouverez là également toutes les informations désirées...

Dolbeau-Saint-Prime

C'est le traditionnel tournoi Dolbeau-Saint-Prime (36 trous), ce week-end, avec quelque 140 golfeurs et golfeuses au tertre de départ. L'action se passe à Dolbeau, samedi, et le lendemain à Saint-Prime.

Entretemps, un «7 à 9» figure à l'horaire pour ce soir, au club de Saint-Prime. Le capitaine Mario Bernier donnera alors des explications concernant la fameuse formule «slope», qui sera en vigueur au plan régional cette année, et par la même occasion, on évaluera les équipes qui participeront à la compétition de la fin de semaine.

Autres activités...

CHICOUTIMI...Rendez-vous des gens d'affaires, aujourd'hui...Club social de l'usine Lapointe, samedi (13h.00) avec une centaine de joueurs...Tournoi d'ouverture du club, dimanche, avec 200 joueurs et «shot gun» à 10h.00...Tournoi de l'APCHQ le vendredi 7 juin...

LAC-SAINT-JEAN...Tournoi membres-non-membres avec 200 joueurs, samedi...Tournoi Handy-40, dimanche, avec 60 joueurs (équipes de 3)...Tournoi de la Chambre de Commerce le vendredi 7 juin...

SAGUENAY ARVIDA...Quelques employés (50 environ) du Cégep de Jonquière tiennent un tournoi samedi à compter de 13h.30...Tournoi féminin d'ouverture (retrouvailles), dimanche à 11h.00, le tout suivi d'une réunion...Tournoi TRAFIC, le mercredi 5 juin, avec 140 joueurs...Tournoi des courtiers en assurance, le vendredi 7 juin...

PORT-ALFRED...Tournoi du bar l'Aventurier, samedi à midi, et club Optimiste à 14h.30...Tournoi de l'AREC (Consol), le mercredi 5 juin à 12h.30...Tournoi de la Conférence des relationnistes du Saguenay, le vendredi 7 juin...

LE RICOCHET CHICOUTIMI...Tournoi du Cégep de Chicoutimi vendredi à 12h.30 avec 80 joueurs...Tournoi de l'usine Cascades, samedi à 8h.30, avec 50 joueurs, et tournoi du salon de quilles Le Dallo, à midi avec 100 joueurs...

Une autre clinique en groupe débute par ailleurs le lundi 3 juin, sous la gouverne de Louis Aubin. Il suffit de communiquer avec le 693-8221 pour obtenir toutes les informations...

Sur ce, bonne semaine au club de votre choix...

Séries de la LHJMQ

Les dirigeants changent la formule

VICTORIAVILLE (SE) - Les dirigeants de la Ligue junior majeur du Québec ont profité de leurs assises annuelles, hier, à Victoriaville, pour modifier la formule des séries éliminatoires pour la prochaine saison. Ils ont jeté à la poubelle le fameux tournoi à la ronde.

À la conclusion de la saison régulière, six équipes de chaque section participeront aux séries. Les deux premières formations de chaque division pourront éviter la première ronde des séries si elles le désirent. Un laissez-passer leur sera offert.

Si une de ces deux formations préfère participer au premier tour, son laissez-passer sera offert au détenteur du troisième rang de la section.

Les équipes qui accepteront le laissez-passer recevront un montant de la LHJMQ pour compenser leurs pertes aux guichets.

«Après la première ronde, quatre équipes seront toujours dans la course dans chaque division, a expliqué le vice-président des Saguenéens, Benoit Boulianne, hier. Elles participeront aux demi-finales de division. Il y aura ensuite une finale de division et la grande finale de la Ligue. Nous avons adopté le principe de disputer des finales de division. Il n'y aura donc pas de croisement entre les deux sections avant la finale.

«Les gens n'ont jamais embarqué dans le formule du tournoi à la ronde. Ils le considéraient comme une suite de la saison régulière. Éliminer le tournoi à la ronde a fait l'unanimité.»

Les dirigeants de la LHJMQ ont aussi décidé, hier, d'éliminer les guerres de cassettes. Les équipes ne pourront plus déposer de plainte au préfet de discipline, Maurice Filion, en lui envoyant une cassette. L'idée de n'avoir que 18 joueurs en uniforme pour chaque match a été oubliée. À ce niveau, les équipes pourront toujours compter sur 20 hockeyeurs pour chaque match.

Les patrons de la LHJMQ poursuivront leurs discussions aujourd'hui. Les Saguenéens espèrent profiter de la journée pour éliminer les périodes d'échauffement séparées. Ils veulent ramener l'ancienne formule où les deux équipes se retrouvaient sur la glace en même temps.

Pointes de plume - Pas de transaction à annoncer encore du côté des Saguenéens...

La promotion hivernale aide Festirame

ALMA (SE) - Pendant une bonne partie de la saison hivernale, Richard Fortin a visité différents centres commerciaux et écoles de la région. Avec la moitié d'une embarcation à ses côtés, il a travaillé dans le but de faire connaître un peu plus à la population la compétition de chaloupes à rames.

Il faut croire que ses interventions ont porté fruits puisque la prochaine édition de Festirame accueillera plus de participants que la précédente.

La 23e édition de Festirame se déroulera du 6 au 14 juillet. La compétition de chaloupes à rames réservée aux divisions junior et féminine sera présentée le 6 juillet. L'épreuve majeure est prévue pour le 14 juillet.

À Festirame, Richard Fortin est directeur des compétitions. Satisfait de la réponse obtenue, il estime avoir quand même du chemin à parcourir encore.

«J'ai commencé à visiter les centres commerciaux et des écoles en janvier pour faire la promotion de la chaloupe à rames, explique-t-il. Beaucoup de gens connaissent le festival (Festirame), mais ne connaissent pas la compétition de chaloupes à rames.

«J'ai atteint mes objectifs à moitié. Je voulais qu'une épreuve du circuit régional se déroule au Saguenay et qu'une autre soit présentée dans le Haut du Lac-Saint-Jean. Il y aura une course au Saguenay (le 9 juin). Nous allons poursuivre le travail de sensibilisation.

«L'an dernier, à Festirame, nous avions reçu dix équipes seniors, une féminine et deux juniors. Cette année, nous avons onze inscriptions en classe senior, deux chez les femmes et cinq au niveau junior. Je pense que la promotion a beaucoup aidé. Sans cela, nous aurions probablement eu une baisse. Les cinq nouvelles équipes inscrites viennent du secteur autour d'Alma (Lac-Saint-Jean-Est). Nous avons une seule équipe du Saguenay, cette année. C'est celle de Michel Dufour. Au Saguenay, la chaloupe à rames est moins connue. Pour les rameurs, les commanditaires sont donc plus difficiles à trouver. Je suis content de voir qu'il y aura une course à Chicoutimi cette année.»

En conférence de presse, hier matin, les dirigeants de Festirame ont effectué un survol de l'événement.

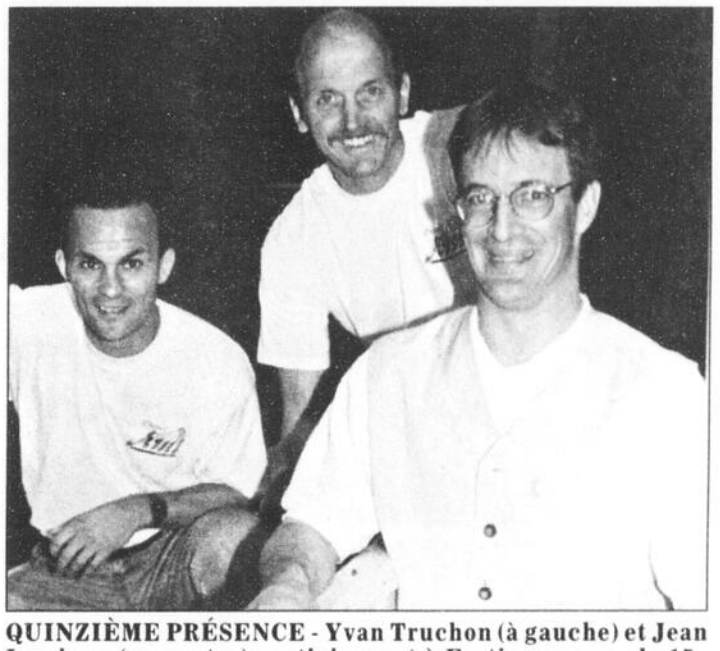
Sur le plan sportif, ils ont indiqué que les équipes inscrites aux catégories junior et féminine s'affronteront sur un circuit fermé à la Dam-en-Terre. Les onze formations qui participeront à la compétition senior prendront le départ à 10h00, le 14 juillet, au quai de Desbiens. Après une lutte de 45 kilomètres sur le lac Saint-Jean, les rameurs arriveront eux aussi à la Dam-en-Terre.

D'autres activités sportives seront offertes au public pendant le festival. Par exemple, le club cycliste Tourcom d'Alma présentera une randonnée populaire, le 7 juillet. Les adeptes du vélo auront le choix entre des parcours de 5, 20 et 30 kilomètres. Une épreuve du circuit régional de cyclisme se déroulera également au centre-ville d'Alma, le 10 juillet.

Le traditionnel 10 kilomètres Adidas est encore au programme de Festirame en 1996. Il se tiendra le 9 juillet. Ses organisateurs, qui ont accueilli 2634 participants l'an dernier, en traceront d'ailleurs les grandes lignes la semaine prochaine.

Circuit régional

On vous racontait un peu plus tôt que le circuit régional de chaloupes à rames débutera ses activités le 9 juin à Chicoutimi. Cette nouvelle épreuve se déroulera sur le Saguenay. Les autres tranches du circuit seront présentées à Hébertville (16 juin), Lac-à-la-Croix (22 juin) et Saint-Léon (30 juin).



QUINZIÈME PRÉSENCE - Yvan Truchon (à gauche) et Jean Lemieux (au centre) participeront à Festirame pour la 15e fois. Ils accompagnent le responsable des compétitions, Richard Fortin.

(Photo Steeve Tremblay)

Association des arénas du Québec

Le défi de préparer l'avenir

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) - L'avenir des arénas et leur achalandage feront largement partie des discussions du 19e congrès de l'Association des arénas du Québec.

En conférence de presse, hier matin, le président du comité d'organisation, Jacques Taillon (Saint-Félicien), a expliqué les grandes lignes de l'événement qui se déroulera du 2 au 5 juin, à l'hôtel Le Montagnais.

Sous le thème «Une fabuleuse histoire de communication», les 150 participants d'un peu partout au Québec aborderont plusieurs dossiers importants pour la bonne marche des arénas québécoises.

La réalité de la privatisation des arénas, l'achalandage, la gestion, les communications, la promotion et l'analyse du plan d'action de la dernière année seront discutés durant les trois journées du congrès.

«Parmi les dossiers importants, il sera question des statistiques des opérations des arénas au cours des dernières années. La dernière statistique sur les utilisateurs et l'achalandage dans les arénas remonte à dix ans.

«Cette nouvelle étude va nous donner une belle photographie de nos arénas. On sait bien que nos arénas ne sont plus utilisés comme par le passé. Mais au lieu de miser sur la quantité, les gérants devront miser sur la qualité des services afin de conserver la clientèle en place», explique Fernand Morel, secrétaire de l'Association des arénas du Québec.

Ce dernier mentionne aussi que les gérants d'arénas étudieront un plan de formation des gestionnaires. Il s'agit d'un plan pour les cinq prochaines années.

Au cours de la dernière année, la région de l'Abitibi-Témiscamingue a travaillé sur ce dossier et la région de Québec se joindra à cette étude. «Le plan de formation des gestionnaires servira à mettre tout le monde sur la même longueur d'ondes», ajoute Morel.

À l'aube de l'an 2000, de nombreuses questions sont à soulever pour maintenir et développer des services plus conformes aux attentes de la clientèle. Actuellement, les gestionnaires vivent à l'heure de la rationalisation.

D'ailleurs, on discutera de l'aréna de l'an 2000, oser ou disparaître. Il sera notamment question de leur avenir, à savoir si les arénas ont une mission sociale ou s'il s'agit d'une affaire d'argent.

Communications

Tout au long du congrès, axé sur les communications, les participants auront donc l'occasion d'en savoir davantage sur les façons de communiquer avec la clientèle, les médias d'information, etc...

«Des ressources professionnelles et très expérimentées dans le domaine des communications seront mises à contribution pour le perfectionnement ainsi que pour la démarche de réflexion durant les deux premières journées du congrès», de dire Jacques Taillon, de l'aréna de Saint-Félicien.

Il sera notamment question de la planification des communications pour gagner et il y aura un autre atelier faisant un gros plan sur les médias et leur fonctionnement.

Le mardi, il y aura une table ronde avec des représentants de la presse écrite et électronique.



CONGRÈS - Jacques Taillon, le président du comité d'organisation, et Michel Thiffault, président d'honneur, accueilleront les 150 gérants d'aréna du Québec.

(Photo Rocket Lavoie)

Vendredi et samedi 31 mai et 1er juin

Aubaines mystère

10% à 50% de rabais*

30% à 50% de rabais*
Vaste choix d'articles à prix ordinaire!

10% à 25% de rabais*
Presque toute la marchandise à prix ordinaire, de solde ou de liquidation!

Ne payez pas la TPS**
Gros électroménagers de marques nationales et matelas et sommiers Home Studio® à prix ordinaire.

** Consultez la carte que vous avez reçue, ou celle que vous obtiendrez en magasin, pour connaître tous les détails, les exceptions et le règlement.*
***Nous vous accorderons un rabais égal à la TPS.*

Les rabais Aubaines mystère ne s'appliquent pas aux tenues, sous-vêtements et accessoires pour homme en raison du solde Garde-robe maculine en cours.

Solde Garde-robe masculine : cascade de rabais!

À l'achat de 3 articles ou plus, 30% de rabais*!
À l'achat de 2 articles, 25% de rabais*!
À l'achat d'un article, 20% de rabais*!

• Complets • Vestons sport • Tenues d'extérieur • Pantalons chics ou tout-aller • Chemises chics • Cravates • Tenues de nuit • Accessoires pour homme • Sous-vêtements • Chaussettes • Chemises sport • Tenues de bain • Pulls • Collections Northern Spirit® • Collections griffées pour hommes • Tenues pour jeune homme • et un lot d'autres beaux articles! •Sur nos prix ordinaires.

Tenues pour homme, rayon 330. Exceptions : chemises chics Charter Collection® à tissage grain Oxford, à 39,99 $, sous-vêtements et chaussettes Calvin Klein, cravates, chaussettes et sous-vêtements Tommy Hilfiger, sous vêtements X20, chaussettes Hunt Club® de fantaisie, tenues Boss, Guees, Mani, Pepe et Calvin Klein, articles vendus «2 pour le prix d'un» au rayon des tenues pour jeune homme.

Offre en vigueur jusqu'au dimanche 2 juin

Une prime exaltante signée Elisabeth Arden!

Votre prime comptant 8 pièces

À l'achat de 27,50 $ ou plus de produits Elisabeth Arden, vous recevrez:
- capsules Ceramide Time Complex, provisions pour 7 jours
- capsules Ceramide Time Complex pour les yeux, provision pour 7 jours
- rouge à lèvres Lip Spa, en New New rose
- crayon à lèvres ton baie (format courant)
- crème Lip-fix, (format courant de 12 ml)
- minimascara Définition
- lotion parfumée True Love pour le corps, 50 ml
- parfum True Love en flacon miniature, 3,7 ml

Une prime par personne. En vigueur jusqu'au 15 juin, ou tant qu'il y en aura.



la Baie

Compagnie de la Baie d'Hudson

vous AVEZ LE MEILLEUR

319604